

# Obsah

## ZÁKLADNÍ INFORMACE A NASTAVENÍ PARAMETRŮ

<b>Bezpečnostní zásady</b> – doporučené a zakázané činnosti	4
<b>Instalace a důležité informace ohledně instalace</b>	5
<b>Dálkové ovládání</b> – rychlý orientační návod	6
<b>Připojení externích zařízení</b> – návod pro připojení externích zařízení k zadní části televizoru	7
<b>Připojení počítače</b> – připojení počítače k zadní části televizoru	8
<b>Ovládací prvky a zapojení vstupů</b> – zapnutí televizoru, pohotovostní režim, použití ovládacích prvků, zásuvka pro sluchátka, připojení zařízení k bočním vstupním zásuvkám	9
<b>Ladění televizoru za použití funkce Rychlé nastavení</b> – jazyk, země	10
<b>Třídění pozic programů</b>	10
<b>Manuální ladění</b> – alternativa k <i>Rychlé nastavení</i> , přímý vstup kanálů, ladění pozice programu pro mediální nahrávací zařízení	11
<b>Přeskočení programu</b>	12
<b>Automatické ladění</b>	13

## OVLÁDACÍ PRVKY A FUNKCE ZAŘÍZENÍ

<b>Obecné ovládací prvky</b> – změna pozice programu	13
<b>Zvukové ovládací prvky</b> – hlasitost, vyprnutí zvuku, basy/výšky/vyrovnání	13
<b>Zvukové ovládací prvky</b> – funkce bass boost, dvoukanálový, stabilní zvuk®	14
<b>Širokoúhlé zobrazování</b>	15
<b>Ovládací prvky obrazu</b> – poloha obrazu, osvětlení pozadí	17
<b>Ovládací prvky obrazu</b> – preference obrazu (kontrast, jas, barva, odstín, ostrost), funkce black stretch, omezení šumu MPEG (MPEG NR), digitální omezení šumu (DNR), teplota barvy	18
<b>Ovládací prvky obrazu</b> – 3D management barev, seřízení podkladové barvy, režim cinema	19
<b>Ovládací prvky obrazu</b> – automatický formát (širokoúhlá obrazovka), 4:3 roztažení, modrá obrazovka, seřízení bočního panelu	20
<b>Uzamčení panelu</b> – vyřazení tlačítka na televizoru	21
<b>Zobrazení času</b>	21
<b>Stereofonní a dvojjazyčná vysílání</b> – stereo/mono vysílání nebo dvojjazyčné vysílání	21
<b>Časový ovladač</b> – nastavení televizoru pro zapnutí a vypnutí	21
<b>Nastavení PC</b> – pozice obrazu, taktovací fáze, časová synchronizace, návrat na původní nastavení	22
<b>Volba vstupů a zapojení AV</b> – vstupní a výstupní zásuvky pro připojená zařízení	23

## TEXTOVÉ SLUŽBY

<b>Nastavení, obecné informace, režimy Auto. a Seznam</b>	25
<b>Ovládací tlačítka</b>	26

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

<b>Otzázky a odpovědi</b> – otázky na některé z nejčastějších dotazů, včetně manuálního jemného ladění a systému barev	27
--	----

## INFORMACE

<b>Poznámky</b> – pro vaše vlastní záznamy	29
<b>Informace</b> – informace o signálech	31
<b>Specifikace a příslušenství</b> – technické informace o televizoru a dodávaná příslušenství	32

# Bezpečnostní zásady

Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno tak, aby splňovalo mezinárodní bezpečnostní standardy, avšak jako v případě jakéhokoliv jiného elektrického zařízení, i v tomto případě je nutno postupovat pečlivě, aby bylo možno obdržet nejlepší výsledky a zajistit bezpečnostní parametry. V zájmu své vlastní bezpečnosti si proto pečlivě přečtěte níže uvedené body. Tyto body jsou obecné povahy a jejich záměrem je napomoci při práci se všemi výrobky spotřební elektroniky a některé z těchto bodů se nemusí vztahovat na zboží, které jste si právě zakoupili.

## Cirkulace vzduchu

Ponechejte alespoň 10 cm volného prostoru kolem televizoru, abyste umožnili odpovídající ventilaci. Tím se zabrání přehřátí a případnému poškození televizoru. Rovněž je třeba se při instalaci vyhnout prašným místům.

## Poškození teplem

K poškození může dojít, jestliže bude televizor ponechán na přímém slunečním světle nebo v blízkosti nějakého topného tělesa. Při instalaci se vyhněte místům, která jsou vystavena extrémně vysokým teplotám nebo vlhkosti. Umístěte přístroj na místě, kde je teplota stálé v rozmezí od min. 5°C (41°F) do max. 35°C (94°F).

## Síťové napájení

Síťové napájení požadované pro toto zařízení je 220-240V AC 50/60Hz. Nikdy nezapojujte do napájecího zdroje stejnosměrného napětí ani do žádného jiného napájecího zdroje. ZAJISTĚTE, aby televizor nestál na síťovém kabelu. NEODŘEZÁVEJTE síťovou zástrčku od tohoto zařízení, neboť tato zástrčka obsahuje speciální filtr proti vysokofrekvenčnímu rušení, jehož odstranění bude mít negativní vliv na výkonové parametry televizoru.

**MÁTE-LI JAKÉKOLIV POCHYBNOSTI, OBRAŤTE SE NA ZPŮSOBILÉHO ELEKTRIKÁŘE.**

## Doporučené činnosti

**PROSTUDUJUTE SI** návod k použití předtím, než přistoupíte k používání zařízení.

**ZAJISTĚTE**, aby všechna elektrická zapojení (včetně síťové zástrčky, prodlužovacích vodičů a propojení mezi jednotlivými prvky zařízení) byla řádně provedena a byla v souladu s pokyny výrobce. Před provedením zapojení nebo změnou zapojení vypněte přístroj a vytáhněte síťovou zástrčku z napájení.

**OBRAŤTE SE** na vašeho prodejce, pokud budete mít pochybnosti o instalaci, provozu nebo bezpečnosti vašeho zařízení.

**POSTUPUJUTE** opatrně při manipulaci se skleněnými panely nebo dveřmi na zařízení.

**NEODSTRAŇUJTE** žádné pevně přidělané kryty, neboť tato činnost bude vést k obnažení nebezpečných částí a částí pod napětím.

**SÍŤOVÁ ZÁSTRČKA** se používá jako odpojovací zařízení, a proto by mělo být zajištěno, že s ní bude možno okamžitě manipulovat.

## Zakázané činnosti

**NEZACLÁNĚJTE** ventilační otvory zařízení takovými prvky, jako jsou novinky, ubrusy, záclony, atd. Přehřátí způsobí poškození a zkrátku životnosti zařízení.

**NEDOVOLTE**, aby elektrická zařízení byla vystavena skapávání nebo stříkání kapalin nebo předmětům naplněným kapalinami, jako jsou například vázy, které by se umisťovaly na zařízení.

**NEPOKLÁDEJTE** horké předměty ani zdroje otevřeného ohně, jako jsou například hořící svíčky nebo noční lampy na zařízení nebo v blízkosti zařízení. Vysoké teploty mohou způsobit roztavení plastu s následkem požáru.

**NEPOUŽÍVEJTE** náhradní stojany a NIKDY nepřipevňujte nohy šrouby do dřeva. Pro zajištění naprosté bezpečnosti vždy namontujte schválený stojan výrobce, konzolu nebo nohy s upevněním zajištěným podle návodu.

**NEPONECHÁVEJTE** zařízení zapnuté, když u něj nikdo nebude, pokud není specificky uváděno jako zařízení určené pro provoz bez obsluhy nebo pokud nemá pohotovostní režim. Vypněte vytážením zástrčky, přičemž se ujistěte, že příslušníci vaší rodiny vědí, jak to provést. Je možné, že bude třeba provést zvláštní opatření pro postižené osoby.

**NEPOKRAČUJTE** v provozu zařízení, máte-li pochybnosti o tom, zda pracuje normálně nebo zda není nějakým způsobem poškozeno - vypněte, vytáhněte síťovou zástrčku a obrátte se na vašeho prodejce.

**VAROVÁNÍ** - příliš velký akustický tlak ze sluchátek nebo náhlavní soupravy může způsobit ztrátu sluchu.

**PŘEDEVŠÍM NIKDY** nenechávejte nikoho, zvláště děti, tlačit obrazovku nebo narážet do obrazovky, strkat nejrůznější předměty do otvorů, štěrbin nebo jiných otevřených prostorů ve skříně.

**NIKDY** neprovádějte neodbornou manipulaci s elektrickým zařízením jakéhokoliv druhu - je lépe zajistit si bezpečnost než pozdě litovat.

# Instalace a důležité informace ohledně instalace

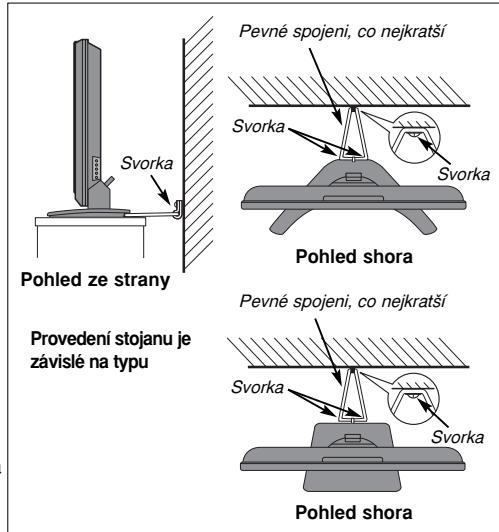
## Kde zařízení instalovat

Umístěte televizor mimo dosah přímého slunečního světla a silných světel, pro pohodlné sledování se doporučuje jemné nepřímé osvětlení. Použijte záclony nebo žaluzie pro zabránění dopadu přímých slunečních paprsků na obrazovku.

Umístěte zařízení na pevnou plochu, montážní povrch by měl být rovný a stabilní. Přístroj musí být připevněn ke stěně pomocí pevného spoje s použitím svorky na zadní straně stojanu nebo zajištěn k instalacní ploše za použití upevňovací pásky, která se nachází pod horním stojanem stolu, čímž se zabrání převrhnutí přístroje.

Panely s LCD displejem jsou vyráběny za použití extrémně vysoké úrovni přesné technologie, někdy se však může stát, že na některých částech obrazovky budou chybět obrazové prvky nebo tyto části budou vykazovat světlá místa. To není příznakem poruchy provozu.

Ujistěte se, že je televizor umístěn v takové poloze, kde nemůže být stačován předměty nebo do něj žádné předměty nemohou narazit, neboť tlak způsobí porušení nebo poškození obrazovky, a dále zajistěte, aby nebylo možno vkládat drobné předměty do štěrbin či otvorů ve skříni.



## Vezměte prosím na vědomí

### VYLUČOVACÍ KLAUZULE

Společnost Toshiba nebude za žádných okolností odpovídat za ztráty a/nebo poškození výrobku, jež by byly způsobeny následujícími událostmi:

- i) požár;
- ii) zemětřesení;
- iii) poškození v důsledku nehody;
- iv) zámerné nesprávné používání výrobku;
- v) použití výrobku v neodpovídajících podmínkách;
- vi) ztráty a/nebo škody způsobené výrobkem v době, když je v držení nějaké třetí strany;
- vii) jakékoli škody či ztráty způsobené v důsledku chyby majitele a/nebo zanedbání pokynů uvedených v návodu k použití;
- viii) jakékoli škody či ztráty způsobené přímo jako důsledek nesprávného použití či nesprávné činnosti výrobku, když se používá souběžně se souvisejícím zařízením.

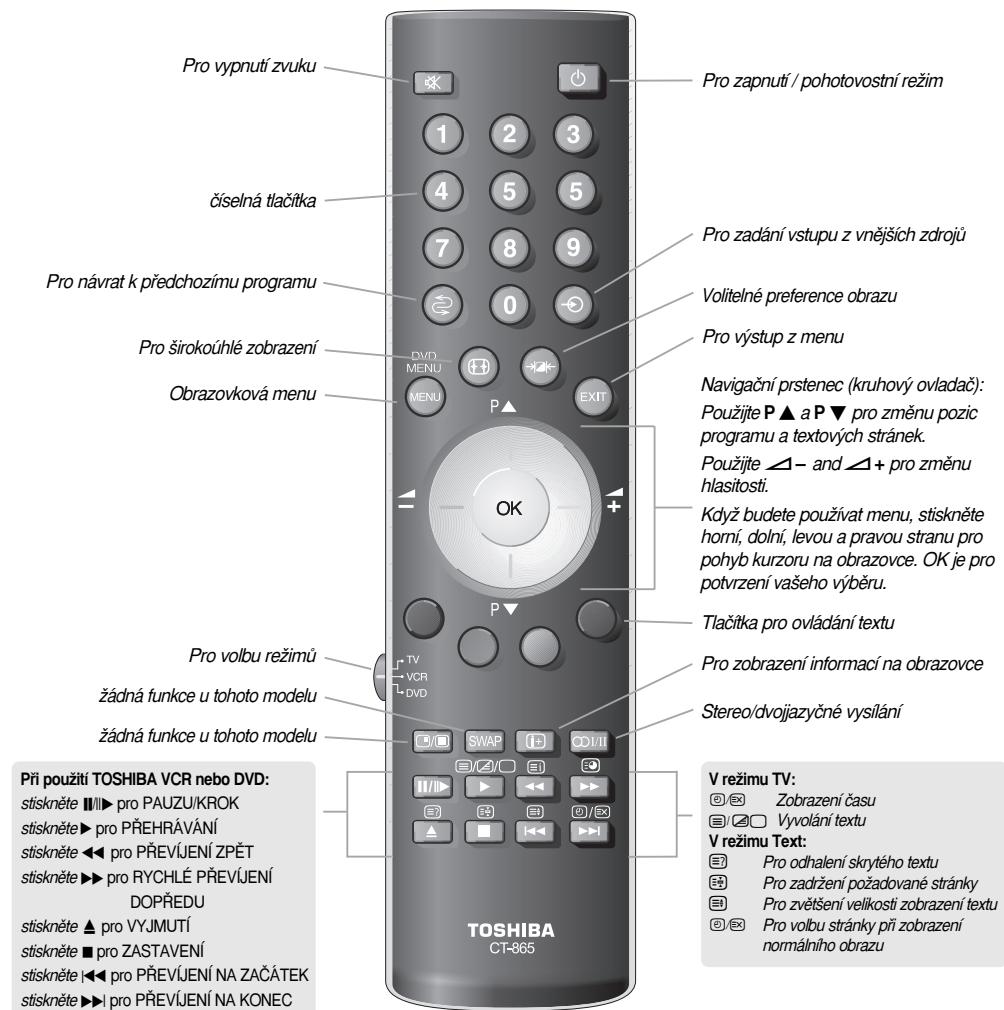
Dále platí, že za žádných okolností nebude společnost Toshiba odpovídat za žádné důsledkové ztráty a/nebo škody, k nimž by došlo zejména v důsledku ušleho zisku, přerušení činnosti, ztráty zaznamenaných dat, ať již by byly způsobeny při normálním provozu nebo nesprávném použití výrobku.

**POZNÁMKA:** Stěnové konzoly a podstavce Toshiba, jsou-li dostupné, je nutno používat. Pokud nebudou použity stěnové konzoly nebo podstavce Toshiba, bude to znamenat neplatnost schválení BEAB a dané zařízení se pak bude používat na vlastní riziko spotřebitele.

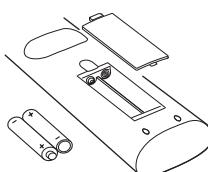
Pokud by stacionární obrazy generované textovými službami, identifikačními logy programů, počítačovými displeji, videohrami nebo obrazovkovými menu, atd., zůstaly na televizní obrazovce po dlouhou časovou dobu, mohly by být stále výraznější, a proto se vždy doporučuje snížit nastavení jasu a kontrastu.

# Dálkové ovládání

Jednoduchý a rychlý orientační návod k vašemu dálkovému ovládání.



## Vložení baterií a účinný dosah dálkového ovládání



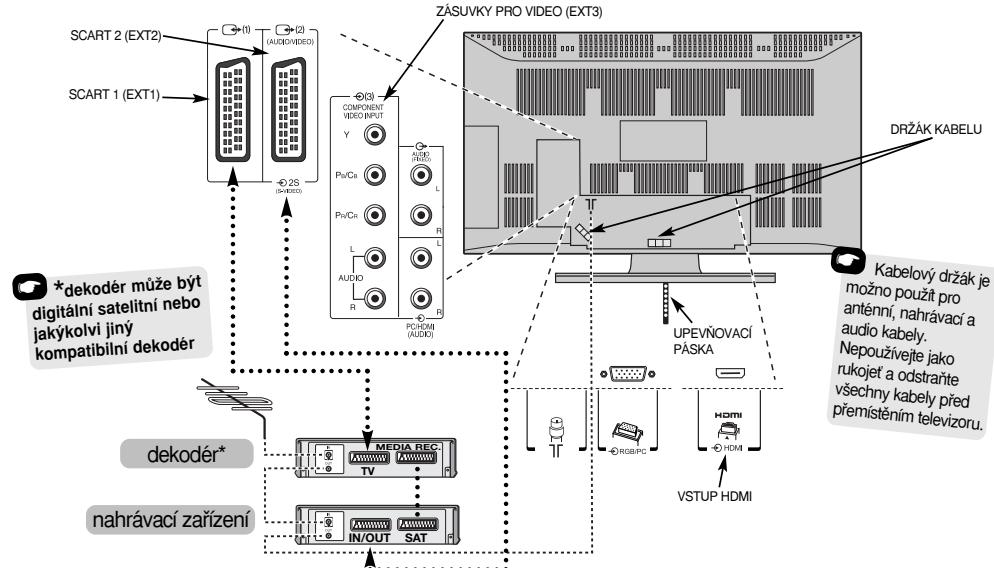
Odstaňte zadní kryt pro otevření bateriového prostoru a ujistěte se, že baterie jsou vloženy správným způsobem. Vhodné typy baterií pro toto dálkové ovládání jsou AAA, IEC R03 1,5 V.

Nekombinujte použitou starou baterii s novou baterií, ani různé typy baterií. Vybité baterie okamžitě odstraňte, abyste zabránili úniku kyseliny do bateriového prostoru. Baterie zlikvidujte v určené oblasti pro likvidaci baterií. **Varování:** Baterie nesmíjí být vystaveny nadmernému působení tepla pocházejícímu ze slunečního záření, ohně a podobných zdrojů.

Výkon dálkového ovládání se bude snižovat při vzdálenosti přesahující 5 metrů nebo při vychýlení větším, než je úhel 30° od středu televizoru. Pokud dojde ke snížení pracovního dosahu, je možné, že bude třeba přistoupit k výměně baterií.

# Připojení externích zařízení

**Před připojením jakéhokoliv externího zařízení vypněte všechny sítové napájecí spínače. Pokud není k dispozici žádný spínač, odstraňte sítovou zástrčku ze zásuvky ve stěně.**



## Antennní kably: - - - - -

Připojte anténu do zásuvky na zadní straně televizoru. Jestliže používáte nějaký dekodér\* a/nebo nahrávací zařízení, je důležité, aby byl anténní kabel připojen přes dekodér a/nebo přes nahrávací zařízení k televizoru.

## Vodiče SCART : \* \* \* \* \*

Zapojte zásuvku IN/OUT videorekordéru do televizoru. Zapojte zásuvku TV dekodéru do televizoru. Zapojte zásuvku SAT nahrávачho zařízení do zásuvky MEDIA REC dekodéru.

Před spouštěním **Autom. Ladění** uvedte vás dekodér a nahrávací zařízení do **Pohotovostního režimu**.

Zvukové zásuvky podél zásuvek pro vstup video (COMPONENT VIDEO INPUT) budou akceptovat audiosignály typu L a R.

Kromě toho je k dispozici pevný externí zvukový výstup, který umožňuje připojení vhodné Hi-Fi jednotky.

HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením) je pro použití s DVD, dekodérem nebo elektrickým zařízením s digitálním zvukovým a obrazovým výstupem. Tato funkce je určena pro nejlepší výkonové parametry s obrazovými signály 1080i high-definition, ale bude též akceptovat a zobrazovat signály 480i, 480p, 576i, 576p a 720p.

**POZNÁMKA:** Doporučuje se použití schváleného kabelu HDMI dlouhého až 5 m. Jestliže má jednotka výstup DVI, bude se požadovat speciální konverzní kabel z DVI na HDMI.

**POZNÁMKA:** Přestože tento televizor je schopen připojení k zařízení HDMI, je možné, že některá zařízení nemusejí správně fungovat.

K zadní části televizoru je možno připojit široké spektrum externích zařízení, z tohoto důvodu je nutno postupovat podle příslušných návodů k použití pro všechna další zařízení.

Doporučujeme připojení přes SCART 1 pro dekodér a přes SCART 2 pro nahrávací zařízení.

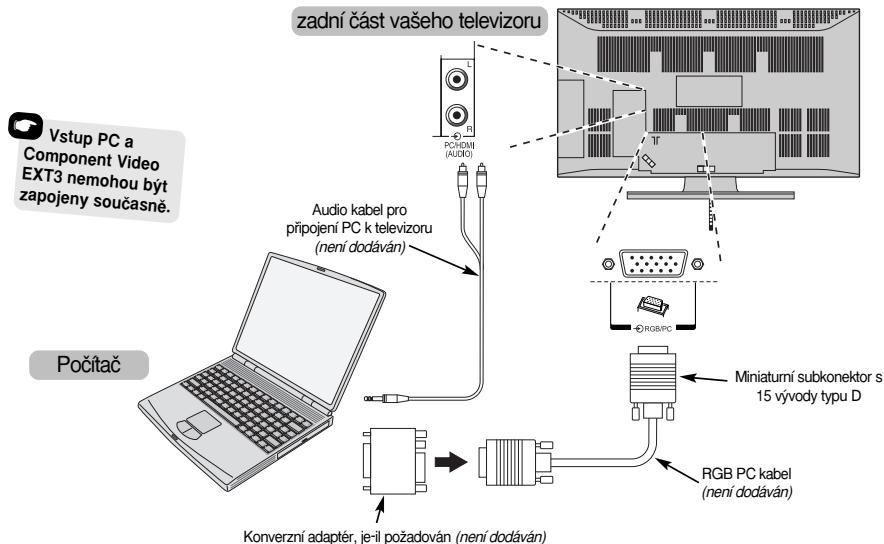
Jestliže se bude provádět připojení zařízení typu S-VIDEO, nastavte VSTUP na EXT2. Viz oddíl pro volbu vstupů a AV zapojení uvedený níže.

Jestliže se televizor automaticky přepne na monitorování s externím zařízením, provedte návrat na normální režim televizoru stisknutím tlačítka pro pozici požadovaného programu. Pro vyvolání externího zařízení stiskněte → pro volbu mezi EXT1, EXT2, EXT3C, HDMI nebo PC.

HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface jsou ochrannými známkami nebo registrovanými obchodními značkami společnosti HDMI Licensing, LLC.

# Připojení počítače

**Před připojením jakéhokoliv externího zařízení vypněte všechny sítové napájecí spínače. Pokud není k dispozici žádný spínač, odstraňte sítovou zástrčku ze zásuvky ve stěně.**



Připojte PC kabel od počítače do PC svorky na zadní straně televizoru.

Zapojte audio kabel do PC/HDMI audio zásuvky na zadní straně televizoru. Zvolte PC z PC/HDMI audio možnosti v menu pro **Připojení AV**, které se nachází v menu pro **NASTAVENÍ**.

Stiskněte pro zvolení PC režimu.

#### POZNÁMKA:

Některé modely PC není možno připojit k tomuto televizoru.

Adaptér nebude třeba pro počítače se svorkou miniaturního subkonektoru typu D s 15 vývody, který je DOS/V kompatibilní.

Na okrajích obrazovky se mohou objevovat pruhy nebo některé části obrazu mohou být zastřeny. To je způsobeno škálováním obrazu přístrojem, nejdříve se o poruchu.

Když bude zvolen vstupní režim PC, nebudou některé funkce televizoru k dispozici, například **Manuální ladění** v menu **NASTAVENÍ**, **Barva**, **Tón barvy**, **DNR** a **Černá plocha** v menu pro **Nastavení obrazu**.

Mohou být zobrazeny následující signály:

VGA: 640 x 480/60 Hz (VESA)  
 VGA: 640 x 480/75 Hz (VESA)  
 SVGA: 800 x 600/60 Hz (VESA)  
 SVGA: 800 x 600/75 Hz (VESA)  
 XGA: 1024 x 768/60 Hz (VESA)  
 XGA: 1024 x 768/70 Hz (VESA)  
 XGA: 1024 x 768/75 Hz (VESA)

**DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: SXGA provede zobrazení, ale nebude odpovídat standardům VESA.**

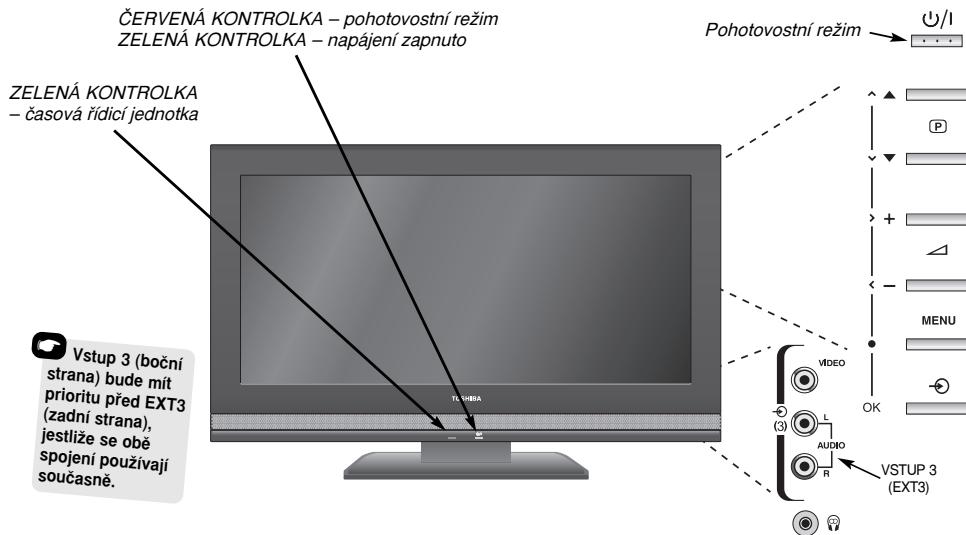
Když budete provádět zapojení PC za použití HDMI, je možno akceptovat následující signály (viz strana 16):

1080i 50/60Hz  
 720p 50/60Hz

# Ovládací prvky a zapojení vstupů

Ke vstupním zásuvkám na boční straně televizoru je možno připojit široké spektrum externích zařízení.

Prestože všechna potřebná seřízení a ovládací činnosti pro televizor jsou prováděny za použití dálkového ovládání, tlačítka na televizoru mohou být použita pro určité funkce.



## Zapnutí

Jestliže ČERVENÁ KONTROLKA nesvítí, zkонтrolujte, zda je síťová zástrčka připojena k napájení. Jestliže se vám neobjeví obraz, stiskněte na dálkovém ovládání, zobrazení obrazu může trvat několik okamžiků.

Pro uvedení televizoru do pohotovostního režimu stiskněte na dálkovém ovládání. Pro sledování televizoru stiskněte znova. Zobrazení obrazu může opět trvat několik sekund.

Pro nastavení televizoru bude nyní třeba, abyste použili obrazovková menu. Stiskněte tlačítko **MENU** na dálkovém ovládání pro zobrazení menu.

Lišta menu v horní části obrazovky bude zobrazovat přetřízných témat zobrazených v symbolech. Vzhledem k tomu, že každý symbol se zadává stisknutím **levé** nebo **pravé** strany ovladače na navigačním prstenci (ovládacím kruhu) na dálkovém ovládání, příslušné možnosti se zobrazí níže.

Pro použití daných voleb stiskněte **dolní** stranu ovladače na navigačním prstenci pro přechod dolů skrz volby a dále stiskněte **OK**, **levou** stranu nebo **pravou** stranu ovladače pro zvolení požadovaného výběru. Postupujte podle pokynů na obrazovce. Funkce každého menu jsou podrobně popsány v návodu.

## Použití ovládacích prvků a zapojení

Pro změnu hlasitosti stiskněte .

Pro změnu pozice programu stiskněte .

Stiskněte **MENU** a , , nebo pro ovládání zvuku a obrazu.

Stiskněte **MENU** pro dokončení.

Při zapojení zvukového zařízení k **EXT3** zapojte zvukový výstup zařízení ke zvukovým zásuvkám na televizoru.

Pro zadání vstupu stiskněte dokud displej nebude zobrazovat **EXT3**. Viz oddíl pro volbu vstupů a AV zapojení uvedený níže (na str.23). Televizor bude automaticky snímat typ signálu.

*Ohledně úplných podrobností vždy postupujte podle příslušných návodů k použití pro připojovaná zařízení.*

*Poznámka:* Když vložíte sluchátkovou zástrčku do systému, dojde k vypnutí zvuku ze všech reproduktorů.

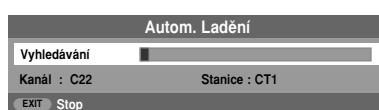
# Ladění televizoru za použití funkce Rychlé nastavení, třídění pozic programů

Před zapnutím televizoru uveděte váš dekodér a nahrávací zařízení do **Pohotovostního režimu**, jsou-li tyto jednotky zapojeny. Pro nastavení televizoru použijte tlačítka na dálkovém ovládání, jak je popsáno výše (na str.6).

- 1** Zapojte televizi do sítového napájení a stiskněte tlačítko . Zobrazí se vám obrazovka pro **Quick Setup** (Rychlé nastavení).



- 2** Za použití **levé** nebo **pravé** strany ovladače zadejte vás **Language**, poté stiskněte **OK**.
- 3** Následně stiskněte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro výběr vaši země a stiskněte **OK**.
- 4** Vás **systém** byl pravděpodobně již zadán, pokud bude nějaký další výběr, stiskněte **pravou** stranu ovladače pro výběr ze zobrazovaných systémů.



Vyhledávání bude zahájeno pro všechny dispoziční stanice. Posuvná lišta se bude pohybovat podél dané dráhy s tím, jak bude postupovat vyhledávání.

**Musíte televizoru umožnit, aby dokončil vyhledávání.**

Když bude vyhledávání dokončeno, televizor zvolí automaticky pozici programu 1. Nemusí se jednat o jasný obraz, případně může být signál obrazu slabý, proto je možno změnit pořadí stanic za použití **Ruční ladění**, které se vám objeví na obrazovce.

Ruční ladění		
Prog.	Kanál	Stanice
1	C22	CT1
2	C28	CT2
3	C25	Nova
4	C32	Prima
5	C35	CT1
6	C69	

OK Volba    Trídění  
MENU Zpět    EXIT Sledování TV

- 5** Pomocí seznamu stanic, které se nyní zobrazují, použijte **horní** nebo **dolní** stranu ovladače pro najetí na stanici, kterou chcete přesunout, a stiskněte pravou stranu ovladače.

Zvolená stanice se přesune na pravou stranu obrazovky.

Ruční ladění		
Prog.	Kanál	Stanice
1	C22	CT1
2	C28	CT2
3	C25	Nova
4	C32	Prima
5	C35	CT1
6	C69	

Uložit    Trídění  
MENU Zpět    EXIT Sledování TV

- 6** Použijte **horní** nebo **dolní** stranu ovladače pro procházení seznamu, dokud nenajedete na vaši preferovanou pozici. S tím, jak budete takto postupovat, budou se ostatní stanice pohybovat, aby vytvořily potřebný prostor.

- 7** Stiskněte **levou** stranu ovladače pro uložení vašeho přesunu.

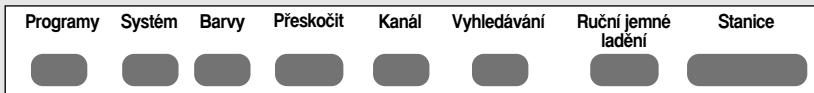
Zopakujte uvedený postup tolikrát, kolikrát to bude třeba, a poté stiskněte **EXIT**.

Jestliže televizor není možno připojit k nahrávacímu zařízení/dekodéru pomocí vodiče SCART nebo pokud se požaduje stanice na jiném **systému**, použijte **Ruční ladění** pro přiřazení pozice programu, viz *následující strana*.

# Manuální ladění

Televizor je možno vyladit manuálně za použití funkce **Ruční ladění**. Tato funkce se používá například tehdy, když televizor není možno připojit k nahrávacímu zařízení/dekodéru pomocí vodiče SCART nebo pro naladění nějaké stanice na jiném **systému**.

Použijte **levou** a **pravou** stranu ovladače pro pohyb na obrazovce a zvolení jakékoliv z následujících voleb manuálního ladění.



**Programy:** Číslo, které se stiskne na dálkovém ovládání.

**Systém:** Specifické pro určité oblasti.

**Barvy:** Standardně nastaveno na Auto, mělo by se měnit pouze tehdy, když zaznamenáte určité problémy, tj. vstup NTSC z externího zdroje.

**Přeskočit:** znamená, že nebylo uloženo nic nebo že funkce přeskočení kanálu je zapnuta. Viz [následující strany](#).

**Kanál:** Číslo kanálu, na kterém příslušná stanice vysílá.

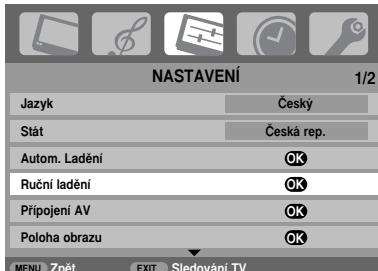
**Vyhledávání:** Vyhledávání signálu nahoru a dolů.

**Ruční jemné ladění:** Používá se pouze tehdy, když zaznamenáte rušení nebo slabý signál. Viz [oddíl otázek a odpovědí](#).

**Stanice:** Označení stanice. Použijte horní nebo dolní a levou nebo pravou stranu ovladače pro zadání až sedmi znaků.

Pro přiřazení pozice programu na televizoru pro dekodér a nahrávací zařízení: zapněte dekodér, vložte nahraný film do nahrávacího zařízení a stiskněte **PLAY**, poté provedte manuální ladění.

- 1** Stiskněte **MENU** a za použití **levé** nebo **pravé** strany ovladače zadejte menu **NASTAVENÍ** pro nastavení, pomocí dolní strany ovladače najdete na **Ruční ladění** pro manuální ovládání, a poté stiskněte **OK** pro zadání.



- 2** Použijte **horní** nebo **dolní** stranu ovladače pro zobrazení požadované pozice programu, např. navrhujeme **Prog. 0** pro nahrávací zařízení.



- 3** Stiskněte **OK** pro zadání. Jestliže je daný program vyněchán, je nutno před uložením odstranit funkci **Přeskočit**.



- 4** Stiskněte **pravou** stranu ovladače pro zadání **systému** a použijte **horní** nebo **dolní** stranu ovladače pro změnu, bude-li se to požadovat.

- 5** Následně stiskněte **pravou** stranu ovladače pro zadání **Vyhledávání** pro vyhledávání.

- 6** Stiskněte **horní** nebo **dolní** stranu ovladače pro zahájení vyhledávání. Symbol vyhledávání bude blikat.



- 7** Každý signál se bude zobrazovat na televizoru, a pokud se nejedná o vaše nahrávací zařízení, stiskněte znovu **horní** nebo **dolní** stranu ovladače pro restart vyhledávání.

# Manuální ladění pokračování, Přeskočení programu

- 8** Když dojde k nalezení signálu vašeho nahrávacího zařízení, stiskněte **levou** stranu ovladače pro přechod na **Stanice**. Pomocí **horní, dolní, levé a pravé** strany ovladače zadejte požadované znaky, např. VCR.



- 9** Stiskněte **OK** pro uložení.

- 10** Zopakujte pro každou **pozici programu**, kterou chcete vyladit, nebo stiskněte **MENU** pro návrat na seznam kanálů a zadejte následující číslo pro vyladění.

- 11** Stiskněte **EXIT**, jakmile dokončíte tuto činnost.

- 12** Pro pojmenování externího zařízení, např. DVD na EXT2, stiskněte **⊖** pro zadání **⊖2**, poté zadejte **Manuální ladění** z menu **NASTAVENÍ** pro nastavení.

- 13** Stiskněte **pravou** stranu ovladače pro zadání **Značka**, poté použijte **horní, dolní, levou a pravou** stranu ovladače pro zadání požadovaných znaků.



**Poznámka** Tento televizor má přímý kanálový vstup, jestliže jsou známa čísla kanálů. Zadejte obrazovku **Ruční ladění** pro manuální vyládění v **kroku 3**. Zadejte číslo programu, systém a číslo kanálu. Pro uložení stiskněte **OK**.

## Přeskočení programu

Abyste zabránili sledování určitých programů, je možno příslušnou pozici programu přeskočit. Dálkové ovládání je nutno odstranit, neboť kanály budou stále ještě k dispozici za použití číselných tlačítek. Program je pak možno sledovat jako normální programy za použití ovládacích prvků na televizoru, ale televizor nebude ukazovat pozice přeskočených programů.

- 1** Zadejte **Ruční ladění** pro manuální vyládění z menu **NASTAVENÍ** pro nastavení.



- 2** Použijte **horní** nebo **dolní** stranu ovladače pro najetí na pozici programu, který bude cítit přeskočit, a poté stiskněte **OK** pro zadání.

- 3** Stiskněte **pravou** stranu ovladače pro zadání funkce **Přeskočit**.

- 4** Použijte **horní** nebo **dolní** stranu ovladače pro zapnutí funkce **Přeskočit**. Stiskněte **OK**.

↗ na obrazovce indikuje pozici přeskočeného programu.



- 5** Stiskněte **MENU** a zopakujte postup od **kroku 2** nebo stiskněte **EXIT**.

Každá pozice programu musí být zadána **jednotlivě**. Pro vypnutí funkce **Přeskočit** zopakujte příslušný postup pro každou pozici.

Pozice přeskočených programů **není možno zadat** pomocí **P▲** a **P▼** nebo ovládacími prvky na televizoru, ale stále **je možno** k nim získat přístup pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovládání.

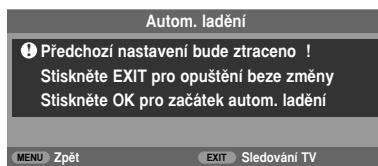
# Automatické ladění, obecné ovládací prvky, zvukové ovládací prvky

## Použití automatického ladění

- 1** Pro nastavení televizoru za použití funkce **Autom.** **Ladění** stiskněte **MENU** a použijte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro zadání menu **NASTAVENÍ** pro nastavení.



- 2** Stiskněte **dolní** stranu ovladače pro najetí na **Jazyk** a **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro zadání.
- 3** Za použití tisku **dolní** strany ovladače najedte na **Stát**, poté stiskněte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro zadání. Televizor bude nyní provádět ladění stanic pro vaši zemi.
- 4** Stiskněte **dolní** stranu ovladače pro najetí na **Autom. Ladění**, a poté stiskněte **OK**.



- 5** Pro spuštění **Autom. Ladění** stiskněte **OK**.

**Musíte televizoru umožnit, aby dokončil vyhledávání.**

Když bude vyhledávání dokončeno, televizor zvolí automaticky pozici programu 1. Nemusí se jednat o jasný obraz, a proto je možno změnit pořadí stanic za použití **Ruční ladění**, které se vám objeví na obrazovce, viz oddíl pro ladění televizoru za použití rychlého nastavení.

## Zadání pozic programů

Pro zadání pozice programu použijte číslovaná tlačítka na dálkovém ovládání.

Pozice programů je rovněž možno zadávat za použití **P▲** a **P▼**.

Pro návrat na předchozí pozici programu stiskněte **⌫**.

Pro zobrazení informací na obrazovce, tj. pozice programu, vstupní režim nebo stereo /mono signál stiskněte **[+]**. Pro zrušení zobrazení těchto informací stiskněte ještě jednou totéž tlačítka.

## Zvukové ovládací prvky

### Hlasitost

Stiskněte **◀** – nebo **▶** + pro seřízení hlasitosti.

### Vypnutí zvuku

Stiskněte **[X]** jednou pro vypnutí zvuku a chceete-li toto vypnutí zvuku zrušit, stiskněte znova totéž tlačítka.

## Basy, výšky a vyrovnání



- 1** Stiskněte **MENU** a **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro zadání **ZVUK**.

- 2** Stiskněte **dolní** stranu ovladače pro najetí na **Hloubky**, **Výšky** nebo **Vyváz.**, a **levou** či **pravou** stranu ovladače pro změnu nastavení.

# Zvukové ovládací prvky pokračování, Zvýraznění basů, dvoukanálový, stabilní zvuk®

## Zvýraznění basů

Funkce **Podpora basů** zvyšuje hloubku zvuku u reproduktoru televizoru. Příslušný rozdíl bude možno zaznamenat jen v případě zvuků se silnými basy.

- V menu **ZVUK** stiskněte dolní stranu ovladače pro najetí na **Podpora basů**. Použijte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro zadání **Zap**.



- Poté stiskněte **dolní** stranu ovladače pro najetí na **Úroveň podpory basů** a za použití **levé** nebo **pravé** strany ovladače provedte seřízení podle vašeho přání.



## Dvoukanálový

Jestliže se vysílá nějaký program nebo film se zvukovou stopou ve více než jednom jazyku, umožní vám funkce **Dvoukanálový** výběr mezi těmito jazyky.

- Stiskněte **MENU** a zadejte **ZVUK** menu.
- Použijte **dolní** stranu ovladače pro najetí na **Dvoukanálový**, a poté stiskněte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro zvolení mezi **Jazyk 1** nebo **Jazyk 2**.



## Stabilní zvuk®

Funkce **Stabilní zvuk** omezuje vysoké hladiny hlasitosti na reproduktorech televizoru, čímž zabraňuje extrémním změnám v hlasitosti, které by se mohly objevit, když dojde ke změně kanálů nebo když se program přepne na reklamu.

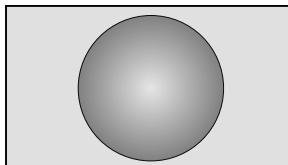
- Stiskněte **MENU** a zadejte **ZVUK** menu.
- Použijte **dolní** stranu ovladače pro najetí na **Stabilní zvuk**, a poté stiskněte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro zvolení **Zap** nebo **Vyp**.



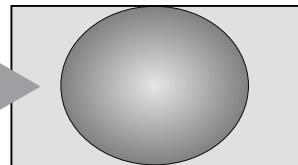
# Širokoúhlé zobrazování

V závislosti na typu vysílání je možno programy sledovat v několika formátech. Provádějte opakován stisknutí tlačítka pro výběr mezi funkcemi **PC**, **Přesné skenování**, **Širokoúhlý**, **Super live2**, **Cinema2**, **4:3**, **Super live1**, **Cinema1**, **Titulky** a **14:9**.

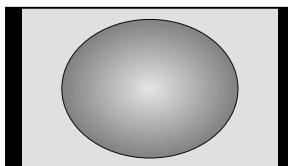
## SUPER LIVE1



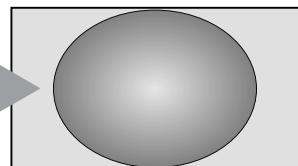
Toto nastavení provede zvětšení obrazu 4:3 tak, aby odpovídalo obrazovce, a to natažením obrazu v horizontálním a vertikálním směru při zachování lepších poměrů u středu obrazu. Může dojít k určitým zkreslením.



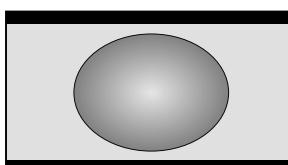
## SUPER LIVE2



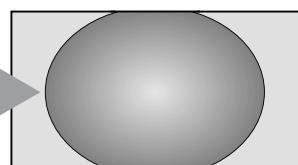
Jestliže bude obdržen signál "formátu postranního panelu", provede toto nastavení zvětšení obrazu tak, aby odpovídalo obrazovce, a to natažením obrazu v horizontálním a vertikálním směru při zachování lepších poměrů u středu obrazu. Může dojít k určitým zkreslením.



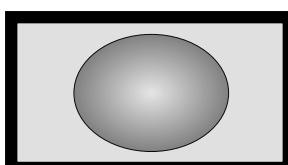
## CINEMA1



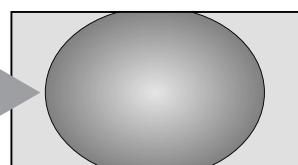
Při sledování filmů/videokazet "ve formátu dopisní schránky" bude toto nastavení eliminovat nebo redukovat černé čáry na horní a spodní části obrazovky prostřednictvím najetí transfokátorem a vybráním obrazu bez zkreslení.



## CINEMA2

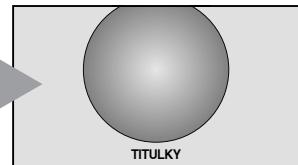


Při sledování filmů/videokazet "ve formátu panelu se všechni stranami" bude toto nastavení eliminovat nebo redukovat černé čáry na všech stranách obrazovky prostřednictvím najetí transfokátorem a vybráním obrazu bez zkreslení.



## TITULKY

Když budou u vysílání ve formátu dopisní schránky zahrnuty titulky, toto nastavení zvětší obraz tak, aby bylo zajištěno, že se zobrazí celý text.

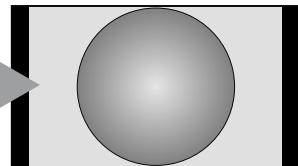


# Širokoúhlé zobrazování

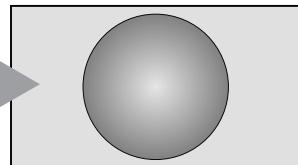
pokračování

**14:9**

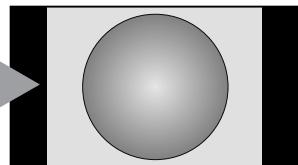
Použijte toto nastavení při sledování vysílání v zobrazovacím poměru 14:9.

**ŠIROKOÚHLÝ**

Použijte toto nastavení při sledování širokoúhlého DVD, širokoúhlé kazety nebo vysílání v zobrazovacím poměru 16:9 (je-li k dispozici). Kvůli širokému spektru širokoúhlých formátů (16:9, 14:9, 20:9, atd.) se může stát, že na horní a spodní části obrazovky budou vidět černé pásy.

**4:3**

Použijte toto nastavení při sledování vysílání v čistém poměru 4:3.

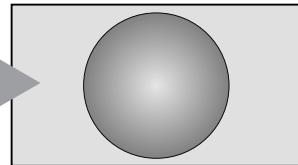


## MODELY S PLNÝM HD

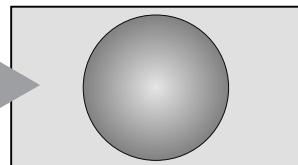
Tato volba je k dispozici pouze tehdy, když sledujete zdroj 1080.

**PŘESNÉ SKENOVÁNÍ**

Použijte toto nastavení, když budete sledovat zdroj 1080, provede se vám zobrazení obrazu tak, jak je vysílán, bez škálování nebo ořezávání obrazu.

**PC**

Při používání PC připojeného přes HDMI bude toto nastavení znázorňovat obraz bez překrytí, tj. WYSIWYG.



Stiskněte a držte stisknuté tlačítko a na obrazovce se vám objeví seznam všech širokoúhlých formátů. Použijte horní a dolní stranu ovladače pro najetí na požadovaný formát a **OK** pro jeho zadání.

Když dojde k zapojení PC přes HDMI, bude možno jej zvolit v seznamu širokoúhlých formátů.

Používání speciálních funkcí pro změnu velikosti zobrazeného obrazu (tj. pro změnu poměru výšky/šířky) za účelem veřejného sledování nebo obchodního zisku může znamenat porušení autorských práv.

PC
Přesné skenování
<b>Širokoúhlý</b>
Super live2
Cinema2
4:3
Super live1
Cinema1
Titulky
14:9

# Ovládací prvky obrazu

## Pozice obrazu

Pozici obrazu je možno seřídit tak, aby vyhovovala osobním preferencím, a může být zvláště užitečná pro externí vstupy.

- V menu **NASTAVENÍ** pro nastavení provádějte postupně stisknutí **dolní** strany ovladače, dokud nenajedete na funkci **Poloha obrazu**.



- Stiskněte **OK** pro zobrazení možností dostupných pro formát obrazu, který byl vybrán.
- Stiskněte **horní** a **dolní** stranu ovladače pro zadání nějaké možnosti, poté stiskněte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro seřízení nastavení.

Možnosti se budou měnit v závislosti na zvoleném širokouhlém formátu a při sledování připojeného zřízení.

V režimu **Cinema2**:



Pro návrat na původní standardně předdefinovaná nastavení zvolte **Vymaž** v menu **Poloha obrazu** a stiskněte **OK**.

## Osvětlení pozadí

Seřízení **Nastavení obrazu** může zlepšit jasnost obrazovky při sledování.

- V menu **OBRAZ** stiskněte **dolní** stranu ovladače pro zadání **Nastavení obrazu**, a poté stiskněte **OK**.



- V menu **Nastavení obrazu** stiskněte **dolní** stranu ovladače pro zadání **Podsvícení**.
- Stiskněte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro seřízení.



# Ovládací prvky obrazu pokračování

## Preference obrazu

Tento televizor nabízí volbu personalizace stylu obrazu. Stiskněte  pro zobrazení různých dispozičních stylů:

Obrazový **Režim obrazu-1** až **3** představuje přednastavené volby a ovlivňuje mnoho funkcí/nastavení v rámci televize, obrazový **Režim obrazu-M** ukládá vaše vlastní nastavení, jak je popsáno níže:

- Zadejte **Nastavení obrazu** z menu **OBRAZ**.



- Použijte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro seřízení **Kontrast**, **Jas**, **Barva**, **Tón barvy** a **Ostrost**.

## Funkce černá plocha

Funkce **Černá plocha** zvyšuje sílu tmavých ploch obrazu, což zlepšuje rozlišení.

- V menu **Nastavení obrazu** provádějte opakování stisknutí **dolní** strany ovladače, dokud nenajedete na **Černá plocha**.



- Stiskněte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro volbu mezi **Zap** a **Vyp**. Efekt této funkce závisí na příslušném vysílání a bude nejlépe zaznamenatelný v případě tmavých barev.

## MPEG NR - omezení šumu

Když budete sledovat DVD, může komprese způsobit, že některá slova nebo obrazové prvky budou mírně zkresleny či obrazové pixely nebودou optimálně rozlišeny. Za použití funkce **MPEG redukce šumu** dojde k omezení tohoto efektu vyhlazením okrajů.

- Zadejte **MPEG redukce šumu** z menu **Nastavení obrazu**. Použijte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro zadání nastavení tak, aby vyhovovalo vašim preferencím.

## DNR - digitální omezení šumu

Funkce **DNR** vám umožní "zjemnit" obrazovkové zobrazení slabého signálu za účelem efektu omezení šumů.

- Zadejte **DNR** z menu **Nastavení obrazu**. Použijte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro seřízení. Příslušné rozdíly nemusejí být vždy zaznamenatelné (pro nejlepší výsledek použijte nižší nastavení, neboť je-li nastavení provedeno příliš vysoko, může dojít ke ztrátě kvality obrazu).

## Teplota barvy

Funkce **Teplota barvy** zvyšuje "teplost" nebo "chladnost" obrazu zvyšováním červeného nebo modrého odstínu.

- V menu **Nastavení obrazu** stiskněte opakování **dolní** strany ovladače, dokud nenajedete na **Teplota barvy**.



- Stiskněte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro zadání mezi volbami **Studené**, **Normální** a **Teplé** tak, aby nastavení vyhovovalo vašim preferencím.

# Ovládací prvky obrazu

## pokračování

### 3D nastavení barev

Při zadání funkce **3D nastavení barev** je umožněno používání funkce "Detailní nastavení barev".

- V menu **OBRAZ** stiskněte dolní stranu ovladače pro najetí na **3D nastavení barev**.

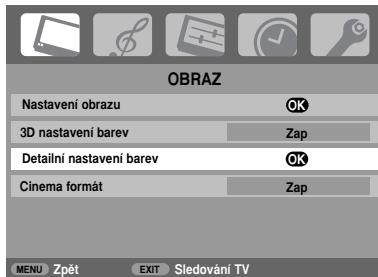


- Stiskněte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro výběr mezi volbami **Zap** nebo **Vyp**.

### Seřízení podkladové barvy

Funkce **Detailní nastavení barev** umožňuje provést seřízení jednotlivých barev tak, aby vyhovovaly osobním preferencím. To může být užitečné při použití externího zdroje.

- V menu **OBRAZ** stiskněte dolní stranu ovladače pro najetí na **Detailní nastavení barev**, poté stiskněte **OK**.



- Stiskněte **horní** a **dolní** stranu ovladače pro zadání nějaké volby, poté stiskněte **pravou** stranu ovladače pro seřízení nastavení.



Pro návrat k původnímu standardně předdefinovanému nastavení zadějte **Vymaž** a stiskněte **OK**.

### Režim Cinema

*Jestliže jsou na sledovaném filmu nebo programu čáry nebo ostré zubkovité hrany, může volba funkce **Cinema formát** napomoci při korekci zobrazení tím, že provede vyhlazení daného obrazu.*

- V menu **OBRAZ** stiskněte dolní stranu ovladače pro zadání funkce **Cinema formát**.



- Stiskněte **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro výběr mezi volbami **Zap** nebo **Vyp**.

**POZNÁMKA:** Když budete provádět přehrávání DVD s titulkami, může se stát, že tento režim nebude správně pracovat.

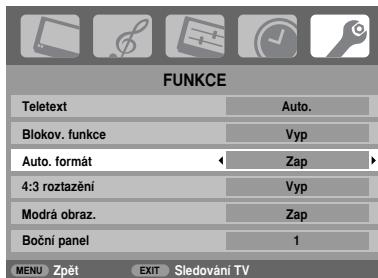
# Ovládací prvky obrazu

## pokračování

### Automatický formát (širokoúhlý obraz)

Když bude tento televizor přijímat skutečný širokoúhlý obraz a funkce Auto formát je zapnutá, bude se automaticky obraz zobrazovat v širokoúhlém formátu bez ohledu na předchozí nastavení televizoru.

- 1 Stiskněte MENU a levou či pravou stranu ovladače pro zadání menu FUNKCE.



- 2 Stiskněte dolní stranu ovladače pro najetí na Auto formát, a poté stiskněte levou nebo pravou stranu ovladače pro výběr mezi volbami Zap nebo Vyp.

### 4:3 roztažení

Když dojde k aktivaci formátu 4:3 roztažení, tak systém pro přepínání velikosti změní programy ve formátu 4:3 na zobrazení plného obrazu.

- 1 V menu FUNKCE stiskněte dolní stranu ovladače pro najetí na volbu 4:3 roztažení.



- 2 Stiskněte levou nebo pravou stranu ovladače pro výběr mezi volbami Zap nebo Vyp.

### Modrá obrazovka

Když zadáte funkci Blue screen Modrá obraz, bude mít obrazovka modrou barvu a dojde k vypnutí zvuku, když nebude obdržen žádny signál.

- 1 V menu FUNKCE stiskněte dolní stranu ovladače pro najetí na volbu Modrá obraz.
- 2 Stiskněte levou nebo pravou stranu ovladače pro výběr mezi volbami Zap nebo Vyp.

### Seřízení bočního panelu

Funkce Boční panel provádí zesvětlení nebo ztmavění pásu na každé straně obrazovky, když je obraz zobrazen ve formátu 4:3 nebo 14:9. To napomáhá při zabránění setrácení obrazu u příslušného pásu a rovněž to může vést k zajištění pohodlnějších podmínek pro sledování obrazu v případě velkého světla či naopak velké tmy.

- 1 V menu FUNKCE stiskněte opakovánem dolní stranu ovladače, dokud nenajedete na volbu Boční panel.



- 2 Stiskněte levou nebo pravou stranu ovladače pro seřízení.

# Uzamčení panelu, zobrazení času, stereofonní a dvojjazyčná vysílání, časový ovladač

## Uzamčení panelu

Funkce **Blokov. funkce** provede vyřazení tlačítek na televizoru. Všechna tlačítka na dálkovém ovládání však je možno stále používat.

- Z menu **FUNKCE** zadejte **Blokov. funkce** a zvolte **Zap** nebo **Vyp** za použití **levé** nebo **pravé** strany ovladače.

Když je funkce **Blokov. funkce zapnuta**, zobrazí se vám upozornění, dojde-li ke stisknutí tlačítka na televizoru. Jestliže dojde ke stisknutí tlačítka **pohotovostního režimu**, provede televize vypnutí a bude možno ji aktivovat z pohotovostního režimu pouze za použití dálkového ovládání.

## Zobrazení času

Funkce zobrazení času umožňuje sledovat na televizní obrazovce aktuální čas (textová služba).

Stiskněte při sledování normálního televizního vysílání, chcete-li, aby vysílací systém zobrazoval časový údaj. Tento údaj zůstane na obrazovce po dobu zhruba 5 sekund.

## Stereofonní a dvojjazyčná vysílání

Jestliže bude prováděno stereofonní nebo dvojjazyčné vysílání, objeví se vám na obrazovce slovo **Stereo** nebo **Dvoukanálový** vždy, když dojde ke změně pozic programů, přičemž tyto údaje zmizí po několika sekundách. Jestliže vysílání není stereofonní, objeví se vám slovo **Mono**.

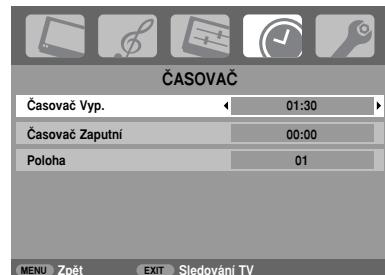
**Stereofoni...** Stiskněte **CO I/II** pro volbu **Stereo** či **Mono**.

**Dvojjazyčná...** Dvojjazyčná vysílání jsou poměrně vzácná. Pokud jsou vysílány takové programy, zobrazí se vám slovo **Dvoukanálový**. Zvolte požadované číslo programu, a pokud se vám objeví slovo **Dvoukanálový**, stiskněte **CO I/II** pro volbu **Jazyk 1**, **Jazyk 2** nebo **Mono**.

## Časový ovladač

Televizi je možno nastavit tak, aby se sama zapnula nebo vypnula po určitém čase.

- Stiskněte **MENU** a **levou** nebo **pravou** stranu ovladače pro volbu menu **ČASOVAČ**.



- Stiskněte **dolní** stranu ovladače pro volbu **Časovač Zaputní** nebo **Časovač Vyputní**. Použijte číselná tlačítka pro nastavení požadovaného času. Například pro vypnutí televize za hodinu a půl zadejte 01:30 nebo opakováně stiskněte **pravou** stranu ovladače pro zvýšování/snižování v krocích po 10 minutách.

- V případě nastavení **Časovač Vyputní** stiskněte **EXIT** pro dokončení operace. Jestliže provádíte nastavení **Časovač Zaputní**, stiskněte **dolní** stranu ovladače pro volbu **Poloha**, zadejte požadované číslo pozice programu, a poté stiskněte pro uvedení televizoru do pohotovostního režimu. Nyní bude svítit **ZELENÝ** indikátor naprogramovaného zapnutí televize na přední části televizoru.

Jakékoli zařízení spojené s vodiči SCART musí být rovněž uvedeno do pohotovostního režimu, aby se zabránilo jeho zobrazení, když dojde ke zapnutí časového ovladače.

Jakmile dojde k nastavení funkce **Časovač Zaputní** na televizoru, je možno televizor kdykoliv zapnout stisknutím . **ZELENÝ** indikátor naprogramovaného zapnutí televize na přední části televizoru zůstane svítit, dokud nedojde k uplynutí nastavené časové doby, když televize přejde na zvolený kanál. Tato funkce může napomoci zabránit zmeškání oblíbených programů.

- Pro zrušení funkcí **Časovač Zaputní/Časovač Vyputní** zadejte v každé pozici nulu.

# Nastavení PC – pozice obrazu, taktovací fáze, časová synchronizace, návrat na původní nastavení

## Pozice obrazu

Připojte PC (jak je uvedeno v oddílu pro Připojení Počítače) a ujistěte se, že je na televizní obrazovce zobrazován obraz. Nyní je možno seřídit polohu obrazu tak, aby odpovídala vašim osobním preferencím.

- 1 Stiskněte **OK** pro zadání PC, poté zadejte **PC nastavení** z menu **NASTAVENÍ** pro nastavení.



- 2 Stiskněte **OK**. Stiskněte horní a dolní stranu ovlaďače pro zadání nějaké volby, poté **levou** nebo **pravou** stranu ovlaďače pro seřízení nastavení.



## Taktovací fáze

Funkce **Obrazová fáze** provádí párování PC signálu s LCD displejem. Seřízením tohoto parametru může dojít k odstranění horizontálních pruhů a rozmazání obrazu.

- 1 V menu **NASTAVENÍ** provádějte stisknutí **dolní** strany ovlaďače, dokud nenajedete na **PC Nastavení**.
- 2 Stiskněte **OK** pro zadání, a poté **dolní** stranu ovlaďače pro najetí na **Obrazová fáze**.
- 3 Použijte **levou** nebo **pravou** stranu ovlaďače pro seřízení, dokud nedojde k vyčištění obrazu.

## Časová synchronizace

Seřízením parametru **Sampling clock Vzorkovací frekvence** dojde ke změně počtu impulsů na snímek, což umožní odstranění vertikálních čar na obrazovce.

- 1 V menu **NASTAVENÍ** provádějte stisknutí **dolní** strany ovlaďače, dokud nenajedete na **PC Nastavení**.
- 2 Stiskněte **OK** pro zadání, a poté **dolní** stranu ovlaďače pro najetí na **Vzorkovací frekvence**.



- 3 Použijte **levou** nebo **pravou** stranu ovlaďače pro seřízení, dokud nedojde k vyčištění obrazu.

## Návrat na původní nastavení

Pro návrat na původní nastavení z výrobního závodu postupujte následovně.

- 1 V menu **NASTAVENÍ** provádějte stisknutí **dolní** strany ovlaďače, dokud nenajedete na **PC Nastavení**.
- 2 Stiskněte **OK** pro zadání, a poté **dolní** stranu ovlaďače pro najetí na **Vymaz**.
- 3 Stiskněte **OK**.

**POZNÁMKA:** Když dojde k zapojení PC přes HDMI, nebude k dispozici žádná z těchto funkcí.

# Volba vstupů a zapojení AV

Definice zásuvek pro VSTUP a VÝSTUP tak, aby televizor rozpoznal připojené zařízení. Viz oddíl pro připojení externích zařízení uvedený výše (str. 7), kde je možno získat přehledně uvedená doporučení ohledně připojení k zadní straně televizoru.

Většina nahrávacích zařízení a dekodérů vysílá signál přes vodič SCART pro spojení televizoru se správnou *vstupní* zásuvkou.

Alternativně stiskněte tlačítko pro volbu externího zdroje , dokud nedojde k zobrazení obrazu z připojeného zařízení.

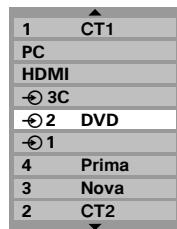
Toto tlačítko je nutno použít pro zobrazení připojeného zařízení za použití vstupu COMPONENT VIDEO INPUT (EXT3C).

Písmeno **S** na displeji, např. **-S2S (EXT 2S)**, indikuje, že vstup je nastaven pro S-Video signál.

## Volba vstupů

*Použijte volbu vstupů, jestliže televizor neprovádí přepínání automaticky.*

- Kdykoliv stisknete , objeví se vám na obrazovce seznam zobrazující všechny uložené programy a externí zařízení. Použijte horní a dolní stranu ovladače pro najetí na požadovanou položku a **OK** pro zadání.



HDMI zobrazí zařízení připojené k *HDMI - vstup* na zadní straně televizoru. Tato funkce je určena pro nejlepší výkon se signály s vysokým rozlišením 1080i.

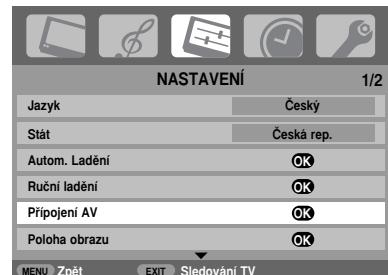
PC zobrazuje počítač připojený k *vstup - RGB/PC* na zadní straně televizoru.

**POZNÁMKA:** Vstup PC a Component Video EXT3 nemohou být zapojeny současně.

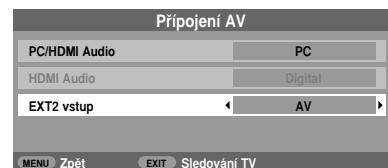
## Volba vstupního signálu

*Tato volba specifikuje typ signálu, který přichází do SCART 2 (EXT2) na zadní straně televizoru. Postupujte podle návodu výrobce pro připojené zařízení.*

- V menu **NASTAVENÍ** opakovaně stiskněte **dolní** stranu ovladače, dokud nenajedete na **Připojení AV**, poté stiskněte **OK**.



- Pomocí **levé** nebo **pravé** strany ovladače zadejte buď **AV** nebo **S-VIDEO** jako požadovaný.



Jestliže chybí barva, zkuste alternativní nastavení.

# Volba vstupů a zapojení AV pokračování

## PC audio

Aby bylo možno přijímat zvuk z připojeného PC, zapojte audio kabel do zadní části televizoru (jak je uvedeno v oddílu pro zapojení počítače), poté použijte nastavení **PC/HDMI Audio**.

- V menu **NASTAVENÍ** opakovaně stiskněte dolní stranu ovladače, dokud nenajedete na **Připojení AV**, poté stiskněte **OK**.



- Najedte na **PC/HDMI Audio**, poté použijte **pravou** stranu ovladače pro zadání volby **PC**.



**POZNÁMKA:** Zadání volby **PC** převede HDMI do digitálního audio režimu.

## HDMI audio

Jestliže připojený zdroj HDMI nepodporuje digitální audio režim, zapojte audio kabel do **PC/HDMI Audio** na zadní části televizoru (jak je uvedeno v oddílu pro zapojení počítače), poté použijte nastavení **HDMI Audio**.

- V menu **Připojení AV** stiskněte dolní stranu ovladače pro najetí na **PC/HDMI Audio** a za použití **pravé** strany ovladače zadejte **HDMI**.
- Poté najedte na **HDMI Audio** a za použití **levé** nebo **pravé** strany ovladače zadejte **Auto.**, **Digital** nebo **Analog**.



Jestliže budete postrádat zvuk, zadejte nějaké alternativní nastavení.

**POZNÁMKA:** HDMI podporuje digitální a analogový zvuk.

Určité formáty DVD disku nemusejí provádět výstup z tohoto televizoru (přijatelné parametry jsou 32/44,1/48 kHz a 16/20/24 bitů).

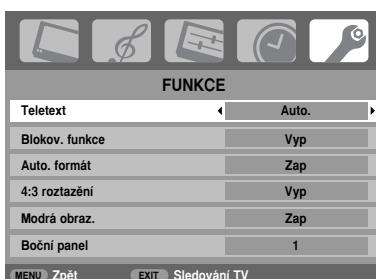
# Textové služby - nastavení, obecné informace, režimy Auto. a Seznam

Tento televizor má paměť na vícestránkové texty, jejichž natažení trvá několik okamžiků. Tato možnost nabízí dva **režimy** prohlížení textu - **Auto.** zobrazí **Fastext**, je-li k dispozici. **Seznam** uloží vaše oblíbené stránky.

## Volba režimů

*Textová množina znaků bude automaticky vybrána na základě nastavení jazyka v menu NASTAVENÍ.*

- 1 Zadejte **Teletext** z menu **FUNKCE**.
- 2 Pomocí **levé** nebo **pravé** strany ovladače zvolte **Auto.** nebo **Seznam**, a poté stiskněte **EXIT**.



## Textové informace

### Tlačítko // button:

Pro prohlížení textových služeb stiskněte //. Stiskněte znova pro vložení textu přes normální vysílač obraz a pro návrat k normálnímu zobrazování stiskněte ještě jednou. Není možno měnit programy, dokud nedojde ke zrušení textu.

První zobrazovanou stránkou bude *výchozí* stránka.

K jakékoliv textové stránce je možno získat přístup zadáním trojciferného čísla stránky za použití číselních tlačítek, stisknutím tlačítka barev nebo stisknutím **P ▲** pro přechod na následující stránku a **P ▼** pro návrat na předchozí stránku.

Titulky jsou k dispozici na stránce 888.

### Dílčí stránky

Jsou-li k dispozici dílčí stránky, automaticky se nahrají do paměti, aniž by došlo ke změně stránky na obrazovce.

Pro přístup k dílčím stránkám stiskněte a poté použijte **P ▲** a **P ▼** pro jejich prohlížení. Na boční straně obrazovky se vám objeví lišta s čísly.

Dílčí stránka, kterou právě prohlížíte, bude zdůrazněna a s tím, jak bude televizor natahovat jakékoli další dílčí stránky, bude docházet ke změně barev čísel, což bude indikovat, že došlo k natažení těchto stránek.

Tyto dílčí stránky zůstanou k dispozici pro prohlížení, dokud nedojde ke zvolení další stránky nebo dokud nedojde ke změně kanálu v normálním TV režimu.

## Navigace u stránek za použití funkce Auto.

Jestliže je k dispozici **Fastext**, objeví se vám na základně obrazovky čtyř barevné tituly.

Pro přístup k jednomu z uvedených čtyř subjektů stiskněte tlačítko příslušné barvy na dálkovém ovládání.

Pro další informace ohledně vašich konkrétních textových systémů - viz obsahovou stránku vysílaného textu nebo se obrátte na vašeho místního příslušného prodejce firmy Toshiba.

## Navigace u stránek za použití funkce Seznam

V tomto případě jsou čtyři barevné možnosti výběru na spodní části obrazovky čísla - 100, 200, 300 a 400, která byla naprogramována do paměti televizoru. Pro prohlížení těchto stránek stiskněte tlačítko příslušné barvy.

Pro změnu těchto uložených stránek stiskněte tlačítko příslušné barvy a zadejte trojciferné číslo. Toto číslo provede změnu u horní levé části obrazovky a v barevném zvýraznění.

Stiskněte **OK** pro uložení. Čáry na spodní části obrazovky budou blikat bílou barvou. **Vždy, když se stiskne OK, budou všechny čtyři čísla stránek zobrazena na spodní části uložena a předchozí uložené hodnoty budou ztraceny.**

Jestliže nedojde ke stisknutí **OK**, bude příslušný výběr zapomenut, když dojde ke zrušení textu.

Další stránky je možno zobrazovat zadáním trojciferného čísla stránky - ale NEPROVÁDĚJTE stisknutí **OK**, jinak dojde k uložení těchto stránek.

# Textové služby pokračování - ovládací tlačítka

Níže uvedený text slouží jako určitý návod k funkcím textových tlačítek dálkového ovládání.



Pro zobrazení obsahové/výchozí stránky:

Stiskněte přístup k obsahové/výchozí stránce. Zobrazovaná stránka závisí na vysílacím zařízení.



/ / Pro zobrazení nějaké stránky textu:

Stiskněte / / pro zobrazení textu. Press again to superimpose text over a normal picture. Stiskněte znovu pro vložení textu přes normální obraz. Stiskněte znovu pro návrat na normální televizní prohlížení. Programy není možno změnit, dokud to nebude provedeno.



Pro přístup k dílčím stránkám:

Pro použití s **P ▲** a **P ▼** pro prohlížení dílčích stránek, jsou-li k dispozici.



Pro odhalení skrytého textu:

Pro zjištění řešení u kvízů a anekdotových stránek stiskněte tlačítko .



Pro zadržení žádané stránky:

Občas je výhodné zadříjet nějakou stránku textu. Stiskněte a objeví se vám v levém horním rohu obrazovky. Stránka bude podržena na obrazovce, dokud znova nestisknete dané tlačítko.



Pro zvětšení velikosti textového displeje:

Stiskněte jednou pro zvětšení horní poloviny stránky, stiskněte ještě jednou pro zvětšení spodní poloviny stránky. Stiskněte znova pro návrat do normální velikosti.



Pro volbu stránky při zobrazování normálního obrazu:

Zadejte číslo stránky, a poté stiskněte / , objeví se vám normální obraz. Televize bude indikovat, když bude daná stránka přítomna tím, že zobrazí číslo stránky v horní části obrazovky. Stiskněte / / pro prohlížení stránky.

*Pro zobrazení titulků zpráv*

Zadejte stránku pro titulky zpráv pro zvolenou textovou službu (viz stránka s obsahem u dané textové služby). Stiskněte / /. Titulky zpráv se budou zobrazovat tak a tehdyn, jak budou vysílány. Pro zrušení tohoto zobrazení stiskněte znova / /.

**Před změnou programů je nutno zrušit stránku titulků zpráv.**



*Nezapomeňte zrušit textový režim před změnou kanálů - dvakrát stiskněte tlačítko / / .*

# Otázky a Odpovědi

Níže uvedený text obsahuje odpovědi na některé z nejčastějších otázek.  
Další informace najdete na [www.toshiba.co.uk](http://www.toshiba.co.uk)

## O Proč televize nevydává žádný zvuk či obraz?

**O** Zkontrolujte, zda televize není v pohotovostním režimu (standby). Zkontrolujte síťovou zástrčku a všechna síťová zapojení.

## O Na televizoru je možno vidět obraz, ale proč je tam jen málo barvy nebo dokonce žádná barva?

**O** Když budete používat nějaký **externí** zdroj, například videokazetu o nedobré kvalitě, tak budete-li mít jen málo barvy na obrazovce či žádnou barvu, můžete někdy dosáhnout zlepšení. Standardně předdefinované nastavení barvy je na **Auto**, pro automatické zobrazení nejlepšího systému barev.

Pro kontrolu, zda máte nejlepší barvu, provedte tyto kroky:

- Zatímco bude externí zdroj hrát, zadejte **Manuální ladění** z menu **NASTAVENÍ**.



- Pomocí **horní** nebo **dolní** strany ovladače provedte výběr mezi **Auto.**, **PAL**, **SECAM**, **NTSC 4.43** nebo **3.58**.

## O Proč nejsou přehrávané videokazety/DVD vidět na obrazovce?

**O** Ujistěte se, že je k televizoru připojen přehrávač videokazet nebo DVD, jak je to popsáno v oddílu pro připojení externích zařízení, poté zadejte správný vstup stisknutím **→**.

## O Proč je zobrazován dobrý obraz z videokazety, ale není k dispozici žádný zvuk?

**O** Zkontrolujte všechna zapojení vodičů.

## O Proč je obraz z videokazety/DVD černobílý?

**O** Zkontrolujte, zda byl vybrán správný **vstup**, tj. S-VIDEO nebo AV. Zvolte stránku **Připojení AV** (Str. 23).

## O Proč televize zobrazuje obraz, ale nevydává žádný zvuk?

**O** Zkontrolujte, zda nebyla hlasitost seřízena na spodnímez nebo zda nedošlo k zadání funkce vypnutí zvuku.

## O Jaké další faktory mohou způsobovat nekvalitní obraz?

**O** Interference nebo slabý signál. Vyzkoušejte jinou televizní stanici. Také vám může pomoci **Ruční jemné ladění**.

- Zadejte menu **Ruční ladění**. Najdete na stanici a stiskněte **OK**, poté stiskněte **pravou** stranu ovladače pro volbu **Ruční jemné ladění**.

- Za použití **horní** nebo **dolní** strany ovladače provedte seřízení, abyste získali nejlepší obraz a zvuk. Stiskněte **OK**, a poté **EXIT**.



## O Proč nefungují ovládací prvky na přední straně televizoru?

**O** Zkontrolujte, zda není **zapnuta** funkce **Blokov** funkce.

## O Proč nefunguje dálkové ovládání?

**O** Zkontrolujte, zda je boční spínač na dálkovém ovládání v režimu TV.  
Zkontrolujte, zda baterie nejsou vybité nebo zda nejsou vloženy nesprávným způsobem.

## O Proč se na obrazovce trvale zobrazuje nějaká hláška?

**O** Odstraňte ji stisknutím **[+]**.

# Otázky a Odpovědi

pokračování

**O** Proč jsou na obrazovce vertikální pruhy, když je televizor v režimu PC?

**O** Je možné, že bude třeba provést seřízení u parametru **Vzorkovací frekvence**. Zadejte PC Nastavení z menu **NASTAVENÍ**, najedte na **Vzorkovací frekvence** a provedte seřízení, dokud čáry nezmizí.

**O** Proč jsou na obrazovce horizontální pruhy a/nebo rozmazené obrazy, když je televizor v režimu PC?

**O** Je možné, že bude třeba provést seřízení u parametru **Obrazová fáze**. Zadejte PC Nastavení z menu **NASTAVENÍ**, najedte na **Obrazová fáze** a provedte seřízení, dokud nebude obraz jasný.

**O** Proč dochází k problémům s textem?

**O** Dobré zobrazování textu závisí na dobrém a silném vysílacím signálu. To obvykle vyžaduje střešní nebo půdní anténu. Jestliže je text nečitelný nebo je zkromolen, zkонтrolujte anténu. Přejděte na hlavní obsahovou stránku textové služby a vyhledejte *uživatelská příručka*. To vysvětlí základní fungování textu do určité míry. Budete-li potřebovat ještě další informace o tom, jak používat text, viz oddíl pro text.

**O** Proč nejsou k dispozici žádné textové dílčí stránky?

**O** Není k dispozici žádné vysílání v tomto smyslu nebo dosud nedošlo k jejich natažení. Pro přístup k této stránkám stiskněte tlačítko . (Viz oddíl pro text).

**O** Proč jsou viditelná čtyři čísla barevného textu ale nikoliv žádný text?

**O** Text byl vybrán při sledování nějakého externího zdroje, tj. DVD nebo VCR. Na obrazovce se neobjeví žádný text nebo se na ní může objevit text uvádějící, že žádné informace nejsou k dispozici. Zadejte vysílací kanál a stiskněte // pro přístup.

**O** Proč jsou barvy špatné, když se přehrává NTSC zdroj?

**O** Připojte zdroj přes vodič SCART a přehrávejte. Zadejte **Manuální ladění** z menu **NASTAVENÍ**.



1 Nastavte Barva na **Auto**. a provedte výstup.

2 Přejděte na menu **Nastavení obrazu** a seřidte odstín.

**O** Proč není k dispozici žádný zvuk z PC připojeného přes HDMI?



Stiskněte a držte tlačítko **OK** po dobu 5 sekund – objeví se vám skryté menu **Lip Sync Latency**. Můžete zde zvolit mezi **Zap** a **Vyp**.



# Poznámky

Česky

Pro vaše vlastní záznamy

## Čištění obrazovky a skříně...

Vypněte napájení a k čištění obrazovky a skříně používejte jemný suchý hadík. Doporučujeme vám, abyste nepoužívali žádná vlastní leštidla či rozpouštědla na obrazovku nebo skříně, neboť to může způsobit poškození.

## Likvidace...

*Následující informace jsou určeny pouze pro české státy EU:*

Použití tohoto symbolu znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jako s domácím odpadem. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobu, napomůžete zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny neodpovídající manipulací s tímto výrobkem vzhledem k předepsané likvidaci odpadů. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobu se obrátte na vás místně příslušný úřad, službu pro likvidaci domácího odpadu nebo prodejnu, kde jste zakoupili tento výrobek.



# Poznámky

Pro vaše vlastní záznamy

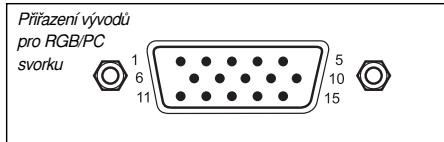
# Informace

**Před připojením jakéhokoliv externího zařízení vypněte všechny sítové napájecí spínače. Pokud není k dispozici žádný spínač, odstraňte sítovou zástrčku ze zásuvky ve stěně.**

## Připojení počítače

Informace o signálu pro miniaturní subkonektor typu D s 15 vývody

Vývod č.	Název signálu	Vývod č.	Název signálu
1	R	9	NC
2	G	10	Uzemnění
3	B	11	NC
4	NC (nezapojeno)	12	NC
5	NC	13	H-sync
6	Uzemnění	14	V-sync
7	Uzemnění	15	NC
8	Uzemnění		



## Zapojení DVD/STB přes HDMI

Přijímatelné obrazové signály přes svorky HDMI

H. Aktivní	V. Aktivní	I/P	H. Frekvence (kHz)	V. Frekvence (Hz)	Zobrazovací (pixelova frekvence (MHz))
720	576	Prog	31.250	50.000	27.000
1280	720	Prog	37.500	50.000	74.250
1920	1080	Int	28.125	50.000	74.250
640	480	Prog	31.469	59.940	25.175
720	480	Prog	31.469	59.940	27.000
1280	720	Prog	44.955	59.940	74.176
1920	1080	Int	33.716	59.940	74.176
640	480	Prog	31.500	60.000	25.200
720	480	Prog	31.500	60.000	27.027
1280	720	Prog	45.000	60.000	74.250
1920	1080	Int	33.750	60.000	74.250

Int = Interlace; Prog = Progressive

# Specifikace a příslušenství

Vysílací systémy/kanály				Stereo	Nicam	
					Systém 2 nosičů	
PAL-I	UHF	UK21	UK69	Visible size of the screen (approximate)	Model	26 66 cm 32 80 cm 37 94 cm 42 107 cm
PAL-B/G	UHF	E21-E69	VHF E2-E12, S1-S41			
SECAM-L	UHF	F21-F69	VHF F1-F10, B-Q			
SECAM-D/K	UHF	R21-R69	VHF R1-R12	Aspect ratio	16:9	
<b>Video vstup</b>		PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43				Zvukový výstup (pri 10% zkreslení)
<b>Externí zapojení</b>						Primary output 10 W + 10 W
EXT1	Vstup	SCART s 21 vývody	RGB, A/V	Power consumption (approximate)	Model	26 118 W 32 155 W 37 177 W 42 233 W
EXT2	Vstup	SCART s 21 vývody	A/V, S-video			
EXT3	Vstup	Zdířky Phono	Y, P <sub>B</sub> /C <sub>B</sub> , P <sub>R</sub> /C <sub>R</sub> Zdířky Phono A/V	Standby power (approximate)	Model	26 <1 W 32 <1 W 37 <1 W 42 <1 W
EXT3	Vstup (na boku)	Zdířka Phono Zdířky Phono	Video Audio L + R	Dimensions (approximate)	Model	26 52 cm (height) 67 cm (width) 28 cm (depth) 32 60 cm (height) 80 cm (width) 29 cm (depth) 37 67 cm (height) 92 cm (width) 29 cm (depth) 42 73 cm (height) 103 cm (width) 34 cm (depth) (Height dimension includes stand height)
HDMI	Vstup	HDMI (LIP SYNC)				
PC	Vstup	Miniaturní subkonektor typu D s 15 vývody	Analogový RGB signál	Weight (approximate)	Model	26 13.5 kg 32 18 kg 37 22 kg 42 27.5 kg
PC/HDMI Audio		Zdířky Phono	Audio L + R			
Pevný audio výstup		Zdířky Phono	Audio L + R	Headphone jack	3.5 mm stereofonní zástrčka	
				Accessories	Remote control 2 batteries (AAA, IEC R03 1.5V)	



Vytištěno na recyklovaném papíru. 100% bezchlorový papír.

© Toshiba Information Systems (U.K.) Limited

Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce celého dokumentu nebo jeho části bez písemného svolení je přísně zakázána.

**Toshiba Information Systems (U.K.) Limited**

Dívce spotřebitelských výrobků,

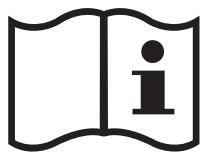
Evropské servisní centrum,

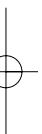
Admiralty Way, Camberley,

Surrey, GU15 3DT, Velká Británie

Specifikace podléhají změnám bez předchozího oznámení.

Zpracovala Zushi Illustration & Visualisation, Bristol, UK.





# Tartalomjegyzék

## FELÁLLÍTÁS

Balesetvédelem – Teendők és tilalmak	4	
A készülék felállítása, fontos tudnivalók	5	
A távirányító – A kezelőszervek rövid ismertetése	6	
Külső készülék csatlakoztatása – Útmutató külső készülékeknek a tévkészülék hátlapjára történő csatlakoztatásához	7	
Számitógép csatlakoztatása – számítógép csatlakoztatása a tévkészülék hátlapjára	8	
Kezelőszervek és bemeneti csatlakozók – a tévkészülék bekapsolása, készenlét, a kezelőszervek használata, fejhallgató csatlakozó, oldalsó bemenetek	9	
A tévkészülék beprogramozása a Gyors beállítás programmal – nyelv, ország	10	
A programhelyek elrendezése	10	
Kézi programozás – a Gyors beállítás alternatívája, a csatornák közvetlen megadása, programhely beállítása médiavezetőhöz	11	
Programhely átugrása	12	
Automatikus programozás	13	Magyar

## KEZELŐSZERVEK, SZOLGÁLTATÁSOK

Általános kezelőszervek – A programhelyek kiválasztása	13	
Hangbeállítási lehetőségek – hangerő, némiítás, mély hang, magas hang, balansz	13	
Hangbeállítási lehetőségek – mélyhangkiemelés, két nyelv, stabil hang®	14	
Szélesvásznú üzemmód	15	
Képbeállítási lehetőségek – képhelyzet, háttérvilágítás	17	
Képbeállítási lehetőségek – képpreferenciák (kontraszt, fényerő, szín, árnyalat, képlesség), feketenyújtás, MPEG zajcsökkentés (MPEG NR), zajcsökkentés (DNR), színhőmérséklet	18	
Képbeállítási lehetőségek – 3D színbeállítás, az alapszínek beállítása, mozi üzemmód	19	
Képbeállítási lehetőségek – automatikus formátum (szélesvásznú), 4:3 arányú nyújtás, kék képernyő, oldalpanel-beállítás	20	
Előlapzár – a tévkészülék gombjainak a reteszeltése	21	
Időkijelzés	21	
Sztereo, illetve kétnyelvű adás – sztereo/mono vagy kétnyelvű adások	21	
Az időkapcsoló – a tévkészülék beállítása úgy, hogy önműködően be- vagy kikapcsoljon	21	
PC beállítások – képhelyzet, óraszinkronizálás, mintavételi órajel, alaphelyzet beállítás	22	
Bemenetválasztás, AV csatlakoztatás – bemenetek és kimenetek a csatlakoztatott külső készülékekhez	23	

## TELETEXT SZOLGÁLTATÁSOK

Telepítés, általános tudnivalók, Automatikus és LISTA üzemmód	25	
Kezelőgombok	26	

## PROBLÉMAMEGOLDÁS

Kérdések és válaszok – a leggyakoribb kérdések és válaszok, többek között a kézi finomhangolásról és a színrendszeről	27	
---	----	--

## INFORMÁCIÓK

Megjegyzés – saját feljegyzések számára	29	
Információk – a jelekkel kapcsolatos tudnivalók	31	
Műszaki adatok; tartozékok – a tévkészülék műszaki adatai, normál tartozékok	32	

# Balesetvédelem

A készülék tervezése és gyártása a nemzetközi balesetvédelmi előírásoknak megfelelően történt, azonban - csakúgy, mint minden más villamos berendezés esetében - kellő figyelmet kell fordítani a kezelésre, hogy a lehető legjobb eredményt lehessen elérni, valamint hogy a biztonság is szavatolva legyen. Saját biztonsága érdekében kérjük, olvassa el az alábbi információkat, amelyek általános jellegűek, azzal a céllal, hogy mindenféle elektronikai fogyasztási termékhez segítséget nyújtsanak, ezért előfordulhat, hogy néhány bekezdés az Ön által vásárolt termékre nem vonatkozik.

## Légkeringés

Hagyjon legalább 10 cm-es távolságot a televíziókészülék körül a megfelelő szellőzés biztosítása végett. Ezáltal megelőzhető a túlmelegedés és a készülék esetleges károsodása. Lehetőleg ne használja poros helyen a készüléket.

Magyar

## Meleg miatti károsodás

Károsodás léphet fel, ha a készüléket közvetlen napsugárzásnak teszi ki, vagy ha fűtőtest közelében használja. Lehetőleg ne használja szélsőségesen magas hőmérsékletű vagy nagy páratartalmú helyen. Olyan helyen állítsa fel a készüléket, ahol a hőmérséklet az 5°C és 35°C közötti tartományban van.

## Tápfeszültség

A készülékhez szükséges tápfeszültség 220-240 V, 50/60 Hz váltakozófeszültség. Ne csatlakoztassa egyenfeszültségű tápegységre vagy más áramforrásra. VIGYÁZZON, hogy a hálózati zsinór ne kerüljön a készülék alá. NE vágja le a hálózati zsinóról a csatlakozódugaszt, mert egy különleges rádiózavar elhárító szűrő van beleépítve, amelynek eltávolítása rontja a készülék teljesítményét.

**KÉTSÉG ESETÉN FORDULJON VILLAMOS SZAKEMBERHEZ.**

## Teendők

**Feltétlenül** olvassa el a használati utasítást, mielőtt használatra venné a készüléket.

**Feltétlenül** győződjön meg arról, hogy az összes villamos csatlakoztatás (beleértve a csatlakozódugaszt, a hosszabbító vezetéket és a készülékrések közötti csatlakozásokat) megfelelő-e és összhangban vannak-e a gyártó utasításaival. A csatlakoztatások létesítése vagy változtatása előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozódugaszt.

**Feltétlenül** kérjen tanácsot forgalmazójától, ha bármilyen kétsége van a készülék felállításával, üzemeltetésével vagy balesetvédelmével kapcsolatosan.

**Feltétlenül** óvja a készülék üvegpaneljeit, illetve ajtóját.

A RÖGZÍTETT BURKOLATOKAT ELTÁVOLÍTANI TILOS, Mivel ezáltal a balesetveszélyes és feszültség alatt levő alkatrészek csupaszon maradnak.

A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓDUGASZ MEGSZAKÍTÓKÉNT SZOLGÁL, ÉS EZÉRT mindenkorban ÜZEMKÉPESNEK KELL LENNIE.

## Tilalmak

**Tilos** eltakarni a készülék szellőzőnyílásait újságpárral, terítővel, függönnel stb. A túlmelegedés károsodást okoz és megrövidíti a készülék élettartamát.

**Tilos** a villamos készüléket csepegtő vagy freccsenő víz hatásának kitenni, vagy folyadékkal töltött tárgyat, például virágvázát a készülékre állítani.

**Tilos** forró tárgyat vagy nyílt lángot, például égő gyertyát vagy éjjeli lámpát a készülékre vagy annak közelébe helyezni. A magas hőmérséklet megolvazhatja a műanyagot és tüzet okozhat.

**Tilos** barkácsolt állványt használni a készülékez. Tilos a lábakat facsavarral rögzíteni. A teljes biztonság érdekében mindenkorban a gyártó által jóváhagyott állvántartót vagy lábat szereljen fel, a kapott rögzítőelemekkel, az utasításnak megfelelően.

**Tilos** a készüléket bekapcsolva felügyelet nélkül hagyni. Kivétként képez az az eset, ha a készülék kifejezetten felügyelet nélküli üzemelésre készült, vagy ha van készenléti üzemmódja. A kikapcsolás a csatlakozódugaszt kihúzással történik. Győződjön meg arról, hogy a családja is ismeri ennek a módját. Mozgássérült használó esetében esetleg különleges elrendezésre van szükség.

**Tilos** tovább üzemeltetni a készüléket, ha bármiféle kétsége van afelől, hogy nem a szokásos módon működik, vagy ha bármilyen módon károsodott. Ilyenkor kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozódugaszt és forduljon tanácsért a forgalmazóhoz.

**VIGYÁZ!** - Ha a fülhallgatót vagy a fejhallgatót túlságosan nagy hangerővel használja, az halláskárosodást okozhat!

**MINDENEK ELŐTT - SOHA ne engedje, hogy bárki - különösképpen gyermek - meglökje vagy megüsse a képernyőt, bedugjon bármit a lyukakba, részekbe vagy a burkolat bármely más nyílásába.**

**SOHA ne bocsatkozzon találhatásokba vagy próbalázkodásokba semmiféle villamos berendezés esetében sem. Jobb félni, mint megijedni.**

# A készülék felállítása, fontos tudnivalók

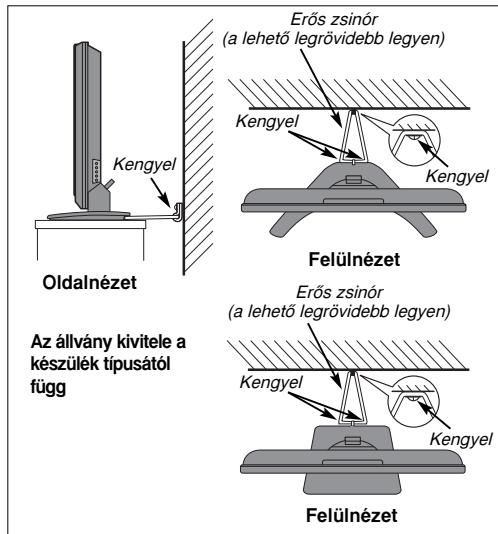
## A felállítás helye

A tévékészüléket közvetlen napsugárzástól és erős fénytől védett helyen kell felállítani; az élvezhető tévénézéshez lágy, közvetett világítás alkalmazását ajánljuk. Ha a nap közvetlenül rásüt a képernyőre, függönnel vagy sötétítővel lehet beámyékolni a helyiséget.

Állítsa a készüléket szilárd alapzatra; a rögzítési felület egyenes és szilárd legyen. A készüléket feltétlenül a falhoz kell erősíteni egy erős zsinórral az állvány hátsó részén levő kengyelen keresztül, vagy az alapzathoz kell rögzíteni az asztali állvány alatti hevederrel, ami megakadályozza azt, hogy a készülék eldőljön.

Az LCD kijelzők rendkívül fejlett precíziós technológiával készülnek. Mindazonáltal néha előfordulhat, hogy a képernyő bizonyos részein kímaradnak képelemek vagy fénylő pontok láthatók. Ez azonban nem tekinthető működési hibának.

Ügyeljen arra, hogy a tévékészülék olyan helyzetben legyen, hogy ne lehessen valamelyen tárggyal meglöki, mivel a képernyő nyomásra eltörök vagy károsodik. Ügyeljen arra, hogy kisméretű tárgyak ne kerülhessék a készülék burkolatának nyílásaiba vagy lyukaiba.



## Kérjük, vegye figyelembe a következőket

### KIZÁRÁSI ZÁRADÉK

A Toshiba cég semmilyen körülmények között sem felelős a termék olyan jellegű tönkremeneteléért vagy károsodásáért, amely az alábbi okokból következik be:

- i) tűz;
- ii) földrendgés;
- iii) baleseti károsodás;
- iv) nem rendeltetésszerű használat;
- v) a termék nem megfelelő körülmények közötti használata;
- vi) olyan tönkremenetel vagy károsodás, ami akkor következik be, amikor a készülék harmadik fél tulajdonában van;
- vii) mindenféle, a tulajdonos hibából vagy amiatt bekövetkezett károsodás, illetve tönkremenetel, hogy nem tartotta be a Használati útmutatóban megadott utasításokat;
- viii) minden olyan károsodás, illetve tönkremenetel, amit közvetlenül a termék rendellenes használata vagy amiatt üzemzavara okozott, hogy egyidejűleg használták egy csatlakoztatott készülékel.

A Toshiba cég továbbá semmilyen körülmények között sem felelős semmiféle következményes kárért, többek között a következőkért: elmaradt nyereség, üzleti tevékenység megszakadása, rögzített adatok elvesztése, akár normál üzemelés közben, akár a termék rendellenes használata miatt következett be.

**MEGJEGYZÉS:** Ha rendelkezésre áll, akkor Toshiba falitartó vagy állványt kell használni. Nem Toshiba gyártmányú falitartó vagy állvány használata esetén a termék BEAB engedélye érvénytelenné válik; ezt követően a készüléket a felhasználó saját kockázatára használja.

Ha a Teletext szolgáltatás, a csatornaazonosító logó, a számítógépes megjelenítés, a videójáték, a képernyőmenü stb. annyi ideig marad a készülék képernyőjén, hogy szembetűnővé válik, mindig tanácsos csökkenteni a fényerőt és a kontrasztot.

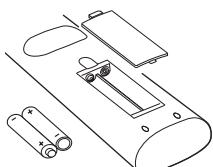
# A távirányító

A távirányító kezelőszerveinek rövid ismertetése

Magyar



## Az elemek behelyezése és a távirányító tényleges hatósugara



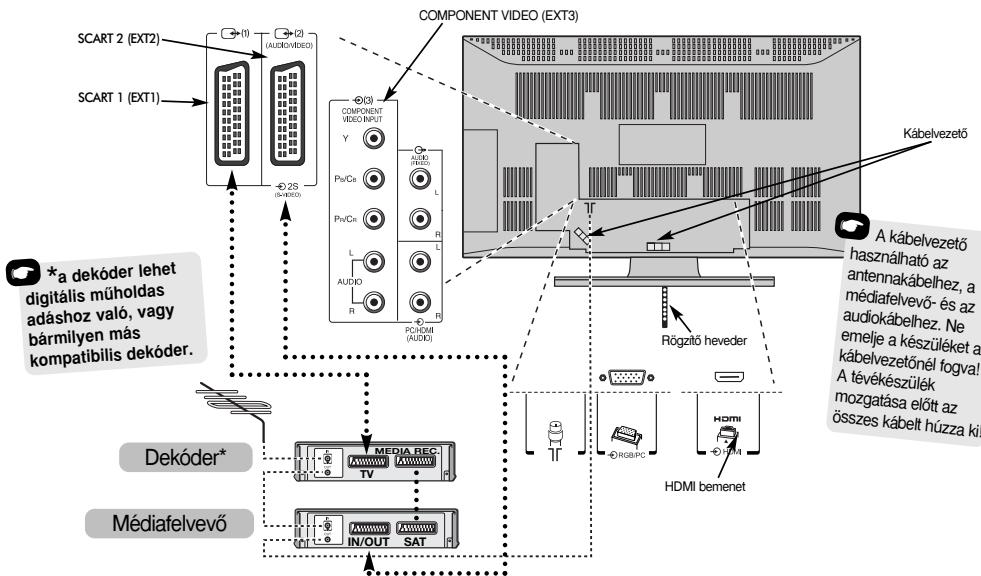
Távolítsa el a hátsó fedőlapot. Ekkor láthatóvá válik az elemtártó rekesz. Ügyeljen arra, hogy az elemek helyes polaritással legyenek betéve. A távirányítóhoz szükséges elemek típusa: AAA, IEC R03 1,5 V.

A régi használt elemet soha ne párosítsa újjal, illetve ne használjon különböző típusú elemeket. A kimerült elemeket haladéktalanul távolítsa el, nehogy a sav kifolyjon az elemtártó rekeszbe. Vigye a használt elemeket a kijelölt veszélyeshulladék-retelepre. **Figyelem!** Az elemeket nem szabad kitenni túlzott hőhatásnak, pl. napfény, tűz vagy hasonló hőforrás hatásának!

5 méteren túl, illetve a tévékészüléktől több mint 30 fokra irányítva csökken a távirányító teljesítménye. Amennyiben a hatósugár csökken, valószínűleg cserélni kell az elemeket.

# Külső készülék csatlakoztatása

Mielőtt bármilyen külső készüléket csatlakoztatna, kapcsolja ki az összes hálózati kapcsolót. Amennyiben a készüléken nincs hálózati kapcsoló, húzza ki a hálózati csatlakozódugaszat a fali csatlakozóaljzatból.



**Antennakábelek:** -----

Csatlakoztassa az antennát a tévékészülék hátlapjára. Ha dekóder\* vagy médiafelvezőt használ, az antennakábelt a dekóderen, illetve a médiafelvezőn keresztül kell a tévékészülékre csatlakoztatni.

**SCART kábelek:** .....

Csatlakoztassa a videomagnó IN/OUT (bemenet/kimenet) csatlakozóját a tévékészülékre. Csatlakoztassa a dekóder TV csatlakozóját a tévékészülékre. Csatlakoztassa a médiafelvező SAT csatlakozóját a dekóder MEDIA REC csatlakozójára.

Az Automatikus hangolás megkezdése előtt állítsa a dekóder, illetve a médiafelvezőt **készenléti** helyzetbe.

A COMPONENT VIDEO INPUT (KOMPONENS VIDEO BEMENET) csatlakozónál levő hangcsatlakozók fogadják az L (bal) és a R (jobb) hangcsatorna jelét.

Ezen kívül van még egy fix külső audio kimenet, amire megfelelő Hi-Fi készüléket lehet csatlakoztatni.

HDMI (nagyfelbontású multimédia interfész) DVD-játszó, dekóder vagy digitális audio és video kimenettel rendelkező elektronikai eszköz csatlakoztatására szolgál.

A 1080i nagyfelbontású videojelekkel érhető el a legjobb minőség, de a 480i, 480p, 576i, 576p és 720p jeleket is elfogadja és megjeleníti.

**MEGJEGYZÉS:** Egy jóváhagyott, legfeljebb 5 m hosszú HDMI kábel használata javasolt. Amennyiben az egység DVI kimenettel rendelkezik, speciális DVI - HDMI átalakító kábelre van szükség.

**FIGYELEM.** Bár ez a készüléktípus csatlakoztatható HDMI készülékhez, előfordulhat, hogy bizonyos [külső] készülékek nem működnek helyesen.

A tévékészülék hátlapjára sokféle külső készülék csatlakoztatható, ezért az összes további készülékhez tartozó használati útmutatót figyelembe kell venni.

Dekóderhez a SCART 1, médiafelvezőhöz pedig a SCART 2 csatlakozó használatát ajánljuk.

S-VIDEO készülék csatlakoztatása esetén állítsa az BEMENET-öt EXT2 állásba (lásd 23. oldal).

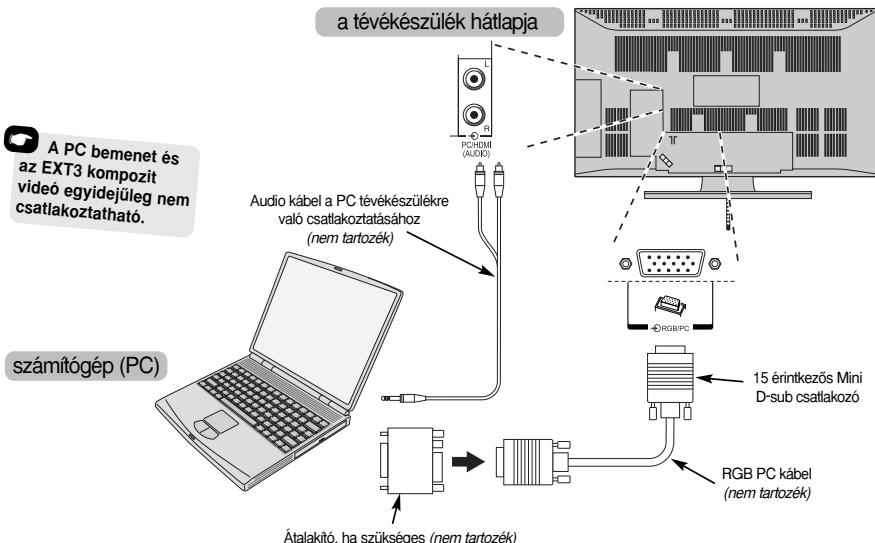
Ha tévékészülék önműködően átkapcsol a külső készülék képének a megjelenítésére, a kívánt programhely gomb megnyomásával lehet visszatérni a normál tévérételere. A külső készülék bekapcsolásához nyomja meg a gombot; ezzel lehet választani a EXT1, EXT2, EXT3C, HDMI vagy a PC között.

A HDMI, a HDMI logó és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI Licensing, LLC védjegye, illetve bejegyzett márkaneve.

# Számítógép csatlakoztatása

Mielőtt bármilyen külső készüléket csatlakoztatna, kapcsolja ki az összes hálózati kapcsolót. Amennyiben a készüléken nincs hálózati kapcsoló, húzza ki a hálózati csatlakozódugaszat a fali csatlakozóaljzatból.

Magyar



A számítógép kábelét csatlakoztassa a tévékészülék hátlapján levő PC csatlakozóaljzatba.

Csatlakoztassa az audio kábelt a tévékészülék hátlapján levő PC/HDMI Audio csatlakozóra. A **BEÁLLÍTÁS** menüben található **AV csatlakozás** almenüből válassza ki a **PC/HDMI hang** menüsorban a PC opciót.

A PC üzemmód kijelöléséhez nyomja meg a gombot.

## MEGJEGYZÉS:

Bizonyos fajta személyi számítógépek nem csatlakoztathatók ehhez a tévékészülékhöz.

Ha a számítógép DOS/V kompatibilis mini D-sub 15 érintkezős csatlakozóval van ellátva, átalakító nem szükséges.

Előfordulhat, hogy a képernyő szélein egy csík jelenik meg, vagy a kép bizonyos részei homályosak. Ez amiatt van, hogy a készülék méretarányosan tartja a képet, ezért ez nem hiba.

PC bemeneti üzemmód választásakor a tévékészülék néhány szolgáltatását nem lehet elérni, például a **BEÁLLÍTÁS** menüben a **Manuális beállítás**, valamint a **Kép beáll.** menüben a **Szín, Színtónus, Sigitális zajcsökkentés** és a **Fekete-árány növelés** menüpontot.

A következő jeleket lehet megjeleníteni:

VGA: 640 x 480/60 Hz (VESA)  
VGA: 640 x 480/75 Hz (VESA)  
SVGA: 800 x 600/60 Hz (VESA)  
SVGA: 800 x 600/75 Hz (VESA)  
XGA: 1024 x 768/60 Hz (VESA)  
XGA: 1024 x 768/70 Hz (VESA)  
XGA: 1024 x 768/75 Hz (VESA)

**FONTOS MEGJEGYZÉS:** az SXGA felbontású jel megjelenik ugyan a készüléken, azonban nem VESA szabvány szerinti lesz.

Ha a PC-t HDMI-n keresztül csatlakoztatja, a következő jelek fogadhatók el (lásd a 16. oldalt):

1080i 50/60Hz  
720p 50/60Hz

# Kezelőszervek és bemeneti csatlakozók

Sokféle külső készülék csatlakoztatható a készülék oldalán található bemeneti csatlakozókra.

A televízió távirányítóval történő szükséges beállításainak elvégzése közben a tévékészüléken lévő gombok is használhatók bizonyos feladatokra.

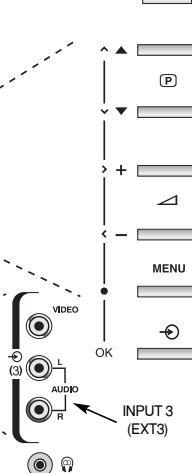
VÖRÖS színű LED-dióda – Készenlét  
BEZÖLD színű LED-dióda – Hálózat BE

ZÖLD színű LED-dióda  
– BE időkapcsoló

 Ha a két csatlakozót egyszerre használják, akkor az INPUT 3 (oldalt) érvez elsőbbséget (a hátlapon levő) EXT3 csatlakozóval szemben.



Készenlét → 



Magyar

## Bekapcsolás

Ha a vörös színű LED-dióda nem világít, ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozódugasz be van-e dugva. Ha a kép nem jelenik meg, akkor a távirányítón nyomja meg a  gombot; ekkor a kép néhány másodperc múlva megjelenik.

Ha szeretné a tévékészüléket készenléti üzemmódba állítani, nyomja meg a távirányítón a  gombot, ha pedig ismét nézni szeretné a tévékészülék műsorát, nyomja meg ismét a  gombot. A kép néhány másodperc múlva megjelenik.

A tévékészülék beprogramozásához használnia kell a képernyőn megjelenő menüt. A menük megtékinthetők a  gombbal.

A képernyőn megjelenő menüsorban 5 különböző téma látható, szimbólummal megjelenítve. Amint a távirányító navigálótárcsájának a **JOBB** vagy a **BAL** oldalát megnyomva kiválasztja az egyes szimbólumokat, a hozzájuk tartozó opciók a legördülő menüben fognak megjelenni.

Ezeknek az opcióknak a használatához nyomja a navigálótárcsa **LE** oldalát az opciókon lefelé történő lépkedéshez, majd nyomja meg az **OK**, **JOBB** vagy a **BAL** oldalt a kívánt opció kiválasztásához. Olvassa el a képernyőn megjelenő utasításokat. Az egyes menük funkciót az Útmutató részletesen ismerteti.

## A kezelőszervek és csatlakozók használata

A hangerőt —  + gombbal lehet szabályozni.

A programhelyet a    gombbal lehet változtatni.

A hang- és képhezállítási opciókat a **MENU** és a ,  vagy  gombbal lehet beállítani.

Ha szeretné befejezni, nyomja meg a **MENU** gombot.

Amikor audio készüléket csatlakoztat az **EXT3** csatlakozóra, a készülék audio kimenetét csatlakoztassa a televízió fejhallgató csatlakozójára.

A bemenet kiválasztásához addig nyomja a  gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **EXT3** felirat (*lásd 23. oldal*). A tévékészülék ekkor automatikusan érzékelni a jelfajtát.

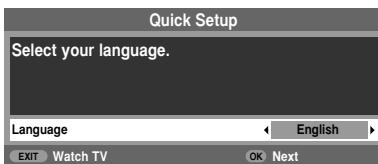
*Kérjük, hogy mindig olvassa el a csatlakoztatandó készülék használati útmutatóját, ahol részletes leírás található.*

*Megjegyzés: Fejhallgató csatlakoztatásakor az összes hangszóró lekapsolódik.*

# A tévékészülék beprogramozása a Gyors beállítás programmal, a programhelyek elrendezése

Mielőtt bekapcsolná a tévékészüléket, a dekódert és a médiafelvezőt (ha csatlakoztatva van) állítsa Készenléti üzemmódba. A tévékészülék programozása a távirányítón található gombokkal történik (lásd 6. oldal).

- 1** Csatlakoztassa a készüléket a hálózatra, és nyomja meg az gombot. Ekkor megjelenik a Quick Setup képernyő.



- 2** A navigációval a JOBB vagy BAL oldalának megnyomásával válassza ki a kívánt Language (nyelvet), majd nyomja meg az OK gombot.
- 3** Ezután a JOBB vagy a BAL oldal megnyomásával válassza ki az Ország, és nyomja meg az OK gombot.
- 4** Indítsa az Automatikus hangolás menüt az OK gombbal.



Ekkor megkezdődik az állomáskeresés az összes rendelkezésre álló állomás között. A csúszka mozgása a keresés haladását mutatja.

*Meg kell várnia, amíg a készülék befejezi a keresést.*

Amikor a keresés befejeződött, a készülék automatikusan az 1. programhelyre kapcsol. Lehetséges, hogy nem lesz tiszta a kép vagy a hang gyenge lesz, ezért az adóállomások sorrendjét meg lehet változtatni a Manuális hangolás menüben, amely megjelenik a képernyőn.



- 5** Az így megjelenő adóállomás-listában a FEL vagy a LE oldallal jelölje ki azt az adóállomást, amelyet át szeretne helyezni, majd nyomja meg a tárcsa JOBB oldalát.

Ekkor a kiválasztott adóállomás a képernyőmenü jobb oldalára kerül.



- 6** A FEL vagy a LE oldallal haladjon a listában a kívánt programhelyre. Ilyenkor a többi adóállomás is áthelyeződik, hogy helyet csináljon.

- 7** Az áthelyezés tárolásához nyomja meg a navigációval a JOBB oldalát.

Ezt a műveletet ismételje meg ahányszor csak szükséges, majd nyomja meg az EXIT gombot.

Amennyiben a tévékészüléket nem lehet SCART kábelrel csatlakozni a médiafelvezőre vagy a dekóderre, vagy ha egy másfajta rendszerben működő állomásra van szükség, akkor a Manuális hangolás menüben rendeljen hozzá egy programhelyet (lásd 11. oldal).

# Kézi programozás

A tévékészülék kézzel is beprogramozható a **Manuális hangolás** menüben, ha például a tévékészüléket nem lehet SCART kábelrel csatlakozni a médiafelvezőre vagy a dekóderre, vagy ha egy másfajta rendszerben sugárzott adóállomást szeretne beprogramozni.

A **JOBB** vagy a **BAL** tárcaoldallal lépkedjen a képernyón, és válassza ki bármelyiket e kézi programozási opciók közül.

Program	Rendszer	Színrendszer	Programátgrás	Csat.	Keresés	Manuális finomeállítás	Adó

**Program:** A távirányítón megnyomandó számogomb  
**Rendszer:** Bonyos országok esetében  
**Színrendszer:** Gyárilag Automatikus van beállítva, csak probléma esetén szabad megváltoztatni, ha például NTSC rendszerű bemenőjel érkezik a külső jelforrásról.  
**Programátugrás:** A jel azt jelenti, hogy üres a programhely vagy a csatornátörlés lehetősége BE helyzetben van (*lásd 12. oldal*).  
**Csat.:** Az a csatornázám, amelyen az adóállomás műsort szór.  
**Keresés:** Keresés felfelé vagy lefelé.  
**Manuális finomeállítás:** Csak akkor használatos, ha zavaró vagy gyenge jel tapasztalható (*lásd 27. oldal*).  
**Adó:** Az adóállomás azonosítása. A FEL vagy a LE, illetve a JOBB vagy a BAL tárcaoldallal összesen 7 karakter írható be.

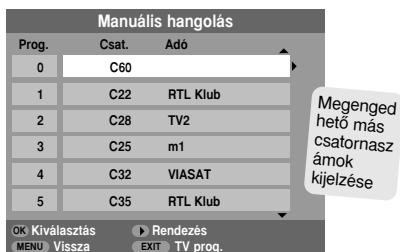
Magyar

Ha egy programhelyet hozzá szeretne rendelni a tévékészüléken a dekóderhez vagy a médiafelvezőhöz, akkor kapcsolja be a dekódert, tegyen be egy műsoros szalagot, ill. lemezet a médiafelvezőbe, és nyomja meg a PLAY (lejátszás) gombot, majd kézzel végezze el a programozást.

- 1** Nyomja meg a **MENU** gombot, és a **JOBB** vagy a **BAL** tárcaoldallal válassza ki a **BEÁLLÍTÁS** menüt, a **LE** oldallal jelölje ki a **Manuális hangolás** menüpontot, majd válassza ki az **OK** gombbal.



- 2** A **FEL** vagy **LE** oldallal jelölje ki a kívánt programhelyet, például a médiafelvezőhöz ajánljuk a 0. programhelyet.



- 3** A kiválasztáshoz nyomja meg az **OK** gombot. Ha a rendszer átugorja a programot, akkor tárolás előtt el kell távolítani a **Programátugrás** opciót.



- 4** A **JOBB** oldal megnyomásával válassza ki a **Rendszer** opciót. Ha változtatásra van szükség, használja a **FEL** vagy a **LE** oldalt.

- 5** A **Keresés** kiválasztáshoz nyomja meg a tárca **JOBB** oldalát.

- 6** Ha megnyomja a **FEL** vagy a **LE** oldalt, megkezdődik az állomáskeresés. Ilyenkor a keresés szimbóluma villog a képernyőn.



- 7** minden egyes jel megjelenik a tévékészüléken, ha az nem az On médiafelvezője, az állomáskeresés újraindításához nyomja meg újra a **FEL** vagy a **LE** oldalt.

# Kézi programozás folytatás, Programhely átugrása

Magyar

- 8** Amikor megtalálja a médiafelvezőjének a jelét, a **BAL** tárcsaoldallal lépkedjen a **Csat.** opcióra. A **FEL**, **LE**, **JOBB**, **BAL** tárcsaoldallal írja be a kívánt karaktereket, például **VCR** (videomagnó).



- 9** Tárolja az **OK** gombbal.
- 10** A fenti műveletet ismételje meg minden egyes olyan **programhelyre**, amelyet szeretne beprogramozni, vagy a  **MENU** gomb megnyomásával térjen vissza a csatornalistához, és válassza ki a következő beprogramozandó csatornaszámot.
- 11** Ha befejezte, nyomja meg az  **EXIT** gombot.
- 12** Ha szeretné kijelölni valamelyen külső készüléket, például DVD-t az EXT2 csatlakozón, nyomja meg a **→** gombot a távirányítón az **→** 2 kiválasztásához, majd a  **BEÁLLÍTÁS** menüből válassza ki a  **Manuális beállítás** menüt.
- 13** A  **JOBB** tárcsaoldallal válassza ki a **Cimke** menüpontot, majd a **FEL**, a **LE**, a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal írja be a kívánt karaktereket.



**FIGYELEM:** Ennek a tévékészüléknek közvetlen csatornabemenete van, ha ismeri a csatornaszámot. Ehhez válassza a **Manuális hangolás** képernyőt, a 3. lépésben. Adja meg a **programhely számát**, a sugárzási **Rendszer**, valamint a **Csat.** Tárolja az **OK** gombbal.

## Programhely átugrása

Ha nem szeretne bizonyos műsorokat nézni, akkor a **programhely átugorható**. A távirányítót el kell távolítani, mivel a csatornák továbbra is rendelkezésre állnak a számgyombok megnyomásával. A műsorokat ezután a tévékészülékre szerelt kezelőszervek szokásos módon történő használatával lehet nézni, azonban a tévékészülék nem jelzi ki az átugrott programhelyet.

- 1** A  **BEÁLLÍTÁS** menüből válassza ki a  **Manuális hangolás** almenüt.



- 2** A  **FEL** vagy  **LE** tárcsaoldallal jelölje ki az átugrandó programhelyet, majd válassza ki az **OK** gombbal.
- 3** A **Programátugrás** kiválasztásához nyomja meg a  **JOBB** tárcsaoldalt.
- 4** Ha szeretné bekapcsolni a **Programátugrás** opciót, akkor használja a  **FEL** vagy a **LE** tárcsaoldalt, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Ha a képernyőn ez a jel látható, akkor az átugrott programhelyet jelez.



- 5** Nyomja meg a távirányítón a  **MENU** gombot és ismételje meg a műveletet a **2. lépéstől**, vagy lépjen ki a menüből az  **EXIT** gombbal.

Minden egyes programhelyet **külön-külön** kell kiválasztani. Ha szeretné kikapcsolni a **Programátugrás** opciót, akkor ismételje meg a műveletet minden egyes programhely esetében.

Átugrott programhely **nem** választható a **P** ▲ és a **P** ▼ tárcsaoldallal vagy a tévékészülék kezelőszerveivel, azonban **továbbra** is hozzáérhető a távirányító számgyombaival.

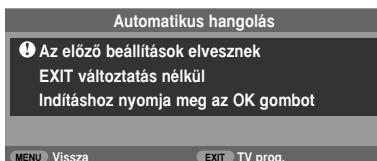
# Automatikus programozás, általános kezelőszervek, hangbeállítási lehetőségek

## Az automatikus programozás használata

- 1 A tévékészüléknek az **Automatikus hangolás** menüvel történő behangolásához nyomja meg a **MENU** gombot, és a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal válassza ki a **BEÁLLÍTÁS** menüt.



- 2 A **LE** tárcsaoldallal jelölje ki a **Nyelv** menüpontot és válasszon nyelvet a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal.
- 3 A **LE** tárcsaoldallal jelölje ki a **Ország** menüpontot, majd válassza ki az országot a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal. Ekkor a tévékészülék beprogramozza az Ön országában vehető adóállomásokat.
- 4 A **LE** tárcsaoldallal jelölje ki az **Automatikus hangolás** menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.



- 5 Indítsa az **Automatikus hangolás** menüt az **OK** gombbal.

**Meg kell várnia, amíg a készülék befejezi az állomáskeresést.**

Amikor a keresés befejeződött, a készülék automatikusan az 1. programhelyre kapcsol. Lehetőséges, hogy nem lesz tiszta a kép, ezért az adóállomások sorrendjét meg lehet változtatni a **Manuális hangolás** menüben (lásd 10. oldal).

## A programhely kiválasztása

Programhely kiválasztásához használja a távirányító számgombjait.

Programhely kiválasztható a **P▲** és a **P▼** tárcsaoldallal is.

Ha szeretne visszatérni az előző programhelyhez, nyomja meg a **EQ** gombot.

Ha szeretné megjeleníteni a képernyő-információkat, azaz a programhelyet, a bemeneti üzemmódot vagy a sztereó/mono jelet, nyomja meg a **[i+]** gombot a távirányítón. Ha ismét megnyomja ezt a gombot, a kijelzés törlődik.

Magyar

## Hangbeállítási lehetőségek

### Hangerő

A hangerő szabályozásához használja a **◀** – vagy **◀ +** oldalt a navigálótárcsán.

### Némítás

Nyomja meg egyszer a **KK** gombot a hang kapcsolásához; ha vissza akarja állítani, nyomja meg újra ezt a gombot.

## Mély hang, magas hang, balansz



- 1 A **HANG** kiválasztásához nyomja meg a **MENU** gombot és a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldalt.
- 2 A **Mély**, a **Magas** vagy a **Balansz** kijelöléséhez nyomja meg a tárcsa **LE** oldalát, a beállítás módosításához pedig a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldalt.

# Hangbeállítási lehetőségek folytatás, mélyhangkiemelés, két nyelv, stabil hang®

Magyar

## Mélyhangkiemelés

A Basszus-kiemelés fokozza a hangzás mélységét a tévékészülék hangszóróiban. A különbség csak erős basszust tartalmazó hangzás esetén vehető észre.

- A HANG menüben a LE tárcsaoldallal jelölje ki a Basszus-kiemelés menüpontot, majd a JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal válassza ki az Be helyzetet.



- Ezután a LE tárcsaoldallal jelölje ki a Basszus-kiemelés szintje menüpontot, és a JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal állítsa be kívánság szerint.



## Két nyelv

Ha egy műsort vagy filmet egynél több nyelvű hangosikkal sugároznak, akkor a Kétnormás szolgáltatással lehet választani közülük.

- Nyomja meg a MENU gombot, és válassza ki a HANG menüt.
- A LE tárcsaoldallal jelölje ki a Kétnormás szolgáltatást, majd a JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal válasszon a Nyelv 1 vagy Nyelv 2 opciók közül.



## Stabil hang®

A Stabil hang szolgáltatás korlátozza a nagy hangerőszintet a tévékészülék hangszóróiban, ezáltal megakadályozva az olyan szélsőséges hangerőváltozást, amely csatornaváltáskor vagy olyankor keletkezik, amikor valamely műsor átkapcsol hirdetésre.

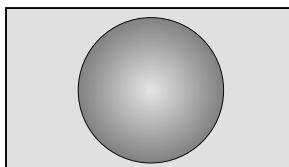
- Nyomja meg a MENU gombot, és válassza ki a HANG menüt.
- A LE tárcsaoldallal jelölje ki a Stabil hang szolgáltatást, majd a JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal válassza az Be vagy az Ki helyzetet.



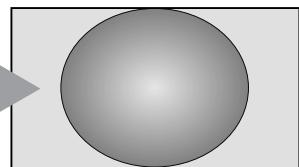
# Szélesvásznú üzemmód

A sugárzott adás fajtájától függően a műsorok különféle formátumokban nézhetők. A gomb megnyomásával lehet választani a **PC**, **Pontos pásztázás**, **Széles**, **Super live2**, **Mozi2**, **4:3**, **Super live1**, **Mozi1**, **Felirat** és **14:9** üzemmód közül.

## SUPER LIVE1

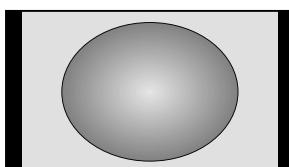


Ebben a beállításban a rendszer egy 4:3 oldalarányú képet úgy nagyít fel, hogy az kitöltsse a képernyőt. Ez úgy történik, hogy vízszintesen és függőlegesen széthúzza a képet, úgy, hogy a kép középső részén jobb marad az arány. Ilyenkor előfordulhat bonyolos torzítás.

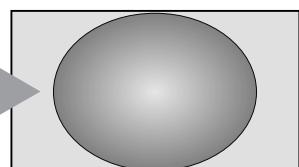


Magyar

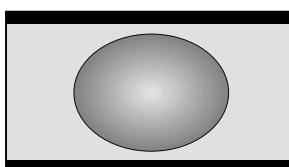
## SUPER LIVE2



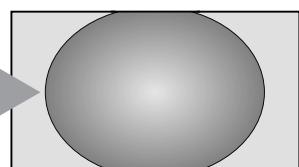
"Oldalpanel" formátumú jel vétele esetén a rendszer úgy nagyítja fel a képet, hogy az kitöltsse a képernyőt. Ez úgy történik, hogy vízszintesen és függőlegesen széthúzza a képet, úgy, hogy a kép középső részén jobb marad az arány. Ilyenkor előfordulhat bonyolos torzítás.



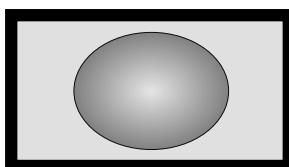
## CINEMA1



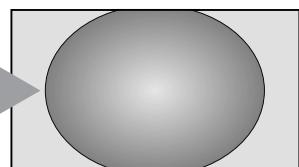
"Levélszekrény" formátumú film, illetve videoszalag nézésekor a rendszer eltünteti vagy szűkíti a képernyő alsó és felső részén látható fekete csíkokat azáltal, hogy kinagyítja és kiválasztja a képet. Ilyenkor nincs torzítás.



## CINEMA2

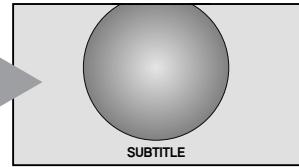


"Négyoldali panel" formátumú film, illetve videoszalag nézésekor eltünteti vagy szűkíti a képernyő négy oldalán látható fekete csíkokat azáltal, hogy kinagyítja, és kiválasztja a képet. Ilyenkor nincs torzítás.



## FELIRAT

Amikor felirat is van a "levélszekrény" formátumban sugárzott képen, ez a beállítás megemeli a képet, hogy a képfelirat teljes szövege láthatóvá váljék.

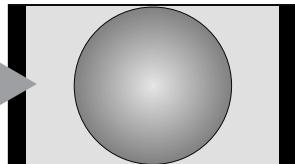


# Szélesvásznú üzemmód folytatás

Magyar

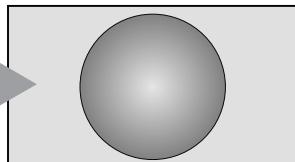
**14:9**

Ezt a beállítást 14:9 oldalarányú adáskor érdemes használni.



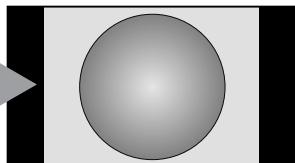
**SZÉLES**

Ezt a beállítást olyankor érdemes használni, amikor szélesvásznú DVD-t, szélesvásznú videoszalagot vagy 16:9 oldalarányú adást (ha van ilyen) néz. A többféle szélesvásznú formátum (16:9, 14:9, 20:9 stb.) miatt előfordulhat, hogy fekete csík látszik a képernyő alsó és felső részén.



**4:3**

Ezt a beállítást 4:3 oldalarányú adáskor érdemes használni.

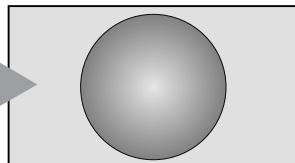


## TELJES HD TÍPUSOK

Ez az opció csak 1080 jelförrár nézéskor áll rendelkezésre.

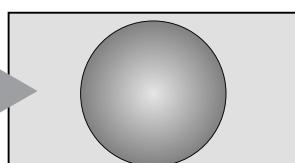
**PONTOS  
PASZTÁZÁS**

Ezt a beállítást olykor használja, ha 1080 jelförrást néz, mert ez úgy jeleníti meg a képet, ahogyan az adó kisugározza, a kép arányainak a torzulása vagy széleinek a levágása nélkül.



**PC**

HDMI felülettel csatlakozó számítógép használatakor ebben a beállításban a kép nem lesz túlzott méretű, azaz WYSIWYG ("azt látod, amit kapsz")



Nyomja meg, és tartsa nyomva a gombot; ekkor az összes szélessávú formátum listája megjelenik a képernyón. A **FEL** és **LE** tárcsaoldallal jelölje ki a kívánt formátumot, és válassza ki az **OK** gomb megnyomásával.

Amikor a számítógép HDMI felülettel csatlakozik, akkor a HDMI kiválasztható a szélesvásznú formátumok listájából.

PC
Pontos pásztázás
Széles
Super live2
Mozi2
4:3
Super live1
Mozi1
Felirat
<b>14:9</b>

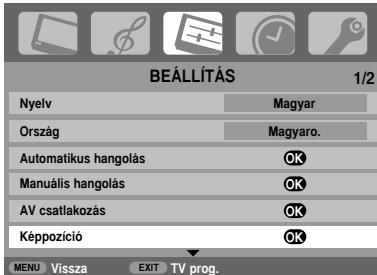
Amikor a megjelenített kép méretének a módosításához (azaz a magasság/szélesség arány változtatásához) a speciális funkciókat nyilvános megjelenítés céljából vagy kereskedelmi haszon elérése érdekében használják, az ilyen cselekedet a szerzői jogvédelmi törvénybe ütközhet.

# Képbeállítási lehetőségek

## Képhelyzet

A **Képpozíció** az egyéni ízlésnek megfelelően állítható be. Ez különösen hasznos lehet külső bemenőjelek esetén.

- 1** A **BEÁLLÍTÁS** menüben a **LE** tárcsaoldallal jelölje ki a **Képpozíció** menüpontot.



- 2** Az **OK** gombbal nézze meg az ahhoz a képformátumhoz rendelkezésre álló opciókat, amelyet kiválasztott.
- 3** A **FEL** és **LE** oldallal válasszon ki egy opciót, majd a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal végezze el a beállításokat.

Az opciók változnak a választott szélesvásznú formátumról függően, illetve akkor, ha valamelyen csatlakoztatott készülék képet nézi a tévékészüléken.

**Mozi2** üzemmódban:



Az eredeti gyári beállításokhoz úgy lehet visszatérni, ha kijelöli a **Alapállás** menüpontot a **Képpozíció** menüben, és megnyomja az **OK** gombot.

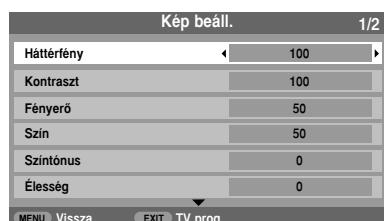
## Háttérvilágítás

A **Háttérfény** beállítása javíthatja a kép élességét tévénézés közben.

- 1** A **KÉP** menüben a **LE** tárcsaoldallal jelölje ki a **Kép beáll.** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.



- 2** A **Kép beáll.** menüben a **LE** tárcsaoldallal jelölje ki a **Háttérvilágítás** menüpontot.
- 3** A **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal végezze el a beállítást.



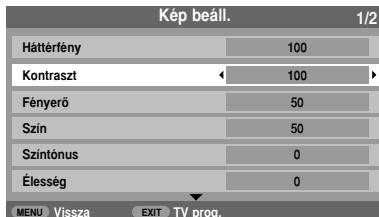
# Képbeállítási lehetőségek folytatás

## Képpreferenciák

Ezzel a tévékészülékkel többféleképpen lehet személyre szabni a képstílust. A különféle rendelkezésre álló stílusok megtékinthetőre nyomja meg a gombot. A

A Kép-mód-1, -2, -3 minden programozott opciót, melyek befolyásolják a televízió számos szolgáltatását, illetve beállítását; a Kép-mód-M pedig az Ön saját beállításait tárolja:

- A KÉP menüből válassza ki a Kép beáll. almenüt.



- A JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal állítsa be a Kontraszt, a Fényerő, a Szín, a Színtónus és a Élesség értékét.

## Feketenyújtás

A Fekete-arány növelés növeli a kép sötét területeinek az erősségett, ami javítja a felbontást.

- A Kép beáll. menüben a LE tárcsaoldallal jelölje ki a Fekete-arány növelés menüpontot.



- A JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal válassza az Be vagy az Ki helyzetet. A hatás a tévédástól függ, és leginkább a sötét színeknél lehet észrevenni.

## MPEG NR - Zajcsökkentés

DVD-film nézésekor a tömörítés miatt esetleg bizonyos szavak vagy képelemek torzulnak vagy kímaradnak. Az MPEG NR szolgáltatás csökkenti ezt a hatást azáltal, hogy kisimítja a széleket.

- A Kép beáll. menüből válassza ki az MPEG NR menüpontot. A JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal válasszon olyan beállítást, amely leginkább megfelel az Ön ízlésének.

## DNR - digitális zajcsökkentés

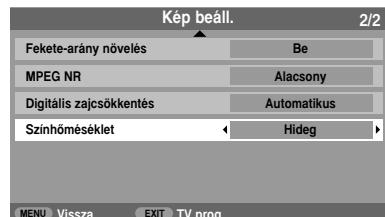
A Digitális zajcsökkentés lehetővé teszi valamely gyenge jel képnyűbeli megjelenítésének a "lágyítását", a zajhatás csökkentése érdekében.

- A Kép beáll. menüből válassza ki a Digitális zajcsökkentés menüpontot. A beállításhoz használja a JOBB vagy a BAL tárcsaoldalt. Lehetőséges, hogy a különbségek nem minden vezetői észre (a legjobb eredmény érdekében használjon gyengebb beállításokat, mivel túlságosan erős beállításkor a képmirőseg romolhat).

## Színhőmérséklet

A Színhőmérséklet fokozza a kép "melegségét" vagy "hideségét" a vörös vagy a kék árnyalat növelésével.

- A Kép beáll. menüben a LE tárcsaoldallal jelölje ki a Színhőmérséklet menüpontot.



- A JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal válasszon a Hideg, Normál és a Meleg opció közül, az Ön ízlésének megfelelően.

# Képbeállítási lehetőségek folytatás

## 3D színbeállítás

A 3D színbeállítás kiválasztásakor a "Alap színbeállítás" szolgáltatás használható.

- 1** A KÉP menüben a LE tárcsaoldallal válassza ki a 3D színbeállítás menüpontot.

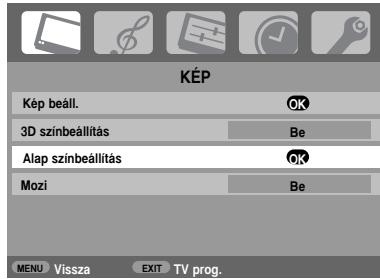


- 2** A JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal válassza ki az Be vagy Ki helyzetet.

## Alapszín-beállítás

A Alap színbeállítás szolgáltatással az egyes színeket be lehet állítani egyéni ízlés szerint. Ez külső jelorrás képének nézésekor lehet hasznos.

- 1** A KÉP menüben a LE tárcsaoldallal válassza ki a Alap színbeállítás menüpontot, majd nyomja meg az OK gombot.



- 2** A FEL vagy LE tárcsaoldallal válasszon ki egy opciót, majd a JOBB tárcsaoldallal végezze el a beállítást.



Magyar

Ha szeretné visszatérni az eredeti gyári beállításokhoz, jelölje ki a Alapállás menüpontot, és nyomja meg az OK gombot.

## Mozi üzemmód

Ha vonalak vagy csipkés szélek láthatók az éppen nézett filmben vagy műsorban, a Mozi alkalmazásával korrigálni lehet ezt a jelenséget, a kép "kisimitása" révén.

- 1** A KÉP menüben a LE tárcsaoldallal válassza ki a Mozi menüpontot.



- 2** A JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal válassza ki az Be vagy Ki helyzetet.

**MEGJEGYZÉS:** Feliratos DVD-film lejátszásakor előfordulhat, hogy ez az üzemmód nem működik megfelelően.

# Képbeállítási lehetőségek

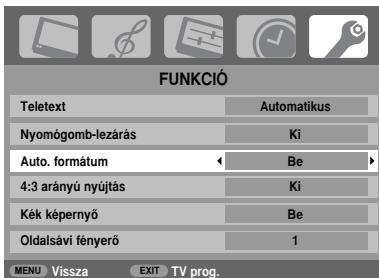
folytatás

Magyar

## Automatikus formátum (szélesvásznú)

Amikor a tévékészülék valódi szélesvásznú képet vesz és az **Auto. formátum Be** helyzetben van, a kép automatikusan szélesvásznú formátumban jelenik meg, a tévékészülék előző beállításától függetlenül.

- 1 Nyomja meg a **MENU** gombot, és a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal válassza ki a **FUNKCIÓ** menüt.



- 2 A **LE** tárcsaoldallal jelölje ki az **Auto. formátum** menüpontot, majd a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal válassza az **Be** vagy **Ki** helyzetet.

## 4:3 arányú nyújtás

Ha be van kapcsolva a **4:3 arányú nyújtás**, a képméretváltó rendszer a 4:3 képarányú műsorokat átváltja teljes képernyős megjelenítésre.

- 1 A **FUNKCIÓ** menüből a **LE** tárcsaoldallal jelölje ki a **4:3 arányú nyújtás** menüpontot.



- 2 A **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal válassza ki az **Be** vagy **Ki** helyzetet.

## Kék képernyő

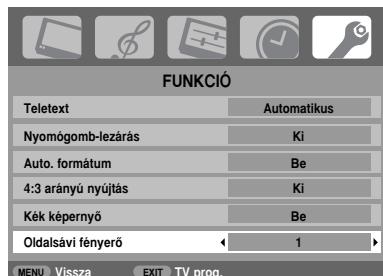
Ha **Kék képernyő** van kijelölve, akkor a képernyő elkéül és a hang elnémlik, ha nincs beérkező jel.

- 1 A **FUNKCIÓ** menüből a **LE** tárcsaoldallal jelölje ki a **Kék képernyő** menüpontot.
- 2 A **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal válassza ki az **Be** vagy az **Ki** helyzetet.

## Oldalpanel-beállítás

4:3 vagy 14:9 formátumban a **Oldalsávi fényerő** szolgáltatás világosítja vagy sötétítja a képernyő szélén levő csíkokat. Hozzájárul a csík beélegésének megelőzéséhez, és kényelmesebbé teheti a túlságosan világos vagy a sötét viszonyok közötti tévénézést.

- 1 A **FUNKCIÓ** menüből a **LE** tárcsaoldallal jelölje ki a **Oldalsávi fényerő** menüpontot.



- 2 A **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal végezze el a beállítást.

# Előlapzár, időkijelzés, sztereó, illetve kétnyelvű adás, időkapcsoló

## Előlapzár

A **Nyomógomb-lezáras** opcióval reteszelní lehet a tévékészülék gombjait. Ettől függetlenül a távirányító összes gombja továbbra is használható.

- 1** A **FUNKCIÓ** menüben válassza ki a **Nyomógomb-lezáras** menüpontot, és a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal válassza ki az **Be** vagy az **Ki** helyzetet.

Amikor a **Nyomógomb-lezáras** menüpont **Be** helyzetben van, egy emlékeztető jelenik meg a tévékészülék gombainak a megnymásakor. Ha a készénléti gomb **be** van nyomva, a tévékészülék kikapcsolódik, és csak a távirányítóval lehet visszahozni a készénléti üzemmódóból.

## Időkijelző

Az időkijelzővel az aktuális (Teletext szolgáltatási) időt lehet megjeleníteni a tévékészülék képernyőjén.

Normál tévéadás nézése közben megnézheti az adóállomás által kiszolgáltott pontos időt, ha megnyomja a gombot. A kijelzés kb. 5 másodpercig látható a képernyőn.

## Sztereó, illetve kétnyelvű adás

Sztereó, illetve kétnyelvű adás vételekor minden egyes programhely-váltáskor a Sztereó vagy a Kétnormás szó jelenik meg néhány másodpercre a képernyőn. Ha az adás nem sztereó rendszerben történik, a Mono szó jelenik meg.

**Sztereó...** A Sztereó vagy a Mono rendszer kiválasztásához nyomja meg a gombot.

**Kétnyelvű...** A kétnyelvű adás ritka. Kétnyelvű adás esetén a **Kétnormás** szó jelenik meg a kijelzőn. Válassza ki a kívánt programhely-számot, és ha a **Kétnormás** szó megjelenik, a gombbal választhat a **Nyelv1**, **Nyelv2** vagy a **Mono** közül.

## Időkapcsoló

A tévékészüléket be lehet állítani úgy, hogy egy bizonyos idő múlva önműködően be- vagy kikapcsoljon.

- 1** Nyomja meg a **MENU** gombot, és a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal válassza ki a **IDŐZITÉS** menüt.



- 2** A **LE** tárcsaoldallal válassza ki az **Időzítés-be** vagy a **Időz kikap** menüpontot. Ha például azt szeretné, hogy a tévékészülék kapcsoljon ki másfél óra múlva, akkor írja be azt, hogy 01:30; azt is megteheti, hogy a **JOBB** tárcsaoldallal 10 perces lépésekben növelte, illetve csökkentve állítja be az időtartamot.

- 3** Ha a **Időz kikap-t** kívánja használni, állítsa be az időpontot, majd lépjön ki az **EXIT** gombbal. Az **Időzítés-be** használatakor a **LE** tárcsaoldallal válassza ki az **Időzítés-be állapota** menüpontot, adjon meg a szükséges programhely-számot, majd a gombbal kapcsolja a tévékészüléket. **Készénléti** állapotba. Ilyenkor a készülék előlapján levő ZÖLD színű bekapsolásjelző LED-dióda világít.

A SCART kábellel csatlakoztatott készülékeket szintén készénléti helyzetbe kell állítani, hogy ne jelenjen meg a jelük a tévé képernyőjén, amikor az időkapcsoló bekapsol.

Az **Időzítés-be** opció beállítását követően a tévékészülék bármikor bekapsolható a gombbal. A ZÖLD bekapsolásjelző mindaddig világít, amíg a beállított időtartam le nem telik, amikor a tévékészülék átmegy a kiválasztott csatornára. Ez a szolgáltatás abban segít, hogy ne kesse le kedvenc műsorát.

- 4** Ha szerethet hatástartalitani az **Időzítés-be/Időz kikap** opciót, akkor mindenkor helyre nullát írjon be.

# PC beállítások - képhelyzet, óraszinkronizálás, mintavételi órajel, alaphelyzet beállítás

Magyar

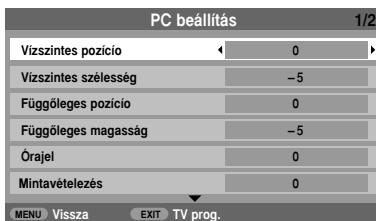
## Képhelyzet

Csatlakoztassa a számítógépet (lásd a "Számítógép csatlakoztatása" c. részét), és ellenőrizze, hogy megjelenik-e kép a képernyón. Ezután a képhelyzet ízlés szerint beállítható.

- 1** A gombbal válassza ki a BEÁLLÍTÁS menüből a PC, majd a PC beállítás menüpontot.



- 2** Nyomja meg az OK gombot. A FEL és LE tárcsaoldallal válasszon ki egy opciót, majd a JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal végezze el a beállítást.



## Óraszinkronizálás

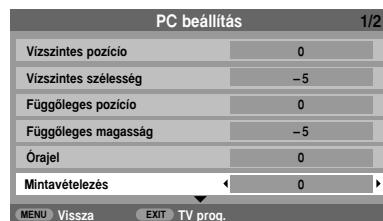
A Órajel hozzáilleszti a PC jelet az LCD képernyőhöz. Ennek a beállításával megszüntethetők a vízszintes csíkok, valamint a képeletlenség.

- 1** A BEÁLLÍTÁS menüből a LE tárcsaoldallal jelölje ki a PC beállítás menüpontot.
- 2** Válassza ki az OK gombbal, majd a LE tárcsaoldallal jelölje ki a Órajel menüpontot.
- 3** A JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal addig folytassa a beállítást, amíg a kép ki nem tisztul.

## Mintavételi órajel

Mintavételezés állításával a letapogatásoknál impulzusok száma változik, ami megszünteti a függőleges csíkokat a képernyón.

- 1** A BEÁLLÍTÁS menüből a LE tárcsaoldallal jelölje ki a PC beállítás menüpontot.
- 2** Válassza ki az OK gombbal, majd a LE tárcsaoldallal jelölje ki a Mintavételezés menüpontot.



- 3** A JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal addig végezze a beállítást, amíg a kép ki nem tisztul.

## Alaphelyzetbe állítás

Visszatérés az eredeti gyári beállításokhoz.

- 1** A BEÁLLÍTÁS menüből a LE tárcsaoldallal jelölje ki a PC beállítás menüpontot.
- 2** Az OK gombbal válassza ki, majd a LE tárcsaoldallal jelölje ki a Alapállás menüpontot.
- 3** Nyomja meg az OK gombot.

**MEGJEGYZÉS:** Amikor a számítógép HDMI felüleettel csatlakozik, e funkciók közül egy sem működik.

# Bemenetválasztás és AV csatlakoztatás

Az BEMENETI és az KIMENETI csatlakozók meghatározása oly módon, hogy a tévékészülék felismerje a csatlakoztatott készüléket. Az ajánlott hátlapi csatlakoztatások egyértelműen leolvashatók a 7. oldalon lévő ábráról.

A legtöbb dekóder és médiafelvevő jelet küld a SCART kábelen keresztül azért, hogy a tévékészüléket a megfelelő bemeneti csatlakozóvaljratra kapcsolja.

A másik megoldás az, hogy Ön addig nyomja a különbősi gombot, amíg meg nem jelenik a csatlakoztatott készülék képe.

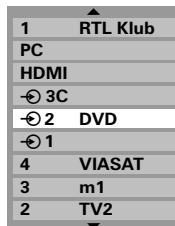
Ezt a gombot kell használni a COMPONENT VIDEO INPUT (**EXT3C**) bemeneten keresztül csatlakoztatott készülékek képének a megtékinthéséhez.

A kijelzőn megjelenő **S** betű, például (EXT 2S) azt jelzi, hogy a bemenet S-videojelhez van beállítva.

## Bemenetválasztás

*Akkor használja ezt a funkciót, ha a tévékészülék nem kapcsol át önműködően.*

- 1** Az gomb minden egyes megnyomására egy lista jelenik meg a képernyón, megjelenítve az összes tárolt programot, illetve különböző készülékeket. A **FEL** és **LE** tárcsaoldallal jelölje ki, majd az **OK** gombbal válassza ki a különböző készüléket.



A HDMI a tévékészülék hátlapján levő HDMI bemenetre csatlakoztatott készüléket mutatja. Úgy van kialakítva, hogy 1080i nagyfelbontású jel esetén nyújtja a legjobb teljesítményt.

A PC a tévékészülék hátlapján levő RGB/PC bemenetre csatlakoztatott számítógépet mutatja.

**MEGJEGYZÉS:** A PC bemenet és az EXT3 kompozit videó egyidejűleg nem csatlakoztatható.

## Bemenőjel-választás

*A tévékészülék hátlapján levő SCART 2 (EXT2) csatlakozóra menő jel fajtáját adja meg. Kérjük, vegye figyelembe a csatlakoztatott készülék gyártójának az utasításait.*

- 1** A BEÁLLÍTÁS menüben a **LE** tárcsaoldallal jelölje ki az **AV csatlakozás** menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.



- 2** A JOBB vagy a BAL tárcsaoldallal válassza az **AV** vagy az **S-VIDEO** opciót az **EXT2**-höz szükséges bemenetként.



Ha hiányzik a szín, próbálja meg a másik beállítást.

# Bemenetválasztás és AV csatlakoztatás

folytatás

Magyar

## PC audio

Ha hangot szeretne továbbítani a csatlakoztatott számítógépről, dugja be az audio kábelet a tévékészülék hátlapján levő csatlakozóba (lásd a "Számítógép csatlakoztatása" című részt), azután használja a **PC/HDMI hang** beállításokat.

- 1** A **BEÁLLÍTÁS** menüben a **LE** tárcsaoldallal jelölje ki az **AV csatlakozás** menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.



- 2** Jelölje ki a **PC/HDMI hang** menüpontot, majd a **JOBB** tárcsaoldallal válassza ki a **PC** opciót.

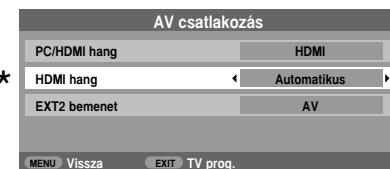


**MEGJEGYZÉS:** A **PC** opció kiválasztásával a HDMI digital audio állásba kerül.

## HDMI audio

Amennyiben a csatlakoztatott HDMI jelzerről nem támogatja a digital auditot, dugja az audio kábelet a tévékészülék hátlapján levő **PC/HDMI hang** csatlakozóba (lásd a "Számítógép csatlakoztatása" című részt), azután használja a **HDMI hang** beállításokat.

- 1** Az **AV csatlakozás** menüben a **LE** tárcsaoldallal jelölje ki a **PC/HDMI hang** menüpontot, és a **JOBB** tárcsaoldallal válassza ki a **HDMI** opciót.
- 2** Ezután jelölje ki a **HDMI hang** menüpontot, és a **JOBB** vagy a **BAL** tárcsaoldallal válasszon az **Automatikus**, a **Digit** vagy az **Analóg** opciók közül.



Ha nincs hang, akkor válasszon egy másik beállítást.

**MEGJEGYZÉS:** a HDMI mind a digitális, mind az analóg hangot támogatja.

Bizonyos DVD formátumoknál előfordulhat, hogy nem adnak hangot ezen a tévékészüléken (32/44,1/48 kHz és 16/20/24 bit alkalmazható).

A HDMI,a HDMI logó és a High-Definition Multimedia Interface, a HDMI Licensing, LLC. védjegye vagy bejegyzett márkaneve.

# Teletext szolgáltatások - telepítés, általános tudnivalók, Automatikus és LISTA üzemmód

A tévékészülék többoldalas szövegtárral rendelkezik, amelynek betöltéséhez néhány másodpercre van szükség. Kétféle szövegnézési **üzemmódot** kínál - az **Automatikus** üzemmód megjeleníti a **Fastext** szolgáltatást, ha van ilyen, a **LISTA** pedig tárolja az Ön négy kedvenc oldalát.

## Az üzemmód kiválasztása

*A szöveg karakterkészletét automatikusan meghatározza a BEÁLLÍTÁS menüben végzett nyelvválasztás.*

- Válassza ki a **Teletext** menüpontot a **FUNKCIÓ** menüből.
- A **JOB布** vagy **BAL** tárcsaoldallal válassza az **Automatikus** vagy a **LISTA** opciót, majd nyomja meg az **EXIT** gombot.



## Szöveges információk

### A // gomb szerepe:

A Teletext szolgáltatások megtekintéséhez nyomja meg a // gombot. Nyomja meg újra, ha szeretné a szöveget a normál sugárzott képre rámásolni. Ismét megnyomva visszatérhet a normál nézéshez. Programok nem válthatók, amíg nem törli a szöveget.

Az elsőnek megjelenő szöveges oldal lesz a **kezdő oldal**.

Bármilyen szöveges oldal hozzáérhető a három számjegyből álló oldalszám számítgombokkal történő megadásával, a színes gombok megnyomásával vagy úgy, hogy a **P ▲** tárcsaoldallal a következő, illetve a **P ▼** tárcsaoldallal az előző szövegoldalra lehet lépni.

A feliratok a 888. oldalon érhetők el.

### Segédoldalak

Ha van segédoldal, az önműködően bekerül a memóriába anélkül, hogy váltani kellene a képernyón látható oldalt.

A segédoldalhoz a gombbal lehet hozzáérni; **P ▲** és a **P ▼** tárcsaoldallal lehet megtekintheti őket. A képernyő oldalán egy számokat tartalmazó csík jelenik meg.

Az a segédoldal, amelyet Ön éppen néz, kivilágosodik, és ahogyan a tévékészülék behívja az esetleges további segédoldalakat, a számok színe változik, ami azt jelzi, hogy ezek az oldalak már be lettek híva.

Ezeket a segédoldalakat mindenkor meg lehet tekinteni, amíg Ön nem választ egy másik Teletext oldalt vagy normál tévé üzemmódban csatornát nem vált.

## Navigálás a szöveges oldalak között az Automatikus üzemmódban

Ha a **Fastext** rendelkezésre áll, négy színes felirat jelenik meg a képernyő alján.

Ha szeretné hozzáérni a négy megadott tárgy egyikéhez, nyomja meg a hozzáartozó színes gombot a távirányítón.

Az adott Teletext rendszerrel kapcsolatos további tudnivalókat megtalálhatja a kisugárzott Teletext tartalomjegyzékben vagy forduljon a helyi Toshiba forgalmazóhoz.

## Navigálás az oldalak között a LIST üzemmódban

A négy választási lehetőség a képernyő alján négy színes szám (100, 200, 300 és 400), amelyek be vannak programozva a tévékészülék memóriájába. Ha szeretné megnézni az egyik témát a négy közül, nyomja meg a hozzá tartozó színes gombot a távirányítón.

Ha szeretné átváltani, nyomja meg a megfelelő színes gombot, és írja be a három számjegyből álló számot. Ekkor ez a szám jelenik meg a képernyő bal felső sarkában és a színes kivilágításban.

Ha szeretné tárolni, nyomja meg az **OK** gombot. A képernyő alján levő csíkok fehéren villognak. **Valahányszor megnyomja az OK gombot, mind a négy oldalszám tárolódik, az előzőek pedig törlődnek.**

Ha nem nyomja meg az **OK** gombot, a készülék "elfelejt" a kiválasztást a szöveg törlésekor.

Bármilyen oldal megtekinthető a három számjegyű oldalszám megadásával - de NE nyomja meg az **OK** gombot, mert különben ezek az oldalak bekerülnek a memóriába.

Magyar

# Teletext szolgáltatások folytatás – kezelőgombok

A következőkben a távirányító Teletext-gombjainak a funkciójára utaló útmutató található.

Magyar



A tartalomjegyzék-, illetve a kezdőoldal megjelenítése:

Ha szeretne hozzáérni a tartalomjegyzék-, illetve a kezdőoldalhoz, nyomja meg a gombot. A Teletext-adóállomástól függ, hogy a kettő közül melyik jelenik meg.



/ / A szöveg valamely oldalának megjelenítése:

A szöveg megjelenítéséhez nyomja meg a / / gombot. Nyomja meg újra, ha szeretné a szöveget a normál képre rámásolni. Ha szeretne visszatérni a normál tévéműsor nézéséhez, ismét nyomja meg. Amíg ezt nem teszi meg, nem lehet műsort váltani.



Hozzáférés a segédoldalakhoz:

A segédoldalakat (ha van ilyen) a P és a P tárcaoldallal lehet megtekinteni.



Rejtett szöveg megjelenítése:

Ha szeretné a kvízkérdések és a viccoldalak megoldását felfedni, nyomja meg a gombot.



A kívánt oldal rögzítése:

Időnként előnyös a szöveg valamely oldalának a rögzítése. Nyomja meg a gombot; ekkor a ikon jelenik meg a képernyő bal felső sarkában. Az adott oldal mindenkor a képernyőn marad, amíg ismét meg nem nyomja a gombot.



A szövegkijelzés méretének a nagyítása:

Ha szeretné kinagyítani az oldal felső felét, nyomja meg egyszer a gombot. Ha az oldal alsó felét szeretné kinagyítani, nyomja meg ismét ezt a gombot. Ha szeretne visszatérni a normálmerethez, ismét nyomja meg a gombot.



Teletext oldal kiválasztása normál tévénézés közben:

Adja meg az oldalszámot, majd nyomja meg a / gombot; ekkor egy normál tévékép jelenik meg. A tévékészülék érzékel, amikor az oldal jelen van; ekkor megjeleníti az oldalszámot a képernyő felső részén. Ha szeretné megtekinteni az oldalt, nyomja meg a / / gombot.

*Gyorshírek megjelenítése:*

Jelölje ki a kiválasztott Teletext szolgáltatás gyorshír-oldalát (lásd a Teletext szolgáltatás tartalomjegyzék - oldalát).

Nyomja meg a / gombot. A gyorshírek megjelennek amint és amikor kisugározzák őket. A megjelenítés törléséhez nyomja meg ismét a / gombot.

**Programhely-váltás előtt a gyorshír oldalt törölni kell.**



*Ne felejtse el törölni a szöveget, mielőtt csatornát vált; ehhez nyomja meg kétszer a / / gombot.*

# Kérdések és Válaszok

Az alábbiakban a leggyakoribb kérdések és válaszok találhatók.  
További felvilágosításért keresse fel a [www.toshiba.co.uk](http://www.toshiba.co.uk) weboldalt.

## K Miért nincs hang vagy kép?

**V** Nézze meg, hogy a készülék nincs-e készenléti üzemmódban. Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugaszát és az összes hálózati csatlakozást!

## K Van ugyan kép, de miért fakó vagy színtelen?

**V** Amikor **külső** jelforrás használ, például egy rossz minőségű videoszalagot, ha fakó a szín vagy egyáltalán nincsenek színek, néha elérhető bizonyos javulás. A szín gyárilag **Automatikus** üzemmódba van állítva, hogy automatikusan a legjobb színrendszeret jelenítse meg.

*Annak ellenőrzése, hogy a legjobb minőségű-e a szín:*

- 1** A külső jelforrás lejátszása közben válassza ki a **Manuális beállítás** almenüt a **BEÁLLÍTÁS** menüből.



- 2** A **FEL** vagy **LE** tárcsaoldallal válasszon az **Automatikus**, a **PAL**, a **SECAM**, az **NTSC 4.43** vagy **3.58**. közül.

## K Miért nem látható a képernyőn az éppen játszott videoszalag, illetve DVD lemez képe?

**V** Ellenőrizze, hogy a videomagnó vagy DVD játszó csatlakoztatva van-e a tévékészülékehez (lásd 7. oldal), majd válassza ki a helyes bemenetet a **–** gombbal.

## K Mi az oka annak, hogy jó a videokép, de nincs hang?

**V** Ellenőrizze az összes vezeték csatlakozását.

## K Mi az oka annak, hogy van kép, de nincs hang?

**V** Nézze meg, hogy a hangerőszabályozó nincs-e lecsavarva, vagy hogy nincs-e benyomva a némitő gomb.

## K Mi az oka annak, hogy a videomagnó, illetve a DVD játszó képe fekete-fehér?

**V** Ellenőrizze, hogy a helyes **bemenet** van-e kiválasztva, azaz **S-VIDEO** vagy **AV** (lásd 23 az "AV csatlakozások" oldalát).

## K Mi okozhatja még a rossz képmínőséget?

**V** Ha interferencia lép fel, vagy ha gyenge a jel. Próbálkozzék egy másik adóállomással. A "Kézi finomhangolás" című rész tanulmányozása segíthet.

- 1** Válassza ki a **Manuális hangolás** menüt. Jelölje ki az adóállomást, és nyomja meg az **OK** gombot, majd a **JOBB** tárcsaoldallal válassza ki a **Manuális finombeállítás** menüpontot.

- 2** A **FEL** vagy **LE** tárcsaoldallal próbálja meg megkeresni a legjobb kép- és hangminőséget. Nyomja meg az **OK**, majd az **EXIT** gombot.



## K Miért nem működnek az előlapon lévő kezelőszervek?

**V** Ellenőrizze, hogy nincs-e **Be** helyzetben a **Nyomógomb**-lezárás.

## K Miért nem működik a távirányító?

**V** Nézze meg, hogy a távirányító oldalán levő kapcsoló tévé üzemmódba van-e állítva. Ellenőrizze, hogy az elemek nem merültek-e ki vagy nincsenek-e helytelen polaritással betéve.

## K Miért látható állandóan egy üzenet a képernyőn?

**V** Távolítsa el a **[+]** gomb lenyomásával.

Magyar

# Kérdések és Válaszok folytatás

Magyar

**K** Miért vannak függőleges csíkok a képernyőn PC üzemmódban?

**V** Lehetséges, hogy be kell állítani a Sampling clock Mintavételezés funkciót. A BEÁLLÍTÁS menüből válassza ki PC beállítás almenüt, jelölje ki a Mintavételezés opciót, és addig szabályozza, amíg a csíkok el nem tűnnek.

**K** Miért vannak vízszintes csíkok, illetve homályos kép a tévékészülék képernyőjén PC üzemmódban?

**V** Lehetséges, hogy be kell állítani a Órajel funkciót. A BEÁLLÍTÁS menüből válassza ki a PC beállítás almenüt, jelölje ki a Órajel menüpontot, és addig szabályozza, amíg a kép ki nem tisztul.

**K** Miért vannak problémák a szöveggel?

**V** A szöveg kiválo megjelenése a kiválo, erős kisugárzott jeltől függ. Ehhez rendszerint tető-, vagy padlásantenna szükséges. Ha szöveg olvashatatlan vagy zavaros, ellenőrizze az antennát. Lépj en a Teletext szolgáltatás Fő tartalomjegyzék oldalára, és keresse ki a Használási útmutató címét. Ez bizonyos részletekkel elmagyarázza a szöveg általános működését. Ha további felvilágosításra van szükség a szöveg használatára vonatkozóan, nézzen utána a Teletexttel foglalkozó részben.

**K** Miért nincs Teletext segédoldala?

**V** Vagy nem sugározzák ki, vagy még nem töltődött be. A gombbal lehet hozzáérni. (Lásd a Teletexttel foglalkozó részt.)

**K** Mi az oka annak, hogy látható a négy színes Teletext-szám, de szöveg nem látható?

**V** A szöveg kiválasztása valamelyen külső jelforrás, például DVD vagy videomagnó képének a nézése közben lett kiválasztva. Nem jelenik meg szöveg a képernyőn, vagy esetleg csak egy szövegdoboz jelenik meg, amely azt közi, hogy nem áll rendelkezésre információ. Válasszon ki egy műsorsugárzó csatornát, és a // gombot használva hozzáérhet.

**K** Mi az oka annak, hogy helytelenek a színek NTSC jelforrás lejátszása közben?

**V** Csatlakoztassa a jelforrást SCART kábelen keresztül, és úgy játszsa le. A BEÁLLÍTÁS menüből válassza ki a Manuális beállítás almenüt.



**1** Állitsa a színrendszerit Automatikus üzemmódba, és lépjjen ki.

**2** Lépj en a Kép beáll. menübe, és állitsa be a színárnyalatot.

**K** Miért nem hallható hang HDMI felülettel csatlakozó számítógépről?



Nyomja meg, és tartsa lenyomva az OK gombot 5 másodpercig - ekkor megjelenik a Lip Sync Latency menü. Válasszon az Be és az Ki helyzet közül.



# Megjegyzés

Saját feljegyzések számára

Magyar

## A készülék képernyőjének és dobozának tisztítása...

Kapcsolja ki a hálózati feszültséget, tisztítsa meg a képernyőt és a dobozat száraz, puha ruhadarabbal. Azt ajánljuk, hogy ne használjon semmilyen saját tisztítószert vagy oldószeret a képernyőhöz vagy a készülékdobozhoz, mert az károsodást okozhat.

## Ártalmatlanítás...

**A következő tudnivalók csak az EU tagországokra vonatkoznak:**

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem tekinthető háztartási hulladéknak. Azáltal, hogy Ön biztosítja a termék megfelelő ártalmatlanítását, hozzájárul a környezetre és az egészségre gyakorolt potenciális negatív következmények megelőzéséhez, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozna. A termék újrafeldolgozásával kapcsolatos további részletes tudnivalókért forduljon a helyi hatósághoz, az Ön háztartási hulladékgyűjtő szolgáltatójához vagy ahol a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.



# Megjegyzés

Saját feljegyzések számára

Magyar

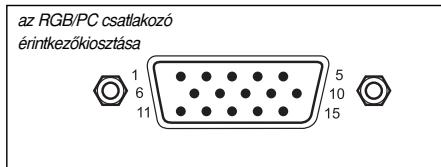
# Információk

*Mielőtt bármilyen külső készüléket csatlakoztatna, kapcsolja ki az összes hálózati kapcsolót. Amennyiben a készüléken nincs hálózati kapcsoló, húzza ki a hálózati csatlakozódugaszt a fali csatlakozóaljzatból.*

## Számítógép csatlakoztatása

Jeltájékoztató a Mini D-sub 15 kivezetéses csatlakozóhoz

Az érintkező számjelé	A jel megnevezése	Az érintkező számjelé	A jel megnevezése
1	R (vörös)	9	NC
2	G (zöld)	10	Föld
3	B (kék)	11	NC
4	NC (üres)	12	NC
5	NC	13	H-sync
6	Föld	14	V-sync
7	Föld	15	NC
8	Föld		



Magyar

## DVD/STB készülék csatlakoztatása HDMI felületen keresztül

Elfogadható videojelek HDMI csatlakozókon keresztül

Vízsz. aktív	Függ. aktív	I/P	Vízsz, frekv. (kHz)	Függ. frekv. (Hz)	Képpont frekv. (MHz)
720	576	Prog	31.250	50.000	27.000
1280	720	Prog	37.500	50.000	74.250
1920	1080	Int	28.125	50.000	74.250
640	480	Prog	31.469	59.940	25.175
720	480	Prog	31.469	59.940	27.000
1280	720	Prog	44.955	59.940	74.176
1920	1080	Int	33.716	59.940	74.176
640	480	Prog	31.500	60.000	25.200
720	480	Prog	31.500	60.000	27.027
1280	720	Prog	45.000	60.000	74.250
1920	1080	Int	33.750	60.000	74.250

Int = váltottsoros; Prog = progresszív letapogatás

# Műszaki adatok és tartozékok

## Műsorsugárzó rendszerek és csatornák

PAL-I	UHF	UK21-UK69
PAL-B/G	UHF	E21-E69
	VHF	E2-E12, S1-S41
SECAM-L	UHF	F21-F69
	VHF	F1-F10, B-Q
SECAM-D/K	UHF	R21-R69
	VHF	R1-R12

## Video bemenetek

PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43

## Külső csatlakozások

EXT1	bemenet	21-érintkezős SCART	RGB, A/V
EXT2	bemenet	21-érintkezős SCART	A/V, S-video
EXT3	bemenet	Fejhallgató csatlakozók Fejhallgató csatlakozók	Y, P <sub>B</sub> /C <sub>B</sub> , P <sub>R</sub> /C <sub>R</sub> A/V
EXT3	bemenet (oldalsó)	Fejhallgató csatlakozó Fejhallgató csatlakozók	Video Audio bal + jobb
HDMI	bemenet	HDMI (LIP SYNC)	
PC	bemenet	15-érintkezős Mini D-sub	Analóg RGB jel
PC/HDMI Audio		Fejhallgató csatlakozók	Audio bal + jobb
Fix audio kimenet		Fejhallgató csatlakozók	Audio bal + jobb

Magyar

## Sztereó

Nicam  
két vívőfrekvenciás rendszer

## Látható képernyőméret (kb.)

26 típus 66 cm  
32 típus 80 cm  
37 típus 94 cm  
42 típus 107 cm

## Oldalárány

16:9

## Hangkimenet (10% torzítás mellett)

Fő 10 W + 10 W

## Teljesítményfelvétel

26 típus 118 W  
32 típus 155 W  
37 típus 177 W  
42 típus 233 W

## Készenléti teljesítményfelvétel

26 típus <1 W  
32 típus <1 W  
37 típus <1 W  
42 típus <1 W

## Külméretek

(kb.)	26 típus	52 cm (magasság) 28 cm (mélység)	67 cm (szélesség)
	32 típus	60 cm (magasság) 29 cm (mélység)	80 cm (szélesség)
	37 típus	67 cm (magasság) 29 cm (mélység)	92 cm (szélesség)
	42 típus	73 cm (magasság) 34 cm (mélység)	103 cm (szélesség)

(A magasságba beleszámít az állvány is)

## Tömeg (kb.)

26 típus 13,5 kg  
32 típus 18 kg  
37 típus 22 kg  
42 típus 27,5 kg

## Fejhallgató csatlakozó

3,5 mm sztereó  
csatlakozódugasz

## Tartozékok

Távirányító  
2 db elem  
(AAA, IEC R03 1,5V)



Nyomtatva újrahasznosított papírra. 100%-ban klórmentes.

© Toshiba Information Systems (U.K.) Limited

Minden jog fenntartva.

Írásos engedély hiányában a dokumentum teljes egészében vagy részben történő másolása szigorúan tilos.

**Toshiba Information Systems (U.K.) Limited**

Consumer Products Division,  
European Service Centre,  
Admiralty Way, Camberley,  
Surrey, GU15 3DT, UK

A műszaki adatok változtatásának jogát fenntartjuk.  
Eredet: Zushi Illustration & Visualisation, Bristol, UK.





# Содержание

## НАСТРОЙКА

Меры предосторожности – Что следует и не следует делать	4
Установка ТВ и важная информация	5
Пульт дистанционного управления – краткое руководство	6
Соединение внешнего оборудования – к задней стороне телевизора	7
Соединение компьютера – к задней стороне телевизора	8
Органы управления и соединения – включение ТВ, охлаждение, органы управления, гнезда для наушников, подсоединение оборудования к боковым гнездам ввода	9
Быстрая настройка телевизора – язык, страна	10
Упорядочение позиций программ	10
Ручная настройка – альтернатива Быстрая установка, прямой ввод каналов, настройка позиций программ для медийного рекордера	11
Пропуск программы	12
Автонастройка	13

## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ФУНКЦИИ

Общие органы управления – изменение позиции программы	13
Регулировка звука – громкость, глушение звука, басы/ верхние/ баланс	13
Регулировка звука – усиление басов, дубляж, устойчивый звук <sup>®</sup>	14
Широкоформатный просмотр	15
Регулировка изображения – положение изображения, подсветка	17
Регулировка изображения – предпочтения для изображения (Контраст, Яркость, Цвет, Тон, Резкость), Растижение черного, MPEG - шумоподавление (MPEG NR), цифровое шумоподавление (DNR), цветовая температура	17
Регулировка изображения – 3D регулировка цвета, регулировка фонового цвета, режим кино	19
Регулировка изображения – автоматический формат (широкий формат), 4:3 растяжение, голубой экран, регулировка боковых панелей	20
Запирание панели – блокирование кнопок на телевизоре	21
Индикация времени	21
Стерео и двуязычные передачи – стерео/моно или двуязычное вещание	21
Таймер – настройка телевизора на Вкл. и Выкл.	21
Настройки ПК – положение изображения, фаза синхронизации, импульсная схема, сброс	22
Выбор ввода и соединения AV – гнезда ввода и вывода для подсоединяемого оборудования	23

Русский

## ТЕКСТОВЫЕ УСЛУГИ

Настройка, общая информация, режимы Авто и СПИСОК нопки управления	25
	26

## РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Вопросы и Ответы – ответы на некоторые из самых общих вопросов, включая ручную точную настройку и цветовую систему	27
--	----

## ИНФОРМАЦИЯ

Примечания – для ваших собственных записей	29
Информация – информация о сигналах	31
Технические характеристики и приспособления – техническая информация о телевизоре, поставляемых приспособлениях	32

# Меры предосторожности и обеспечение безопасности

Данное оборудование было спроектировано и изготовлено согласно международным стандартам по безопасности, но, как и с любым электрооборудованием, для достижения наилучших результатов и обеспечения безопасности следует соблюдать меры предосторожности. Предлагаем вам прочитать приведенные ниже инструкции для обеспечения собственной безопасности. Они имеют общий характер и адресованы всем пользователям электронных изделий, так что некоторые инструкции могут быть неприменимы к только что приобретенному вами оборудованию.

## Циркуляция воздуха

Оставить просвет более 10 см вокруг телевизора для обеспечения достаточной вентиляции. Это предотвратит перегрев и возможное повреждение ТВ. Не устанавливать ТВ в запыленных помещениях.

## Повреждение теплом

Расположение ТВ под прямым солнечным светом или рядом с радиатором приводит к его повреждению. Не устанавливать ТВ в помещениях с высокой температурой или влажностью. Размещать ТВ в помещениях с температурой в пределах от 5°C (41°F) мин. до 35°C (94°F) макс.

## Сетевое электропитание

Характеристики сетевого электропитания для оборудования: 220-240 В перем. тока, 50/60 Гц. Не использовать источник питания постоянного тока или какой-либо другой источник. НЕ допускать, чтобы ТВ стоял на силовом проводе. НЕ отрезать сетевой штепсель от этого оборудования - он содержит специальный подавитель радиопомех, и его удаление приведет к ухудшению рабочих характеристик.  
ПРИ ЛЮБЫХ СОМНЕНИЯХ СЛЕДУЕТ ОБРАТИТЬСЯ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ЭЛЕКТРИКУ.

## Что следует делать

**ПРОЧТИТЕ** инструкции по эксплуатации, прежде чем использовать это оборудование.

**ОБЕСПЕЧЬТЕ**, чтобы все электрические соединения (включая сетевой штепсель, удлинительные провода и соединения между элементами оборудования) были выполнены правильно и с соблюдением инструкций фирмы-изготовителя. Выключить ТВ и извлечь сетевой штепсель, прежде чем выполнять или изменять соединения.

**ПРОКОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ** с вашим дилером при любых вопросах относительно установки, эксплуатации или безопасности вашего оборудования.

**СОБЛЮДАЙТЕ** осторожность в обращении со стеклянными панелями или дверцами оборудования.

**НЕ СНИМАТЬ ЗАКРЕПЛЕННЫЕ КРЫШКИ, Т.К. ПРИ ЭТОМ ОБНАЖАЮТСЯ ОПАСНЫЕ ДЕТАЛИ ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ.**

**ШТЕПСЕЛЬНАЯ ВИЛКА СЛУЖИТ КАК РАЗЪЕДИНИТЕЛЬ И ДОЛЖНА БЫТЬ ЛЕГКО ДОСТУПНА.**

## Чего не следует делать

**НЕ** загораживать вентиляционные каналы оборудования газетами, скатертью, занавесками и т.п. Перегрев приведет к повреждению и сокращению срока службы.

**НЕ** допускать попадание на электрическое оборудование капель, брызг и не ставить емкости с водой, например, вазы.

**НЕ** помещать горячие предметы или источники пламени, например, зажженные свечи или огни на оборудование или рядом с ним. Высокие температуры плавят пластик и приводят к пожару.

**НЕ** применять самодельные подставки и НИКОГДА не крепить ножки винтами для дерева. Для полной безопасности всегда применять разрешенные изготовителем подставку, кронштейны и ножки с приложенным крепежом согласно инструкциям.

**НЕ** оставлять оборудование включенным без присмотра, если только особо не указано, что оно предназначено для работы без присмотра или имеет режим ожидания. Выключить ТВ и извлечь вилку. Убедиться, что члены вашей семьи знают, как это делается. Могут потребоваться специальные приспособления для инвалидов.

**НЕ** продолжать пользование оборудованием при сомнениях, что оно работает нормально или както повреждено - выключить ТВ, извлечь вилку и проконсультироваться с дилером.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - чрезмерное звуковое давление от наушников может вызвать потерю слуха.

**ПРЕВЫШЕ ВСЕГО - НИКОГДА** не разрешать кому-либо, особенно детям, нажимать на экран или касаться его, вставлять что-либо в отверстия, вырезы и другие проемы в корпусе.

**НИКОГДА** не делать догадок и не идти на риск при пользовании любым оборудованием - помните: "Береженого Бог бережет".

# Установка ТВ и важная информация

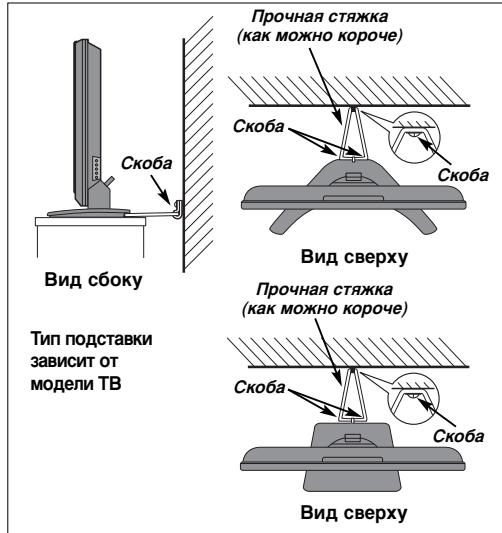
## Где устанавливать ТВ

Поместить ТВ там, где на него не падает прямой солнечный свет и сильный свет от ламп. Для удобства просмотра рекомендуется мягкое непрямое освещение. Использовать шторы или жалюзи, чтобы солнечный свет не падал на экран.

Поместить ТВ на прочную подставку с плоской и устойчивой установочной поверхностью. Она прикрепляется к стене прочной стяжкой со скобой на задней стороне подставки или прикрепляется к платформе стяжной лентой, помещенной под верхней плитой подставки. Это помогает опрокидыванию ТВ.

Панели ЖК-дисплея изготовлены на высочайшем уровне прецизионной технологии, однако иногда некоторые участки экрана могут терять элементы изображения или содержать световые пятна. Это не является признаком неисправности.

Установить ТВ там, где его невозможно задеть или сдвинуть, т.к. давление повреждает экран, и там, где в вырезы и отверстия в корпусе не могут попасть небольшие предметы.



## Обратить внимание

Русский

### ИСКЛЮЧАЮЩАЯ ОГОВОРКА

Ни при каких обстоятельствах Toshiba не отвечает за потерю и (или) повреждение изделия по следующим причинам:

- i) пожар;
- ii) землетрясение;
- iii) случайное повреждение;
- iv) намеренное неправильное использование изделия;
- v) использование изделия в ненадлежащих условиях;
- vi) потеря и (или) повреждение изделия при его использовании третьей стороной;
- vii) повреждение или потеря в результате несоблюдения и (или) небрежного соблюдения инструкций фирмы изготовителя;
- viii) потеря или повреждение как непосредственный результат неправильной эксплуатации или неисправности изделия при его одновременном использовании с др. оборудованием;

Кроме того, ни при каких условиях Toshiba не отвечает за косвенные убытки и (или) ущерб, включая среди прочего: потерю прибыли, приостановку работы, потерю записанных данных в ходе нормальной работы или по причине неправильной эксплуатации изделия.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Следует использовать поставляемый Toshiba стенной кронштейн или подставку. В противном случае утверждение изделия BEAB теряет силу и оборудование используется под собственный риск пользователя.

Если неподвижные текстовые сообщения, логотипы каналов, компьютерные дисплеи, видеоигры, экранные меню и т.п. оставляются на ТВ-экране длительное время, они становятся навязчивыми, и всегда рекомендуется понизить их яркость и контрастность.

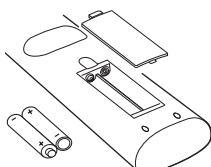
# Пульт дистанционного управления

Пульт дистанционного управления - краткое руководство.

Русский



## Установка батареек и радиус действия пульта



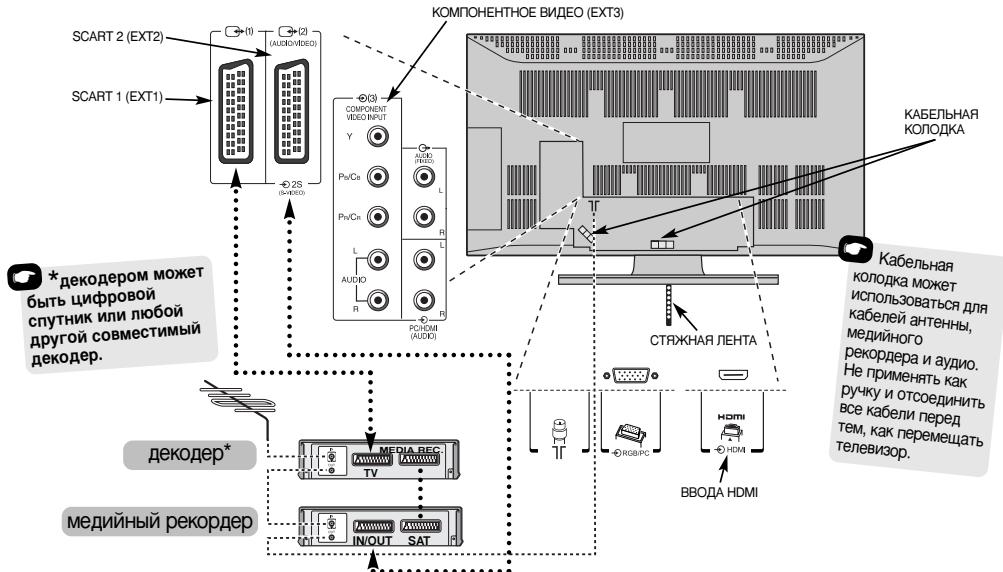
Снять заднюю крышку и убедиться в правильности установки батареек в батарейном отсеке. Типы батареек, пригодных для данного пульта управления: AAA, IEC R03 1,5 В.

Не применять одновременно батарейки б/у и новые или батарейки разных типов. Немедленно извлечь разряженные батарейки, чтобы кислота не попала в батарейный отсек. Утилизировать батарейки в предназначенном месте. **Предупреждение:** батарейки не должны подвергаться перегреву: от солнца, огня и т.п.

Рабочие характеристики пульта ухудшаются на удалении более пяти метров или за пределами угла 30 град. от центра ТВ. В случае снижения рабочего диапазона батарейки могут потребовать замены.

# Соединение внешнего оборудования

Перед подсоединением внешнего оборудования выключить все выключатели сетевого питания. При отсутствии выключателя извлечь штепсельную вилку из стенной розетки.



## Воздушные кабели: - - - - -

Вставить антенну в гнездо на задней стороне ТВ. При использовании декодера\* (или) медиального рекордера важно соединить воздушный кабель с ТВ через декодер и (или) медиальный рекордер.

## Выходы SCART: · · · · ·

Соединить гнездо **ВВОД/ВЫВОД** рекордера с ТВ.  
Соединить гнездо **ТВ** декодера с телевизором.  
Соединить гнездо **СПУТ.** медиального рекордера с гнездом **МЕД. РЕК.** декодера.

Перед проведением **Автомат. Настройки** поместить декодер и медиальный рекордер в режим **Охидание**.

Гнезда приема звука рядом с гнездами **КОМПОНЕНТНОГО ВИДЕО ВВОДА** принимают звуковые сигналы L и R.

Имеется также фиксированный внешний аудио вывод для соединения нужного устройства Hi-Fi.

HDMI (мультимедийный интерфейс высокого разрешения) используется с DVD, декодером или электрооборудованием с цифровым аудио и видео выводом. Он служит для улучшения работы при приеме видеосигналов с высокой разрешающей способностью 1080i, но будет также принимать и отображать сигналы 480i, 480p, 576i, 576p и 720p.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Рекомендуется использовать сертифицированный кабель HDMI длиной до 5 м. Если устройство имеет вывод DVI, потребуется специальный кабель-преобразователь из DVI в HDMI.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Хотя этот телевизор может соединяться оборудованием HDMI, есть возможность, что некоторое оборудование не будет работать правильно.

К задней стороне ТВ может подсоединяться широкий спектр внешнего оборудования; для этого необходимо обращаться к инструкциям владельцев каждого дополнительного оборудования.

Мы рекомендуем SCART 1 для декодера и SCART 2 для медиального рекордера.

При подсоединении оборудования S-ВИДЕО настроить **ВВОД** на **EXT2**. См. стр. 23.

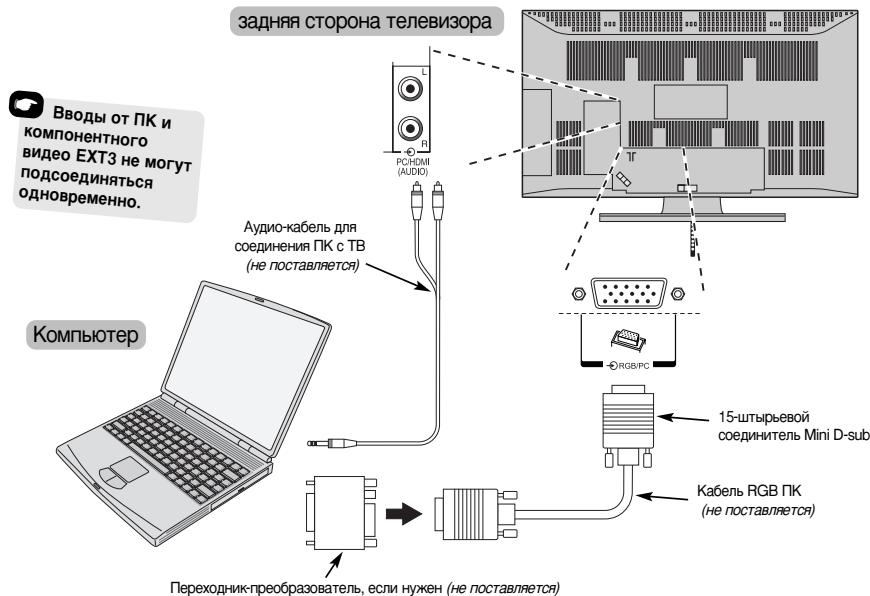
Если телевизор автоматически переключается на мониторинг внешнего оборудования, вернуться к нормальному ТВ нажатием на кнопку требуемой программы. Для вызова внешнего оборудования нажать **С** для выбора между **DTV**, **EXT1**, **EXT2**, **EXT3C**, **HDMI**, **PC** или **ATV**.

*HDMI, логотип HDMI и Мультимедийный интерфейс высокого разрешения - торговые марки или зарегистрированные торговые марки HDMI Licensing, LLC.*

Русский

# Соединение компьютера

**Перед подсоединением внешнего оборудования выключить все выключатели сетевого питания.  
При отсутствии выключателя извлечь штепсельную вилку из стенной розетки.**



Подсоединить кабель ПК от компьютера к выводу для ПК на задней стороне телевизора.

Вставить аудиокабель в гнездо PC/HDMI Аудио на задней стороне ТВ. Выбрать **PC** из опций **PC/HDMI аудио** в меню **Соединения AV**, расположенному в меню **НАСТРОЙКА**.

Нажать **OK** для выбора режима ПК.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Некоторые модели ПК не могут быть подсоединенены к этому телевизору.

Для компьютеров с 15-штырьевым соединителем mini D-sub, совместимым с DOS/V, переходник не требуется.

Возможно появление полосы по краям экрана или нечеткие части изображения. Это связано с масштабированием изображения в ТВ и не является неисправностью.

При выборе режима ввода от ПК некоторые функции ТВ отсутствуют, например Ручная настройка в меню **НАСТРОЙКА**, Цвет, Тон, DNR и Расширение черного в меню **Уст. изобр.**

Может выдаваться дисплей следующих сигналов:

VGA: 640 x 480/60 Гц (VESA)  
VGA: 640 x 480/75 Гц (VESA)  
SVGA: 800 x 600/60 Гц (VESA)  
SVGA: 800 x 600/75 Гц (VESA)  
XGA: 1024 x 768/60 Гц (VESA)  
XGA: 1024 x 768/70 Гц (VESA)  
XGA: 1024 x 768/75 Гц (VESA)

**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ: SXGA выдает дисплей, но не по стандартам VESA.**

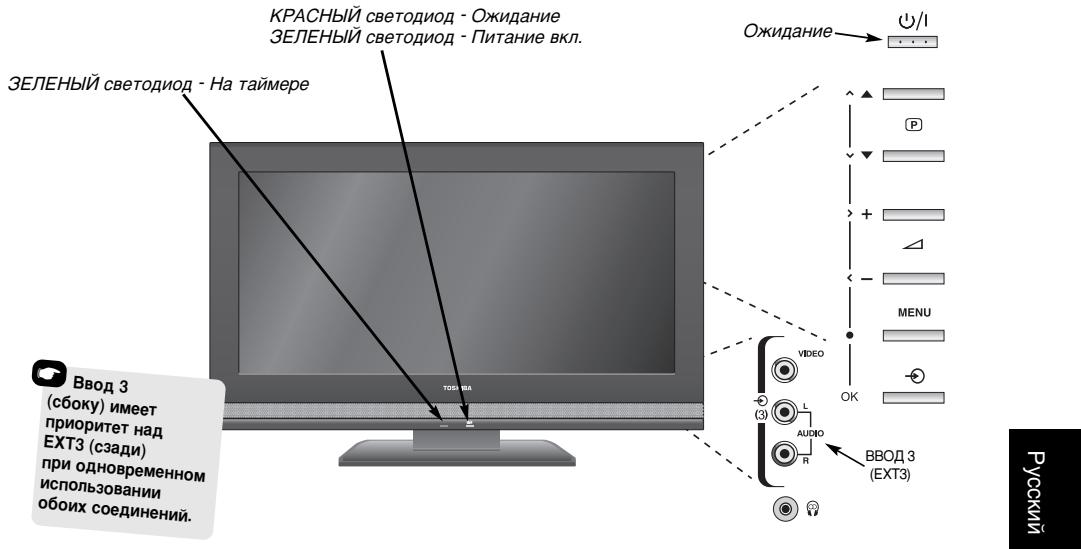
При соединении ПК с помощью HDMI могут приниматься следующие сигналы (см. стр. 16):

1080i 50/60 Гц  
720p 50/60 Гц

# Органы управления и соединения ввода

К гнездам ввода на боковой стороне ТВ может подсоединяться широкое разнообразие внешнего оборудования.

Тогда как все необходимые регулировки и команды управления для ТВ выполняются с помощью дистанционного пульта, для некоторых функций могут использоваться кнопки на самом телевизоре.



## Включение ТВ

Если КРАСНЫЙ светодиод не горит, проверить, что штепсельная вилка соединена с источником питания. Если изображение не появляется, нажать на дистанционном пульте, и через несколько секунд оно появится.

Для ввода ТВ в режим ожидания нажать на дистанционном пульте. Для просмотра ТВ-программы нажать снова. Изображение появится через несколько секунд.

Для настройки ТВ теперь следует использовать экранное меню. Нажать кнопку **MENU** на дистанционном пульте для просмотра меню.

Строка меню вверху экрана покажет пять разных опций, представленных символами. При выборе каждого символа нажатием на **влево** или **вправо** на навигационном кольце дистанционного пульта, внизу будут появляться его соответственные опции.

Для пользования опциями нажать **вниз** на навигационном кольце для прохода вниз по ним и нажать **OK**, **влево** или **вправо** для нужного выбора. Последовать экранным инструкциям. Функции каждого меню описываются подробно по ходу данного руководства.

## Органы управления и соединения

Для изменения громкости нажимать .

Для изменения позиции программы нажимать .

Нажать **MENU** и или для регулировки опций звука и изображения.

Нажать **MENU** для окончания регулировки.

При подключении звуковой аппаратуры к **EXT3** подсоединить аудио вывод аппарата к гнездам звука на телевизоре.

Для выбора ввода нажимать , пока на дисплее не появится **EXT3**, как описано на стр. 23. Телевизор автоматически воспримет тип сигнала.

Для получения всех инструкций следует всегда обращаться к руководству изготовителя подсоединяемого оборудования.

Примечание: При вставлении штекера наушников происходит глушение звука от всех динамиков.

Русский

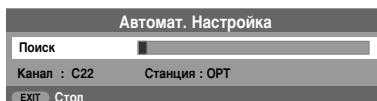
# Быстрая настройка телевизора, упорядочение позиций программ

Прежде чем включать телевизор, привести декодер и медийный рекордер (если они подсоединенны) в режим Ожидание. Для настройки ТВ использовать кнопки на дистанционном пульте, как описано на стр. 6.

- 1** Подсоединить телевизор к сетевому питанию и нажать кнопку . Появится экран **Quick Setup**.



- 2** С помощью **влево** или **вправо** выбрать нужный **Language**, затем нажать **OK**.
- 3** Нажатием на **влево** или **вправо** выбрать нужную **Страна** и нажать **OK**.
- 4** Для запуска **Автомат. Настройки** нажать **OK**.



Начнется поиск по всем доступным станциям. Ползунок будет перемещаться по линии по ходу поиска.

*Следует дать телевизору возможность закончить поиск.*

Закончив поиск, телевизор автоматически выберет позицию программы 1. Это может быть нечеткое изображение или слабый сигнал, поэтому порядок станций может быть изменен с помощью **Ручная настройка** на экране.



- 5** В представленном теперь списке станций, используя **вверх** или **вниз**, выделить станцию, которую вы хотите **переместить**, и нажать **вправо**.

Выбранная станция будет перемещена в правую сторону экрана.



- 6** Пользоваться **вверх** или **вниз** для прохождения через список к вашей **предпочтительной** позиции. При этом другие станции перемещаются, освобождая место.

- 7** Нажать **влево** для сохранения вашего хода.

При необходимости повторить настройку, затем нажать **EXIT**.

Если ТВ не может быть подсоединен к медийному рекордеру/декодеру с помощью вывода SCART или если требуется станция в другой **системе**, использовать **Ручная настройка** для присвоения позиции программы, см. стр. 11.

# Ручная настройка

Телевизор может быть настроен вручную с помощью **Ручная настройка**. Например, если ТВ не может быть подсоединен к медииному рекордеру/декодеру через вывод SCART или для настройки на станцию в другой Системе.

Использовать **влево** и **вправо** для перемещения поперек экрана и выбрать любую из этих опций ручной настройки.

Программа	Система	Система цветности	Пропуск программы	Канал	Поиск	Ручная точная настройка	Станция

Программа: Номер задается нажатием на дистанционном пульте.

Система: Особая для разных регионов.

Система цветности: Настраивается на завод: на Авто; должна изменяться только при наличии проблем, например, ввод NTSC от внешнего источника.

Пропуск программы: означает, что выбор не был сохранен или что пропуск канала включен. См. стр.12.

Канал: Номер канала, на котором вещает станция.

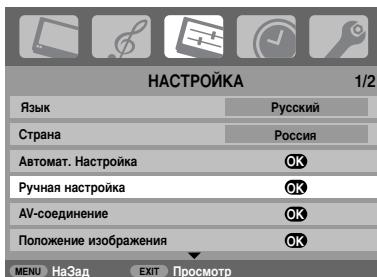
Поиск: Поиск сигнала в направлении вверх и вниз.

Ручная точная настройка: Используется только при помехах/слабом сигнале. См. стр. 27.

Станция: Идентификация станции. Использовать кнопки вверх или вниз и влево или вправо для ввода до семи символов.

Для присвоения позиции программы на телевизор для декодера и медииного рекордера: включить декодер, вставить запись фильма в медииный рекордер и нажать ПРОИГРЫВАНИЕ, затем провести ручную настройку до нахождения сигнала.

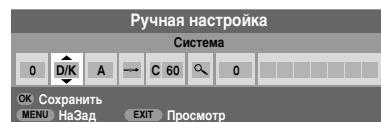
- 1 Нажать MENU и с помощью влево и вправо выбрать меню **НАСТРОЙКА** с помощью вниз высветить Ручная настройка. Нажать OK для выбора.



- 2 Использовать вверх или вниз для выставления позиции нужной программы, например, мы предлагаем Прогр. 0 для медииного рекордера.



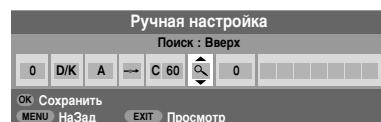
- 3 Нажать OK для выбора. Если программа пропускается, Пропуск программы должен быть удален до ее сохранения.



- 4 Нажать вправо для выбора Система и использовать вверх или вниз для изменения, если потребуется.

- 5 Затем нажать вправо для выбора Поиск.

- 6 Нажать вверх или вниз для начала поиска. Символ поиска будет мигать.



- 7 Каждый сигнал будет показан на ТВ. Если это не ваш медииный рекордер, нажать на вверх или вниз снова для возобновления поиска.

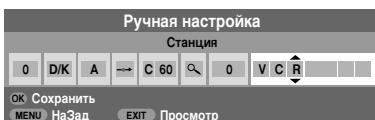
Русский

# Ручная настройка

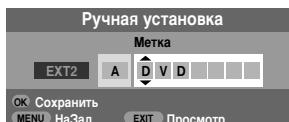
продолжение,

## Пропуск программы

- 8 Когда будет найден сигнал вашего медийного рекордера, нажимать **вправо** для подхода к **Станция**. С помощью **вверх**, **вниз**, **влево** и **вправо** ввести требуемые символы, например **VCR**.



- 9 Нажать **OK** для сохранения.
- 10 Повторить это для каждой настраиваемой **позиции программы** или нажать **MENU** для возврата к списку каналов и выбрать следующий номер для настройки.
- 11 Нажать **EXIT** по окончании работы.
- 12 Чтобы назвать внешнее оборудование, например, DVD на EXT2, нажать **→** для выбора **EXT2**, затем выбрать **Ручная установка** в меню **НАСТРОЙКА**.
- 13 Нажать **вправо** для выбора **Метка**, затем с помощью **вверх**, **вниз**, **влево** и **вправо** ввести требуемые символы.



**ПРИМЕЧАНИЕ** Этот телевизор имеет прямой ввод, каналов, если известны их номера. Выбрать экран **Ручная настройка** в *Шаге 3*. Ввести **номер Программы**, номер **Системы** и затем номер **Канала**. Нажать **OK** для сохранения.

### Пропуск программы

Для предотвращения просмотра определенных программ позиция этой программы может быть пропущена. Дистанционный пульт должен быть удален, т.к. каналы будут по-прежнему доступны через цифровые кнопки. Программы могут тогда просматриваться нормальным образом с помощью органов управления на ТВ, но ТВ не будет показывать пропущенную позицию программы.

- 1 Выбрать **Ручная настройка** в меню **НАСТРОЙКА**.

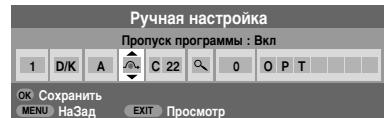


- 2 Использовать **вверх** или **вниз** для выравнивания позиции программы для ее пропуска и нажать **OK** для выбора.

- 3 Нажать **вправо** для выбора **Пропуск программы**.

- 4 Использовать **вверх** или **вниз** для включения **Пропуск программы**. Нажать **OK**.

На экране выдается позиция пропущенной программы.



- 5 Нажать **MENU** и повторить процедуру начиная с *Шага 2* или нажать **EXIT**.

Позиция каждой программы должна быть выбрана **отдельно**. Для выключения **Пропуск программы** повторить это для каждой позиции.

Пропущенные позиции программ **не могут** выбираться с помощью **Р▲** и **Р▼** или органов управления на ТВ, но по-прежнему **могут** быть доступны через цифровые кнопки на дистанционном пульте управления.

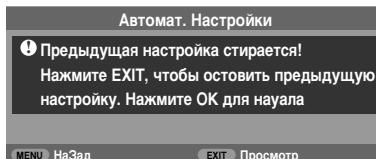
# Автонастройка, общие органы управления, регулировка звука

## Использование Автонастройки

- 1 Для настройки телевизора с помощью **Автомат.** **Настройки** нажать **MENU** и использовать **влево** или **вправо** для выбора меню **НАСТРОЙКА**.



- 2 Нажать **ВНИЗ** для высвечивания **Язык** и **влево** или **вправо** для выбора.
- 3 С помощью **ВНИЗ** высветить **Страна**, затем **влево** или **вправо** для выбора. Теперь телевизор будет настраиваться на станции вашей страны.
- 4 Нажать **ВНИЗ** для высвечивания **Автомат.** **Настройки**, затем **OK**.



- 5 Для запуска **Автомат. Настройки** нажать **OK**.  
*Следует дать ТВ возможность закончить поиск.*

После окончания поиска ТВ автоматически выберет позицию программы 1. Это может быть нечеткое изображение, и поэтому порядок станций может быть изменен с помощью **Ручная настройка**, см. стр. 10.

## Выбор позиций программ

Для выбора позиции программы использовать цифровые кнопки на дистанционном пульте.

Позиции программ могут также выбираться с помощью **P ▲** и **P ▼**.

Для возвращения к предыдущей позиции программы нажать .

Для дисплея экранной информации, например, позиции программы, режима ввода или сигнала стерео/моно нажать . Нажать снова для отмены.

## Регуляторы звука

### Громкость

Нажимать на – или + для регулировки громкости.

### Глушение звука

Нажать один раз для выключения звука и еще раз для отмены.

Русский

## Басы, Верхние и Баланс



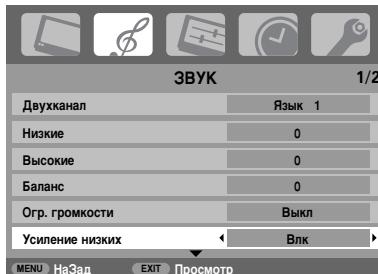
- 1 Нажать **MENU** и **влево** или **вправо** для выбора **ЗВУК**.
- 2 Нажимать **ВНИЗ** для высвечивания **Низкие**, **Высокие** или **Баланс**. И **влево** или **вправо** для изменения настройки.

# Регулировка звука продолжение, усиление басов, дубляж, устойчивый звук®

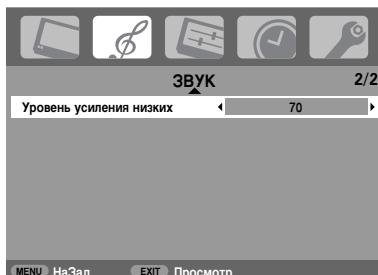
## Усиление басов

Функция Усиление низких улучшает глубину звука на динамиках ТВ. Отличие будет замечаться только при звуке с сильными басовыми частотами.

- 1 В меню ЗВУК нажать ВНИЗ для выравнивания Усиление низких. Использовать влево или вправо для выбора Вкл.



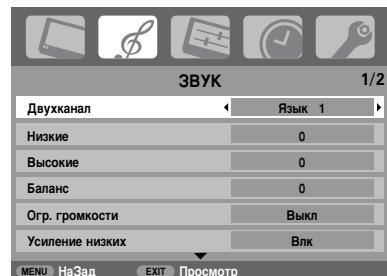
- 2 Затем нажать ВНИЗ для выравнивания Уровень усиления низких и с помощью влево или вправо отрегулировать предпочтительный уровень.



## Дубляж

При передаче программы или фильма со звуковой дорожкой более чем на одном языке функция Двухканал позволяет сделать выбор между языками.

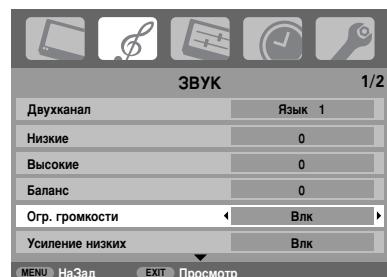
- 1 Нажать MENU и выбрать меню ЗВУК.
- 2 Использовать ВНИЗ для выравнивания Двухканал, затем нажать влево или вправо для выбора Язык1 или Язык 2.



## Устойчивый звук®

Функция Огр. громкости ограничивает высокие уровни громкости на динамиках ТВ, препятствуя сильным изменениям громкости, которые могут иметь место при изменении канала или при переключении программы на рекламу.

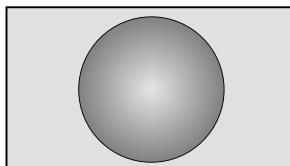
- 1 Нажать MENU и выбрать меню ЗВУК.
- 2 Использовать ВНИЗ для выравнивания Огр. громкости, затем нажать влево или вправо для выбора Вкл или Выкл.



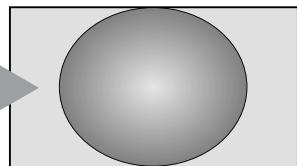
# Широкоформатный просмотр

В зависимости от типа вещания, программы могут просматриваться в ряде разных форматов. Повторно нажимать кнопку  для выбора между РС, Точное изображение, Широкий экран, Super live2, Кино2, 4:3, Super live1, Кино1, Субтитры и 14:9.

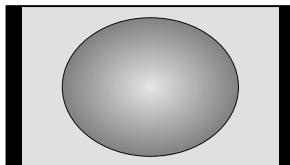
## SUPER LIVE1



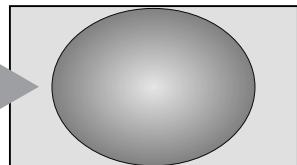
Эта настройка увеличивает изображение 4:3 для соответствия экрану путем растягивания изображения по горизонтали и вертикали с удержанием наилучших пропорций в центре. Может иметь место некоторое искажение.



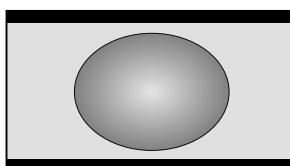
## SUPER LIVE2



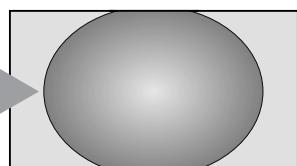
Если принимается сигнал в формате "боковая панель", эта настройка увеличит изображение для соответствия экрану путем растягивания изображения по горизонтали и вертикали с удержанием наилучших пропорций в центре. Может иметь место некоторое искажение.



## КИНО1

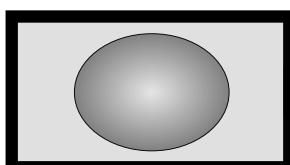


При просмотре фильмов и видео кассет в формате "почтовый ящик" эта настройка устраниет или уменьшает черные полосы вверху и внизу экрана путем "наезда" и выбора изображения без искажения.

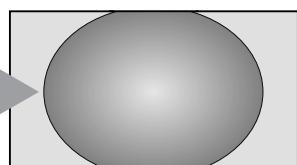


Русский

## КИНО2

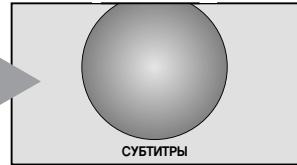


При просмотре фильмов и видео кассет в формате "панель со всех сторон" эта настройка устраниет или уменьшает черные полосы по всем сторонам экрана путем "наезда" и выбора изображения без искажения.



## СУБТИТРЫ

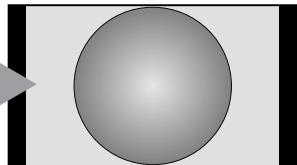
Когда в вещании формата "почтовый ящик" представлены субтитры, эта настройка поднимет изображение, чтобы был виден весь текст.



# Широкоформатный просмотр продолжение

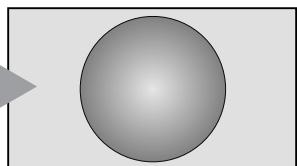
**14:9**

Использовать эту настройку для просмотра реального вещания 14:9.



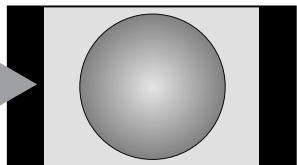
**ШИРОКИЙ ЗКРАН**

Использовать эту настройку при просмотре широкоэкранного DVD, широкоэкранной видеокассеты или вещания 16:9 (когда оно имеет место). Ввиду разнообразия широких форматов (16:9, 14:9, 20:9 и т.д.) вверху и внизу экрана могут быть видны черные полосы.



**4:3**

Использовать эту настройку для просмотра реального вещания 4:3.



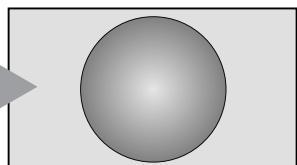
Русский

**ПОЛНЫЕ МОДЕЛИ HD**

**ТОУНОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

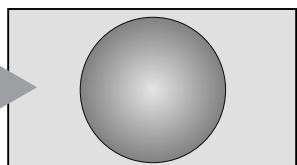
Эта опция налична только при просмотре источника 1080.

Использовать эту настройку при просмотре источника 1080; он показывает изображение как оно передается, без масштабирования или обрезания изображения.



**PC**

При использовании ПК, соединенного через HDMI, эта настройка показывает изображение без каемки экрана. т.е. WYSIWYG.



Нажать кнопку , и на экране появится список всех широких форматов. Использовать **вверх** и **вниз** для высвечивания нужного формата и **OK** для выбора.

При подсоединении ПК через HDMI возможен выбор в списке широких форматов.

Применение спец. функций для изменения размера экранного изображения (т.е. изменения отношения высота/ширина) для целей общего просмотра или коммерческой выгоды может привести к нарушению законов об авторском праве.

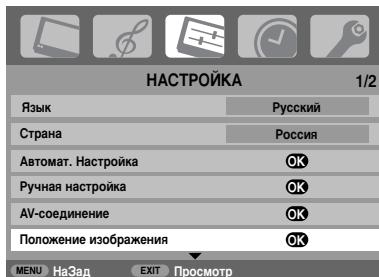
PC
Точное изображение
Широкий экран
Super live2
Кино2
4:3
Super live1
Кино1
Субтитры
14:9

# Регулировка изображения

## Положение изображения

Положение изображения может регулироваться по личным предпочтениям, и эта функция может быть особенно полезна для внешних вводов.

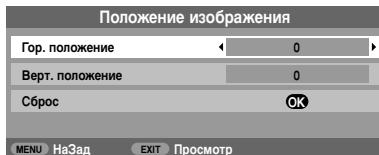
- 1 В меню **НАСТРОЙКА** нажимать **вниз**, пока не высветится **Положение изображения**.



- 2 Нажать **OK** для просмотра возможных опций для выбранного формата изображения.
- 3 Нажимать **вверх** и **вниз** для выбора опции, затем **влево** или **вправо** для регулировки настроек.

Опции изменяются в зависимости от выбранного широкого формата и при просмотре от подсоединеного оборудования.

В режиме **Кино 2**:

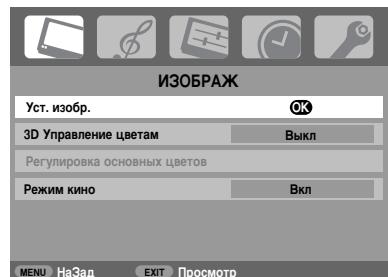


Для возврата к исходным заводским настройкам выбрать **Сброс** в меню **Положение изображения** и нажать **OK**.

## Подсветка

Регулировка **Подсветка** может улучшить четкость экрана при просмотре.

- 1 В меню **ИЗОБРАЖ** нажать **вниз** для выбора **Уст. изобр.**, затем нажать **OK**.



- 2 В меню **Уст. изобр.** нажать **вниз** для выбора **Подсветка**.
- 3 Нажать **влево** или **вправо** для регулировки.



Русский

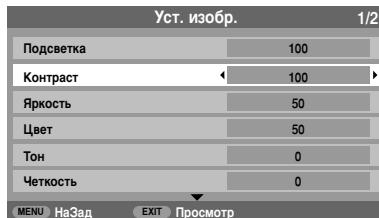
# Регулировка изображения продолжение

## Предпочтительные характеристики изображения

Этот ТВ предлагает возможность персонализации стиля изображения. Нажать для просмотра возможных стилей:

**Режим изображ1-3** заданные опции, влияющие на многие функции/настройки в телевизоре. **Режим изобрМ** сохраняет ваши собственные настройки, как описано ниже:

- Выбрать **Уст. изобр.** в меню **ИЗОБРАЖ.**

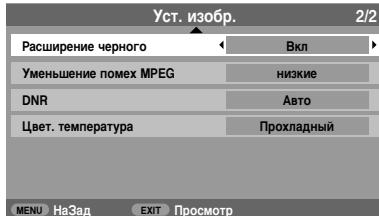


- Использовать **влево** или **вправо** для регулировок **Контраст**, **Яркость**, **Цвет**, **Тон** и **Четкость**.

## Растяжение черного

**Расширение черного** повышает насыщенность темных участков изображения, улучшая их разрешение.

- В меню **Уст. изобр.** нажимать **вниз**, пока не высветится **Расширение черного**.



- Нажать **влево** или **вправо** для выбора между **Вкл** и **Выкл**. Эффект зависит от вещания и заметнее всего на темных цветах.

## MPEG NR - Шумоподавление

При просмотре DVD сжатие может вызвать искажение или пикселизацию некоторых слов и элементов изображения. Применение функции **Уменьшение помех MPEG** снижает этот эффект путем сглаживания краев.

- Выбрать **Уменьшение помех MPEG** в меню **Уст. изобр.**. Использовать **влево** или **вправо** для выбора вашей предпочтительной настройки.

## DNR - Цифровое шумоподавление

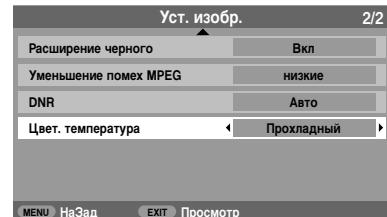
**DNR** позволяет "смягчить" экранное представление слабого сигнала для снижения влияния помех.

- Выбрать **DNR** в меню **Уст. изобр.**. Использовать **влево** или **вправо** для регулировки. Отличие может не всегда быть заметным (для наилучших результатов использовать более низкие настройки, т.к. при слишком высокой настройке может быть потеряно качество изображения).

## Цветовая температура

**Цвет. температура** повышает "теплоту" или "холодность" изображения путем усиления красного или синего тона.

- В меню **Уст. изобр.** нажимать **вниз**, пока не высветится **Цвет. температура**.



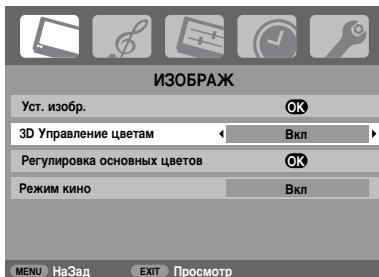
- Нажать **влево** или **вправо** для выбора между **Прохладный**, **Нормальный** и **Теплый** в соответствии с вашими предпочтениями.

# Регулировка изображения продолжение

## 3D Регулировка цвета

Выбор 3D Управление цветам активирует функцию Регулировка фонового цвета.

- 1 В меню ИЗОБРАЖ нажать вниз для выбора 3D Управление цветам.

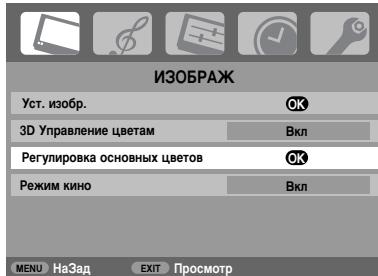


- 2 Нажать влево или вправо для выбора Вкл или Выкл.

## Регулировка фонового цвета

Функция Регулировка основных цветов позволяет регулировать отдельные цвета согласно личным предпочтениям. Она может быть использована в случае применения внешнего источника.

- 1 В меню ИЗОБРАЖ нажать вниз для выбора Регулировка основных цветов, затем нажать OK.



- 2 Нажать влево или вправо для выбора опции, затем вправо для регулировки настроек.

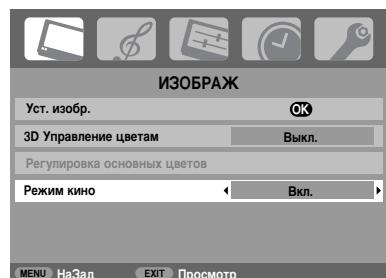


Для возврата к исходным заводским настройкам выбрать Сброс и нажать OK.

## Режим кино

Если в просматриваемом фильме или программе имеются линии или зубчатые края, выбор Режим кино может помочь в исправлении этого путем сглаживания изображения.

- 1 В меню ИЗОБРАЖ нажать вниз для выбора Режим кино.



- 2 Нажать влево или вправо для выбора Вкл или Выкл.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При проигрывании DVD с субтитрами этот режим может работать неправильно.

Русский

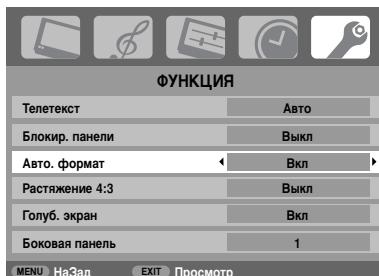
# Регулировка изображения

продолжение

## Автоматический формат (широкий формат)

Когда этот ТВ принимает истинное широкоформатное изображение и **Авто. формат** в положении **Вкл.**, оно автоматически представляется в широкоэкранном формате, независимо от предыдущей настройки телевизора.

- 1 Нажать **MENU** и влево или вправо для выбора меню **ФУНКЦИЯ**.

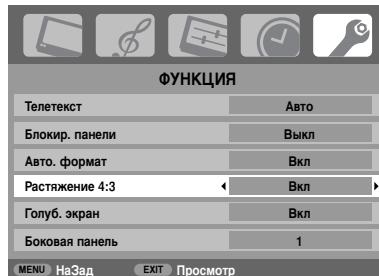


- 2 Нажать **вниз** для высвечивания **Авто. формат**, затем **влево** или **вправо** для выбора **Вкл** или **Выкл**.

## 4:3 растяжение

При действии **Растяжение 4:3** система переключения размеров изменяет программы 4:3 в полноэкранное изображение.

- 1 В меню **ФУНКЦИЯ** нажать **вниз** для высвечивания **Растяжение 4:3**.



- 2 Нажать **влево** или **вправо** для выбора **Вкл** или **Выкл**.

## Голубой экран

При выборе **Голуб. экран** экран становится голубым и звук заглушается, когда отсутствует прием сигнала.

- 1 В меню **ФУНКЦИЯ** нажать **вниз** для высвечивания **Голуб. экран**.
- 2 Нажать **влево** или **вправо** для выбора **Вкл** или **Выкл**.

## Регулировка боковой панели

Функция **Боковая панель** освещает или затемняет полосу с каждой стороны экрана при формате 4:3 или 14:9. Это помогает предотвратить удерживание полосы на изображении и может также сделать более удобным просмотр в ярких или темных условиях.

- 1 В меню **ФУНКЦИЯ** нажимать **вниз**, пока не высветится **Боковая панель**.



- 2 Нажимать **влево** или **вправо** для регулировки.

# Запирание панели, индикатор времени, стерео/двуязычные передачи, таймер

## Запирание панели

**Блокир. панели** блокирует кнопки на ТВ. Все кнопки на дистанционном пульте могут по-прежнему использоваться.

- 1 В меню **ФУНКЦИЯ** выбрать **Блокир. панели** и выбрать **Вкл** или **Выкл** с помощью **влево** или **вправо**.

Когда **Блокир. панели** **Вкл**, при нажатии кнопок на ТВ появляется напоминание об этом. Если нажать кнопку **Ожидание**, телевизор выключается и может быть выведен из ожидания только с помощью дистанционного пульта управления.

## Индикатор времени

**Индикатор времени** позволяет видеть текущее (текстовая услуга) время на экране телевизора.

Нажать **□/🕒** при одновременном просмотре нормального ТВ-вещания, чтобы увидеть время в телевещателе меню. Оно остается на экране в течение примерно 5 секунд.

## Стерео и двуязычные передачи

При передаче вещания стерео или двуязычного слова **Стерео** или **Дубляж** появляется на экране при каждом изменении программы и исчезает через несколько секунд. Если вещание не стерео, появляется слово **Моно**.

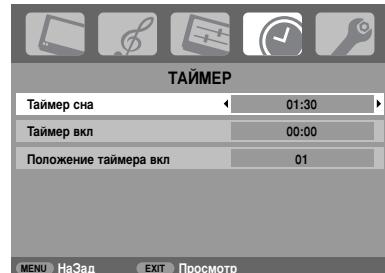
**Стерео...** Нажать **СД I/II** для выбора **Стерео** или **Моно**.

**Двуязычные...** Двуязычные передачи редки. При их передаче появляется слово **Дубляж**. Выбрать нужный номер программы, и если появится слово **Дубляж**, нажать **СД I/II** для выбора **Язык 1**, **Язык 2** или **Моно**.

## Таймер

Телевизор может быть настроен на самостоятельное **включение** или **выключение** после определенного времени.

- 1 Нажать **MENU** и **влево** или **вправо** для выбора меню **ТАЙМЕР**.



- 2 Нажать **вниз** для выбора **Таймер вкл** или **Таймер сна**. Использовать цифровые кнопки для задания требуемого времени. Например, для выключения телевизора через полтора часа следует ввести 01:30 или нажать **вправо** для увеличения/понижения времени шагами по 10 минут.

- 3 В случае настройки **Таймер сна** нажать **EXIT** для окончания. При настройке **Таймер вкл** нажать **вниз** для выбора **Положение таймера вкл**, ввести номер позиции нужной программы, затем нажать **▷** для ввода телевизора в **Ожидание**. ЗЕЛЕНЫЙ индикатор таймера включения на передней стороне телевизора будет теперь гореть.

Любое оборудование, соединенное выводами SCART, должно быть также приведено в режим ожидания для предотвращения показа от него при включении таймера.

В случае настройки **Таймер вкл** телевизор может быть включен в любое время путем нажатия **▷**. ЗЕЛЕНЫЙ индикатор таймера включения останется включенным до прохождения заданного периода, после чего телевизор перейдет на выбранный канал. Эта функция поможет избежать потерю любимых программ.

- 4 Для отмены **Таймер вкл/Таймер сна** ввести "ноль" в каждую позицию.

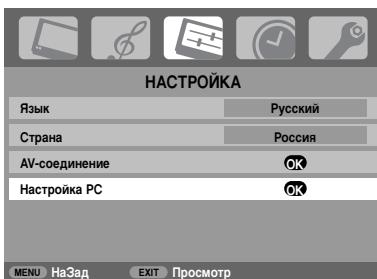
Русский

# Настройки ПК - положение изображения, фаза синхронизации, импульсная схема, сброс

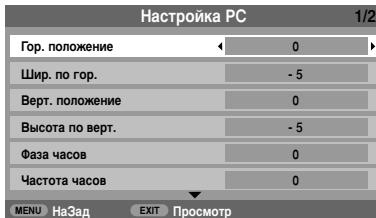
## Положение изображения

Подсоединить ПК (как показано в разделе "Соединение ПК") и убедиться в появлении изображения на экране ТВ. Теперь может быть отрегулировано положение изображения согласно личным предпочтениям.

- 1 Нажать для выбора РС, затем выбрать Настройка РС в меню НАСТРОЙКА.



- 2 Нажать OK. Нажимать вверх и вниз для выбора опции, затем влево или вправо для регулировки настроек.



## Фаза синхронизации

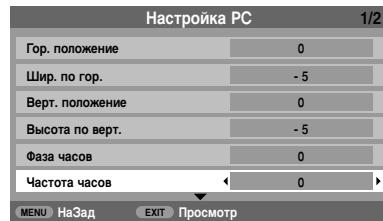
Фаза часов согласовывает сигнал от ПК с ЖК-дисплеем. Эта регулировка помогает устраниить горизонтальные полосы и расплывчатость изображения.

- 1 В меню НАСТРОЙКА нажимать вниз, пока не высветится Настройка РС.
- 2 Нажать OK для выбора, затем вниз для высвечивания Фаза часов.
- 3 Использовать влево или вправо для регулировки до прояснения изображения.

## Импульсная схема

Регулировка Частота часов изменяет число импульсов на одно сканирование, устраниая вертикальные линии на экране.

- 1 В меню НАСТРОЙКА нажимать вниз, пока не высветится Настройка РС.
- 2 Нажать OK для выбора, затем вниз для высвечивания Частота часов.



- 3 Использовать влево или вправо для регулировки до прояснения изображения.

## Сброс

Для возврата к исходным заводским настройкам.

- 1 В меню НАСТРОЙКА нажимать вниз, пока не высветится Настройка РС.
- 2 Нажать OK для выбора, затем вниз для высвечивания Сброс.
- 3 Нажать OK.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В случае соединения ПК с помощью HDMI ни одна из этих функций не действует.

# Выбор ввода и Соединения AV

Определение гнезд ВВОД и ВЫВОД таким образом, чтобы ТВ узнавал подсоединяемое оборудование. Изображение рекомендуемых соединений на задней стороне - см. стр. 7.

Большинство медиевых рекордеров и декодеров направляют сигнал через вывод SCART для соединения ТВ с правильным гнездом **Ввод**.

Повторно нажимать кнопку выбора внешнего источника , пока не появится картинка подсоединеного оборудования.

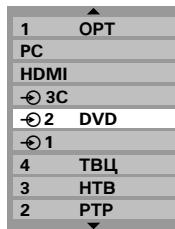
Использовать эту кнопку для просмотра соединенного оборудования с помощью КОМПОНЕНТНЫЙ ВИДЕО ВВОД (EXT3С).

Символ **S**, например  (EXT 2S), указывает, что ввод настроен на S-видеосигнал.

## Выбор ввода

Использовать **Выбор ввода**, если телевизор не переключается автоматически.

- 1** Всегда при нажатии  на экране появляется список, показывающий все сохраненные программы и внешнее оборудование. Использовать **вверх** и **вниз** для их высвечивания и **OK** для выбора.



HDMI показывает оборудование, соединенное с **Вводом HDMI** на задней стороне телевизора. Он обеспечивает наилучшие характеристики с сигналами 1080i с высоким разрешением.

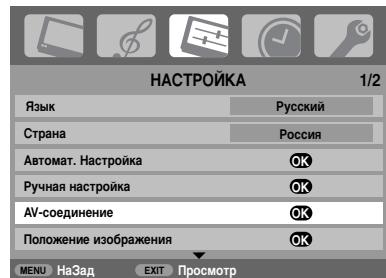
PC показывает компьютер, подсоединеный к **Вводу RGB/PC** на задней стороне телевизора.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вводы от ПК и компонентного видео EXT3 не могут подсоединяться одновременно.

## Выбор сигнала ВВОДА

Это указывает тип сигнала, входящего в SCART 2 (EXT2) на задней стороне телевизора. См. инструкции фирмы-изготовителя для соединяемого оборудования.

- 1** В меню **НАСТРОЙКА** нажимать **вниз** до высвечивания **AV-соединение**, затем нажать **OK**.



- 2** С помощью **влево** или **вправо** выбрать **AV** или **S-VIDEO** в качестве требуемого **ввода** для **EXT2**.



При отсутствии цвета попробовать альтернативную настройку.

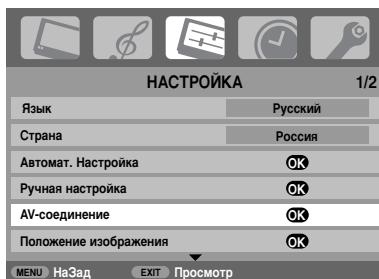
# Выбор ввода и Соединения AV

продолжение

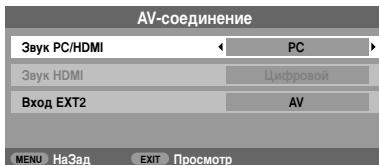
## ПК аудио

Для того, чтобы принимать звук от соединенного ПК, вставить звуковой кабель в гнездо на задней стороне ТВ (как показано в разделе "Соединение компьютера"), затем использовать настройки Звук PC/HDMI.

- 1 В меню НАСТРОЙКА нажимать вниз, пока не выветится AV-соединение, затем нажать OK.



- 2 Высветить Звук PC/HDMI, затем использовать вправо для выбора опции PC.

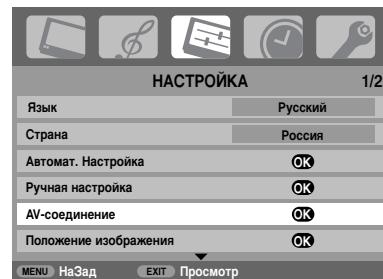


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Выбор опции PC приводит HDMI в цифровой аудио.

## HDMI аудио

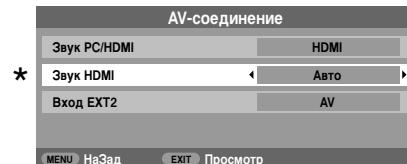
Если подсоединяемый источник HDMI не поддерживает цифровой звук, вставить кабель звука в гнездо Звук PC/HDMI на задней стороне телевизора (как показано в разделе "Соединение компьютера"), затем использовать настройки Звук HDMI.

- 1 В меню НАСТРОЙКА нажимать вниз, пока не выветится AV-соединение, затем нажать OK.



- 2 В меню AV-соединение нажать вниз для высвечивания Звук PC/HDMI и с помощью вправо выбрать HDMI.

- 3 Затем высветить Звук HDMI и с помощью влево или вправо выбрать Авто, Цифровой или Аналоговый.



При отсутствии звука выбрать альтернативную настройку.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** HDMI поддерживает цифровой и аналоговый звук.

Некоторые форматы дисков DVD могут не давать звук от этого ТВ (32/44.1/48 кГц и 16/20/24 бит являются приемлемыми).

HDMI, логотип HDMI и Мультимедийный интерфейс с высоким разрешением это торговые марки или зарегистрированные торговые марки компании HDMI Licensing, LLC.

# Текстовые услуги - настройка, общая информация, режимы Авто и СПИСОК

Этот телевизор имеет многостраничную текстовую память, на загрузку которой уходит несколько моментов. Он предлагает два **Режима** просмотра текста - **Авто** выдает **Экспресс-текст**, если он имеется; **СПИСОК** сохраняет ваши четыре любимые страницы.

## Выбор режимов

Алфавит будет выбран автоматически настройкой языка в меню **НАСТРОЙКА**.

- 1** Выбрать **Телетекст** в меню **ФУНКЦИЯ**.
- 2** С помощью **влево** или **вправо** выбрать **Авто** или **СПИСОК**, затем нажать **EXIT**.

## Текстовая информация

### Кнопка / / :

Для просмотра текстовых услуг нажать  /  /  . Нажать снова для наложения текста на изображение нормального вещания и нажать снова для возврата к нормальному просмотру. Программы не могут изменяться до тех пор, пока не будет отменен текст.

Первая показанная текстовая страница будет **начальной страницей**.

Доступ к любой текстовой странице достигается вводом 3-значного номера страницы с помощью цифровых кнопок, нажатия цветовых кнопок или нажатия **P ▲** для продвижения вперед к следующей странице и **P ▼** для перехода назад к предыдущей странице.

Субтитры представлены на стр. 888.

### Подстраницы

При наличии подстраниц они будут автоматически загружаться в память без изменения страницы на экране.

Для доступа к подстраницам нажать  , затем использовать **P ▲** и **P ▼** для их просмотра. Сбоку экрана появится полоса с номерами.

Просматриваемая подстраница будет высвечиваться, и по мере загрузки от ТВ дополнительных подстраниц цвет номеров будет изменяться, указывая, что эти страницы были загружены.

Эти подстраницы остаются в наличии для просмотра до тех пор, пока не будет выбрана другая страница или, при нормальном ТВ-режиме, не будет изменен канал.

## Навигация по страницам с помощью Авто

При наличии **Экспресс-текста** в основании экрана появятся четыре цветных заголовка.

Для доступа к одной из четырех представленных тем нажать кнопку соответствующего цвета на дистанционном пульте.

Для дополнительной информации по вашей конкретной системе текста см. страницу-указатель вещаемого текста или проконсультироваться с местным дилером Toshiba.

## Навигация по страницам с помощью СПИСОК

Четыре цветовых выбора внизу экрана это номера - 100, 200, 300 и 400, которые были запрограммированы в память ТВ. Для просмотра этих страниц нажимать кнопки соответствующего цвета.

Для изменения этих сохраненных страниц нажать кнопку соответствующего цвета и ввести 3-значный номер. Этот номер изменится в верхнем левом углу экрана и в цветном высвечивании.

Нажать **OK** для сохранения. Полоски внизу экрана мигают белым цветом. **При любом нажатии OK все четыре номера страниц, показанные внизу, будут сохранены, а предыдущие будут потеряны.**

Если кнопка **OK** не будет нажата, выбор будет забыт при отмене режима текста.

Остальные страницы могут просматриваться путем ввода 3-значного номера страницы - но **НЕ** нажимать **OK**, в противном случае эти страницы будут сохранены.

Русский

# Текстовые услуги продолжение

## - КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

Ниже приводится руководство по функциям кнопок дистанционного управления текстом.



Для дисплея указателя/начальной страницы:

Нажать **(≡)** для доступа к указателю/начальной странице. Что именно выдается на дисплее, зависит от вещателя.



Для дисплея страницы текста:

Нажать **(≡)/[ ]/□** для дисплея текста. Нажать снова для наложения текста поверх нормальной картинки. Нажать снова для возврата к нормальному просмотру ТВ. До того, как это будет сделано, программы изменяться не могут.



Для доступа к подстраницам:

Для использования с **P ▲** и **P ▼** для цели просмотра подстраниц, когда они имеются.



Для показа спрятанного текста:

Для нахождения страниц с решениями викторин и страниц с шутками нажать кнопку **(≡)**.



Для удерживания нужной страницы:

Иногда бывает удобно удерживать страницу текста. Нажать **(≡)** и **(≡)** появится в верхнем левом углу экрана. Страница будет удерживаться на экране, пока кнопка не будет нажата снова.



Для увеличения размера текстового дисплея:

Нажать **(≡)** один раз для увеличения верхней половины страницы. Нажать снова для увеличения нижней половины страницы. Нажать снова для возврата к нормальному размеру.



Для выбора страницы во время просмотра нормального изображения:

Ввести номер страницы, затем нажать **(≡)/[ ]**. Выдается дисплей нормального изображения. Телевизор укажет присутствие страницы путем дисплея номера страницы вверху экрана. Нажать **(≡)/[ ]/□** для просмотра страницы.

Для дисплея экстренных сообщений:

Выбрать страницу экстренных сообщений для выбранной текстовой услуги (см. страницу-указатель текстовых услуг). Нажать **(≡)/[ ]**. Экстренные сообщения будут выдаваться в момент их вещания. Нажать **(≡)/[ ]** снова для отмены дисплея.

Страница экстренных сообщений должна быть отменена до того, как изменять программы.



Не забудьте отменить текст до того, как изменять каналы - нажать кнопку **(≡)/[ ]/□** дважды.

Русский

# Вопросы и Ответы

Ниже приводятся ответы (О) на некоторые из самых общих вопросов (В).

Для получения более подробной информации обратиться на сайт [www.toshiba.co.uk](http://www.toshiba.co.uk)

## В Почему отсутствует звук или изображение?

О Проверить, что телевизор не находится в режиме ожидания. Проверить штепсельную вилку и все соединения с сетевым питанием.

## В Изображение имеется, но почему цвет отсутствует или его мало?

О При использовании **внешнего** источника, например, видеокассеты плохого качества, если цвета мало или он отсутствует, можно иногда достичь улучшений. Цвет настраивается на заводе на **Авто** для автоматического дисплея наилучшей цветовой системы.

Для проверки, что получаемый вами цвет наилучший:

- 1 При проигрывании внешнего источника выбрать **Ручная установка** в меню **НАСТРОЙКА**.



- 2 С помощью **вверх** или **вниз** сделать выбор между **Авто**, **PAL**, **SECAM**, **NTSC 4. 43** или **3. 58**.

## В Почему проигрываемая видеокассета/ DVD не воспроизводится на экране?

О Убедиться в том, что плейер VCR или DVD подсоединен к телевизору, как показано на стр. 7, затем выбрать правильный ввод путем нажатия **→**.

## В Почему имеется хорошее видеоизображение, а звук отсутствует?

О Проверить соединения всех выводов.

## В Почему изображение имеется, а звук отсутствует?

О Проверить, что громкость не была выключена или что не было выбрано глушение звука.

## В Почему картинка VCR/DVD черно-белая?

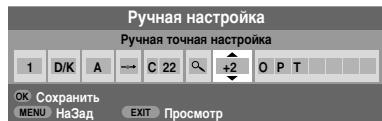
О Проверить, что был выбран правильный **ввод**, **S-VIDEO** или **AV**. См. стр. 23 **AV-соединение**.

## В Что еще может вызвать плохое изображение?

О Помехи или слабый сигнал. Попробуйте другую ТВ-станцию. Может помочь **Ручная точная настройка**.

- 1 Выбрать меню **Ручная настройка**. Высветить станцию и нажать **OK**, затем нажать **вправо** для выбора **Ручная точная настройка**.

- 2 С помощью **вверх** или **вниз** провести регулировку для получения наилучшего изображения и звука. Нажать **OK** и затем **EXIT**.



## В Почему органы управления на передней стороне телевизора не работают?

О Проверить, что **Блокир.** панели не **ВКЛ.**

## В Почему не работает дистанционный пульт управления?

О Проверить, что боковой выключатель на дистанционном пульте находится в **ТВ-режиме**. Проверить, что батарейки не разрядились и не вставлены неправильно.

## В Почему на экране постоянно присутствует сообщение?

О Удалить его нажатием на **i+**.

Русский

# Вопросы и Ответы

продолжение

## **B** Почему на экране имеются вертикальные полосы в режиме ПК?

**O** Частота часов может нуждаться в регулировке. Выбрать Настройка РС в меню НАСТРОЙКА, выставить Частота часов и проводить регулировку до исчезновения линий.

## **B** Почему в режиме ПК на экране присутствуют горизонтальные полосы (или) размазанные изображения?

**O** Фаза часов может нуждаться в регулировке. Выбрать Настройка РС в меню НАСТРОЙКА, выставить Фаза часов и отрегулировать до прояснения изображения.

## **B** Почему имеют место проблемы с текстом?

**O** Для хорошей работы системы текста нужен хороший сильный сигнала вещания. Для этого обычно требуется антenna на крыше или чердаке. Если текст не читается или искажен, проверить антенну. Перейти к главной странице-указателю текстовой услуги и найти Руководство для пользователя. Оно дает некоторую информацию о принципах работы текста. При необходимости дополнительной информации о пользовании текстом см. раздел по тексту.

## **B** Почему отсутствуют подстраницы текста?

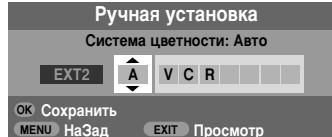
**O** Они либо не вещаются или еще не были загружены. Нажать кнопку для доступа. (см. раздел по тексту).

## **B** Почему видны четыре цветовые номера текста, но не текст?

**O** Текст был выбран во время просмотра внешнего источника, т.е. DVD или VCR. Текст на экране не появится или может появиться окно сообщения об отсутствии информации. Выбрать канал вещания и нажать / для доступа.

## **B** Почему имеют место неправильные цвета при проигрывании источника NTSC?

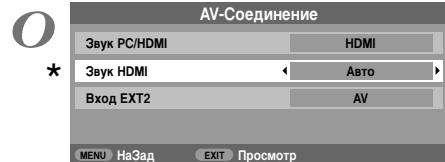
**O** Соединить источник через вывод SCART и проиграть. Выбрать Ручная установка в меню НАСТРОЙКА.



**1** Настроить цвет на Авто и сделать EXIT.

**2** Перейти к меню Уст. изобр. и отрегулировать тон.

## **B** Почему отсутствует звук от ПК, соединенный через HDMI?



**O** Нажать и удержать нажатой на 5 секунд кнопку OK - появится меню Lip Sync Latency. Сделать выбор между Вкл и Выкл.



# Примечания

Для записи вашей информации

Русский

## Очистка экрана и корпуса телевизора...

Выключить питание, очистить экран и корпус мягкой сухой тканью. Не рекомендуется использовать коммерческие полироли или растворители для очистки экрана или корпуса, т.к. это может вызвать повреждение.

## Утилизация...

**Нижеследующая информация относится только к странам-членам ЕС:**

Символ на ТВ означает, что данное изделие не может утилизироваться как обычные бытовые отходы. Правильно утилизируя его, вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могли бы иметь место в результате неправильного избавления от этого изделия. Для получения более подробной информации об утилизации этого изделия обратитесь в местные органы власти, местную службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели это изделие.



# Примечания

Для записи вашей информации

Русский

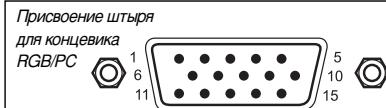
# Информация

*Перед подсоединением любого внешнего оборудования выключить все выключатели сетевого питания. При отсутствии выключателя извлечь штепсельную вилку из стенной розетки.*

## Соединение компьютера

Информация сигналов для 15-штыревого соединителя Mini D-sub

Штырь №.	Название сигнала	Штырь №.	Название сигнала
1	R	9	NC
2	G	10	Земля
3	B	11	NC
4	NC (не соединен)	12	NC
5	NC	13	H-синхро
6	Земля	14	V-синхро
7	Земля	15	NC
8	Земля		



## Соединение DVD/STB через HDMI

Приемлемые видеосигналы через концевики HDMI

Н. Активный	В. Активный	I/P	Н. Частота (кГц)	В. Частота (Гц)	Частота пикселей (МГц)
720	576	Prog	31.250	50.000	27.000
1280	720	Prog	37.500	50.000	74.250
1920	1080	Int	28.125	50.000	74.250
640	480	Prog	31.469	59.940	25.175
720	480	Prog	31.469	59.940	27.000
1280	720	Prog	44.955	59.940	74.176
1920	1080	Int	33.716	59.940	74.176
640	480	Prog	31.500	60.000	25.200
720	480	Prog	31.500	60.000	27.027
1280	720	Prog	45.000	60.000	74.250
1920	1080	Int	33.750	60.000	74.250

Int = Интерфейс; Prog = Прогрессирующий

Русский

# Технические характеристики и приспособления

## Системы/каналы вещания

PAL-I	UHF UK21-UK69
PAL-B/G	UHF E21-E69 VHF E2-E12, S1-S41
SECAM-L	UHF F21-F69 VHF F1-F10, B-Q
SECAM-D/K	UHF R21-R69 VHF R1-R12

## Входной видеосигнал

PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43

## Внешние соединения

EXT1	Ввод	21-штыревой SCART	RGB, A/V
EXT2	Ввод	21-штыревой SCART	A/V, S-видео
EXT3	Ввод	Гнезда для звука	Y, P <sub>B</sub> /C <sub>B</sub> , P <sub>R</sub> /C <sub>R</sub> Гнезда для звука A/V
EXT3	Ввод (боковой)	Гнездо для звука Гнезда для звука	Видео Аудио L + R
HDMI	Ввод	HDMI (LIP SYNC)	
PC	Ввод	Mini D-sub 15-штыревой	Аналоговый сигнал RGB
PC/HDMI Аудио		Гнезда для звука	Аудио L + R
Фиксир. Аудио вывод		Гнезда для звука	Аудио L + R

Русский

## Стерео

Nicam  
Система с 2-мя несущими

Модель с размером видимого экрана (прибл.)	Модель	26	66 см
		32	80 см
		37	94 см
		42	107 см

## Дисплей

16:9

## Вывод звука (с искажением 10%)

Сеть 10 Вт + 10 Вт

Расход электроэнергии как указано для EN60107-1 : 1997	Модель	26	118 Вт
		32	155 Вт
		37	177 Вт
		42	233 Вт

Ожидание (прибл.)	Модель	26	<1 Вт
		32	<1 Вт
		37	<1 Вт
		42	<1 Вт

Размеры (прибл.)	Модель	26	52 см (высота) 28 см (глубина)
		32	60 см (высота) 29 см (глубина)
		37	67 см (высота) 29 см (глубина)
		42	73 см (высота) 34 см (глубина)
			(Высота включает подставку на ножках)

Масса (прибл.)	Модель	26	13,5 кг
		32	18 кг
		37	22 кг
		42	27,5 кг

## Гнездо для наушников

3,5 мм гнездо стерео

## Приспособления

Пульт дистанционного управления  
2 батарейки (AAA, IEC R03 1,5 В)



Отпечатано на утилизированной бумаге, на 100% свободной от хлоринов.

© Toshiba Information Systems (U.K.) Limited

Все права зарезервированы.

Воспроизведение частично или полностью без письменного разрешения строго запрещено.

**Toshiba Information Systems (U.K.) Limited**

Consumer Products Division (Отделение потребительских товаров),

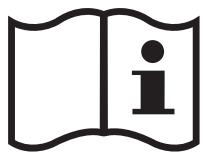
European Service Centre (Европейский сервисный центр),

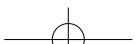
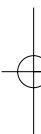
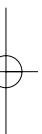
Admiralty Way, Camberley,

Surrey, GU15 3DT, Великобритания

Технические характеристики могут изменяться без уведомления.

Выпущено Zushi Illustration & Visualisation, Bristol, Великобритания





# Περιεχόμενα

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Προφυλάξεις ασφαλείας – Μερικά πρέπει και δεν πρέπει που πρέπει να θυμάστε	4
Εγκατάσταση και σημαντικές πληροφορίες	5
Το τηλεχειριστήριο – συνοπτικός οδηγός	6
Σύνδεση εξωτερικών συσκευών – οδηγός για τη σύνδεση εξωτερικών συσκευών στο πίσω μέρος της τηλεόρασης	7
Σύνδεση υπολογιστή – σύνδεση υπολογιστή στο πίσω μέρος της τηλεόρασης	8
<b>Στοιχεία ελέγχου και συνδέσεις εισόδων</b> – ενεργοποίηση τηλεόρασης, αναμονή, χρήση στοιχείων ελέγχου, υποδοχή ακουστικών κεφαλής, σύνδεση συσκευών στις πλαϊνές υποδοχές εισόδου	9
Συντονισμός τηλεόρασης μέσω της λειτουργίας Γρήγορη ρύθμιση παραμέτρων – γλώσσα, χώρα	10
Κατανομή θέσεων προγραμμάτων	10
<b>Χειροκίνητος συντονισμός</b> – εναλλακτική μέθοδος από τη λειτουργία Γρήγορη ρύθμιση παραμέτρων, απευθείας καταχώρηση καναλιών, συντονισμός θέσης προγράμματος για συσκευή καταγραφής πολυμέσων	11
<b>Παράλειψη προγράμματος</b>	12
<b>Αυτόματος συντονισμός</b>	13

## ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

<b>Γενικά στοιχεία ελέγχου</b> – αλλαγή θέσης προγράμματος	13
<b>Στοιχεία ελέγχου ήχου</b> – ένταση, σύγαση ήχου, μπάσα/ πρίμα/ ισοστάθμιση	13
<b>Στοιχεία ελέγχου ήχου</b> – ενίσχυση μπάσων, δύγλασσα, εταθερός ήχος <sup>®</sup>	14
<b>Παρακολούθηση σε ευρεία οδόν</b>	15
<b>Στοιχεία ελέγχου εικόνας</b> – θέση εικόνας, οπίσθιος φωτισμός,	17
<b>Στοιχεία ελέγχου εικόνας</b> – προτυπώσεις εικόνας (αντίθεση, φωτεινότητα, χρώμα, απόχρωση, ευκίνεια), ελαστικότητα μαύρου black stretch, μείωση θορύβου MPEG (MPEG NR), ψηφιακή μείωση θορύβου (DNR), χρωματική θερμοκρασία	18
<b>Στοιχεία ελέγχου εικόνας</b> – 3D διαχείριση χρώματος, ρύθμιση βασικών χρωμάτων,	19
λειτουργία κινηματογράφου	
<b>Στοιχεία ελέγχου εικόνας</b> – αυτόματη μορφή (ευρεία οθόνη), προσαρμογή 4:3, μπλε οθόνη, ρύθμιση πλάγιων πλαισίων	20
<b>Κλείδωμα πίνακα</b> – απενεργοποιεί τα πλήκτρα πάνω στην τηλεόραση	21
<b>Εμφάνιση ώρας</b>	21
<b>Στερεοφωνικές και δίγλωσσες μεταδόσεις</b> – μεταδόσεις στερεοφωνικών/ μονοφωνικών ή δίγλωσσων προγραμμάτων	21
<b>Χρονοδιακόπτης</b> – ρύθμιση της τηλεόρασης για αυτόματη ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση	21
<b>Ρυθμίσεις PC</b> – θέση εικόνας, φάση χρονισμού, χρονισμός δειγματοληψίας, επαναφορά	22
<b>Επιλογή εισόδου και συνδέσεις AV</b> – υποδοχές εισόδου και εξόδου για τις συνδεδεμένες συσκευές	23

Ελληνικά

## ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΕΙΜΕΝΟΥ

<b>Ρύθμιση παραμέτρων, γενικές πληροφορίες, λειτουργίες Αυτόματο και LIST</b>	25
<b>Πλήκτρα ελέγχου</b>	26

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

<b>Ερωτήσεις και Απαντήσεις</b> – απαντήσεις σε ορισμένα από τα πλέον κοινά ερωτήματα συμπεριλαμβανομένου του μικροσυντονισμού και του συστήματος χρωμάτων	27
--	----

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

<b>Σημειώσεις</b> – για το αρχείο σας	29
<b>Πληροφορίες</b> – πληροφορίες σηματος	31
<b>Προδιαγραφές και Παρελκόμενα</b> – τεχνικές πληροφορίες σχετικά με την τηλεόραση, παρεχόμενα παρελκόμενα	32

# Προφυλάξεις ασφαλείας

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ώστε να πληρού τα διεθνή πρότυπα ασφαλείας, αλλά, όπως συμβαίνει και στην περίπτωση οποιασδήποτε άλλης ηλεκτρικής συσκευής, πρέπει να εφαρμόζονται οι κατάλληλες προφυλάξεις προς επίτευξη των καλύτερων δυνατών αποτελεσμάτων και διασφάλιση της ασφάλειας. Παρακαλούμε διαβάστε τα κατωτέρω σημεία για τη δική σας ασφάλεια. Τα σημεία αυτά είναι γενικής φύσης, προορίζονται για τη διευκόλυνση στη χρήση όλων των ηλεκτρονικών καταναλωτικών προϊόντων και ορισμένα από αυτά ενδέχεται να μην αφορούν τα αγαθά που έχετε αγοράσει.

## Κυκλοφορία αέρα

Αφήστε σιάκενο 10 cm τουλάχιστον γύρω από την πτηλεόραση ώστε να επιτρέπεται επαρκής αερισμός. Αυτό θα εμποδίσει την υπερθέρμανση και ενδεχόμενη βλάβη της πτηλεόρασης. Θα πρέπει επίσης να αποφεύγονται τα σκονισμένα μέρη.

## Βλάβη λόγω θερμότητας

Ενδέχεται να προκληθεί βλάβη, εάν η τηλεόραση μείνει εκτεθειμένη σε άμεσο ήλιακό φως ή κοντά σε θερμάστρα. Να αποφεύγετε μέρη που είναι εκτεθειμένα σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες ή υγρασία. Να τοποθετείτε τη συσκευή σε θέση όπου η θερμοκρασία κυμαίνεται από 5°C (41°F) το ελάχιστο έως 35°C (94°F) το μέγιστο.

## Τροφοδοσία δικτύου

Η τροφοδοσία δικτύου που απαιτείται για τη συσκευή αυτή είναι 220-240V AC 50/60Hz. Ως μην συνδέσετε ποτέ τη συσκευή σε τροφοδοτικό DC ή οποιαδήποτε άλλη πηγή τροφοδοσίας. **ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ** ότι η πτηλεόραση δεν εδράζεται πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας. MHN αποκόπτετε το φις τροφοδοσίας από τη συσκευή αυτή, δύοτε διαδέτει ειδικό Φύλτρο Ραδιοφωνικών Παρεμβολών, η αφίρεση του οποίου θα προκαλέσει χειρότερευση των επιδόσεων της.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΕΧΕΤΕ ΑΜΦΙΒΟΛΙΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΑΡΜΟΔΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΥ.

## Πρέπει

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ** τις οδηγίες λειτουργίας πριν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

**ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ** ότι όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις (συμπεριλαμβανομένου του φις τροφοδοσίας, των καλωδίων επέκτασης και των διασυνδέσεων μεταξύ των διαφόρων συσκευών) έχουν πραγματοποιηθεί κατάλληλα και σύμφωνα με τις οδηγίες των κατασκευαστών.

Διακόψτε πρώτα την παροχή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας πριν από την πραγματοποίηση ή αλλαγή των συνδέσεων.

**ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ** τον αντιρόσωπό σας, σε περίπτωση που έχετε τυχόν αμφιβολία σχετικά με την εγκατάσταση, λειτουργία ή ασφάλεια της συσκευής.

**ΝΑ ΕΙΣΤΕ** προσεκτικοί με τις γυάλινες προσώπεις ή θύρες της συσκευής.

**ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΥΧΟΝ ΣΤΑΘΕΡΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ, ΔΙΟΤΙ ΕΤΣΙ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ ΚΑΙ "ΗΛΕΚΤΡΟΦΟΡΑ" ΣΤΟΙΧΕΙΑ.**

**ΤΟ ΦΙΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΩΣ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟΖΥΝΔΕΣΗΣ ΚΑΙ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΜΕΣΑ ΠΡΟΣΠΕΛΑΣΙΜΟ.**

## Δεν πρέπει

**MHN** παρεμποδίζετε τα ανοίγματα αερισμού της συσκευής με αντικείμενα όπως εφημερίδες, υφασμάτινα καλύμματα, κουρτίνες κλπ. Η υπερθέρμανση θα προκαλέσει βλάβη και θα συντομεύσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

**MHN** επιτρέπετε την έκθεση της ηλεκτρικής συσκευής σε σταύρονες ή πιτσούλιματα ή την τοποθέτηση αντικειμένων που είναι γεμάτα υγρά, όπως βάζα, πάνω στη συσκευή.

**MHN** τοποθετείτε θερμά αντικείμενα ή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεράτια ή φώτα νυκτός πάνω ή κοντά στη συσκευή. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορούν να λιώσουν τα πλαστικά μέρη και να προκαλέσουν πυρκαϊά.

**MHN** χρησιμοποιείτε πρόχειρα στηρίγματα και ΠΟΤΕ μην επισκευάζετε τα σκέλη με ξυλόβιδες. Για να διασφαλιστεί η παρόλη ασφάλεια, πρέπει πάντα να τοποθετείτε το στήριγμα, τον βραχίονα ή τα σκέλη που έχουν εγκριθεί από τους κατασκευαστές με τα παρεχόμενα εξαρτήματα στήριγξ σύμφωνα με τις οδηγίες.

**MHN** αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη όταν είναι αφύλακτη, εκτός αν αναφέρεται συγκεκριμένα ότι έχει σχεδιαστεί για λειτουργία χωρίς φύλαξη ή ότι διαθέτει λειτουργία αναμονής. Απενεργοποιήστε τη συσκευή αποσυνδέοντας το φις και βεβαιωθείτε ότι τα μέλη της οικογένειας σας γωνιάζουν πάνω να το εφαρμόσουν. Ενδεχομένως να απαιτείται η πραγματοποίηση ειδικών διευθητήσεων για άτομα με αναπηρίες.

**MHN** επιτρέπετε τη συνέχιση της λειτουργίας της συσκευής εάν έχετε την παραμικρή αμφιβολία σχετικά με το εάν λειτουργεί φυσιολογικά ή εάν έχει υποστεί τυχόν βλάβη - απενεργοποιήστε την, αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας και συμβουλευτείτε τον αντιρόσωπό σας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** – Η υπερβολική πίεση του ήχου από ακουστικά ή ακουστικά κεφαλής μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.

**ΠΑΝΩ ΑΠ' ΌΛΑ - ΠΟΤΕ** μην επιτρέπετε σε οποιονδήποτε, ιδιαίτερα στα παιδιά, να ωθούν ή να χτυπούν την οδόντη, να εισάγουν αντικείμενα στις οπές, τις θυρίδες ή οπαλδήποτε άλλα ανοίγματα του περιβλήματος.

**ΠΟΤΕ MHN** εικάζετε ή ενεργείτε απερίσκεπτα στην περίπτωση ηλεκτρικών συσκευών οποιουδήποτε είδους - πάνω απ' όλα προέχει η ασφάλεια.

# Εγκατάσταση και σημαντικές πληροφορίες

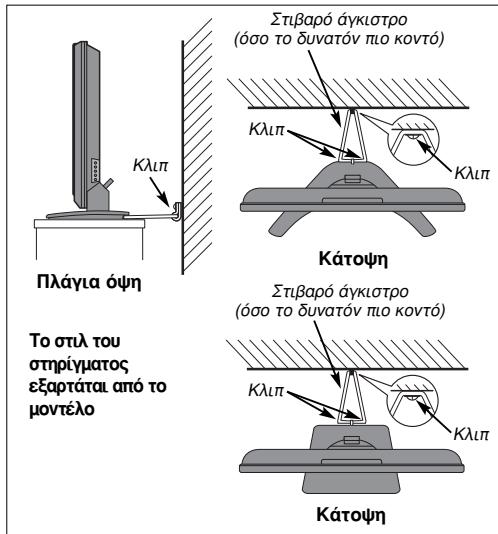
## Χώρος εγκατάστασης

Τοποθετήστε την τηλεόραση μακριά από άμεσο ηλιακό φως και έντονα φώτα, για άνετη παρακολούθηση συνιστάται απαλά, έμμεσος φωτισμός. Να χρησιμοποιείτε κουμπίνες ή στόρια ώστε να εμποδίζεται η πτώση άμεσου ηλιακού φωτός πάνω στην οθόνη.

Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε στιβαρή βάση στηρίξης, η επιφάνεια έδρασης θα πρέπει να είναι επίπεδη και σταθερή. **Η συσκευή πρέπει να ασφαλιστεί στον τοίχο με στιβαρό άγκιστρο χρησιμοποιώντας το κλιπ στο πίσω μέρος του στηρίγματος ή να ασφαλιστεί στη βάση στήριξης χρησιμοποιώντας τον ίμαντα στερέωσης που βρίσκεται κάτω από το στήριγμα της τράπεζας, αυτό θα εμποδίσει την πτώση της συσκευής.**

Οι ισχυρές LCD κατασκευές χρησιμοποιώντας τεχνολογία ακριβείας εξαιρετικά υψηλού επιπέδου, μερικές φορές όμως ορισμένα σημεία της οθόνης ενδέχεται να στερούνται στοιχείων ευκόνων ή να παρουσιάζουν φωτεινές κηλίδες. Δεν πρόκειται περί ένδειξης δυσλειτουργίας.

Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση βρίσκεται σε θέση όπου δεν είναι δυνατόν να χτυπηθεί ή να αθηθεί από διάφορα αντικείμενα, καθώς η πίεση θα προκαλέσει σπάσιμο ή βλάβη στην οθόνη, και ότι δεν είναι δυνατή η εισαγωγή μικρών αντικειμένων μέσα στις θυρίδες ή τα ανοίγματα του περιβλήματος.



## Παρακαλούμε προσέξτε

### ΡΗΤΡΑ ΕΞΑΙΡΕΣΗΣ

Η Toshiba δεν θα φέρει ευθύνη σε καμία απολύτως περίπτωση για τυχόν απώλεια ή/και βλάβη στο προϊόν λόγω:

- πυρκαγάς,
- σεισμού,
- βλάβης λόγω ατυχήματος,
- εσκεμμένης κακής χρήσης του προϊόντος,
- χρήσης του προϊόντος σε ακατάλληλες συνθήκες,
- απώλειας ή/και βλάβης που προκαλείται στο προϊόν ενώ αυτό βρίσκεται στην κατοχή τρίτου,
- τυχόν βλάβης ή απώλειας λόγω της μη τήρησης των οδηγιών όπως αυτές αναγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης ή/και λόγω αμέλειας,
- τυχόν απώλειας ή βλάβης προκαλούμενης ευθέως λόγω κακής χρήσης ή δυσλειτουργίας του προϊόντος στη διάρκεια της χρήσης του ταυτόχρονα με άλλες σχετικές συσκευές,

Περαιτέρω, η Toshiba δεν θα φέρει ευθύνη σε καμία απολύτως περίπτωση για τυχόν επακόλουθη ζημία ή/και βλάβη που περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στα ακόλουθα, απώλεια κέρδους, διακοπή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων, απώλεια καταγεγραμμένων δεδομένων που προκαλείται στη διάρκεια της φυσιολογικής λειτουργίας, ή κακής χρήσης του προϊόντος.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Πρέπει να χρησιμοποιείται, όταν υπάρχει διαθέσιμος, ένας βραχίονας τοίχου ή υποστήριγμα της Toshiba. Εάν δεν χρησιμοποιηθεί βραχίονας τοίχου ή στήριγμα της Toshiba, τότε η έγκριση BEAB του προϊόντος θα ακυρωθεί και ο εξοπλισμός στη συνέχεια χρησιμοποιείται ίδια ευθύνη του καταναλωτή.

Κατά την αναπαραγωγή ακίνητων εικόνων που παράγονται από υπηρεσίες τελετέξη, λογοτύπων αναγνώρισης καναλιών, οθονών υπολογιστών, παιχνιδών βίντεο, μενού επί της οθόνης, κ.λ.π. στην οθόνη της τηλεόρασης για οποιοδήποτε χρονικό διάστημα ώστε να γίνονται αισθητά, συνιστάται η μείωση των ρυθμίσεων φωτεινότητας και αντίθεσης.

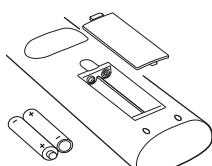
Ελληνικά

# Τηλεχειριστήριο

Απλή αναφορά στο τηλεχειριστήριό σας με μια ματιά



## Τοποθέτηση μπαταριών και εμβέλεια τηλεχειριστηρίου



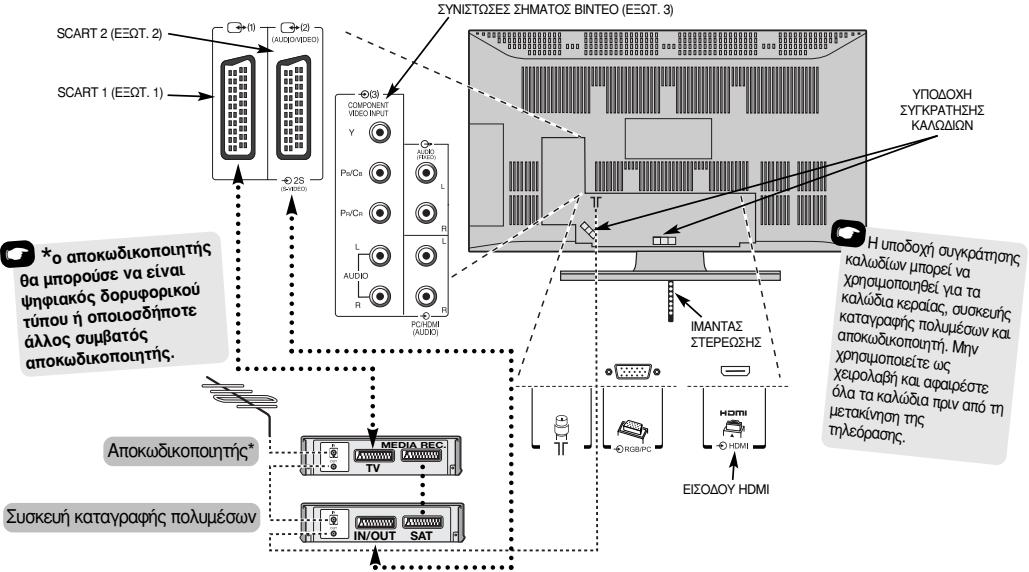
Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα ώστε να αποκαλυψθεί το διαμέρισμα των μπαταριών και βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες τοποθετήθηκαν με τη σωστή πολικότητα. Ο κατάλληλος τύπος μπαταριών για το συγκεκριμένο τηλεχειριστήριο είναι AAA, IEC R03 1,5V.

Μην συνδύαζετε μία χρησιμοποιημένη, παλαιά μπαταρία με μία καινούργια ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων. Αφαιρέστε τις δύο μπαταρίες αμέσως ώστε να αποτραπεί η διαρροή οξεώς μέσα στο διαμέρισμα των μπαταριών. Φροντίστε για την απόρριψη τους σε χαρακτηρισμένο χώρο διάθεσης. **Προεδροποίηση:** οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίναξην σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιος, φωτά ή άλλη παρόμοια πηγή.

Οι επιδόσεις του τηλεχειριστήριου χειροτερεύουν όταν η απόσταση υπερβαίνει τα πέντε μέτρα ή γωνία υπερβαίνει τις 30 μοιρές από το κέντρο της τηλεόρασης. Εάν παραπομβεί μείωση της εμβέλειας λειτουργίας του τηλεχειριστήριου, ενδέχεται να απαιτείται αντικατάσταση των μπαταριών.

# Σύνδεση εξωτερικών συσκευών

Πριν από τη σύνδεση τυχόν εξωτερικών συσκευών, κλείστε όλους του διακόπτες κύριας τροφοδοσίας.  
Εάν δεν υπάρχει διακόπτης αφαιρέστε το φίς από την επιτοίχια υπόδοχή (πρίζα).



## Καλώδιο κεραίας:

Συνδέστε την κεραία στην υποδοχή στην πίσω μέρος της τηλέορασης. Εάν χρησιμοποιείτε αποκαδικοποιητή\* ή/και συσκευή καταγραφής πολυμέσων, απαιτείται να συνδέσετε την κεραία μέσω του αποκαδικοποιητή ή/και της συσκευής καταγραφής πολυμέσων στην τηλέοραση.

## Καλώδια SCART:

Συνδέστε την υποδοχή IN/OUT (είσοδος/ έξοδος) της συσκευής καταγραφής βίντεο στην τηλέοραση. Συνδέστε την υποδοχή TV (τηλέοραση) του αποκαδικοποιητή στην τηλέοραση. Συνδέστε την υποδοχή SAT (δορυφ.) της συσκευής καταγραφής πολυμέσων στην υποδοχή MEDIA REC. του αποκαδικοποιητή.

Πριν πραγματοποιήστε τον πραγματικό τηλέορασης με τη συσκευή καταγραφής πολυμέσων στην ένδειξη Αναμονής.

Οι υποδοχές ακουστικών σημάτων δύπλα στις υποδοχές COMPONENT VIDEO INPUT (είσοδος συνιστωσών σήματος βίντεο) δέχονται ακουστικά σήματα L (αριστερό) και R (δεξιό).

Επιπλέον, υπάρχει σταθερή εξωτερική έξοδος ήχου, η οποία καθιστά εφικτή τη σύνδεση κατάλληλης μονάδας Hi-Fi.

Το HDMI (διεπαφή πολυμέσων υψηλής ανάλυσης) χρησιμοποιείται με DVD, αποκαδικοποιητή ή ηλεκτρική συσκευή που διαθέτει έξοδο ψηφιακού ακουστικού σήματος και σήματος βίντεο.

Έχετε σχεδιαστεί για βέλτιστες επιδόσεις με σήματα βίντεο υψηλής ανάλυσης 1080i αλλά δέχεται και απεικόνιζε επίσης σήματα 480i, 480p, 576i, 576p και 720p.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Συνιστάται η χρήση εγκεκριμένου καλωδίου HDMI μήκους έως 5 m. Εάν η συσκευή διαθέτει έξοδο DVI, θα απαιτείται ειδικό καλώδιο μετατροπής από DVI σε HDMI.

**ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΠΡΟΣΕΞΤΕ:** Αν και είναι εφικτή η σύνδεση της συγκεκριμένης τηλέορασης με συσκευή HDMI, ορισμένες συσκευές ενδέχεται να μην λειτουργούν ισχαστά.

Υπάρχει δυνατότητα σύνδεσης ευρείας ποικιλίας εξωτερικών συσκευών στην πίσω μέρος της τηλέορασης, επομένως πρέπει να ανατρέξετε στα εγχειρίδια χρήσης όλων των επιπλέον συσκευών.

Συνιστούμε τη χρήση του SCART 1 για αποκαδικοποιητή και του SCART 2 για συσκευή καταγραφής πολυμέσων.

Εάν περίπτωση σύνδεσης συσκευής S-VIDEO, ρυθμίστε το είσοδος για ΕΞΩΤ. 2. Ανατρέξτε στη σελίδα 23.

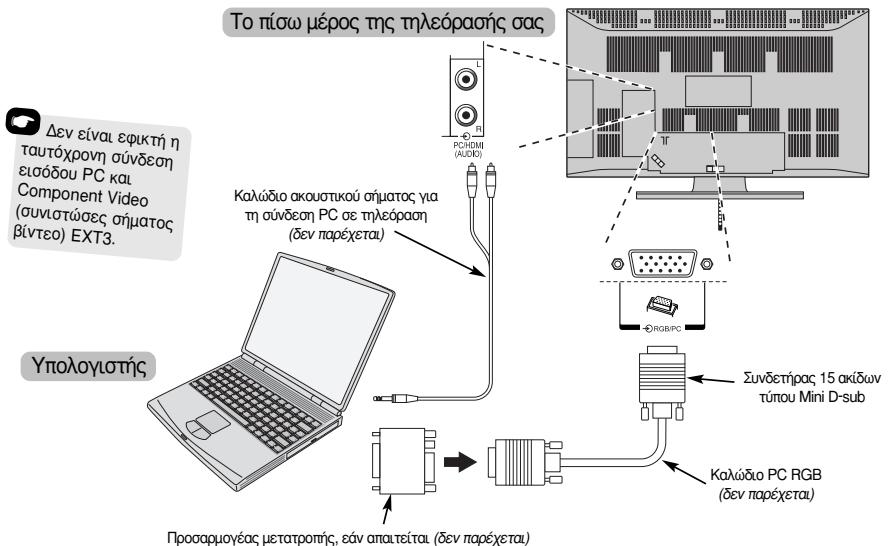
Εάν η τηλέοραση μετάγεται αυτόματα για την παρακολούθηση εξωτερικής συσκευής, επιστρέψτε στη φυσιολογική λειτουργία τηλέορασης πλέζοντας το πλήκτρο με τη θέση του επιθυμητού προγράμματος. Για ανάληση εξωτερικής συσκευής, πιέστε → για να επιλέξετε από EXT1, EXT2, EXT3C, HDMI ή PC.

To HDMI, το λογότυπο HDMI και το High-Definition Multimedia Interface είναι εμπορικά σήματα ή σήματα

Ελληνικά

# Σύνδεση υπολογιστή

Πριν από τη σύνδεση τυχόν εξωτερικών συσκευών, κλείστε όλους του διακόπτες κύριας τροφοδοσίας.  
Εάν δεν υπάρχει διακόπτης αφαιρέστε το φίλι από την επιτοίχια υπόδοχή (πρίζα).



Συνδέστε το καλώδιο PC από τον υπολογιστή στον ακροδέκτη PC στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

Συνδέστε το καλώδιο ακουστικού σήματος στην υποδοχή ακουστικού σήματος PC/HDMI στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Επιλέξτε PC από τις επιλογές **'Ήχος PC/HDMI'** στο μενού **Σύνδεση AV** που βρίσκεται μέσα στο μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**.

Πιέστε **⊖** για επιλογή της λειτουργίας PC.

## ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΠΡΟΣΕΣΤΕ:

Δεν είναι εφικτή η σύνδεση ορισμένων μοντέλων PC στη συγκεκριμένη τηλεόραση.

Δεν απαιτείται προσαρμογέας για υπολογιστές με ακροδέκτη 15 ακίδων τύπου mini D-sub συμβατού με DOS/V.

Ενδέχεται να εμφανίζεται μία ζώνη στις άκρες της οθόνης ή τμήματα της εικόνας να αποκρύπτονται. Αυτό οφείλεται στην κλιμακοποίηση της εικόνας από τη συσκευή, δεν πρόκειται περί δυσλειτουργίας.

Όταν επιλέγεται η λειτουργία της εισόδου PC, ορισμένες δυνατότητες της τηλεόρασης δεν είναι πλέον διαθέσιμες, π.χ. **Χειροκίνητη ρύθμιση** στο μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**, **Χρώμα**, **Απόχρωση**, **DNR** και **Ένταση μαύρου** στο μενού **Ρυθμ** των.

Η απεικόνιση των ακόλουθων σημάτων είναι εφικτή:

VGA: 640 x 480/60 Hz (VESA)  
VGA: 640 x 480/75 Hz (VESA)  
SVGA: 800 x 600/60 Hz (VESA)  
SVGA: 800 x 600/75 Hz (VESA)  
XGA: 1024 x 768/60 Hz (VESA)  
XGA: 1024 x 768/70 Hz (VESA)  
XGA: 1024 x 768/75 Hz (VESA)

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Θα εμφανιστεί SXGA αλλά δεν θα είναι προδιαγραφών VESA.

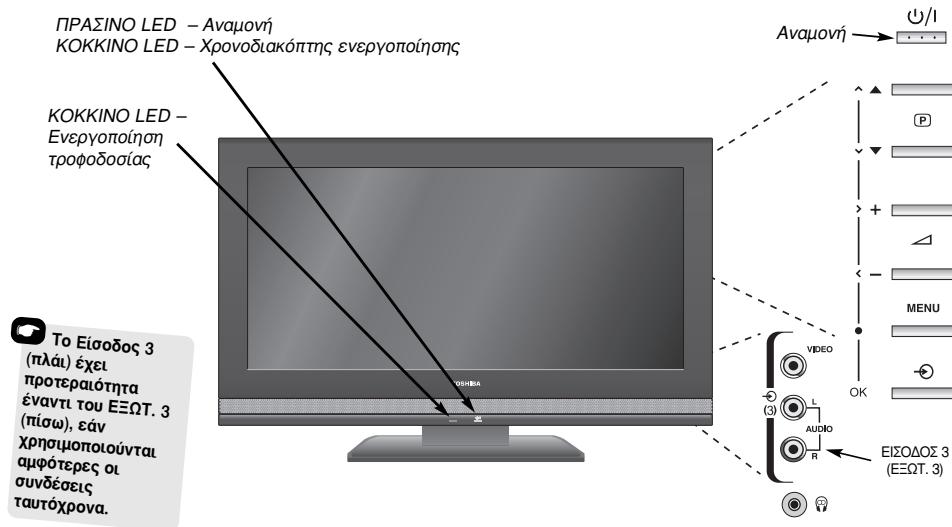
Κατά τη σύνδεση ενός PC μέσω HDMI, τα ακόλουθα σήματα είναι αποδεκτά (ανατρέξτε στη σελίδα 16):

1080i 50/60Hz  
720p 50/60Hz

# ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΩΝ

Υπάρχει δυνατότητα σύνδεσης ευρείας ποικιλίας εξωτερικών συσκευών στις υποδοχές εισόδων στο πλαϊνό μέρος της τηλεόρασης.

Ενώ όλες οι απαραίτητες ρυθμίσεις και οι έλεγχοι για την τηλεόραση πραγματοποιούνται μέσω του τηλεχειριστήριου, τα πλήκτρα πάνω στην τηλεόραση μπορούν να χρησιμοποιηθούν για ορισμένες λειτουργίες.



## Ενεργοποίηση

Εάν το KOKKINO LED δεν είναι αναμμένο, ελέγχετε εάν το φίς είναι συνδέδεμένο στην παροχή ρεύματος. Εάν η εικόνα δεν εμφανίζεται, πιέστε **Φ** στο τηλεχειριστήριο, ενδέχεται να καθυστερήσει λίγη λεπτά.

Για να θέσετε την τηλεόραση στη λειτουργία Αναμονή, πιέστε **Φ** στο τηλεχειριστήριο. Για να παρακολουθήσετε τηλεόραση, πιέστε **Φ** ξανά. Η εμφάνιση της εικόνας ενδέχεται να καθυστερήσει μερικά δευτερόλεπτα.

Για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους της τηλεόρασης απαιτείται να χρησιμοποιήσετε τα μενού επί της οθόνης. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** (μενού) στο τηλεχειριστήριο για να προβάλετε τα μενού.

Η γραμμή μενού στο πάνω μέρος των οθόνων εμφανίζει πέντε διαφορετικά θέματα με τη μορφή συμβόλων. Καθώς η επιλογή κάθε συμβόλου πραγματοποιείται πιέζοντας τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** στο δακτύλιο πλούγησης του τηλεχειριστήριου, οι αντίστοιχες επιλογές του εμφανίζονται από κάτω.

Για να χρησιμοποιήσετε τις επιλογές, πιέστε το πλήκτρο **κάτω** στο δακτύλιο πλούγησης για να μετακινθείτε προς τα κάτω ανάμεσά τους και τα πλήκτρα **OK**, **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε την επιλυμητή ένδειξη. Ακολουθήστε τις διηγέςεις επί της οθόνης. Οι λειτουργίες κάθε μενού περιγράφονται λεπτομερώς στο εγχειρίδιο.

## Χρήση στοιχείων ελέγχου και συνδέσεις

Για ρύθμιση της έντασης ήχου, πιέστε — **▲ +**.

Για αλλαγή της θέσης προγράμματος, πιέστε **▼ (P) ▲**.

Πιέστε **MENU** και **< > , ^ ^** για έλεγχο των επιλογών ήχου και εικόνας.

Πιέστε **MENU** για να τελειώσετε.

Όταν συνδέσετε συσκευή ήχου στο **EXT3**, συνδέστε την έξοδο ακουστικού σήματος της συσκευής στις υποδοχές ακουστικού σήματος της τηλεόρασης.

Για επιλογή της Εισόδου, πιέστε **Θ** έως ότου η ένδειξη **EXT3** εμφανίστε στην οθόνη, όπως περιγράφεται στη σελίδα 23. Η τηλεόραση θα αντικαθιστήσει τον τύπο του σήματος αυτόματα.

Παρακαλούμε να ανατρέχετε πάντα στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής προς σύνδεση για πλήρεις λεπτομέρειες.

Παρακαλούμε προσέξτε: Η εισαγωγή του βύσματος ακουστικών κεφαλής προκαλεί σίγαση του ήχου από όλα τα ηχεία.

Ελληνικά

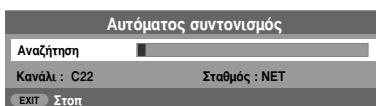
# Συντονισμός τηλεόρασης μέσω της λειτουργίας Γρήγορη εγκατάσταση, κατανομή θέσεων προγραμμάτων

Πριν από την ενεργοποίηση της τηλεόρασης, ρυθμίστε τον αποκωδικοποιητή και τη συσκευή καταγραφής πολυμέσων στην ένδειξη **Αναμονή**, εάν είναι συνδεδεμένα. Για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους της τηλεόρασης χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου όπως περιγράφεται λεπτομερώς στη σελίδα 6.

- 1** Συνδέστε την τηλεόραση στην παροχή ρεύματος και πάτε το πλήκτρο . Θα εμφανιστεί η οθόνη Quick Setup (γρήγορη ρύθμιση παραμέτρων).



- 2** Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** επιλέξτε την ένδειξη **Language** (Γλώσσα), στη συνέχεια πάτε **OK**.
- 3** Στη συνέχεια, πάτε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε την ένδειξη **Χώρα** και πάτε **OK**.
- 4** Για έναρξη της λειτουργίας **Αυτόματος συντονισμός**, πάτε **OK**.



Θα αρχίσει αναζήτηση για όλους τους διαθέσιμους σταθμούς. Η γραμμή οισθησης θα κινείται κατά μήκος της γραμμής ανάλογα με την πρόοδο της αναζήτησης.

**Πρέπει να αφήσετε την τηλεόραση να ολοκληρώσει την αναζήτηση.**

Όταν η αναζήτηση ολοκληρωθεί, η τηλεόραση θα επιλέξει αυτόματα τη θέση προγράμματος 1. Ενδέχεται η εικόνα να μην είναι ευκρινής ή το σήμα να είναι αδύνατο, έτσι η αλλαγή της σειράς των σταθμών είναι εφικτή μέσω της λειτουργίας **Χειροκίνητος συντονισμός** που εμφανίζεται στην οθόνη.



- 5** Μόλις εμφανιστεί η λίστα των σταθμών, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **πάνω** ή **κάτω** για να επιλεγμένετε το σταθμό που επιθυμείτε να **μετακινήσετε** και πάτε το πλήκτρο **δεξιά**.
- Ο επιλεγμένος σταθμός θα μετακινηθεί στα δεξιά της οθόνης.



- 6** Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **πάνω** ή **κάτω** για να μετακινηθείτε μέσα στη λίστα στη θέση που επιθυμείτε. Καθώς ενεργείτε με τον τρόπο αυτό, οι άλλοι σταθμοί μετακινούνται για να δημιουργήσουν ελεύθερο χώρο.
- 7** Πάτε το πλήκτρο **αριστερά** για να αποθηκεύσετε την κίνησή σας.

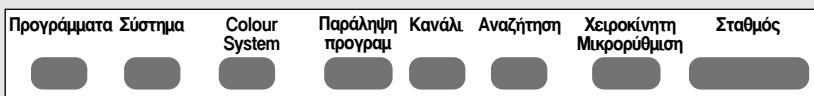
Επαναλάβετε δύος φορές απαλείται, στη συνέχεια πάτε **EXIT**.

Εάν δεν είναι εφικτή η σύνδεση της τηλεόρασης σε μία συσκευή καταγραφής πολυμέσων/ αποκωδικοποιητή με καλώδιο τύπου SCART ή εάν απαλείται σταθμός σε άλλο **σύστημα** χρησιμοποιήστε τη λειτουργία **Χειροκίνητος συντονισμός** για να εκχωρήσετε μία θέση προγράμματος, ανατρέξτε στη σελίδα 11.

# Χειροκίνητος συντονισμός

Ο χειροκίνητος συντονισμός της τηλεόρασης είναι εφικτός μέσω της λειτουργίας **Χειροκίνητος συντονισμός**. Για παράδειγμα: Εάν δεν είναι εφικτή η σύνδεση της τηλεόρασης σε μία συσκευή καταγραφής πολυμέσων/ αποκωδικοποιητή με καλώδιο τύπου SCART ή ο συντονισμός ενός σταθμού σε άλλο **Εύστημα**.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **αριστερά** και **δεξιά** για να μετακινηθείτε στην οθόνη και να διαλέξετε οποιαδήποτε από τις συγκεκριμένες επιλογές Χειροκίνητου συντονισμού.



**Προγράμματα:** Ο αριθμός που πρέπει να πιεστεί στο τηλεχειριστήριο.

**Σύστημα:** Είναι συγκεκριμένο για κάθε περιοχή.

**Colour System:** Εργοστασιακή ρύθμιση σε Αυτόματο, θα πρέπει να αλλάξει εάν παρουσιάζονται προβλήματα, δηλαδή, είσοδος NTSC από εξωτερική πηγή.

**Παράληψη προγράμματος:** Το σύμβολο σημαίνει ότι δεν έχει αποθηκευτεί τίποτα ή ότι η δυνατότητα παράληψης ενός καναλιού είναι στη θέση ενεργοποιημένη. Ανατρέξτε στη σελίδα 12.

**Κανάλι:** Ο αριθμός του καναλιού όπου μεταδίδει ένας σταθμός.

**Αναζήτηση:** Αναζήτηση προς τα πάνω ή κάτω για σήμα.

**Χειροκίνητη Μικρορύθμιση:** Χρησιμοποιείται μόνο στην περίπτωση παρεμβολών/ αδύνατου σήματος. Ανατρέξτε στη σελίδα 27.

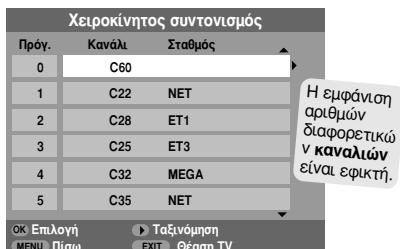
**Σταθμός:** Καναγώριση σταθμού. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πάνω ή κάτω και αριστερά ή δεξιά για την καταχώρηση έως και επτά χαρακτήρων.

Για να εκχωρήσετε μία θέση προγράμματος στην τηλεόραση για χρήση αποκωδικοποιητή ή συσκευής καταγραφής πολυμέσων: ενεργοποιήστε τον αποκωδικοποιητή ή τοποθετήστε μία προεγγεγραμμένη τανία στη συσκευή καταγραφής πολυμέσων και πιέστε αναπαραγωγή, στη συνέχεια πραγματοποιήστε χειροκίνητο συντονισμό.

- 1** Πιέστε **MENU** και χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** επλέξτε το μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**, με το πλήκτρο **κάτω** επισημάνετε την ένδειξη **Χειροκίνητος συντονισμός**, πιέστε **OK** για επιλογή.

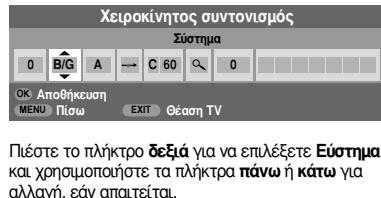


- 2** Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **πάνω** ή **κάτω** για να επισημάνετε την επιθυμητή θέση προγράμματος π.χ. προτείνουμε τη θέση **Prog. 0** για μία συσκευή καταγραφής πολυμέσων.



Η εμφάνιση αριθμών διαφορετικών καναλιών είναι εφικτή.

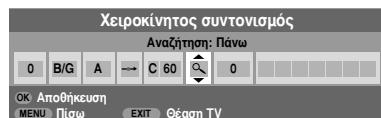
- 3** Πιέστε **OK** για επιλογή. Εάν παρατηρηθεί παράληψη με το προγράμματος, πρέπει να απενεργοποιηθεί η δυνατότητα **Παράληψη προγράμματος** πριν από την αποθήκευση.



- 4** Πιέστε το πλήκτρο **δεξιά** για να επιλέξετε **Εύστημα** και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **πάνω** ή **κάτω** για ολαλαγή, εάν απαιτείται.

- 5** Στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **δεξιά** για να επιλέξετε **ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ**.

- 6** Πιέστε τα πλήκτρα **πάνω** ή **κάτω** για έναρξη της αναζήτησης. Το σύμβολο αναζήτησης θα αναβοσβήνει.

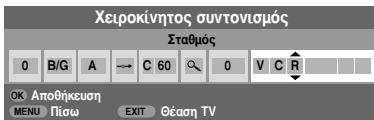


- 7** Κάθε σήμα θα εμφανίζεται στην τηλεόραση, εάν είναι το σήμα της δικής σας συσκευής καταγραφής πολυμέσων, πιέστε τα πλήκτρα **πάνω** ή **κάτω** ξανά για νέα έναρξη αναζήτησης.

Ελληνικά

# Χειροκίνητος συντονισμός συνέχεια, Παράληψη προγράμματος

- 8** Μόλις εντοπιστεί το σήμα της δυκής σας συσκευής καταγραφής πολυμέσων, πιέστε το πλήκτρο **αριστερά** για να μετακινηθείτε στην ένδειξη **Σταθμός**. Με τα πλήκτρα **πάνω**, **κάτω**, **αριστερά** και **δεξιά** καταχωρίστε τους απαιτούμενους χαρακτήρες, π.χ. **VCR**.



- 9** Πιέστε **OK** για αποθήκευση.

- 10** Επαναλάβετε για κάθε θέση προγράμματος που επιθυμείται να συντονίσετε ή, πιέστε **MENU** για να επιστρέψετε στη λίστα των καναλιών και να επιλέξτε τον επόμενο αριθμό προς συντονισμό.

- 11** Πιέστε **EXIT** μόλις τελειώσετε.

- 12** Για να ονομάσετε την εξωτερική συσκευή, π.χ. DVD στο EXT2, πιέστε **⊖** για να επιλέξετε **⊖2**, στη συνέχεια επιλέξτε **Χειροκίνητη ρύθμιση** από το μενού **ΡΥΘΜΙΣΗ**.

- 13** Πιέστε το πλήκτρο **δεξιά** για να επιλέξετε **Label** (ονομασία), στη συνέχεια χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **πάνω**, **κάτω**, **αριστερά** και **δεξιά** καταχωρίστε τους απαιτούμενους χαρακτήρες.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η συγκεκριμένη τηλεόραση έχει δυνατότητα απευθέας καταχώρισης καναλιών, εάν οι αριθμοί των καναλιών είναι γνωστοί. Επιλέξτε την ιθόνη **Χειροκίνητη ρύθμιση** στο **Βήμα 3**. Καταχωρίστε αρ. προγράμματος, το **Εύστημα** και τον αριθμό **Κανάλι**. Πιέστε **OK** για αποθήκευση.

Ελληνικά

## Παράληψη προγράμματος

Για να αποτραπεί η παρακολούθηση ορισμένων προγραμμάτων, η παράληψη της θέσης ενός προγράμματος είναι εφικτή. Η χρήση του πλεξεμποστρίου δεν επιτρέπεται διότι τα κανάλια παραμένουν διαθέσιμα χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα. Στη συνέχεια, η παρακολούθηση των προγραμμάτων πραγματοποιείται ως συνήθως χρησιμοποιώντας τα στοιχεία ελέγχου της τηλεόρασης, αλλά η θέση του προγράμματος που παραλήφθηκε δεν θα εμφανίζεται στην τηλεόραση.

- 1** Επιλέξτε **Χειροκίνητος συντονισμός** από το μενού **ΡΥΘΜΙΣΗ**.



- 2** Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **πάνω** ή **κάτω** για να επιστρέψετε τη θέση του προγράμματος προς παράληψη και πιέστε **OK** για επιλογή.

- 3** Πιέστε το πλήκτρο **δεξιά** για να επιλέξετε **Παράληψη προγράμματος**.

- 4** Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **πάνω** ή **κάτω** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **Παράληψη προγράμματος**. Πιέστε **OK**.

Το σύμβολο πάνω στην οθόνη υποδηλώνει τη θέση του προγράμματος που παραλήφθηκε.



- 5** Πιέστε **MENU** και επαναλάβετε τη διαδικασία από το **Βήμα 2** ή πιέστε **EXIT**.

Η θέση κάθε προγράμματος θα πρέπει να επιλεχθεί μεμονωμένα. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία **Παράληψη προγράμματος**, επαναλάβετε τη διαδικασία για κάθε θέση.

Δεν **είναι εφικτή** η επιλογή των θέσεων των προγραμμάτων που παραλήφθηκαν με τα πλήκτρα **P▲** και **P▼** ή τα στοιχεία ελέγχου της τηλεόρασης, αλλά **παραμένει εφικτή** η πρόσβαση σε αυτές με τα αριθμητικά πλήκτρα του πλεξεμποστρίου.

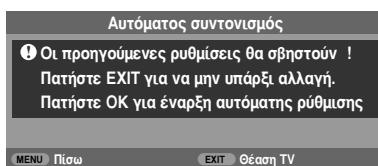
# Αυτόματος συντονισμός, γενικά στοιχεία ελέγχου, στοιχεία ελέγχου ήχου

Χρήση της λειτουργίας Αυτόματος συντονισμός

- 1 Για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους της τηλεόρασης χρησιμοποιώντας τη λειτουργία **Αυτόματος συντονισμός**, πιέστε **MENU** και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε το μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**.



- 2 Πιέστε το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Γλώσσα** και τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για επιλογή.
- 3 Χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **κάτω** επισημάνετε την ένδειξη **Χώρα**, στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για επιλογή. Η τηλεόραση θα πραγματοποιήσει τώρα συντονισμό των σταθμών που λειτουργούν στη χώρα σας.
- 4 Πιέστε το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Αυτόματος συντονισμός**, στη συνέχεια πιέστε **OK**.



- 5 Για έναρξη της λειτουργίας **Αυτόματος συντονισμός**, πιέστε **OK**.

**Πρέπει να αφήσετε την τηλεόραση να ολοκληρώσει την αναζήτηση.**

Μόλις ολοκληρωθεί η αναζήτηση, η τηλεόραση θα επιλέξει αυτόματα τη θέση προγράμματος 1. Ενδέχεται να εικόνα να μην είναι ευκρινής, έτσι η αλλαγή της σειράς των σταθμών είναι εφικτή μέσω της λειτουργίας **Χειροκίνητος συντονισμός**, ανατρέξτε στη σελίδα 11.

Επιλογή θέσεων προγραμμάτων

Για να επιλέξετε μία θέση προγράμματος, χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου.

Οι θέσεις των προγραμμάτων επιλέγονται επίσης χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **P▲** και **P▼**.

Για να επαναφέρετε την προηγούμενη θέση προγράμματος πιέστε **Θ**.

Για να εμφανίσετε πληροφορίες επί της οθόνης δηλαδή θέση προγράμματος, λειτουργία εισόδου ή στερεοφωνικό/μονοφωνικό σήμα, πιέστε **[i]**. Πιέστε ξανά για ακύρωση.

## Στοιχεία ελέγχου ήχου

### Ένταση

Πιέστε **◀** – ή **▶** για να ρυθμίσετε την ένταση.

### Σίγαση ήχου

Πιέστε **☒** μία φορά για να απενεργοποιήσετε τον ήχο και ξανά για ακύρωση.

## Μπάσα, Πρίμα και Ισοστάθμιση



Ελληνικά

- 1 Πιέστε **MENU** και τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε την ένδειξη **ΗΧΟΣ**.

- 2 Πιέστε το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Μπάσα**, **Πρίμα** ή **Balance** και τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να αλλάξετε τη ρύθμιση.

# Στοιχεία ελέγχου ήχου συνέχεια, ενίσχυση μπάσων, διγλωσσία, Σταθερός ήχος®

## Ενίσχυση μπάσων

Η λειτουργία **Ενίσχυση μπάσων** βελτιώνει το βάθος του ήχου των ηχείων της τηλεόρασης. Η διαφορά παραπρέπει μόνο σε περιπτώσεις ήχου με ωχυρά μπάσα.

- Στο μενού **ΗΧΟΣ**, πιέστε το πλήκτρο κάτω για επισημανση **Ενίσχυση μπάσων**. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα αριστερά ή δεξιά για να επιλέξετε **Ανοιχτός**.



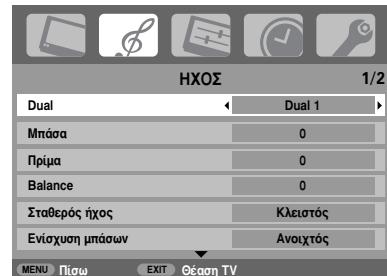
- Στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο κάτω για να επισημάνετε την ένδειξη **Επίπεδο μπάσων** και χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **αριστερά ή δεξιά** ρυθμίστε ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.



## Διγλωσσία

Εάν ένα πρόγραμμα ή μία ταινία μεταδίδονται με ηχητική ζώνη σε περισσότερες γλώσσες από μία, η δυνατότητα **DUAL** (διγλωσσία) επιτρέπει την επιλογή μίας από αυτές.

- Πιέστε **MENU** και επιλέξτε το μενού **ΗΧΟΣ**.
- Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Dual**, στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα αριστερά ή δεξιά για να επιλέξετε **Dual 1** ή **Dual 2**.



## Σταθερός ήχος®

Η δυνατότητα **Σταθερός ήχος** περιορίζει τα υψηλά επίπεδα της έντασης του ήχου στα ηχεία της τηλεόρασης, αποτρέποντας τις απότομες αλλαγές της έντασης κατά την αλλαγή καναλών ή μεταξύ προγράμματος και διαφήμισης.

- Πιέστε **MENU** και επιλέξτε το μενού **ΗΧΟΣ**.
- Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Σταθερός ήχος** στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα **αριστερά ή δεξιά** για να επιλέξετε **Ανοιχτός** ή **Κλειστός**.

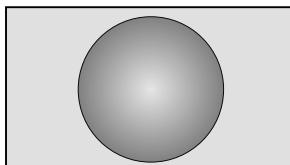




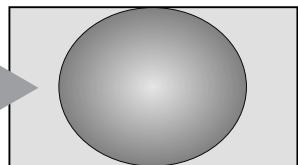
# Παρακολούθηση σε ευρεία οθόνη

Ανάλογα με τον τύπο του προγράμματος που μεταδίδεται, η παρακολούθηση των προγραμμάτων πραγματοποιείται σε διάφορες μορφές. Πιέστε επανελημμένα το πλήκτρο για να επιλέξετε PC, Ακριβής απεικόνισης, Ευρεία, Super live2, Cinema2, 4:3, Super live1, Cinema1, Υπότιτλος και 14:9.

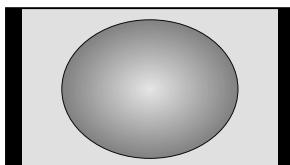
## SUPER LIVE1



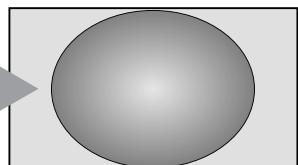
Με τη συγκεκριμένη ρύθμιση πραγματοποιείται μεγέθυνση της εικόνας 4:3 ώστε να ταιριάζει απολύτως στο μέγεθος της οθόνης τεντώνοντας την εικόνα οριζόντια και κάθετα, διατηρώντας καλύτερες αναλογίες στο κέντρο της εικόνας. Ενδέχεται να παρατηρηθεί κάποιος βαθμός παραμόρφωσης.



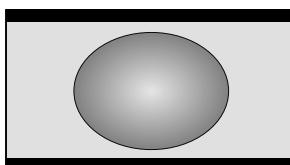
## SUPER LIVE2



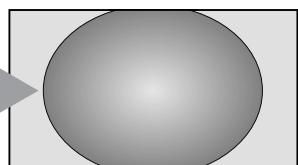
Σε περίπτωση λήψης σήματος μορφής "side panel" (πλευρικό πλαίσιο), με τη συγκεκριμένη ρύθμιση πραγματοποιείται μεγέθυνση της εικόνας ώστε να ταιριάζει απολύτως στο μέγεθος της οθόνης τεντώνοντας την εικόνα οριζόντια και κάθετα, διατηρώντας καλύτερες αναλογίες στο κέντρο της εικόνας. Ενδέχεται να παρατηρηθεί κάποιος βαθμός παραμόρφωσης.



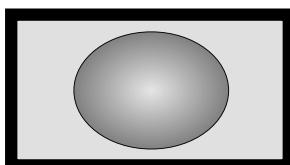
## CINEMA1



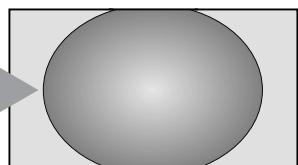
Κατά την παρακολούθηση κινηματογραφικών ταινιών/ ταινιών βίντεο μορφής "letterbox" (θυρίδα γραμματοκιβωτίου), με τη συγκεκριμένη ρύθμιση εξαλείφονται ή περιορίζονται οι μαύρες ζώνες στο πάνω και κάτω μέρος της οθόνης με μεγέθυνση και επιλογή της εικόνας χωρίς παραμόρφωση.



## CINEMA2



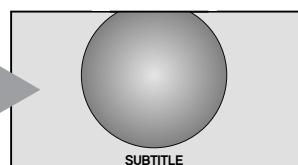
Κατά την παρακολούθηση κινηματογραφικών ταινιών/ ταινιών βίντεο μορφής "all sides panels" (πλαίσια σε όλες τις πλευρές), με τη συγκεκριμένη ρύθμιση εξαλείφονται ή περιορίζονται οι μαύρες ζώνες σε όλες τις πλευρές της οθόνης με μεγέθυνση και επιλογή της εικόνας χωρίς παραμόρφωση.



Ελληνικά

## SUBTITLE

Όταν περιλαμβάνονται υπότιτλοι σε μορφή προγράμματος "letterbox" (θυρίδα γραμματοκιβωτίου), με τη συγκεκριμένη ρύθμιση πραγματοποιείται ανύψωση της εικόνας ώστε να διασφαλίζεται η εμφάνιση αλόκληρου του κειμένου.

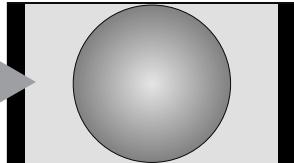


SUBTITLE

# Παρακολούθηση σε ευρεία οθόνη συνέχεια

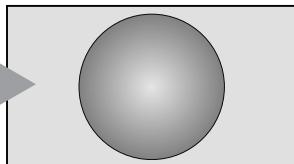
14:9

Χρησιμοποιήστε τη συγκεκριμένη ρύθμιση, όταν παρακολουθείτε μετάδοση προγράμματος 14:9.



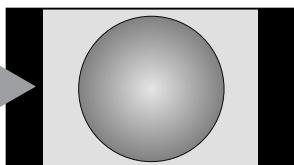
Ευρεία

Χρησιμοποιήστε τη συγκεκριμένη ρύθμιση, όταν παρακολουθείτε DVD ευρείας οθόνης, τανία βίντεο ευρείας οθόνης ή μετάδοση προγράμματος 16:9 (όταν διαπίσθεται). Λόγω της ποικιλίας μορφών ευρείας οθόνης (16:9, 14:9, 20:9 κ.λ.π.), ενδέχεται να εμφανίζονται μαύρες ζώνες στο πάνω και κάτω μέρος της οθόνης.



4:3

Χρησιμοποιήστε τη συγκεκριμένη ρύθμιση για να παρακολουθήσετε μετάδοση προγράμματος πραγματικού 4:3.

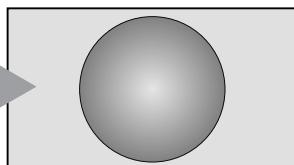


## ΜΟΝΤΕΛΑ FULL HD

Ακριβής απεικόνισης

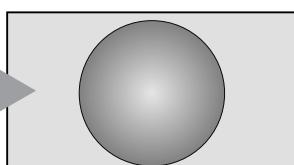
Ο αυτή η επιλογή διατίθεται μόνον όταν παρακολουθήσετε μία πηγή 1080.

Χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση όταν παρακολουθείτε μία πηγή 1080, η εικόνα θα απεικονίζεται όπως ακριβώς μεταδίδεται χωρίς κλιμακοποίηση ή περικοπή.



PC

Κατά τη χρήση ενός PC συνδεδεμένου μέσω HDMI, με τη ρύθμιση αυτή η εικόνα εμφανίζεται χωρίς υπερβολικό βαθμό σάρωσης (over scan), δηλαδή WYSIWYG.



Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ώστε να εμφανιστεί στην οθόνη η λίστα όλων των μορφών ευρείας οθόνης. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πάνω και κάτω για να επιστρέψετε την επιθυμητή μορφή και το πλήκτρο **OK** για να την επιλέξετε.

Όταν ένα PC συνδέεται μέσω HDMI, υπάρχει η δυνατότητα επιλογής του στη λίστα όλων των μορφών ευρείας οθόνης.

Η χρήση των ειδικών λειτουργιών με σκοπό την αλλαγή του μεγέθους της απεικονιζόμενης εικόνας (δηλαδή, αλλαγή της αναλογίας ύμος/πλάτος) για λόγους δημόσιας προβολής ή εμπορικού κέρδους ενδέχεται να παραβάζει τους νόμους περί προστασίας της πνευματικής ιδιοκτησίας.

PC
Ακριβής απεικόνισης
Ευρεία
Super live2
Cinema2
4:3
Super live1
Cinema1
Υπόπτλος
14:9

# Στοιχεία ελέγχου εικόνας

## Θέση εικόνας

Η ρύθμιση της θέσης της εικόνας είναι εφικτή για λόγους προσωπικών προτιμήσεων και αποδεκνύεται ιδιάτερα χρήσημα για εξωτερικές εισόδους.

- 1 Στο μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ** πιέστε το πλήκτρο κάτω έως ότου επισημανθεί η ένδειξη **Θέση εικόνας**.



- 2 Πιέστε **OK** για να προβάλετε τις επιλογές που είναι διαθέσιμες για τη μορφή εικόνας που έχει επιλεχθεί.  
3 Πιέστε τα πλήκτρα **πάνω** και **κάτω** για να επιλέξετε μία ένδειξη, στη συνέχεια τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να ορίσετε τις ρυθμίσεις.

Η αλλαγή των επιλογών πραγματοποιείται βάσει της μορφής εικόνας οθόνης που επιλέχθηκε και όταν παρακολουθείτε προγράμματα μέσω των συνδεδεμένων συσκευών.

Στη λειτουργία **Cinema2**:

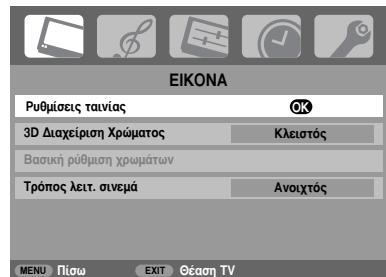


Για να επιστρέψετε στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις, επιλέξτε **Επαναπρογραμματισμός** στο μενού **Θέση εικόνας** και πιέστε **OK**.

## Οπίσθιος φωτισμός

Η ρύθμιση **Οπίσθιος φωτισμός** μπορεί να βελτιώσει την ευκρίνεια της οθόνης κατά την παρακολούθηση.

- 1 Στο μενού **ΕΙΚΟΝΑ** πιέστε το πλήκτρο κάτω για να επιλέξετε την ένδειξη **Ρυθμίσεις ταινίας**, στη συνέχεια πιέστε **OK**.



- 2 Στο μενού **Ρυθμίσεις ταινίας** πιέστε το πλήκτρο κάτω για να επιλέξετε **Επίπεδο Μαύρου**.  
3 Πιέστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για ρύθμιση.



Ελληνικά

# ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΙΚΟΝΑΣ συνέχεια

## Προτιμήσεις εικόνας

Η συγκεκριμένη τηλεόραση προσφέρει τη δυνατότητα προσαρμογής του στην εικόνας. Πίεστε για να προβάλετε τα διάφορα διαθέσιμα στην:

Οι λειτουργίες **Εικόνα-1** έως **3** είναι προκαθορισμένες επιλογές και επηρεάζουν πολλές λειτουργίες/ρυθμίσεις εντός της πλεύσασης, η λειτουργία **Εικόνα-M** αποθηκεύει τις δικές σας ρυθμίσεις όπως περιγράφεται κατωτέρω:

- 1 Επιλέξτε **Ρυθμίσεις ταινίας** από το μενού **ΕΙΚΟΝΑ**.



- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να ρυθμίσετε **Αντίθεση**, **Φωτειν/τα**, **Χρώμα**, **Απόχρωση** και **Ευκρίνεια**.

## Ελαστικότητα μαύρου

Η δυνατότητα **'Ένταση μαύρου'** αυξάνει την πυκνότητα των μαύρων περιοχών της εικόνας βελτιώνοντας έτσι την ανάλυση.

- 1 Στο μενού **Ρυθμίσεις ταινίας** πίεστε το πλήκτρο **κάτω** έως ότου επισημανθεί η ένδειξη **'Ένταση μαύρου'**.



- 2 Πιέστε **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε **Ανοιχτός** ή **Κλειστός**. Το αποτέλεσμα εξαρτάται από τη μετάδοση του προγράμματος και παραπρέπει τα κυρίως στα σκοτεινά χρώματα.

Ελληνικά

## MPEG NR - Μείωση θορύβου

Όταν παρακαλουθείτε ένα DVD, η σημπίσηση ενδέχεται να προκαλέσει παραμόρφωση ή pixelation (Σ.τ.μ. εμφάνιση των εικονοψηφίδων) ορισμένων λέξεων ή στοιχείων της εικόνας.

Χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα **ΑΠΟΣΒ ΘΟΡΥΒ ΜΡΕΓ** μπορείτε να μειώσετε αυτό το φαινόμενο εξομαλύνοντας τις άκρες.

- 1 Επιλέξτε **ΑΠΟΣΒ ΘΟΡΥΒ ΜΡΕΓ** από το μενού **Ρυθμίσεις ταινίας**. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε μία ρύθμιση ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

## DNR - Ψηφιακή μείωση θορύβου

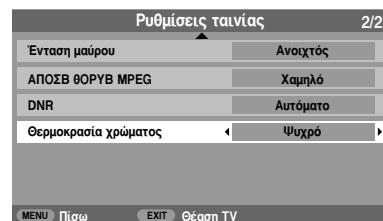
Η ρύθμιση **DNR** καθιστά εφικτή την "άμβλυνση" της απεικόνισης της οδόντης ενός αδύνατου σημείου με σκοπό τη μείωση του φαινομένου του θορύβου.

- 1 Επιλέξτε **DNR** από το μενού **Ρυθμίσεις ταινίας**. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για ρύθμιση. Οι διαφορές ενδέχεται να μην είναι πάντα ορατές (για βέλτιστο αποτέλεσμα χρησιμοποιήστε χαμηλότερες ρυθμίσεις διότι η ποιότητα της εικόνας μπορεί να χαθεί, εάν η ρύθμιση είναι πολύ υψηλή).

## Χρωματική θερμοκρασία

Η ρύθμιση της **Θερμοκρασία χρώματος** αυξάνει την "ζεστασία" ή την "ψυχρότητα" της εικόνας αυξάνοντας την κοκκινή ή μπλε απόχρωση.

- 1 Στο μενού **Ρυθμίσεις ταινίας** πιέστε το πλήκτρο **κάτω** έως ότου επισημανθεί η ένδειξη **Θερμοκρασία χρώματος**.



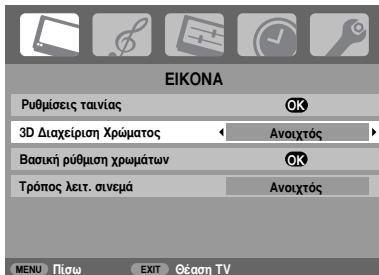
- 2 Πιέστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε **Ψυχρό**, **Κανονικό** ή **Θερμό** ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

# ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΙΚΟΝΑΣ συνέχεια

## 3D Διαχείριση χρώματος

Όταν επιλέγεται η λειτουργία **3D Διαχείριση Χρώματος** καθιστά διαθέσιμη τη δυνατότητα **Βασική Διαχείριση χρωμάτων**.

- 1** Στο μενού **EIKONA**, πέστε το πλήκτρο κάτω για να επιλέξετε την ένδειξη **3D Διαχείριση Χρώματος**.

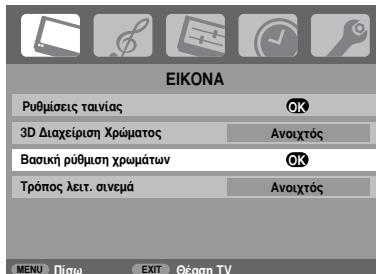


- 2** Πιέστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε **Ανοιχτός** ή **Κλειστός**.

## Ρύθμιση βασικών χρωμάτων

Η δυνατότητα **Βασική ρύθμιση χρωμάτων** επιτρέπει τη ρύθμιση μεμονωμένων χρωμάτων ανάλογα με τις προτιμήσεις σας. Αυτό αποδεικνύεται χρήσιμο όταν χρησιμοποιείτε μία εξωτερική συσκευή.

- 1** Στο μενού **EIKONA**, πέστε το πλήκτρο κάτω για να επιλέξετε την ένδειξη **Βασική Διαχείριση χρωμάτων**, στη συνέχεια πέστε **OK**.



- 2** Πιέστε τα πλήκτρα **πάνω** και **κάτω** για να επιλέξετε μία ένδειξη, στη συνέχεια το πλήκτρο **δεξιά** για να ορίσετε τις ρυθμίσεις.

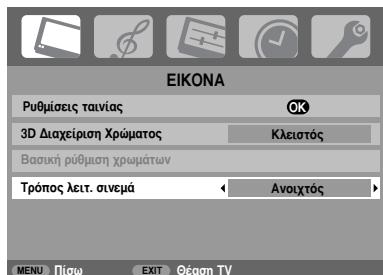


Για να επιστρέψετε στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις, επιλέξτε **Επαναπρογραμματισμός** και πέστε **OK**.

## Λειτουργία κινηματογράφου

Εάν υπάρχουν γραμμές ή οδοντωτές ακμές στην ταινία ή το πρόγραμμα που παρακολουθείτε, επιλέγοντας τη λειτουργία **Τρόπος λειτ. σινεμά** μπορεί να δευτολύνεται στην εξουάλωση της εικόνας.

- 1** Στο μενού **EIKONA**, πέστε το πλήκτρο κάτω για να επιλέξετε **Τρόπος λειτ. σινεμά**.



- 2** Πιέστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε **Ανοιχτός** ή **Κλειστός**.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Κατά την αναπαραγωγή ενός DVD με υπότιτλους, η συγκεκριμένη λειτουργία ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.

Ελληνικά

# ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΙΚΟΝΑΣ συνέχεια

## Αυτόματη μορφή (Ευρεία οθόνη)

Όταν τη πλέοντα λαμβάνει εικόνα πραγματικά ευρείας οθόνης και η λειτουργία **Αυτόματη προσαρμογή** είναι στη θέση **Ανοιχτός**, θα προβάλλεται αυτόματα σε μορφή ευρείας οθόνης, ανεξάρτητα από την προηγούμενη ρύθμιση της πλέοντας.

- Πιέστε **MENU** και τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε την ένδειξη **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**.



- Πιέστε το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Αυτόματη προσαρμογή**, στη συνέχεια πιέστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε **Ανοιχτός** ή **Κλειστός**.

## Προσαρμογή 4:3

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία **Προσαρμογή 4:3** το σύστημα εναλλαγής μεγέθους μετατρέπεται τα προγράμματα 4:3 σε εικόνα πλήρους οθόνης.

- Στο μενού **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**, πιέστε το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Προσαρμογή 4:3**.



- Πιέστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε **Ανοιχτός** ή **Κλειστός**.

## Μπλε οθόνη

Όταν επιλέγεται η λειτουργία **Μπλε οθόνη**, το χρώμα της οθόνης μετατρέπεται σε μπλε και πραγματοποιείται σίγαστρη του ήχου όταν δεν λαμβάνεται κανένα σήμα.

- Στο μενού **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**, πιέστε το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Μπλε οθόνη**.
- Πιέστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε **Ανοιχτός** ή **Κλειστός**.

## Ρύθμιση πλαγίων πλαισίων

Η δυνατότητα **Πλαινό panel** φωτίζει ή σκουριάνει τη ζώνη σε κάθε πλευρά της οθόνης, όταν βρίσκεται σε μορφή 4:3 ή 14:9. Η ενέργεια αυτή βρίσκεται στο να αποτρέπεται η διατήρηση της ζώνης από την ευκόνα και καθιστά την παρακολούθηση σε φωτεινές ή σκοτεινές συνθήκες περιβάλλοντος πιο άνετη.

- Στο μενού **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**, πιέστε το πλήκτρο **κάτω** έως ότου επισημανθεί η ένδειξη **Πλαινό panel**.



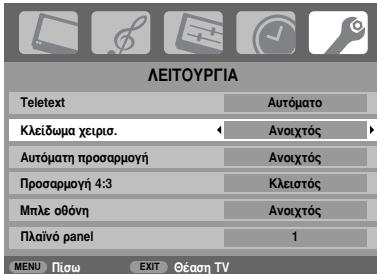
- Πιέστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για ρύθμιση.

# Κλείδωμα πίνακα, εμφάνιση ώρας, στερεοφωνικές/ δίγλωσσες μεταδόσεις, χρονοδιακόπτης

## Κλείδωμα πίνακα

Η δυνατότητα **Κλείδωμα χειρισμού** απενεργοποιεί τα πλήκτρα πάνω στην τηλέφραση. Η χρήση όλων των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου παραμένει εφικτή.

- 1** Από το μενού **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ** επιλέξτε την ένδειξη **Κλείδωμα χειρισμού** και επιλέξτε **Ανοιχτός** ή **Κλειστός** χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά**.



Όταν η λειτουργία **Κλείδωμα χειρισμού** είναι στη θέση **Ανοιχτός**, εμφανίζεται σχετική υπενθύμιση εάν πλέζονται τα πλήκτρα πάνω στην τηλέφραση. **Εάν πιέσετε το πλήκτρο αναμονής**, η τηλέφραση θα απενεργοποιηθεί και η ανάκληση της λειτουργίας αναμονής είναι εφικτή μόνο από το τηλεχειριστήριο.

## Εμφάνιση ώρας

Η λειτουργία **Εμφάνιση ώρας** επιτρέπει την εμφάνιση της τρέχουσας (υπηρεσία κεντρού) ώρας στην οθόνη της τηλέφρασης.

Πιέστε **(OK)** ενώ παρακολουθείτε μία εκπομπή στην τηλέφραση ώστε να εμφανιστεί η ώρα από το σταθμό. Η ένδειξη θα παραμείνει στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα περίπου.

## Στερεοφωνικές και δίγλωσσες μεταδόσεις

Εάν περίπτωση μετάδοσης στερεοφωνικών ή δίγλωσσων προγραμμάτων οι λέξεις **Stereo** (στερεοφωνικό) ή **Dual** (δίγλωσσο) εμφανίζονται στην οθόνη κάθε φορά που αλλάζετε τη θέση προγράμματος και εξαφανίζονται μετά από μερικά δευτερόλεπτα. Εάν η μετάδοση του προγράμματος δεν είναι στερεοφωνική, εμφανίζεται η λέξη **Mono** (μονοφωνικό).

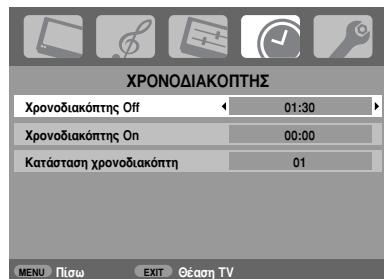
**Stereo...** Πιέστε **OK/II** για να επιλέξετε **Stereo** ή **Mono**.

**Bilingual...** Οι δίγλωσσες μεταδόσεις είναι σπάνιες. Εάν πράγματα μεταδίδονται τέτοια προγράμματα, εμφανίζεται η λέξη **Dual**. Επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό προγράμματος και εάν εμφανιστεί η λέξη **Dual** πιέστε **OK/II** για να επιλέξετε **Dual 1**, **Dual 2** ή **Mono**.

## Χρονοδιακόπτης

Η ρύθμιση της τηλέφρασης για **Ανοιχτός** ή **Κλειστός** μετά από συγκεκριμένο χρονικό διάστημα είναι εφικτή.

- 1** Πιέστε **MENU** και τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να επιλέξετε το μενού **ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ**.



- 2** Πιέστε το πλήκτρο **κάτω** για να επιλέξετε **Xronodikoptis On** ή **Xronodikoptis Off**. Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να καθορίσετε την επιθυμητή ώρα. Για παράδειγμα, για να απενεργοποιήσετε την τηλέφραση σε  $1\frac{1}{2}$  ώρα καταχωρίστε 01:30 ή πιέστε το πλήκτρο **δεξιά** για να αιχθήσετε/μειώσετε σε βήματα των 10 λεπτών.

- 3** Εάν ρυθμίζετε τη λειτουργία **Χρονοδιακόπτης Off**, πιέστε **EXIT** για να ολοκληρώσετε. Εάν ρυθμίζετε τη λειτουργία **Χρονοδιακόπτης On**, πιέστε το πλήκτρο **κάτω** για να επιλέξετε **Katatasis xronodikopti**, καταχωρίστε τον απαιτούμενο αριθμό της θέσης προγράμματος, στη συνέχεια πιέστε **OK** για να θέσετε την τηλέφραση στη λειτουργία **Anafonosi**. Στη συνέχεια θα αναψεί η **ΠΡΑΣΙΝΗ** ένδειξη του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης στην πρόσοψη της τηλέφρασης.

Οποιεδήποτε συσκευές είναι συνδεδεμένες μέσω καλωδίου τύπου SCART πρέπει επίσης να τεθούν στη λειτουργία **Anafonosi** ώστε να αποτραπεί η λειτουργία τους όταν ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης.

Μόλις ρυθμίστε η λειτουργία **Χρονοδιακόπτης On**, η τηλέφραση μπορεί να ενεργοποιηθεί οποιαδήποτε στιγμή πλέζοντας **OK**. Η **ΠΡΑΣΙΝΗ** ένδειξη του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης θα παραμείνει αναμεμένη έως ότου λήξει η προκαθορισμένη χρονική περίοδος ήταν η τηλέφραση μεταχθεί στο επιλεγμένο κανάλι. Η συγκεκριμένη δυνατότητα σας διευκολύνει ώστε να μην χάνετε τα αγαπημένα σας προγράμματα.

- 4** Για να ακυρώσετε τη λειτουργία **Χρονοδιακόπτης On/Χρονοδιακόπτης Off**, καταχωρίστε μηδέν σε κάθε θέση.

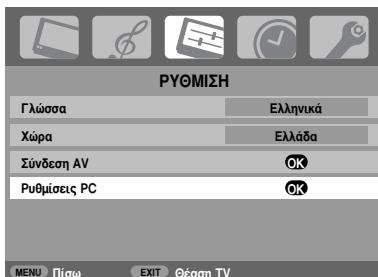
Ελληνικά

# Ρυθμίσεις PC – Θέση εικόνας, φάση χρονισμού, χρονισμός δειγματοληψίας, επαναφορά

## Θέση εικόνας

Συνδέστε το PC (όπως φαίνεται στην ενότητα "Σύνδεση υπολογιστή") και βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται εικόνα στην οθόνη της πλευράστης. Η θέση της εικόνας μπορεί να ρυθμίστει τώρα ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

- Πιέστε **-Θ** για να επιλέξετε **PC**, στη συνέχεια επιλέξτε **Ρυθμίσεις PC** από το μενού **ΡΥΘΜΙΣΗ**.



- Πιέστε **OK**. Πιέστε τα πλήκτρα **πάνω** και **κάτω** για να επιλέξετε μία ένδειξη, στη συνέχεια τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για να καθορίσετε τις ρυθμίσεις.



## Φάση χρονισμού

Η **Συχνότητα συντονισμού** συγχρονίζει το σύμα του PC με την οθόνη LCD. Η συγκεκριμένη ρύθμιση διορθώνει τις οριζόντιες λωρίδες και το θάμπωμα της εικόνας.

- Στο μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**, πιέστε το πλήκτρο **κάτω** έως ότου επισημανθεί η ένδειξη **Ρυθμίσεις PC**.
- Πιέστε **OK** για επιλογή, στη συνέχεια το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Συχνότητα συντονισμού**.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για ρύθμιση έως ότου καθαρίσει τη εικόνα.

## Χρονισμός δειγματοληψίας

Η ρύθμιση της λειτουργίας **Συχνότητα δειγματοληψίας** μεταβάλλει τον αριθμό παλμών ανά σάρωση, αυτό εξαφανίζει τις κάθετες γραμμές στην οθόνη.

- Στο μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**, πιέστε το πλήκτρο **κάτω** έως ότου επισημανθεί η ένδειξη **Ρυθμίσεις PC**.
- Πιέστε **OK** για επιλογή, στη συνέχεια το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Συχνότητα δειγματοληψίας**.



- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** για ρύθμιση έως ότου καθαρίσει τη εικόνα.

## Επαναφορά

Για να επιστρέψετε στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- Στο μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**, πιέστε το πλήκτρο **κάτω** έως ότου επισημανθεί η ένδειξη **Ρυθμίσεις PC**.
- Πιέστε **OK** για επιλογή, στη συνέχεια το πλήκτρο **κάτω** για να επισημάνετε την ένδειξη **Επαναπρογραμματισμός**.
- Πιέστε **OK**.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν ένα PC συνδέεται μέσω HDMI, καμία από αυτές τις λειτουργίες δεν είναι διαθέσιμη.

# Επιλογή εισόδου και συνδέσεις AV

Καθορισμός των υποδοχών ΕΙΣΟΔΩΝ και ΕΞΟΔΩΝ ώστε η τηλεόραση να αναγνωρίζει τις συνδέσειμένες συσκευές. Ανατρέξτε στη σελίδα 7 για μία λεπτομερή άποψη των συνιστώμενων συνδέσεων στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

Οι περισσότερες συσκευές πολυμεσών και αποκαρδικοποιητές στέλνουν σήμα μέσω του καλωδίου τύπου SCART ώστε να πραγματοποιείται μεταγωγή της τηλεόρασης στην κατάλληλη υποδοχή Εισόδου.

Εναλλακτικά, πιέστε το πλήκτρο  επιλογής εξωτερικής πηγής έως ότου εμφανιστεί η εικόνα από τη συνδέσμενη συσκευή.

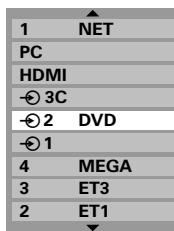
Το πλήκτρο αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται ώστε να βλέπετε συσκευές που είναι συνδέσμενές χρησιμοποιώντας την COMPONENT VIDEO INPUT (EXT3C).

Το σύμβολο S στην οθόνη π.χ.  παριστάνει ότι η εισόδος προορίζεται για σήμα S-Video.

## Επιλογή εισόδου

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Επιλογή εισόδου, εάν η τηλεόραση δεν μετάγεται αυτόματα.

**1** Εάν κάποια στιγμή πιέσετε , θα εμφανιστεί μία λίστα στην οθόνη όπου θα αναγράφονται όλα τα αποθηκευμένα προγράμματα και οι εξωτερικές συσκευές. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πάνω και κάτω για επισήμανση και OK για επιλογή.



Το HDMI εμφανίζει τις συσκευές που είναι συνδέσμενες στην Είσοδο HDMI στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Εχει σχεδιαστεί για βέλτιστες επιδόσεις με σήματα υψηλής ανάλυσης 1080i.

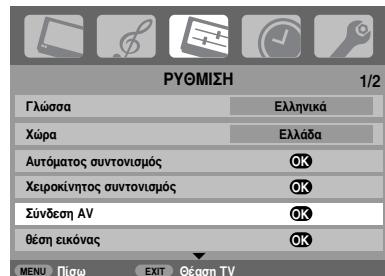
Το PC εμφανίζει έναν υπολογιστή που είναι συνδέσμενός στην Είσοδο RGB/PC στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Δεν είναι εφικτή η ταυτόχρονη σύνδεση εισόδου PC και Component Video (συνιστώσες σήματος βίντεο) EXT3.

## Επιλογή σήματος ΕΙΣΟΔΟΥ

Αυτό καθορίζει τον τύπο του σήματος που τροφοδοτείται στην είσοδο SCART 2 (EXT2) στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Παρακαλούμε ανατρέξτε στις οδηγίες των κατασκευαστών των συνδέσμενών συσκευών.

**1** Στο μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ** πιέστε το πλήκτρο κάτω έως ότου επισήμανθει η ένδειξη **Σύνδεση AV**, στη συνέχεια πιέστε **OK**.



**2** Με το πλήκτρο **αριστερά** ή **δεξιά** επιλέξτε **AV** ή **S-VIDEO** ως την απαλούμενη **είσοδο** για **EXT2**.



Εάν δεν υπάρχει χρώμα, επιλέξτε την εναλλακτική ρύθμιση.

# Επιλογή εισόδου και συνδέσεις AV συνέχεια

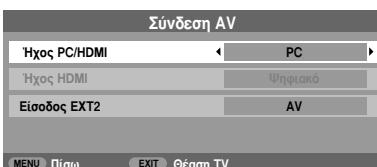
## Ήχος PC

Για να λαμβάνετε ήχο από ένα συνδεδεμένο PC, συνδέστε το καλώδιο ακουστικού σήματος στο πίσω μέρος της τηλεόρασης (όπως φαίνεται στην ενότητα "Σύνδεση υπολογιστή"), στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις **Ήχος PC/HDMI**.

- 1** Στο μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ** πιέστε το πλήκτρο κάτω έως ότου επισημανθεί η ένδειξη **Σύνδεση AV**, στη συνέχεια πιέστε **OK**.



- 2** Επισημάνετε την ένδειξη **Ήχος PC/HDMI**, στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **δεξιά για να επιλέξτε την ένδειξη PC**.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Επιλέγοντας την ένδειξη **PC** υποχρεώνεται το HDMI σε λειτουργία ψηφιακού ήχου.

## Ήχος HDMI

Εάν η συνδεδεμένη πηγή HDMI δεν υποστηρίζει ψηφιακό ήχο, συνδέστε το καλώδιο ακουστικού σήματος στην υποδοχή **Ήχος PC/HDMI** στο πίσω μέρος της τηλεόρασης (όπως φαίνεται στην ενότητα "Σύνδεση υπολογιστή"), στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις **Ήχος HDMI**.

- 1** Στο μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ** πιέστε το πλήκτρο κάτω έως ότου επισημανθεί η ένδειξη **Σύνδεση AV**, στη συνέχεια πιέστε **OK**.



- 2** Στο μενού **Σύνδεση AV** πιέστε το πλήκτρο κάτω για να επισημάνετε την ένδειξη **Ήχος PC/HDMI** και χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **δεξιά επιλέξτε HDMI**.

- 3** Στη συνέχεια επισημάνετε την ένδειξη **Ήχος HDMI** και χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **αριστερά ή δεξιά επιλέξτε Αυτόματο, Ψηφιακό ή Αναλογικό**.



Εάν δεν υπάρχει ήχος, επιλέξτε μία εναλλακτική ρύθμιση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το HDMI υποστηρίζει ψηφιακό και αναλογικό ήχο.

Ορισμένες μορφές δίσκων DVD ενδέχεται να μην παρουσιάζουν σήμα εξόδου από αυτή την τηλεόραση (32/44,1/48kHz και 16/20/24 bits είναι αποδεκτά).

To HDMI, το λογότυπο HDMI και το High-Definition Multimedia Interface είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της εταιρείας HDMI Licensing, LLC.

# Υπηρεσίες κειμένου – ρύθμιση παραμέτρων, γενικές πληροφορίες, λειτουργίες Auto και LIST

Η συγκεκριμένη τηλεόραση διαθέτει μνήμη κειμένου πολλαπλών σελίδων, η φόρτωση της οποίας διαρκεί μερικά λεπτά. Διαθέτει δύο **λειτουργίες** προβολής κειμένου – μέσω της λειτουργίας **Αυτόματο** εμφανίζεται **Fastext**, εάν υπάρχει διαθέσιμο. Μέσω της λειτουργίας **LIST** αποθηκεύονται οι αγαπημένες σας σελίδες.

## Επιλογή λειτουργιών

Το σετ χαρακτήρων κειμένου επιλέγεται αυτόματα από τη ρύθμιση γλώσσας στο μενού **ΡΥΘΜΙΣΗ**.

- 1 Επιλέξτε **Teletext** από το μενού **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**.
- 2 Με τα πλήκτρα **αριστερά** ή **δεξιά** επιλέξτε **Αυτόματο** ή **LIST**, στη συνέχεια πλέστε **EXIT**.

## Πληροφορίες κειμένου

### Το πλήκτρο :

Για να προβάλετε τις υπηρεσίες κειμένου, πλέστε . Πλέστε ξανά για τοποθέτηση του κειμένου πάνω στην εικόνα ενός φυσιολογικού προγράμματος μετάδοσης και ξανά για να επιστρέψετε σε φυσιολογική λειτουργία παρακολούθησης. Η αλλαγή προγραμμάτων δεν είναι εφικτή έντονα ακυρωθεί η λειτουργία κειμένου.

Η σελίδα κειμένου που εμφανίζεται πρώτη είναι η αρχική σελίδα.

Η πρόσβαση σε οποιαδήποτε σελίδα κειμένου πραγματοποιείται καταχωρώντας τον Ζητήσιο αριθμό σελίδας χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα, πλέζοντας τα έγχρωμα πλήκτρα ή πλέζοντας **P ▲** για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα και **P ▼** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη σελίδα.

Διατίθενται υπότιτλοι στη σελίδα 888.

### Υποσελίδες

Εάν υπάρχουν υποσελίδες, θα φορτωθούν αυτόματα στη μνήμη χωρίς να αιλλάξετε τη σελίδα επί της οθόνης.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις υποσελίδες, πλέστε τοτή συνέχεια χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **P ▲** και **P ▼** για να τις προβάλετε. Θα εμφανιστεί μία γραμμή αριθμών στη μία πλευρά της οθόνης.

Η υποσελίδα που προβάλλετε θα επισημανθεί και το χρώμα των αριθμών θα αιλλάξει καθώς η τηλεόραση φορτώνει τυχόν επιπλέον υποσελίδες, υποδηλώνοντας ότι οι συγκεκριμένες σελίδες έχουν φορτωθεί.

Οι συγκεκριμένες υποσελίδες παραμένουν διαθέσιμες για προβολή ένας ότου επιλεχθεί κάποια άλλη σελίδα ή πραγματοποιθεί αλλαγή καναλιού, στη φυσιολογική λειτουργία τηλεόρασης.

## Πλοήγηση σελίδων μέσω της λειτουργίας Αυτόματο

Εάν διατίθεται **Fastext**, στο κάτω μέρος της οθόνης εμφανίζονται τέσσερις έγχρωμα πλήκτρα.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στα τέσσερα προκαθορισμένα θέματα, πλέστε το σχετικό έγχρωμο πλήκτρο στη πλευρά της πλήκτρης.

Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με το συγκεκριμένο σύστημα ή συστήματα κειμένου που διαθέτετε, ανατρέξτε στη σελίδα ευρετηρίου κειμένου μετάδοσης ή συμβουλευτείτε τον τοπικό αντιπρόσωπο της Toshiba.

## Πλοήγηση σελίδων μέσω της λειτουργίας LIST

Οι τέσσερις έγχρωμες επιλογές στο κάτω μέρος της οθόνης είναι οι αριθμοί - 100, 200, 300 και 400, που έχουν καταχωριθεί στη μνήμη της τηλεόρασης. Για να προβάλετε τις συγκεκριμένες σελίδες, πλέστε τα σχετικά έγχρωμα πλήκτρα.

Για να αλλάξετε αυτές τις αποθηκευμένες σελίδες, πλέστε το σχετικό έγχρωμο πλήκτρο και καταχωρίστε τον Ζητήσιο αριθμό. Αυτός ο αριθμός θα αλλάξει στο πάνω αριθμερό μέρος της οθόνης και στην έγχρωμη επισήμανση.

Πλέστε **OK** για αποθήκευση. Οι γραμμές στο κάτω μέρος της οθόνης θα αναβοσφρίζουν σε λευκό χρώμα. Κάθε φορά που πλέξετε **OK**, θα αποθηκεύονται και οι τέσσερις αριθμοί σελίδων που εμφανίζονται στο κάτω μέρος της οθόνης, ενώ οι προηγούμενοι αριθμοί θα διαγράφονται.

Εάν δεν πλέξετε **OK**, η επιλογή δεν απομνημονεύεται όταν ακυρωθεί το κείμενο.

Μπορείτε να προβάλετε και άλλες σελίδες καταχωρώντας τον Ζητήσιο αριθμό κάθε σελίδας - αλλά **MHN** πλέξετε **OK** διότι οι σελίδες αυτές θα αποθηκεύονται.

Ελληνικά

# Υπηρεσίες κειμένου συνέχεια – πλήκτρα ελέγχου

Ακολουθεί ένας οδηγός των λειτουργιών των πλήκτρων κειμένου του τηλεχειριστηρίου.



Για εμφάνιση σελίδας ευρετηρίου/  
αρχικής σελίδας:

Πιέστε για πρόσβαση στη σελίδα ευρετηρίου/ αρχική σελίδα. Η εμφανιζόμενη σελίδα εξαρτάται από το σταθμό μετάδοσης.



Για εμφάνιση σελίδας  
κειμένου:

Πιέστε για να εμφανίσετε το κείμενο. Πιέστε ξανά για τοποθέτηση κειμένου πάνω σε φυσιολογική εικόνα. Πιέστε ξανά για να επιστρέψετε σε φυσιολογική λειτουργία παρακόλουθης. Η αλλαγή προγράμματος δεν είναι εφικτή αν δεν εκτελέσετε αυτή την ενέργεια.



Για πρόσβαση σε υποσελίδες:

Για χρήση με τα πλήκτρα **P ▲** και **P ▼** για να προβάλετε υποσελίδες όταν υπάρχουν διαθέσιμες.



Για αποκάλυψη κρυμμένου  
κειμένου:

Για να ανακαλύψετε τις λύσεις σε παιχνίδια ερωτήσεων (κουίζ) και σελίδες ανεκδότων πιέστε το πλήκτρο .



Για συγκράτηση επιθυμητής  
σελίδας:

Μερικές φορές η συγκράτηση μίας σελίδας κειμένου είναι βολική. Πιέστε και το θα εμφανιστεί στο πάνω αριστερό μέρος της οθόνης. Η σελίδα θα διατηρηθεί στην οθόνη έως ότου το πλήκτρο πατηθεί ξανά.



Για μεγέθυνση της οθόνης  
κειμένου:

Πιέστε μία φορά για να μεγεθύνετε το πάνω ήμισυ της σελίδας, πιέστε ξανά για να μεγεθύνετε το κάτω ήμισυ της σελίδας. Πιέστε ξανά για να επιστρέψετε σε φυσιολογικό μέγεθος.



Για επιλογή σελίδας ενώ  
παρακολουθείτε φυσιολογική  
εικόνα:

Καταχωρίστε τον αριθμό της σελίδας, στη συνέχεια πιέστε , θα εμφανιστεί φυσιολογική εικόνα. Η πλεόραση θα υποδηλώσει την παρουσία της σελίδας εμφανίζοντας τον αριθμό της σελίδας στο πάνω μέρος της οθόνης. Πιέστε για να προβάλετε τη σελίδα.

Για εμφάνιση σύντομων δελτίων ειδήσεων:

Επιλέξτε τη σελίδα σύντομων δελτίων ειδήσεων για την επιλεγμένη υπηρεσία κειμένου (ανατρέξτε στη σελίδα ευρετηρίου της υπηρεσίας κειμένου). Πιέστε . Το σύντομο δελτίο ειδήσεων θα εμφανίζεται κάθε φορά και όταν μεταδιδεται. Πιέστε ξανά για ακύρωση της εμφάνισης.

Η αλλαγή προγραμμάτων δεν είναι εφικτή αν δεν ακυρωθεί η σελίδα σύντομου δελτίου ειδήσεων.



Να θυμάστε ότι πρέπει να  
ακυρώσετε τη λειτουργία κειμένου  
πριν από την αλλαγή καναλών -  
πιέστε το πλήκτρο δύο φορές.

# Ερωτήσεις και Απαντήσεις

Ακολουθούν οι απαντήσεις σε ορισμένες πολύ κοινές ερωτήσεις.

Για περαιτέρω πληροφορίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.toshiba.co.uk](http://www.toshiba.co.uk)

**E** Γιατί δεν υπάρχει ήχος ή εικόνα;

**A** Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση δεν βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής. Ελέγξτε το φίς τροφοδοσίας καλ όλες τις συνδέσεις τροφοδοσίας.

**E** Υπάρχει εικόνα, αλλά γιατί υπάρχει ελάχιστο ή καθόλου χρώμα;

**A** Όταν χρησιμοποιείτε **εξωτερική** πηγή, για παρδείγμα, μια ταινία βίντεο κακής ποιότητας, εάν υπάρχει ελάχιστο ή καθόλου χρώμα, ορισμένες φορές οι βελτιώσεις είναι εφικτές. Η εργοστασιακή ρύθμιση για το χρώμα είναι **Αυτόματο** ώστε να εμφανίζεται αυτόματα το βέλτιστο σύστημα χρωμάτων.

Για να ελέγξετε εάν έχετε βέλτιστο χρώμα:

- 1** Ενώ η εξωτερική πηγή βρίσκεται σε λειτουργία αναπαραγωγής, επιλέξτε **Χειροκίνητη** ρύθμιση από το μενού **ΡΥΘΜΙΣΗ**.



- 2** Με τα πλήκτρα **πάνω** ή **κάτω** επιλέξτε **Αυτόματο**, **PAL**, **SECAM**, **NTSC 4. 43** ή **3. 58**.

**E** Γιατί δεν εμφανίζεται στην οθόνη η ταινία βίντεο/ DVD που αναπαράγεται τώρα;

**A** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αναπαραγωγής VCR ή DVD είναι συνδεδεμένη στην τηλέραση όπως υποδεικνύεται στη σελίδα 7, στη συνέχεια επιλέξτε την κατάλληλη είσοδο πιέζοντας **-•**.

**E** Γιατί υπάρχει εικόνα βίντεο καλής ποιότητας, αλλά καθόλου ήχος;

**A** Ελέγξτε όλες τις καλωδιακές συνδέσεις.

**E** Γιατί υπάρχει εικόνα, αλλά καθόλου ήχος;

**A** Βεβαιωθείτε ότι δεν χαμηλώσατε την ένταση ή ότι δεν επιλέξτε σίγαση του ήχου.

**E** Γιατί η εικόνα VCR/DVD είναι ασπρόμαυρη;

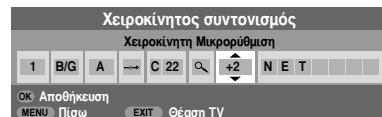
**A** Βεβαιωθείτε ότι επιλέξατε την κατάλληλη **είσοδος**, **S-VIDEO** ή **AV**. Ανατρέξτε στη σελίδα **Σύνδεση AV** (23).

**E** Τι άλλο μπορεί να προκαλέσει εικόνα κακής ποιότητας;

**A** Παρεμβολές ή αδύνατο σήμα. Δοκιμάστε ένα διαφορετικό τηλεοπτικό σταθμό. Η λειτουργία **Χειροκίνητη Μικρορύθμιση** ενδέχεται να βοηθήσει.

- 1** Επιλέξτε το μενού **Χειροκίνητος συντονισμός**. Επισημάντε το σταθμό και πιέστε **OK**, στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **δεξιά** για να επιλέξετε την ενδεικτική **Χειροκίνητη Μικρορύθμιση**.

- 2** Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **πάνω** ή **κάτω** πραγματοποιήστε ρύθμιση ώστε να επιτευχθεί εικόνα και ήχος βέλτιστης ποιότητας. Πιέστε **OK** και στη συνέχεια **EXIT**.



**E** Γιατί τα στοιχεία ελέγχου στην πρόσοψη της τηλεόρασης δεν λειτουργούν;

**A** Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία **Κλείδωμα χειρισμού** δεν βρίσκεται στη θέση **Ανοιχτός**.

**E** Γιατί το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί;

**A** Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης στο πλάι του τηλεχειριστήριου βρίσκεται στη λειτουργία **TV** (τηλέραση). Ελέγξτε εάν οι μπαταρίες είναι άδειες ή εάν έχουν τοποθετηθεί εσφαλμένα.

**E** Γιατί υπάρχει μονίμως μήνυμα στην οθόνη;

**A** Διαγράψτε το πιέζοντας **[i+]**.

Ελληνικά

# Ερωτήσεις και Απαντήσεις συνέχεια

**E** Γιατί εμφανίζονται κάθετες λωρίδες στην οθόνη στη λειτουργία PC;

**A** Ενδέχεται να απαιτείται ρύθμιση του **Συχνότητα δειγματοληψίας**. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις PC** από το μενού **ΡΥΘΜΙΣΗ**, επισημάντε την **ένδειξη Συχνότητα δειγματοληψίας** και πραγματοποιήστε ρύθμιση έως ότου εξαλειφθούν οι γραμμές.

**E** Γιατί εμφανίζονται οριζόντιες λωρίδες ή/και θαμπές εικόνες στην οθόνη στη λειτουργία PC;

**A** Ενδέχεται να απαιτείται ρύθμιση του **Συχνότητα συντονισμού**. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις PC** από το μενού **ΡΥΘΜΙΣΗ**, επισημάντε την **ένδειξη Συχνότητα συντονισμού** και πραγματοποιήστε ρύθμιση έως ότου εξαλειφθούν οι γραμμές.

**E** Γιατί παρουσιάζονται προβλήματα με το κείμενο;

**A** Η καλή ποιότητα του κειμένου εξαρτάται από ένα καλό και ισχυρό σήμα μετάδοσης. Αυτό συνήθως απαιτεί κεραία στη στέγη ή τη σφήτα. Εάν το κείμενο είναι δυσανάγνωστο ή παραμορφωμένο, ελέγχετε την κεραία. Μεταβείτε στη σελίδα κύριο ευρετήριο της υπηρεσίας κειμένου και αναζητήστε σδήγος χρήσης. Εάν επεξηγείται η βασική λειτουργία της λειτουργίας κειμένου με κάποιες λεπτομέρεις. Εάν απαιτούνται περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της λειτουργίας κειμένου, ανατρέξτε στην ενότητα περί κειμένου.

**E** Γιατί δεν υπάρχουν υποσελίδες κειμένου;

**A** Δεν μεταδίδονται υποσελίδες κειμένου ή δεν έχουν φορτωθεί ακόμη. Πιέστε το πλήκτρο για πρόσβαση. (Ανατρέξτε στην ενότητα περί κειμένου).

**E** Γιατί εμφανίζονται τέσσερις έγχρωμοι αριθμοί κειμένου αλλά καθόλου κείμενο;

**A** Η λειτουργία κειμένου επιλέχθηκε στη διάρκεια παρακολούθησης DVD ή VCR. Δεν θα εμφανιστεί κειμένο στην οθόνη ή ενδέχεται να εμφανιστεί πλαίσιο όπου θα αναγράφεται ότι δεν διατίθενται πληροφορίες. Επιλέξτε ένα κανάλι προγράμματος και πιέστε για πρόσβαση.

**E** Γιατί εμφανίζονται λάθος χρόματα όταν αναπαράγεται πηγή NTSC;

**A** Συνδέστε την πηγή μέσω του καλωδίου τύπου SCART και θέσσατε σε λειτουργία αναπαραγωγής. Επιλέξτε **Χειροκίνητη ρύθμιση** από το μενού **ΡΥΘΜΙΣΗ**.



**1** Ρυθμίστε τη λειτουργία Χρώμα στο **Αυτόματο** και εξέλθετε.

**2** Μεταβείτε στο μενού **Ρυθμίσεις τανίας** και ρυθμίστε την απόχρωση.

**E** Γιατί δεν υπάρχει ήχος από ένα PC που συνδέεται μέσω HDMI;



Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί **OK** για 5 δευτερόλεπτα – θα εμφανιστεί το μενού χρόνου αναμονής **Lip Sync Latency**. Επιλέξτε **Ανοιχτός** ή **Κλειστός**.



# Σημειώσεις

Για το αρχείο σας

## Καθαρισμός οθόνης και περιβλήματος...

Διακόψτε την τροφοδοσία, καθαρίστε την οθόνη και το περιβλήμα με μαλακό, στεγνό ύφασμα. Δεν συνιστούμε τη χρήση ιδιόκτητων σπλιθωτικών ή διαλυτικών μέσων για τον καθαρισμό της οθόνης ή του περιβλήματος διότι ενδέχεται να προκληθεί ζημία.

## Απόρριψη...

Οι ακόλουθες πληροφορίες αφορούν μόνο τα κράτη-μέλη της ΕΕ:

Η χρήση του συμβόλου υποδεικνύει ότι δεν επιτρέπεται ο χειρισμός του συγκεκριμένου προϊόντος ως οικιακά απορρίμματα. Φροντίζοντας για την κατάλληλη απόρριψη του συγκεκριμένου προϊόντος, βοηθάτε στο να αποτρέπονται ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, πράγμα που θα συνέβαινε σε περίπτωση ακατόλληλου χειρισμού απόρριψης του συγκεκριμένου προϊόντος. Για περαιτέρω λεπτομερής πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση του συγκεκριμένου προϊόντος, παρακαλούμε απευθυνθείτε στο τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από όπου προμηθευτήκατε το προϊόν.



Ελληνικά

# Σημειώσεις

Για το αρχείο σας

Ελληνικά

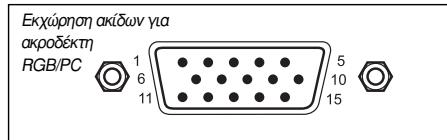
# Πληροφορίες

Πριν από τη σύνδεση τυχόν εξωτερικών συσκευών, κλείστε όλους του διακόπτες κύριας τροφοδοσίας.  
Εάν δεν υπάρχει διακόπτης αφαιρέστε το φίς από την επιτοίχια υποδοχή (πρίζα).

## Σύνδεση υπολογιστή

Πληροφορίες σήματος για συνδετήρα 15 ακίδων τύπου Mini D-sub

Αρ. ακίδας	Ονομασία σήματος	Αρ. ακίδας	Ονομασία σήματος
1	R	9	ΔΕΣ
2	G	10	Γείωση
3	B	11	ΔΕΣ
4	ΔΕΣ (δεν είναι συνδεδεμένο)	12	ΔΕΣ
5	ΔΕΣ	13	H-sync
6	Γείωση	14	V-sync
7	Γείωση	15	ΔΕΣ
8	Γείωση		



## Σύνδεση ενός DVD/STB μέσω HDMI

Αποδεκτά σήματα βίντεο μέσω ακροδεκτών HDMI

Ορ. Ενεργό	Κάθ. Ενεργό	I/P	Ορ. Συχνότητα (kHz)	Κάθ. Συχνότητα (Hz)	Συχνότητα pixel (MHz)
720	576	Prog	31.250	50.000	27.000
1280	720	Prog	37.500	50.000	74.250
1920	1080	Int	28.125	50.000	74.250
640	480	Prog	31.469	59.940	25.175
720	480	Prog	31.469	59.940	27.000
1280	720	Prog	44.955	59.940	74.176
1920	1080	Int	33.716	59.940	74.176
640	480	Prog	31.500	60.000	25.200
720	480	Prog	31.500	60.000	27.027
1280	720	Prog	45.000	60.000	74.250
1920	1080	Int	33.750	60.000	74.250

Int = Interlace (διύφανση), Prog = Progressive (προοδευτική σάρωση)

Ελληνικά

# Προδιαγραφές και παρελκόμενα

Συστήματα/ κανάλια μετάδοσης	
PAL-I	UHF UK21-UK69
PAL-B/G	UHF E21-E69 VHF E2-E12, S1-S41
SECAM-L	UHF F21-F69 VHF F1-F10, B-Q
SECAM-D/K	UHF R21-R69 VHF R1-R12

**Είσοδος βίντεο** PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43

#### Εξωτερικές συνδέσεις

EXT1	Είσοδος	SCART 21 ακίδων	RGB, A/V
EXT2	Είσοδος	SCART 21 ακίδων	A/V, S-video
EXT3	Είσοδος	Tζακ οκουστικού σημ Τζακ οκουστικού σημ	Y, P <sub>B</sub> /C <sub>B</sub> , P <sub>R</sub> /C <sub>R</sub> A/V
EXT3	Είσοδος (πλάι)	Tζακ οκουστικού σημ Τζακ οκουστικού σημ	Vídeo Audio L + R
HDMI	Είσοδος	HDMI (LIP SYNC)	
PC	Είσοδος	Mini D-sub 15 ακίδων	Αναλογικό σήμα RGB
PC/HDMI Audio		Tζακ οκουστικού σημ	Audio L + R
Σταθερή έξοδος ήχου		Tζακ οκουστικού σημ	Audio L + R

Στερεοφωνικό		Nicam 2 σύστημα φέροντος		
<b>Μέγεθος ορατής οθόνης (περίπου)</b>		Μοντέλο	26	66cm
			32	80cm
			37	94cm
			42	107cm
<b>Οθόνη</b>			16:9	
<b>Ισχύς ήχου</b> (με παραμόρφωση 10%)		Κύριο	10W + 10W	
<b>Κατανάλωση ρεύματος</b> (περίπου)		Μοντέλο	26	118W
			32	155W
			37	177W
			42	233W
<b>Αναμονή</b> (περίπου)		Μοντέλο	26	<1W
			32	<1W
			37	<1W
			42	<1W
<b>Διαστάσεις</b> (περίπου)		Μοντέλο	26	52cm (Υ) 67cm (Π) 28cm (Β)
			32	60cm (Υ) 80cm (Π) 29cm (Β)
			37	67cm (Υ) 92cm (Π) 29cm (Β)
			42	73cm (Υ) 103cm (Π) 34cm (Β)
		(Η διάσταση του ύψους περιλαμβάνει το υποστήριγμα)		
<b>Βάρος</b> (περίπου)		Μοντέλο	26	13,5kg
			32	18kg
			37	22kg
			42	27,5kg
<b>Υποδοχή ακουστικών κεφαλής</b>		Στερεοφωνικό τζακ 3,5 mm		
<b>Παρελκόμενα</b>		Τηλεχειριστήριο 2 μπαταρίες (AAA, IEC R03 1.5V)		

Ελληνικά



Εκτυπώθηκε σε ανακυκλώσιμο χαρτί. Χωρίς χλώριο 100%.

© Toshiba Information Systems (U.K.) Limited

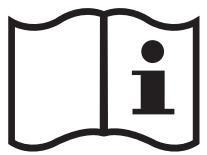
Με την επιφύλαξη παντός νομίμου δικαιώματος.

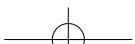
Απαγορεύεται αυστηρά η αναπαραγωγή εξ ολοκλήρου ή εν μέρει χωρίς έγγραφη άδεια.

**Toshiba Information Systems (U.K.) Limited**

Consumer Products Division,  
European Service Centre,  
Admiralty Way, Camberley,  
Surrey, GU15 3DT, UK

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.  
Δημιουργήθηκε από την εταιρεία Zushi Illustration & Visualisation, Bristol, UK.





# İçindekiler

## KURULUM

Güvenlik önlemleri – Bilmeniz gereken bazı <i>yapılması</i> ve <i>yapılmaması</i> gerekenler	4
Kurulum ve önemli bilgiler	5
Uzaktan kumanda – Özeti kılavuz	6
Harici ekipmanların bağlanması – televizyonun arkasına harici ekipmanları bağlamak için kılavuz	7
Bir bilgisayarın bağlanması – televizyonun arkasına bir bilgisayar bağlanması	8
Kontroller ve girdi bağlantıları – televizyonun açılması, bekleme, kontrollerin kullanılması, kulaklık soketi, yan girdi soketlerine ekipman bağlanması	9
Hızlı Kurulumu kullanarak televizyonun ayarlanması – dil, ülke	10
Program konumlarının ayarlanması	10
Manuel ayar – Hızlı Kuruluma alternatifdir, kanallar doğrudan girilir, bir medya kaydedici için program konumu ayarlanır	11
Program atlama	12
Otomatik ayar	13

## KONTROLLER VE ÖZELLİKLER

Genel kontroller – program konumunun değiştirilmesi	13
Ses kontrolleri – ses ayarı, sessiz, bas/tiz/balans	13
Ses kontrolleri – bas artışı, çift, karalı ses®	14
Geniş ekran görüntüleme	15
Resim kontrolleri – resim konumu, arka ışık	17
Resim kontrolleri – resim tercihleri (kontrast, parlaklık, renk, renk tonu, netlik), Siyah genleşme, MPEG parazit azaltımı, dijital parazit azaltımı (DNR), renk sıcaklığı	18
Resim kontrolleri – 3D renk yönetimi, temel renk ayarı, sinema modu	19
Resim kontrolleri – otomatik format (geniş ekran), 4:3 büyüt, mavi ekran, yan panel ayarı	20
Panel kilidi – televizyon üzerindeki düğmeleri etkisiz hale getirir	21
Zaman göstergesi	21
Stereo ve iki dilli yayınlar – stereo/mono veya iki dilli yayınlar	21
Zamanlayıcı – televizyonu açıp kapatmaya ayarlamak için	21
PC Ayarı – resim konumu, saat fazı, numune saat, sıfırlama	22
Girdi seçimi ve AV bağlantıları – bağlanmış ekipmanlar için girdi ve çıktı Soketleri	23

## METİN HİZMETLERİ

Kurulum, genel bilgiler, Otomatik ve LISTE modları	25
Kontrol düğmeleri	26

## SORUN GİDERME

Sorular ve Yanıtlar – Manuel ince ayarlama ve renk sistemi dahil bazı sıkça sorulan sorulara yanıtlar	27
---	----

## BİLGİ

Notlar – kendi kayıtlarınız için	29
Bilgi – sinyal bilgisi	31
Spesifikasiyonlar ve aksesuarlar – televizyon, tedarik edilen aksesuarlar hakkında teknik bilgiler	32

# Güvenlik Önlemleri

Ekipman uluslararası güvenlik standartlarına uygun olarak tasarlanmış ve üretilmiştir. Ancak, en iyi sonucu elde etmek ve güvenlikten emin olmak için, her ekipmanda olduğu gibi, özen gösterilmelidir. Lütfen kendi güvenliğiniz için aşağıdaki noktaları okuyunuz. Aşağıdaki noktalar genel nitelikli olup, tüm elektronik tüketim ürünlerine yardım amacıyla verilmiştir ve satın almış olduğunuz ürün ile ilgili olmayı bilir.

## Hava Sirkülasyonu

Televizyonun etrafında, yeterli havalandırma sağlamak için 10cm'den daha fazla açık bırakın. Bu, aşırı ısınmayı ve muhtemelen televizyonun zarar görmesini önleyecektir. Ayrıca, tozlu yerlerden de kaçınılmalıdır.

## İşı Hasarı

Televizyon doğrudan güneş ışınlarına maruz kalacak bir yere veya bir ısıtıcı yanına konursa, hasar görebilir. Aşırı yüksek sıcaklık veya nem oranındaki yerlerden kaçının. Televizyonu, sıcaklığın en az 5°C (41°F) ila en fazla 35°C (94°F) arasında olduğu bir yere koyun.

## Elektrik

Bu ekipman için gerekli elektrik 220 - 240 V AC 50/60Hz'dır. Kesinlikle DC veya başka bir güç kaynağına bağlanmayın. Televizyonun elektrik kablosu üzerine konmadığından EMİN OLUN. Televizyonun elektrik kablosu özel bir radyo Parazit Filtresi içerdiginden, bu filtre olmadığında televizyonun performansı düşeceğinden, bu ekipmana bağlı olan kabloyu KESMEYİN.

**HERHANGİ BİR KONUDA KUŞKU DUYUYORSANIZ, UZMAN BİR ELEKTRİKÇİYE DANIŞIN.**

## Yapılması Gerekenler

Ekipmani kullanma girişiminde bulunmadan önce kullanma talimatlarını **OKUYUN**.

Tüm elektrik bağlantılarının (elektrik kablosu, uzatma kabloları ve ekipmanlar arasındaki ara kablolar dahil) uygun biçimde ve üretici talimatlarına göre yapıldığından **EMİN OLUN**. Bağlantı yapmadan veya değiştirmeden önce ekipmanı kapatın ve kablosunun fışını çekin.

Kurulum, çalışma ya da ekipmanınızın güvenliği hakkında herhangi bir kuşkunuz varsa, acentanızı **DANIŞIN**.

Ekipman üzerindeki cam panel veya kapaklara **DİKKAT EDİN**.

**TEHLİKELİ VE ELEKTRİK YÜKLÜ PARÇALARI AÇIKTA BIRAKACAGI İÇİN SABİTLЕНİMİŞ KAPAKLARI YERİNDEN ÇIKARMAYIN.**

**ELEKTRİK KABLOSU AYGITIN ELEKTRİK BAĞLANTISININ KESİLMESİ İÇİN KULLANILIR VE BU YÜZDEN HER ZAMAN KULLANILIR DURUMDA OLMALIDIR.**

## Yapılmaması Gerekenler

Ekipmanın havalandırma açıklıklarını gazete, masa örtüsü, perde vb. gibi eşyalarla **ÖRTMEYİN**. Aşırı ısınma hasara neden olabilir ve ekipmanın kullanım ömrünü kısalır.

Elektrikli ekipmanın üzerine herhangi bir sıvının dökülmesine veya damlamasına veya vazo gibi sıvı dolu nesnelerin ekipmanın üzerine konulmasına **İZİN VERMEYİN**.

Gece lambası veya yanmakta olan mum gibi sıcak nesneleri ya da çiplak alev kaynağını ekipmanın üzerine ya da yakınına **KOYMAYIN**. Yüksek sıcaklık plastiği eritebilir ve yangına neden olabilir.

İğreti altılık **KULLANMAYIN** ve bacakları ASLA tahta vidasıyla sabitlemeyein. Güvenliği tam olarak sağlamak için daima üreticinin onayladığı altılık, dirsek ve bacakları, talimatlara uygun sağlanmış bağlantı elemanları kullanarak takın.

Ekipmanın başında dejilen kullanılması veya ekipmanı bekleme modu olduğu özellikle belirtildiğinde, başında dejilen ekipmanı açık **BIRAKMAYIN**. Prizden fışını çekerek kapatın ve ailenizin bunun nasıl yapıldığını bildiğinden emin olun. Engelliler için özel düzenleme yapılması gerekebilir.

Normal çalıştığı hakkında herhangi bir kuşkunuz varsa ya da herhangi bir şekilde hasar görmüşse, ekipmani kullanmaya devam **ETMEYİN**. Kapatın, fışını prizden çekin ve acentanızı danışın.

**UYARI** - kulaklıklardan gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir.

**HEPSİNDE ÖNEMLİSİ** - Özellikle çocukların olmak üzere kimseye ekranı itirmesi veya ekranı vurma; deliklere, yarıklara veya kasadaki diğer açıklıklara herhangi bir şeys sokmasına ASLA izin vermeyin.

Türü ne olursa olsun elektrikli ekipmanlar üzerinde tahminde bulunarak ya da işi şansa bırakarak ASLA herhangi bir işlem yapmayın - Sonradan üzülmektense, güvenli hareket etmek daha iyidir.

# Kurulum ve önemli bilgiler

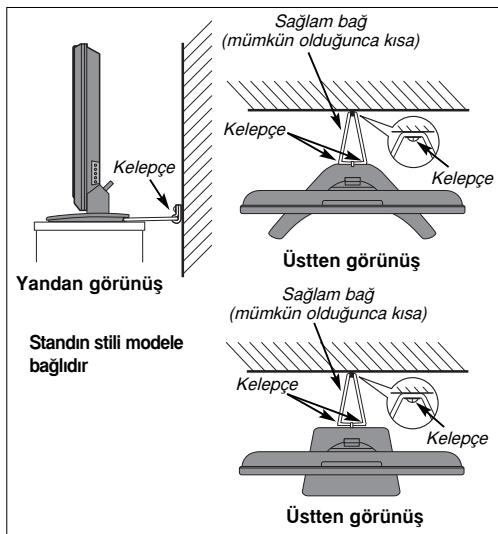
## Nereye Kurulum Yapılmalı

Televizyonu, doğrudan güneş ışını veya kuvvetli ışık almayan bir yere koyunuz. Rahat seyredilebilmesi için yumuşak ışık ve doğrudan gelmeyen ışık önerilir. Ekrana doğrudan güneş ışınlarının düşmesini önlemek için perde veya güneşlik kullanın.

Sağlam bir platform üzerine yerleştirin. Bağlanacağı yüzey düz ve sağlam olmalıdır. Daha sonra, altığın arkasındaki kelepçeyi kullanarak duvara sağlam bir bağ ile bağlanmalı veya masa üstü altığının altında bulunan sabitleme kayışı kullanılarak platforma bağlanmalıdır. Böylelikle, ekipmanın düşmesi önlenmiş olur.

LCD görüntü panelleri, son derece yüksek düzeyde hassas ve ileri teknoloji kullanıcılarak üretilmiştir. Bununla birlikte, Bazen ekranın bazı bölgelerinde görüntü ögesi kayıp ya da parlak nokta oluşabilir. Bu, ekipmanın işlevini yanlış gördüğü anlamanı gelmez.

Televizyonun, diğer nesnelerin de gereklilik uygulamadığı veya çarpmadığı ve televizyon gövdesinin üzerindeki yarık ve açıklıklara küçük nesnelerin giremeyeceği bir konumda yerleştirildiğinden emin olun. Basınç, televizyon ekranının kırmasına ya da hasar görmesine neden olur.



## Lütfen dikkat edin

### MUAFİYET MADDESİ

Toshiba, aşağıdakilerden kaynaklanan ürün kaybı ve/veya hasar için hiçbir koşulda yükümlülük kabul etmeyecektir:

- i) yangın;
- ii) deprem;
- iii) kazaya hasara uğrama;
- iv) ürünün kasıtlı olarak amacından farklı kullanımı;
- v) ürünün uygun olmayan koşullarda kullanım;
- vi) üçüncü bir tarafın mülkiyeti altındayken ürününe kayip ve/veya hasar oluşması;
- vii) ürünün sahibinin kullanıcı el kitabında verilen talimatlara uymaması veya uymayı ihmal etmesi sonucu oluşan herhangi bir hasar veya kayip;
- viii) başka bir ekipmanla eş zamanlı olarak kullanıldığında ürünün yanlış kullanımı veya işlevini görememesi sonucu oluşan herhangi bir hasar veya kayip.

Bunlardan başka, Toshiba; kar kaybı, işin kesintiye uğraması, gerek normal çalışma sonucu gereksiz ürünün yanlış kullanımı sonucu oluşabilecek kayıtlı veri kaybı dahil ancak bunlarla sınırlı kalmaksızın, herhangi bir dolaylı kayip ve/veya hasardan, hiçbir koşulda yükümlü olmayacağındır.

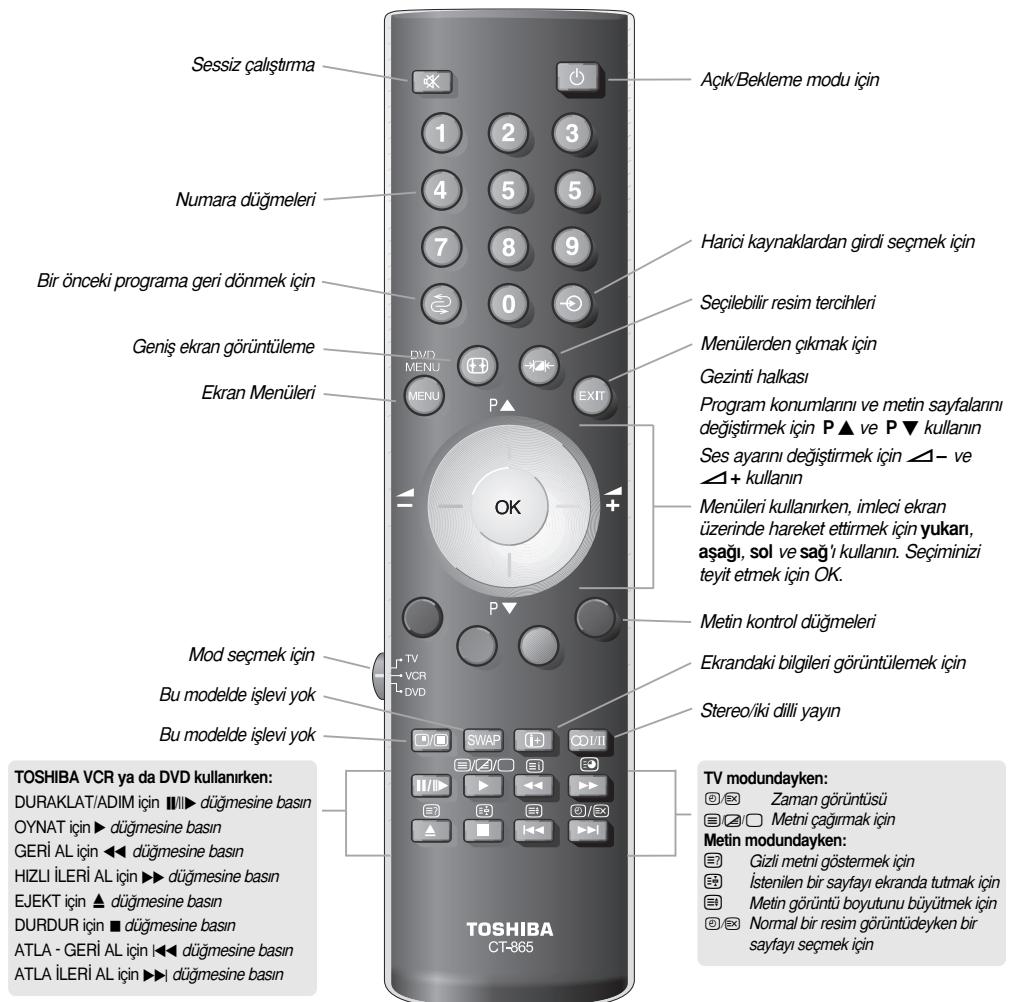
**NOT:** Yalnızca Toshiba yapımı duvar desteği ya da sehpası kullanılmalıdır.

Toshiba yapımı olmayan duvar desteği ya da sehpası kullanıldığı takdirde, ürünün BEAB onayı geçerliliğini yitirecek ve donanımın kullanım riski tüketiciye ait olacaktır.

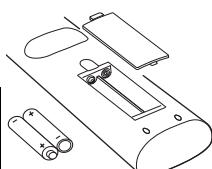
Metin hüzmetleri tarafından oluşturulmuş görüntüler, kanal tanımlama logoları, bilgisayar görüntüler, video oyunları, ekran üzerindeki menüler, vb. televizyon ekranı üzerinde herhangi bir süreyle bırakılırsa, çok parlaklışabilir ve dikkati çeker hale gelebilir. Daima hem parlaklığın hem de kontrast ayarlarının azaltılması tavsiye edilir.

# Uzaktan kumanda

Uzaktan kumanda için basit ve özét açıklama.



## Pil takılması ve uzaktan kumandanın etkinlik uzaklığı



Türkçe

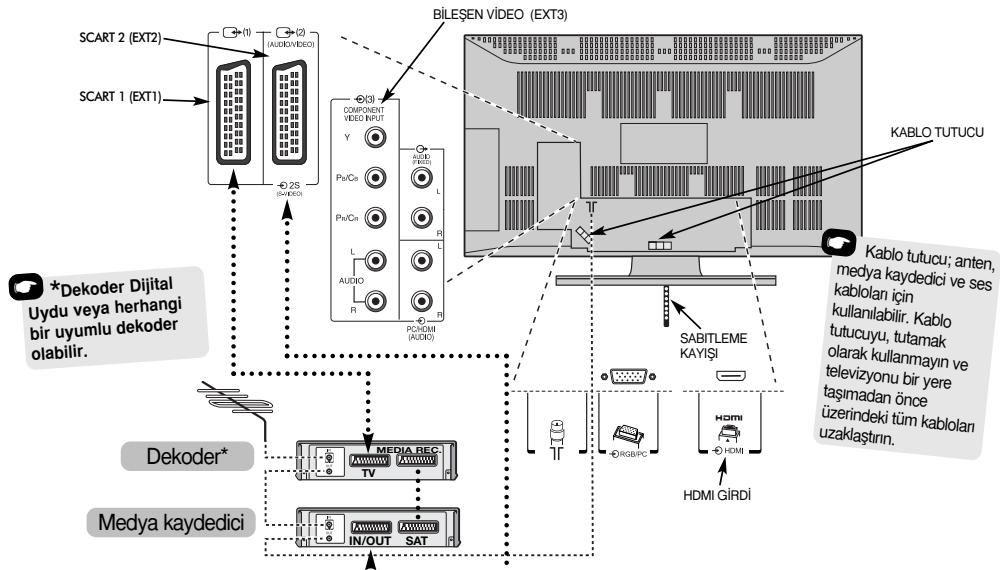
Pil bölümünü orta çıkarmak için arka kapağı çıkartın ve pillerin doğru yönde takıldığından emin olun. Bu uzaktan kumanda için uygun pil türü AAA, IEC R03 1,5V'dur.

Kullanılmış eski pilleri yenileyiyle birlikte kullanmayın veya karışık pil türleri takmayın. Pil bölümünün içine asit sızmasını önlemek için biten pilleri hemen çıkartın ve gerektiği şekilde bertaraf edin. **Uyarı:** piller, güneş ışını, ateş ya da benzeri gibi aşırı ışık kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.

Uzaktan kumandanın performansı, beş metredeñ uzakta ya da televizyonun merkezinden itibaren 30 dereceden daha büyük açılarda azalacaktır. Eğer çalışma mesafesinde azalma olursa, pillerin değiştirilmesi gerekiyor demektir.

# Harici ekipman bağlanması

*Herhangi bir harici ekipman bağlamadan önce, tüm elektrik düğmelerini kapatın. Eğer elektrik düğmesi yoksa, duvardaki prizden fişi çekin.*



**Anten kabloları:** - - - - -

Anten televizyonun arkasındaki sokete bağlayın. Eğer bir dekoder\* ve/veya medya kaydedici kullanırsanız, anten kablosunun dekoder ve/veya medya kaydedici aracılığıyla televizyon'a bağlanması önem taşımaktadır.

**SCART kabloları:** \* \* \* \* \*

Video kaydedicinin **IN/OUT** soketini televizyon'a bağlayın. Dekoderin **TV** soketini televizyon'a bağlayın. Medya kaydedicinin **SAT** soketini dekoderin **MEDIA REC.** soketine bağlayın.

**Otomatik arama** çalıştırmadan önce dekoderi ve medya kaydediciyi **Bekleme** moduna alın.

Fono soketleri ve **COMPONENT VIDEO INPUT** [**BİLEŞEN VİDEO GİRİŞİ**] soketleri L ve R ses sinyallerini kabul eder.

İlaveyen, uygun bir Hi-Fi ünitesinin bağlanabilmesi için sabit bir harici ses çıktıları da mevcuttur.

HDMI (Yüksek Netlikte Multimedya Arabirim), DVD, dekoder veya dijital ses ve video çıktıları elektrikli ekipman ile kullanmak içindir. 1080i yüksek-tanımlı video sinyalleriyle en iyi performansı vermek için tasarlanmıştır ancak 480i, 480p, 576i, 576p ve 720p sinyallerini de kabul eder ve görüntüler.

**NOT:** HDMI onaylı en fazla 5m uzunlukta kabloların kullanılması tavsiye edilir. Ünitenin DVI çıktısı varsa, DVI'den HDMI'ye özel dönüşüm kablosu gerekecektir.

**LÜTFEN DİKKAT EDİN:** Her ne kadar bu televizyon HDMI ekipmanına bağlanabilse de, bazı ekipmanların düzgün çalışmaması mümkündür.

Televizyonun arkasına çok çeşitli ekipman bağlanabilir. Bu yüzden, **tüm ilave ekipmanlar** için kullanım el kitapçıklarına bakılmalıdır.

Dekoder için **SCART 1'i**, Medya kaydedici içinse **SCART 2'yı** öneririz.

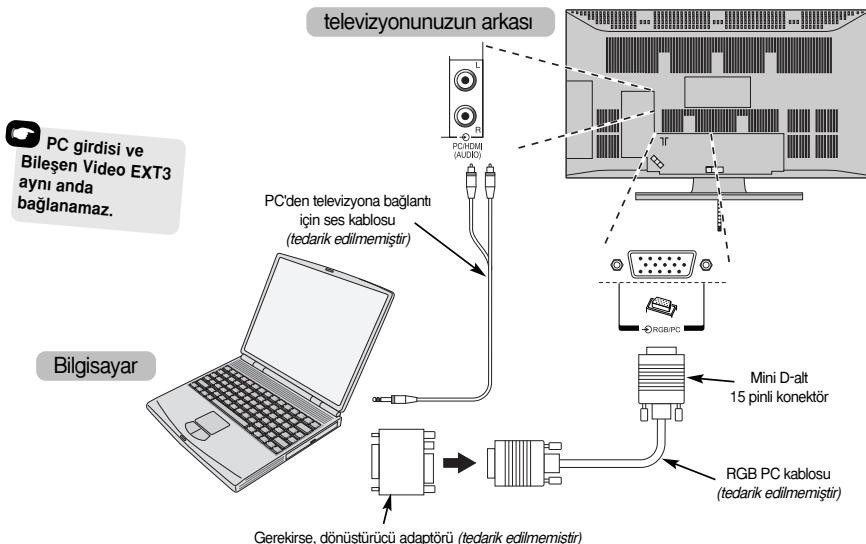
S-VIDEO ekipmanı bağlanıyorrsa, **INPUT'u EXT2'ye** ayarlayın. *Bakın sayfa 23.*

Eğer televizyon otomatik olarak harici ekipmanı izlemeye başlasa, istenilen program konum düşmesine basarak normal televizyon'a geri dönebilirsiniz. Yeniden harici ekipmanı izlemek için düğmesine basarak **EXT1, EXT2, EXT3C, HDMI** veya **PC**den birini seçin.

HDMI, HDMI logosu ve Yüksek Netlikte Multimedya Arabirim, HDMI Licensing, LLC'nin ticari markaları veya kayıtlı ticari markalarıdır.

# Bilgisayar bağlanması

*Herhangi bir harici ekipman bağlamadan önce, tüm elektrik düğmelerini kapatın. Eğer elektrik düğmesi yoksa, duvardaki prizden fişi çekin.*



PC kablosunu bilgisayardan televizyonun arkasındaki PC terminaline bağlayın.

Ses kablosunu televizyonun arkasındaki PC/HDMI soketine bağlayın. **AYARLAR** menüsündeki **AV bağlantıları** menüsündeki **PC/HDMI sesi** seçeneklerinden **PC**'yi seçin.

PC modunu seçmek için düğmesine basın.

#### LÜTFEN DİKKAT EDİN:

Bazı PC modelleri bu televizyona bağlanamaz.

DOS/V uyumlu mini D-alt 15 pin terminali bilgisayarlar içün adaptöre gerek yoktur.

Ekranın kenarlarında bir bant görünebilir veya resmin bazı bölgeleri görünmeyebilir. Bu, ayırdan ötürü resmin ölçüklenmesinden kaynaklanır ve bir işlev bozukluğu değildir.

PC girdi modu seçildiğinde, televizyonun özelliklerinden bazıları mevcut olmaz. Örneğin, **AYARLAR** menüsündeki **Elle ayarlama**, **Gör ayarı** menüsündeki **Renk, Ton, DNR** ve **SIYAH FON**.

Aşağıdaki sinyaller görüntülenebilir:

VGA: 640 x 480/60 Hz (VESA)  
VGA: 640 x 480/75 Hz (VESA)  
SVGA: 800 x 600/60 Hz (VESA)  
SVGA: 800 x 600/75 Hz (VESA)  
XGA: 1024 x 768/60 Hz (VESA)  
XGA: 1024 x 768/70 Hz (VESA)  
XGA: 1024 x 768/75 Hz (VESA)

**ÖNEMLİ NOT: SXGA, görüntü verecektir ancak bu görüntü VESA standartlarında olmayacağındır.**

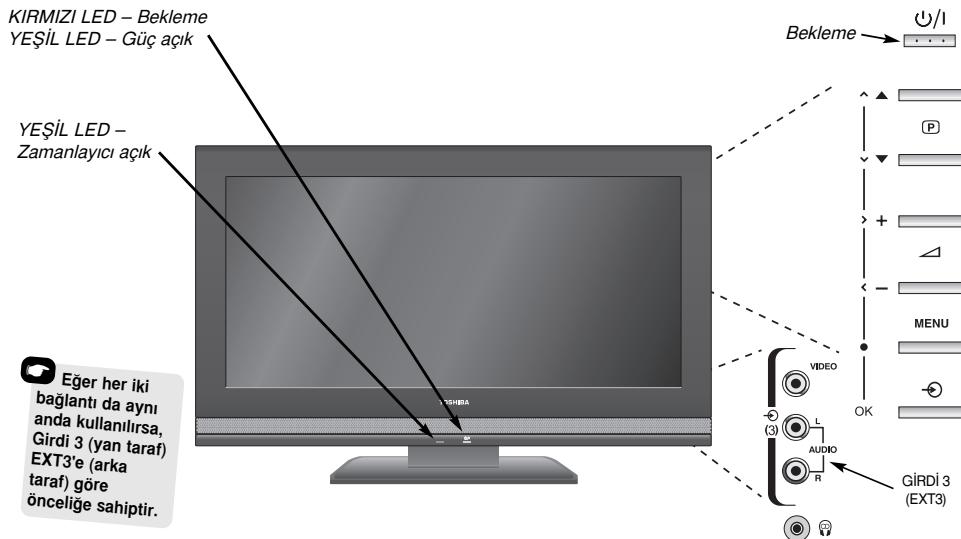
HDMI'yi kullanarak bir PC bağlanırken, aşağıdaki sinyaller kabul edilebilir (bakınız sayfa 16):

1080i 50/60Hz  
720p 50/60Hz

# Kontroller ve girdi bağlantıları

Televizyonun yan tarafındaki girdi soketlerine çok çeşitli harici ekipman bağlanabilir.

Televizyon için gerekli ayarlamalar ve kontroller uzaktan kumanda kullanılarak yapılabileceği gibi, bazı işlevler için televizyon üzerindeki düğmeler de kullanılabilir.



## Televizyonun açılması

KIRMIZI LED yanmıyorsa, elektrik kablosunun prize takılı olup olmadığını kontrol edin. Ekranda resim görünmezse, uzaktan kumanda üzerindeki **Ü/I** düğmesine basın. Görüntünün gelmesi biraz zaman alabilir.

Televizyonu beklemeye almak için uzaktan kumanda üzerindeki **Ü/I** düğmesine basın. Yeniden televizyonu seyretmek için **Ü/I** düğmesini tekrar basın. Görüntünün yeniden belirmesi birkaç saniye sürecektr.

Şimdi televizyonu ayarlamak için ekran üzerindeki menüleri kullanmanız gerekecektir. Menüleri görmek için uzaktan kumanda üzerindeki **MENU** düğmesine basın.

Ekranların üzerindeki menü çubuğuunda beş farklı konu sembollerle gösteriliyor. Her simbol, uzaktan kumanda üzerindeki gezinti halkasında **sağ** veya **sol**'a basılarak seçildiğinden, ilgili seçenekler aşağıda görünecektir.

Seçenekleri kullanırken seçenekler listesinde aşağıya doğru hareket etmek için  **aşağı**'ya basın ve istediğiniz seçeneği seçmek için ise **OK**, **sol** veya **sağ**'a basın. Ekrandaki talimatları izleyin. Her menünün işlevi el kitabı boyunca ayrıntılı olarak açıklanmaktadır.

## Kontrol ve bağlantıların kullanılması

Ses düzeyini değiştirmek için —  **+** düğmesine basın.

Program konumunu değiştirmek için  **▼ P ▲** düğmesine basın.

Ses ve resim seçeneklerini kontrol etmek için önce **MENU**'ye sonra  **< , > , ^** veya  **v** düğmelerine basın.

Bitirmek için **MENU**'ye basın.

**EXT3**e ses ekipmanı bağlarken, ekipmanın ses çıkışını televizyonun fono soketlerine bağlayın.

Çıktayı seçmek için, *Sayfa 23*'de açıkladığı gibi, **EXT3** görüntüye gelene kadar  **-** düğmesine basın. Televizyon, sinyal türünü otomatik olarak algılayacaktır.

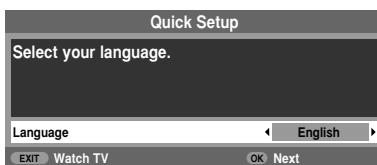
*Tüm aygıtlar için, lütfen bağlanacak ekipmanın kullanıcı el kitabına daima bakın.*

*Lütfen dikkat edin:* Kulaklıkların takılmasıyla tüm hoparlörler sessiz konuma geçecektir.

# Hızlı Kurulum kullanılarak televizyonun ayarlanması, program konumlarının belirlenmesi

Televizyonu açmadan önce, Dekoderi ve medya kaydediciyi, eğer bağlıysalar, **Bekleme** konumuna alın. Televizyonu ayarlamak için, sayfa 6'de ayrıntılı biçimde açıkladığı gibi, uzaktan kumanda üzerindeki düğmeleri kullanın.

- 1** Televizyonu elektriğe bağlayın ve **髯** düğmesine basın. **Quick Setup** ekranı belirecektir.



- 2** Sol veya **sağ** kullanarak **Language** seçin sonra **OK'e** basın.  
**3** Sonra **Ülke** seçmek için **sol** veya **sağ'a** basın ve **OK'e** basın.  
**4** **Otomatik arama'i** başlatmak için **OK'e** basın.



Tüm mevcut istasyonlar için arama başlayacaktır. Arama ilerledikçe sürügü çubuğu, çubuk boyunca hareket edecektir.

**Seçili istasyon ekranın sağına taşınacaktır.**  
**Televizyonun aramayı bitirmesine izin vermek**  
**zorundasınız.**

Arama tamamlandıında, televizyon otomatik olarak program konumu 1'i seçecektir. Bu net bir görüntü vermeyebilir veya sinyal zayıf olabilir. İstasyon sırası, ekranda görünecek **Manuel arama** kullanılarak değiştirilebilir.



- 5** İstasyonların listesi gösterilirken, **yukarı** ve **aşağı'yı** kullanarak taşımak istediğiniz istasyonu vurgulayın ve **sağ'a** basın.

Seçili istasyon ekranın sağına taşınacaktır.



- 6** Liste boyunca istediğiniz konuma hareket etmek için **yukarı** ve **aşağı'yı** kullanın. Siz bunu yaparken, diğer istasyonlar yer açmak için hareket edecektir.

- 7** Taşıma hareketinizi kaydetmek için **sol'a** basın. Yukandaki işlemi gerektiği kadar tekrarlayın ve sonra **EXIT'e** basın.

Televizyon, SCART kablosuyla bir medya kaydediciye/dekodere bağlanamazsa veya başka bir **sistem**'deki bir istasyon isteniyorsa, bir program konumu tahlis etmek için **Manuel arama'i** kullanın *bakın sayfa 11.*

# Manuel ayar

Televizyon, **Manuel arama** kullanılarak manuel olarak ayarlanabilir. Örneğin, Televizyon, SCART kablosuyla bir medya kaydediciye/dekodere veya başka bir **Sistem**'deki bir istasyona bağlanamazsa.

Ekranda yatay olarak hareket etmek için **sol** ve **sağ**'ı kullanın ve bu **Manuel arama** seçeneklerinden herhangi birini seçin.

Program	Sistem	Renk sistemi	Program atlama	Kanal	Arama	Manuel hassas ayar	İstasyon
Program:	Uzaktan kumanda üzerinde basılacak numara.						
Sistem:	Bazi bölgelere özgüdür.						
Renk sistemi:	Fabrika ayarı otomatik olarak ayarlanmıştır. Yalnızca sorun yaşanırsa değiştirilmelidir. Örneğin, harici kaynaktan NTSC girdisi.						
Program atlama:	hiçbir şeyin kaydedilmediği veya kanal atlama özelliğinin AÇIK olduğu anlamına gelir. <i>Bakın sayfa 12.</i>						
Kanal:	İstasyonun yayın yapmakta olduğu kanal numarası.						
Arama:	Yukarı ve aşağı sırayla arama.						
Manuel hassas ayar:	Yalnızca parazit/zayıf sinyal olduğunda kullanılır. <i>Bakın sayfa 27.</i>						
İstasyon:	İstasyon tanımlama. En fazla yedi karakter girmek için yukarı veya aşağı ve sol veya sağ'ı kullanın.						

Dekoder veya medya kaydedici için televizyonda bir program konumu tahsis etmek amacıyla: dekoderi açık konumuna getirin, medya kaydediciye önceden kaydedilmiş bir film takın ve OYNATE basın ve daha sonra manuel olarak ayarlayın.

- 1 MENU'ye basın ve **sol** veya **sağ**'ı kullanarak **AYARLAR** menüsünü seçin. Aşağı ile **Manuel arama**'yı vurgulayın, seçmek için OK'e basın.



- 2 Gerekli program konumunu vurgulamak için **yukarı** ve **aşağı**'yı kullanın. Örneğin, medya kaydedici için Prog. 0'ı öneriz.



- 3 Seçmek için OK'e basın. Program atlama yapılmışsa, kaydetmeden önce **Program atlama** uzaqlaştırılmalıdır.



- 4 Sistem'i seçmek için **sağ**'a basın ve eğer gerekiyorsa değiştirmek için **yukarı** ve **aşağı**'yı kullanın.

- 5 Sonra Arama'yu seçmek için **sağ**'a basın.

- 6 Arama'yı başlatmak için **yukarı** veya **aşağı**'yı basın. Arama simboli yanıp sönecektir.



- 7 Her sinyal televizyon üzerinde gösterilecektir. Eğer gösterilen sinyal medya kaydediciniz değilse, aramayı yeniden başlatmak için **yukarı** veya **aşağı**'yı yeniden basın.

# Manuel ayar devamı, Program atlama

- 8** Medya kaydedicinizin sinyali bulununca, **İstasyon** hareket etmek için **sol**'a basın. **Yukarı**, **aşağı**, **sol** ve **sağ**'ı kullanarak istenilen karakterleri girin, örneğin, **VCR**.



- 9** Kaydetmek için **OK**'e basın.

- 10** Ayarlamak istediğiniz her **program konumu** için yukarıdaki işlemi tekrarlayın veya kanal listesine geri dönmek için **MENU**'ye basın ve ayarlamak istediğiniz bir sonraki sayıyı seçin.

- 11** Bitirdiğinizde, **EXIT**'e basın.

- 12** Harici ekipmanı adlandırmak için, örneğin, **EXT2**'yi seçmek için **←**'e basın, sonra **AYARLAR** menüsünden **Elle ayarlama**'yı seçin.

- 13** Label'i seçmek için **sağ'a** basın ve sonra **yukarı**, **aşağı**, **sol** ve **sağ**'ı kullanarak istenilen karakterleri girin.



**LÜTFEN DİKKAT EDİN** Bu televizyona, eğer kanal numaraları biliniyorsa, doğrudan kanal girişi yapılmaktadır. **Adım 3'deki Manuel arama** ekranını seçin. **Program numarasını, Sistemi**, sonra ve **Kanal** numarasını girin. Kaydetmek için **OK**'e basın.

## Program atlama

Bazı programların görüntülenmesini önlemek için program konumunu atlatabilir. Numara düğmeleri kullanılarak kanallara erişilebileceği için, uzaktan kumanda uzaklaştırılmışlardır. Programlar, televizyon üzerindeki kontroller kullanılarak izlenebilir. Televizyon atlanan programın konumunu göstermeyecektir.

- 1** **AYARLAR** menüsünden **Manuel arama**'yı seçin.

Prog.	Kanal	İstasyon
1	C22	TRT 1
2	C28	TRT 2
3	C25	TRT INT
4	C32	CNN TURK
5	C35	TRT 1
6	← C69	

OK Seçim      Çeşit  
MENU Geri      EXIT TV İzleme

- 2** Atlanacak programın konumunu vurgulamak için **yukarı** ve **aşağı'yı** kullanın ve seçenek için **OK**'e basın.

- 3** **Program atlama**'yı seçmek için **sağ'a** basın.

- 4** **Program atlama**'yı açık konuma getirmek için **yukarı** veya **aşağı'yı** kullanın. **OK**'e basın.

Ekrandaki  atlanmış program konumunu işaret eder.



- 5** **MENU**'ye basın ve **Adım 2'den** itibaren tekrarlayın veya **EXIT**'e basın.

Her program konumu tek tek seçilmelidir. **Program atlama**'yı kapalı konuma getirmek için, her konum için prosedürü tekrarlayın.

Atlanmış program konumları, **P▲** ve **P▼** ile veya televizyon üzerindeki kontrollerle **seçilemez**. Ancak, uzaktan kumanda üzerindeki numara düğmeleriyle **erişilebilir**.

# Otomatik ayarlama, genel kontroller, ses kontrolleri

## Otomatik ayarlama'in kullanılması

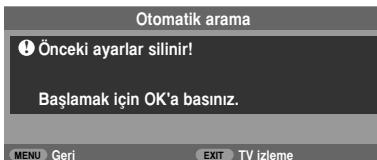
- 1 Otomatik arama'ı kullanarak televizyonu ayarlamak için, MENU'ye basın ve AYARLAR menüsünü seçmek için **sol** ve **sağ**ı kullanın.



- 2 Dil'i vurgulamak için **aşağı**'ya basın ve seçenek için **sol** veya **sağ**'a basın.

- 3 Ülke'yi kullanarak Ülke'yi vurgulayın, sonra seçenek için **sol** veya **sağ**'a basın. Şimdi televizyon ülkenizdeki istasyonları ayarlayacaktır.

- 4 Otomatik arama'ı vurgulamak için **aşağı**'ya basın, sonra OK'e basın.



- 5 Otomatik arama'ı başlatmak için OK'e basın.

**Televizyonun aramayı bitirmesine izin vermek  
zorundasınız.**

Arama tamamlandıında, televizyon otomatik olarak program konumu 1'i seçecektir. Bu net bir görüntü vermeyebilir. İstasyon sırası, **Manuel arama** kullanılarak değiştirilebilir. Sayfa 10'a bakın.

## Program konumlarının seçilmesi

Bir program konumu seçmek için, uzaktan kumanda üzerindeki numaralı düğmeleri kullanın.

Ayrıca, P▲ ve P▼ ile de program konumları seçilebilir.

Bir önceki programa geri dönmek için, ⏪ düğmesine basın.

Program konumu, girdi modu veya stereo/mono sinyali gibi ekran bilgilerini görüntülemek için, [+] düğmesine basın. İptal etmek için yeniden basın.

## Ses kontrolleri

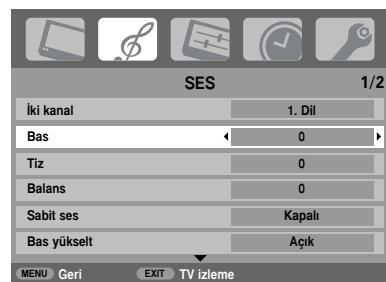
### Ses Ayarı

Ses yüksekliğini ayarlamak için ▲ - veya ▲ + düğmelerine basın.

### Sessiz Modu

Sessiz moduna geçmek için ✘ düğmesine bir kez basın. Yeniden basarak iptal edebilirsiniz.

## Bas, tiz ve balans



- 1 SES'i seçmek için MENU'ye ve **sol** veya **sağ**'a basın.

- 2 Bas, Tiz veya Balans'ı vurgulamak için **aşağı**'ya basın. Ayan değiştirmek için **sol** veya **sağ**'a basın.

# Ses ayarları devamı, bas artırımı, çift, kararlı ses®

## Bas artırımı

**Bas yükselt,** TV hoparlörlerindeki sesin derinliğini artırır.  
Aradaki fark yalnızca kuvvetli bas seslerde farkındalıbilir.

- SES menüsünde **Bas yükselt**'u vurgulamak için aşağıya basın. **Açık** seçmek için sol veya sağı kullanın.



- Sonra **Bas yükseltici seviyesi**'i vurgulamak için aşağı'ya basın ve sol veya sağı kullanarak istediğiniz gibi ayarlayın.



## Çift

Eğer bir program veya bir film bir dilden daha fazla dilde seslendirilmiş olarak yayınlanırsa, **İki kanal** özelliği bu diller arasında seçim yapmanızı sağlar.

- MENU'ye basın ve SES menüsünü seçin.
- İki kanal**'u vurgulamak için aşağıyı kullanın ve sonra 1. Dil ile 2. Dil arasında seçim yapmak için sol veya sağ'a basın.



## Kararlı ses®

**Sabit ses** özelliği TV hoparlörlerinden çıkan yüksek ses düzeyini sınırlırdararak, kanallar değiştirilince veya bir programdan sonra reklamlara geçildiğinde oluşabilecek ses yüksekliğini önlüyor.

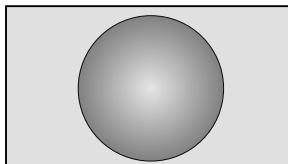
- MENU'ye basın ve SES menüsünü seçin.
- Sabit ses**'u vurgulamak için aşağı'ya basın ve sonra sol ve sağı kullanarak **Kapalı** ve **Açık** arasında seçim yapın.



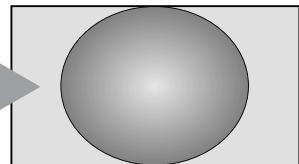
# Geniş ekran görüntüleme

Yapılmakta olan yayın türüne bağlı olarak, programlar birkaç formatta görüntülenebilir. **PC, Keskin Tarama, Geniş resim, Super Live2, Sinema2, 4:3, Super Live1, Sinema1, Altyazı** ve **14:9** arasında seçim yapmak için  düğmesine arka arkaya basın.

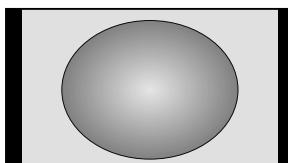
## SUPER LIVE1



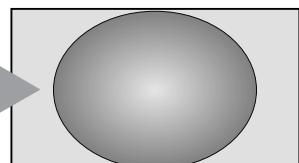
Bu ayar, 4:3 görüntütüyü, yatay ve düşey yönde çekerek ve görüntünün merkezindeki oranları daha iyi koruyarak ekrana sığacak şekilde büyütür. Ama yine de görüntüde biraz çarpılma olabilir.



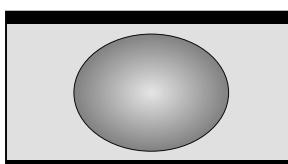
## SUPER LIVE2



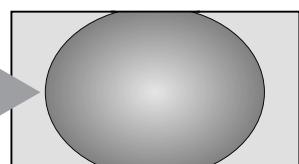
Eğer 'yan panel formatı' sinyali alınıyorsa, bu ayar görüntütüyü, yatay ve düşey yönde çekerek ve görüntünün merkezindeki oranları daha iyi koruyarak ekrana sığacak şekilde büyütür. Ama yine de görüntüde biraz çarpılma olabilir.



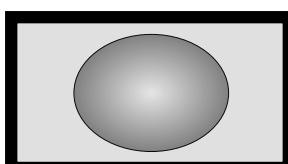
## SİNEMA1



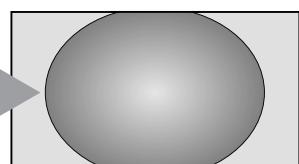
'Posta kutusu formatı'nda film ve video kasetleri izleniyorsa, bu ayar, görüntütüyü çarpıtmadan yakınlaştırarak ekranın alt ve üstündeki siyah çubukları azaltacak veya yok edecek.



## SİNEMA2

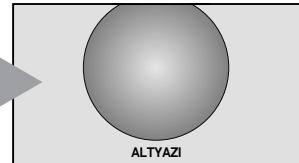


Tüm kenarlar panel formatı'nda film ve video kasetleri izlenirken, bu ayar, görüntütüyü çarpıtmadan yakınlaştırarak ekranın tüm kenarlarındaki siyah çubukları azaltacak veya yok edecek.



## ALTYAZI

Letterbox formatı'ndaki yayında altıyatilar dahil edildiğinde, bu ayar, tüm metinin görüntülenebilmesi için resmi yukarı doğru kaldıracaktır.

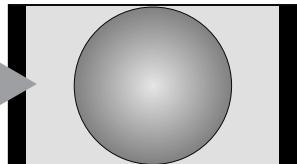


Türkçe

# Geniş ekran görüntüleme devamı

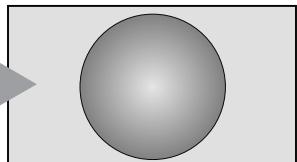
**14:9**

14:9 yayını izlerken bu ayarı kullanın.



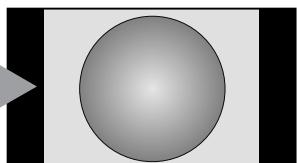
**GENİŞ RESİM**

Geniş ekran DVD, geniş ekran video kaset veya 16:9 yayını (varsası) izlerken bu ayarı kullanın. Geniş ekran formatına bağlı olarak (16:9, 14:9, 20:9, vb.) ekranın üstünde ve altında siyah çubuklar görünebilir.



**4:3**

Gerçek 4:3 yayını izlemek için bu ayarı kullanın.

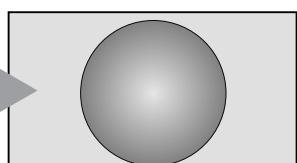


**TAM HD MODELLERİ**

Bu seçim, yalnızca 1080 kaynağını seyredenken mevcuttur.

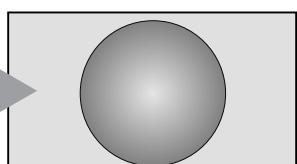
**KESKIN TARAMA**

Bu ayar, bir 1080 kaynağını seyreden kullanın, görüntüyü değiştirmeden veya kesmeden iletildiği gibi ekrana getirecektir.



**PC**

HDMI aracılığıyla bağlanmış bir PC'yi kullanırken, bu ayar, aşırı tarama, yani WYSIWYG, olmaksızın resmi gösterecektir.



düğmesine basıp, basılı tuttuğunuzda, tüm geniş ekran formatlarını içeren bir liste ekranda görünecektir. İstenilen formatı vurgulamak için yukarı ve aşağı'yı kullanın ve seçmek için OK'e basın.

HDMI aracılığıyla bir PC bağlı olduğunda, bu, geniş ekran format listesinden seçilebilir.

Türkçe

Kamuza görüntülemek ya da ticari kazanç temin etmek amacıyla ekrandaki görüntünün boyutunu değiştirmek için özel fonksiyonların kullanılması (örneğin, yükseklik/genişlik oranının değiştirilmesi) kopyalama hakkı yasalarını ihlal edebilir.

PC
Keskin Tarama
<b>Geniş resim</b>
Super Live2
Sinema2
4:3
Super Live1
Sinema1
Altyazı
<b>14:9</b>

# Resim Kontrolleri

## Resim Konumu

Resim konumu bireysel tercihlere uyacak şekilde ayarlanabilir ve özellikle harici girdiler için yararı olabilir.

- 1 AYARLAR menüsünde Resim pozisyonu vurgulanana kadar aşağı'ya basın.

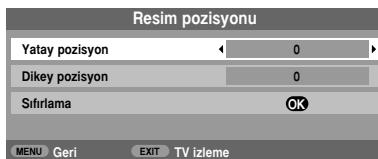


- 2 Seçilmiş olan resim formatındaki mevcut seçenekleri görmek için OK'e basın.

- 3 Herhangi bir seçeneği seçmek için yukarı ve aşağı'ya basın, sonra ayarlamak için sol ve sağ'a basın.

Seçenekler, seçilmiş geniş ekran formatına bağlı olarak ve bağlı ekipman izlenirken, değişiklik gösterecektir.

Sinema2'de:



Orijinal fabrika ayarlarına dönmek için, Resim pozisyonu menüsündeki Sıfırlama'i seçin ve OK'e basın.

## Arka Işık

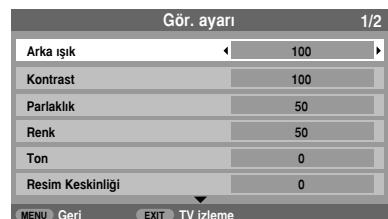
Arka Işık'ın ayarlanması, izlenirken ekrandaki netliği artırabilir.

- 1 RESİM menüsünde Gör. ayarı'ı seçmek için aşağı'ya basın sonra OK'e basın.



- 2 Gör. ayarı menüsünde Arka Işık'ı seçmek için aşağı'ya basın.

- 3 Ayarlamak için sol veya sağ'a basın.



# Resim Kontrolleri devamı

## Resim tercihleri

Bu televizyon, resim stilini bireyselleştirme seçeneği sunar. Mevcut farklı stilleri görüntülemek için düğmesine basın:

**Görüntü modu-1** ila **3** önceden ayarlanmış seçeneklerdir ve televizyondaki birçok özelliği/ayarı etkiler. **Görüntü modu-M** ayrıntılı aşağıda verildiği şekilde sizin kendi ayarlarınızı kaydeder:

- 1 RESİM menüsünden Gör. ▼ seçin.



- 2 Kontrast, Parlaklık, Renk, Ton ve Resim keskinliği ayarlamak için sol veya sağa kullanın.

## Siyah genleşme

**SIYAH FON**, resimdeki karanlık alanların kuvvetini artırarak resmin netliğini iyileştirir.

- 1 Gör. ayarı menüsünde **SIYAH FON** vurgulanana kadar aşağıya basın.



- 2 Açık ve Kapalı arasında seçim yapmak için sol ve sağa basın. Bu etki yayına bağlıdır ve en çok koyu renkler üzerinde farkedilir.

## MPEG NR - Parazit Azaltımı

DVD izlerken, bazı sözcükler veya resim öğeleri çarpılabilir ya da piksellerleştirilebilir. **MPEG Gürültü s. azalt** özelliği, kenarları düzgünleştirerek bu etkiye azaltır.

- 1 Gör. ayarı menüsünden **MPEG Gürültü s. azalt**'yı seçin. Tercihinize uyacak bir ayar seçmek için sol veya sağa kullanın.

## DNR - Dijital Parazit Azaltımı

**DNR**, parazit etkisini azaltmak için, zayıf bir sinyalin ekranındaki görüntüsünü 'yumuşatmanıza' olanak sağlar.

- 1 Gör. ayarı menüsünden **DNR**'yı seçin. Ayarlamak için sol veya sağa kullanın. Fark her zaman anlaşılması güç (ayar çok yüksek olduğunda resim kalitesinde kayba yol açabileceğinden en iyi sonucu elde etmek için düşük ayarları kullanın).

## Renk sıcaklığı

**Renk Sicaklığı**, kırmızı veya mavi renk tonunu artırarak resmin 'sıcaklığını' veya 'soğukluğunu' artırır.

- 1 Gör. ayarı menüsünde, **Renk Sicaklığı** vurgulanana kadar aşağıya basın.



- 2 Tercihinize göre **Cool**, **Normal** ve **Warm** arasında seçim yapmak için sol veya sağa basın.

# Resim Kontrolleri devamı

## 3D Renk Yönetimi

**3D Renk yönetimi** seçili olduğunda, **Zemin renk ayarı**'nın özelliği kullanılabilir.

- 1 RESİM menüsünde **3D Renk yönetimi**'nı seçmek için aşağı'ya basın.



- 2 Açıktır veya Kapalıdır'ı seçmek için sol ya da sağ'a basın.

## Zemin Renk Ayarı

**Zemin renk ayarı** özelliği, bireysel tercihe uyacak şekilde tek tek renklerin ayarlanmasına olanak tanır. Bu özellik, harici bir kaynak kullanılırken yararlı olabilir.

- 1 RESİM menüsünde **Zemin renk ayarı**'nı seçmek için aşağı'ya basın ve sonra OK'e basın.



- 2 Bir seçenek'i seçmek için yukarı veya aşağı'ya basın ve sonra ayarlamak için sağ'a basın.



Orijinal fabrika ayarlarına dönmek için **Sıfırlama**'yı seçin ve OK'e basın.

## Sinema Modu

*İzlenen filmde veya programda çizgiler ya da pürüzlü kenarlar varsa, **Sinema mod** resimleri düzgünleştirerek bu hataların düzeltilemesine yardımcı olabilir.*

- 1 RESİM menüsünde aşağı'ya basarak **Sinema modu**'nu seçin.



- 2 Açıktır veya Kapalıdır'ı seçmek için sol ya da sağ'a basın.

**NOT:** Altyazılı bir DVD oynatıldığında bu mod doğru çalışmamayabilir.

# Resim Kontrolleri devamı

## Otomatik format (Geniş ekran)

Bu televizyona gerçek Geniş ekranlı bir resim gelince ve **Otomatik format Açık** ise, televizyonu önceki ayar ne olursa olsun otomatik olarak geniş ekran formatında gösterilecektir.

- 1 MENU'ye basin ve **sol** veya **sağ** kullanarak **FONKSİYON** menüsünü seçin.



- 2 Otomatik formatı vurgulamak için **aşağı**'ya basin ve sonra **Açık** veya **Kapalı**'yı seçmek için **sol** ya da **sağ**'a basin.

## 4:3 Büüt

4:3 Büüt etkin kılınmışken, boyut değiştirme sistemi 4:3 programlarını tam ekran görüntüye değiştirir.

- 1 FONKSİYON menüsünde **4:3 Büüt** vurgulamak için **aşağı**'ya basin.



- 2 Açık veya Kapalı'yı seçmek için **sol** ya da **sağ**'a basin.

## Mavi ekran

**Mavi ekran** seçildiğinde, ekran maviye döner ve sinyal alınmadığı zaman televizyon sessiz moduna geçer.

- 1 FONKSİYON menüsünde **Mavi ekran**'ı vurgulamak için **aşağı**'ya basin.
- 2 Açık veya Kapalı'yı seçmek için **sol** ya da **sağ**'a basin.

## Yan panel ayarı

**Yan panel** özelliği, 4:3 veya 14:9 formatındayken ekranın her iki tarafındaki bandı koyulaştırır veya açar. Bu, görüntünün bantta tutulmasını önlemeye yardımcı olduğu gibi, parlak veya koyu görüntünün daha rahat izlenmesini sağlar.

- 1 FONKSİYON menüsünde **Yan Panel** vurgulanana kadar **aşağı**'ya basin.



- 2 Ayarlamak için **sol** veya **sağ**'a basin.

# Panel kilidi, zaman gösterimi, stereo/iki dilli yayınlar, zamanlayıcı

## Panel kilidi

**Kilitleme** televizyon üzerindeki düğmeleri etkisiz kılar.  
Uzaktan kumanda üzerindeki düğmeler ise kullanılabilir.

- 1** FONKSİYON menüsünden **Kilitleme**'u seçin ve sol veya **sağ'a** basarak **Açık** veya **Kapalı**'yı seçin.



Kilitleme açık konumdayken, televizyonun düğmelerine basıldığında ekranda bir hatırlatma mesajı görünecektir.  
**Bekleme** düğmesine basılırsa, televizyon kapanacaktır.  
Bu durumda, televizyon yalnızca uzaktan kumanda kullanılarak bekleme modundan çıkışılabilir.

## Zaman Gösterimi

*Time display* özelliğinin, zamanın televizyon ekranında gösterilmesini (metin hizmeti) sağlar.

Zamanı görebilmek için normal televizyon yayınıni izlerken düğmesine basın. 5 saniye süreyle ekranда zamanı göreceksiniz.

## Stereo ve iki dilli yayınlar

Eğer stereo veya iki dilli yayın yapılyorsa, her defasında program konumu değiştirildiğinde Stereo ya da **İki kanal** sözcükleri ekran da görünecek ve birkaç saniye sonra yok olacaktır. Eğer yayın stereo değilse, Mono sözcüğü belirecektir.

**Stereo... Stereo** veya **Mono**'yu seçmek için düğmesine basın.

**Bilingual...** bilingual yayın çok nadirdir. Eğer böyle yayın yapılyorsa, **İki kanal** sözcüğü ekran da görünecektir. İstenilen program numarasını seçin ve **İki kanal** sözcüğü görüntüyü gelirse, düğmesine basarak **1. Dil**, **2. Dil** veya **Mono** arasında seçiminizi yapın.

## Zamanlayıcı

Belirli bir süre sonra televizyonun kendi kendine **Kapalı** veya **Açık** konuma geçmesi içindir.

- 1** MENU'ye basın ve **TIMER** menüsünü seçmek için sol veya **sağ'a** basın.



- 2** **Açıma zamanlayıcı** veya **Otoma kapan**'ı seçmek için **aşağı'a** basın. İstenilen zamanı ayarlamak için sayı düğmelerini kullanın. Örneğin, 1,5 saat sonra televizyonu kapatmak için 01:30 girin veya 10 dakikalık aralıklarla artırmak/azaltmak için **sağ'a** basın.

- 3** **Otoma kapan**'ı ayarlarken bitince **EXIT'e** basın. **Açıma zamanlayıcı**'yı ayarlarken, **Pozisyon**'ı seçmek için **aşağı'a** basın ve istenilen program konum numarasını girin ve sonra televizyonu bekleme moduna almak için düğmesine basın. Şimdi, televizyonun öndeği yeşil Açıma zamanlayıcı göstergesi yanacaktır.

SCART kablosuyla bağlanmış herhangi bir ekipman varsa, timer devreye girince görüntülenmesini önlemek için Bekleme moduna alınmak zorundadır.

**Açıma zamanlayıcı** ayarlandıktan sonra, herhangi bir anda düğmesine basılarak televizyon kapatılabilir. Ayarlanmış olan süre geçene kadar YEŞİL Açıma zamanlayıcı göstergesi açık kalacak ve süre dolunca televizyon seçilmiş olan kanala gidecektir. Bu özellik, favori programınızı kaçırmanızı yardımcı olabilir.

- 4** **Açıma zamanlayıcı/Otoma kapan**'ı iptal etmek için her konumda sıfır girin.

# PC ayarları - resim konumu, saat fazı, numune saatı, sıfırla

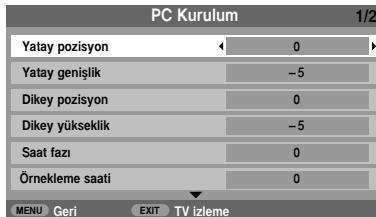
## Resim konumu

PC'yi bağlayın ('Bir Bilgisayar Bağlanması' bölümünde gösterildiği gibi) ve televizyon ekranında bir resim görünmesini sağlayın. Şimdi resim konumu bireysel tercihlere uyacak şekilde ayarlanabilir.

- 1 PC'yi seçmek için düğmesine basın ve sonra AYARLAR menüsünden PC Kurulum'u seçin.



- 2 OK'e basın. Bir seçenek seçmek için yukarı ve aşağı'ya basın ve sonra ayarlamak için sol veya sağ'a basın.



## Saat fazı

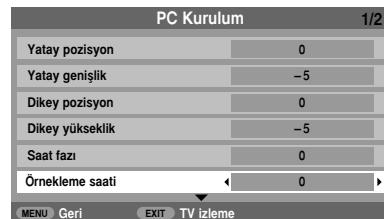
Saat fazı LCD görüntüyülemeyle PC sinyeline uyar. Bu ayarlandığında, yatay çizgiler ve resimdeki bulanık görüntü kaybolabilir.

- 1 AYARLAR menüsünden PC Kurulum vurgulanana kadar aşağı'ya basın.
- 2 Seçmek için OK'e basın ve sonra Saat fazı'ı vurgulamak için aşağı'ya basın.
- 3 Resim netleşene kadar ayarlamak için sol veya sağ'ı kullanın.

## Numune saatı

Örnekleme saatı ayarlandığında, tarama başına atım sayısı değişir. Böylelikle, ekrandaki düşey çizgiler temizlenmiş olur.

- 1 AYARLAR menüsünden PC Kurulum vurgulanana kadar aşağı'ya basın.
- 2 Seçmek için OK'e basın ve sonra Örnekleme saatı'ı vurgulamak için aşağı'ya basın.



- 3 Resim netleşene kadar ayarlamak için sol veya sağ'ı kullanın.

## Sıfırlama

Orjinal fabrika ayarlarına dönmek içindir.

- 1 AYARLAR menüsünden PC Kurulum vurgulanana kadar aşağı'ya basın.
- 2 Seçmek için OK'e basın ve sonra Sıfırlama'ı vurgulamak için aşağı'ya basın.
- 3 OK'e basın.

NOT: HDMI aracılığıyla bir PC bağlı olduğunda, bu fonksiyonların hiçbirini çalışmayaçaktır.

# Girdi seçimi ve AV bağlantıları

GiRDİ ve ÇIKTI soketleri tanımlandığında, televizyon bağlanacak ekipmanları tanır. Televizyonun arkasına yapılacak bağlantılarla ilgili öneriler için sayfa 7'ya bakın.

Çoğu medya kaydedici ve dekoderler televizyonu doğru Girdi soketine bağlamak için SCART kablosu aracılığıyla sinyal gönderir.

Alternatif olarak, bağlanan ekipmandan gelen resim görününe kadar harici kaynak seçimi düğmesine basın.

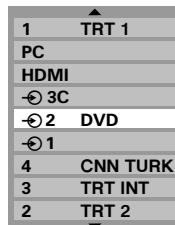
Bağlanan ekipmanı, BİLEŞEN VİDEO GiRDİSi'ü (**EXT3C**) kullanarak görüntülemek amacıyla bu düğme kullanılmalıdır.

Görsütlünen S, örneğin (**EXT 2S**), girdinin S-Video sinyali için ayarlandığını işaret eder.

## Girdi seçimi

Televizyon otomatik olarak değişmezse, *Input Selection*'ı kullanın.

- 1** Herhangi bir anda 'e bastığınızda, tüm kaydedilmiş programları ve harici ekipmanları gösteren bir liste ekranı gelecektir. Vurgulamak için yukarı ve aşağı'ı seçmek için **OK**'ı kullanın.



HDMI, televizyonun arkasında *Giriş HDMI*'ye bağlanmış olan ekipmani görüntüye getirir. 1080i Yüksek netlik sinyali ile en iyi performansı vermesi için tasarlanmıştır.

PC, televizyonun arkasında *Giriş RGB/PC*'ye bağlanmış bilgisayarın görüntüye getirir.

**NOT:** PC girdisi ve Bileşen Video EXT3 aynı anda bağlanamaz.

## GiRDİ sinyal seçimi

Bu, televizyonun arkasındaki SCART 2'ye (**EXT2**) giden sinyalin türünü belirler. Bağlanan ekipman için lütfen üreticinin talimatlarına bakın.

- 1** AYARLAR menüsünde, **AV bağlantı** vurgulanana kadar aşağı'ı basın ve sonra **OK**'e basın.



- 2** Sol veya sağ'ı kullanarak, **EXT2** için istenilen *girdi* olarak ya **AV**'yi ya da **S-VIDEO**'yu seçin.



Eğer renk yoksa, alternatif ayarı deneyin.

Türkçe

# Girdi seçimi ve AV bağlantıları devamı

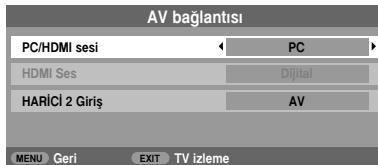
## PC ses

Bağlanmış bir PC'den ses alabilmek için, ses kablosunu televizyonun arkasına takın ('Bilgisayar bağlanması' bölümünde gösterildiği gibi), sonra **PC/HDMI sesi ayarlarını kullanın.**

- AYARLAR menüsünde, **AV bağlantısı** vurgulanana kadar **aşağı**ya basın ve sonra **OK**'e basın.



- PC/HDMI sesi'yu vurgulayın ve **PC** seçeneğini seçmek için **sağ**'ı kullanın.



**NOT:** PC seçeneğinin seçilmesiyle, HDMI dijital sese zorlanacaktır.

## HDMI ses

Eğer bağlanmış HDMI kaynağı **dijital sesi** desteklemezse, ses kablosunu televizyonun arkasındaki **PC/HDMI sesi**'ya takın ('Bilgisayar bağlanması' bölümünde gösterildiği gibi). Sonra **HDMI ses** ayarlarını kullanın.

- AYARLAR menüsünde, **AV bağlantısı** vurgulanana kadar **aşağı**ya basın ve sonra **OK**'e basın.



- AV bağlantısı menüsünde **PC/HDMI sesi** vurgulanana kadar **aşağı**ya basın ve **sağ**'ı kullanarak **HDMI**'i seçin.
- Sonra **HDMI ses**'yu vurgulayın ve **sol** veya **sağ**'ı kullanarak **Otomatik**, **Dijital** ya da **Analog**'u seçin.



Eğer ses yoksa, alternatif ayarı seçin.

**NOT:** HDMI hem dijital hem de analog sesi destekler.

Belirli formatlardaki DVD disketler bu televizyondan çıktı alamayabilir (32/44.1/48kHz ve 16/20/24 bitler kabul edilir).

# Metin hizmetleri - ayar, genel bilgiler, Otomatik ve Liste modları

Bu televizyonun çok sayfalı metin belleği vardır ve yüklenmesi biraz zaman alır. İki metin görüntüleme **Modu** sunar. **Otomatik** modu, eğer varsa, **Fastext**'i görüntüler. **LİSTE** modu ise, favori sayfalarınızı kaydeder.

## Mod seçimi

*Metin karakter ayarı, AYARLAR menüsündeki language setting [dil ayarı] tarafından otomatik olarak seçilecektir.*

- 1 FONKSİYON menüsünden Teletekst'i seçin.
- 2 Sol veya sağ ile Otomatik veya LİSTE'i seçin ve sonra EXIT'e basın.



## Metin bilgileri

### // düğmeleri:

Metin hizmetlerini görmek için // düğmelerine basın. Metni, normal yayınlanan resmin üzerine yerleştirmek için yeniden basın ve normal görüntüye geçmek için yine basın. Metin iptal edilene kadar programlar değiştirilemez.

Gösterilen ilk sayfa başlangıç sayfasıdır.

Sayı düğmeleri kullanılarak, renkli düğmeli basılarak 3 haneli sayıda numarası girilmek suretiyle herhangi bir metin sayfasına erişilebilir. Ayrıca, P ▲ düğmesine basıldığında bir sonraki ve P ▼ düğmesine basıldığında ise bir önceki sayfaya gidilebilir.

Altyazılı sayfa 888'de mevcuttur.

### Alt sayfalar

Eğer alt sayfa mevcutsa, ekrandaki sayfayı değiştirmeden otomatik olarak belleğe yüklenecektir.

Alt sayfalarla erişmek için düğmesine basın ve sonra görüntülemek için P ▲ ve P ▼ düğmelerini kullanın. Ekranın kenarında numaralı bir çubuk görünecektir.

Görmekte olduğunuz alt sayfa vurgulanacak ve televizyon'a yeni alt sayfalar yüklenince, bu sayfaların yüklenğini işaret etmek için numaraların rengi değişecektr.

Bu alt sayfalar, yeni bir sayfa seçilene veya normal TV modunda kanal değiştirilene kadar görüntülenmek için mevcut olacaktır.

## Otomatik'yu kullanarak sayfalarda gezinti

Eğer **Fastext** mevcutsa, ekranın altında dört renkli başlık belirecektir.

Dört konudan birine erişmek için uzaktan kumanda üzerindeki aynı renkli düğmeye basın.

Metin sistem(ler)in hakkında daha fazla bilgi edinmek için yayınlanan metin dizin sayfasına bakın ya da yerel Toshiba acentanızla danışın.

## LİSTE'i kullanarak sayfalarda gezinti

Ekranın alt bölümündeki dört renkli seçenek, televizyonun belleğine programlanmış 100, 200, 300, 400 gibi numaralarıdır. Bu sayfaları görmek için karşılık gelen renkteki düğmelere basın.

Bu kaydedilmiş sayfaları değiştirmek için karşılık gelen renkteki düğmeye basın ve 3 haneli sayıyı girin. Bu numara ekranın sol üst tarafında değişecek ve ilgili renkte vurgulanmış olacaktır.

Kaydetmek için OK'e basın. Ekranın altındaki çubuklar beyaz renkte yanıp sönecektir. **Ne zaman OK'e basılsa altta gösterilen dört sayıda numarasının tümü kaydedilecek ve bir önceki numaralar kaybolacaktır.**

Eğer OK'e basılmazsa, metin iptal edildiğinde yapılmış olan seçim unutulacaktır.

3 haneli sayıda numarası girerek diğer sayfalar görüntülenebilir. Ancak OK'e BASMAYIN yoksa bu sayfalar kaydedilir.

# Metin hizmetleri devamı

## - kontrol düğmeleri

Aşağıda uzaktan kumanda metin düğmelerinin işlevleri hakkında açıklamalar verilmektedir.



Dizin sayfasına/ilk sayfaya erişim sağlamak için düğmesine basın. Görüntüye gelecek olan sayfa yayını kuruluşa bağlıdır.



Bir sayfa metni görüntülemek için:

Metni görüntülemek için düğmesine basın. Normal resim üzerine metni yerleştirmek için yeniden basın ve normal görüntüye geçmek için yine basın. Bu yapılmadan programlar değiştirilemez.



Alt sayfalara erişmek için:

Mevcut olduğunda alt sayfaları görüntülemek amacıyla ve ile birlikte kullanmak için.



Gizli metni göstermek için:

Bulmaca ve fıkra sayfalarındaki çözümleri görmek için düğmesine basın.



İstenen bir sayfayı ekranda tutmak için:

Bir metin sayfası ekranда tutulmak istendiğinde yararlıdır. düğmesine basınca ekranın üst sol tarafında simboli bilirecektir. Düğmeye yeniden basılıncaya kadar bu sayfa ekranda kalacaktır.



Metnin görüntü boyutunu büyütmek için:

Sayfanın üst yarısını büyütmek için düğmesine bir defa basın, sayfanın alt yarısını büyütmek için bir defa daha basın. Yeniden bastığınızda sayfa normal boyutuna dönecektir.



Normal resmi izlerken bir sayfanın seçilmesi:

Sayfa numarasını girip düğmesine bastığınızda normal resim görüntüye gelecektir. Televizyon, ekranın üst tarafında sayfa numarasını görüntüleyerek, sayfanın mevcut olduğunu işaret edecektir. Sayfayı görmek için düğmelerine basın.

Flaş haberleri görüntülemek için:

Seçilmiş olan metni hizmeti için flaş haber sayfasını seçin (metin hizmetinin dizin sayfasına bakın). düğmesine basın. Flaş haberler yayınlandıça görüntüye gelecektir. İptal etmek için düğmelerine yeniden basın.

Program değiştirilmeden önce flaş haber sayfası iptal edilmek zorundadır.



Kanal değiştirmeden önce metni iptal etmemi unutmayın. düğmesine iki defa basın.

# Soru ve Yanıtlar

En sık sorulan soruların yanıtlarını aşağıda bulacaksınız.

Daha fazla bilgi edinmek için [www.toshiba.co.uk](http://www.toshiba.co.uk) web sitesine bakın.

## S Neden ses ve görüntü yok?

**Y** Televizyonun beklenme modunda olmadığını kontrol edin. Elektrik fışını ve tüm elektrik bağlantılarını kontrol edin.

## S Görüntü var ancak neden renk yok veya çok az?

**Y** Harici bir kaynak kullanılırken, örneğin düşük kaliteli bir video kaset, renk çok azsa veya yoksa, bazen bu konuda biraz iyileştirme yapılabilir. Renk, en iyi renk sistemini otomatik olarak görüntülemek için fabrika ayarı olarak **Otomatik**'ya ayarlanmıştır.

En iyi renkte olduğunu kontrol etmek için:

- 1 Harici kaynak oynatılırken, **AYARLAR** menüsünden **Elle ayarlama**'yı seçin.



- 2 Otomatik, PAL, SECAM, NTSC 4. 43 veya 3. 58 arasında seçim yapmak için **aşağı** veya **yukarı**'yı kullanın.

## S Oynatılmakta olan video/DVD neden ekranda görünmüyorum?

**Y** VCR veya DVD'nin televizyona sayfa 7'da gösterildiği gibi bağlılığından emin olun ve sonra **→** düğmesine basarak doğru girdiyi seçin.

## S Video görüntüsü iyi ama neden ses yok?

**Y** Tüm kablo bağlantılarını kontrol edin.

## S Görüntü var ama neden ses yok?

**Y** Ses ayarının düşük düzeyde olup olmadığını veya sessiz modunun seçili olmadığını kontrol edin.

## S VCR/DVD görüntüsü neden siyah beyaz?

**Y** S-VIDEO veya AV olarak doğru **girdinin** seçilmiş olduğunu kontrol edin. **AV bağlantıları** sayfasına bakın (sayfa 23).

## S Başka neler görüntüyü bozar?

**Y** Parazit veya zayıf sinyal. Farklı bir televizyon kanalını deneyin. **Manuel hassas ayar** yardımcı olabilir.

- 1 **Manuel arama** menüsünü seçin. İstasyonu vurgulayın ve **OK**'e basın ve sonra **Manuel hassas ayar** seçmek için **sağa**'yı basın.

- 2 En iyi görüntü ve sesi ayarlamak için **yukarı** ve **aşağı**'yı kullanın. Önce **OK**'e sonra **EXIT**'e basın.



## S Televizyonun ön tarafındaki kontroller neden çalışmıyor?

**Y** Panel kilitleme'un **AÇIK** olmadığını kontrol edin

## S Uzaktan kumanda neden çalışmıyor?

**Y** Uzaktan kumandanın yan tarafındaki düğmenin TV modunda olduğunu kontrol edin. Pillerin bitmiş olmadığını ve doğru takıldığını kontrol edin.

## S Neden ekranda sürekli bir mesaj var?

**Y** **[i]** düğmesine basarak bu mesajı uzaklaştırın.

## S PC modundayken neden ekranda dişey çizgiler var?

**Y** Örnekleme saat'in ayarlanması gerekebilir. **AYARLAR** menüsünden **PC Kurulum'u** seçin, **Örnekleme saat'i**'u vurgulayın ve çizgiler yok olana kadar ayarlayın.

# Soru ve Yanıtlar

devamı

**S** PC modundayken neden ekranда yatay çizgiler ve/veya bulanık görüntü var?

**Y** Saat fazı'ın ayarlanması gerekebilir. AYARLAR menüsünden PC Kurulum'ı seçin, Saat fazı'ı vurgulayın ve çizgiler yok olana kadar ayarlayın.

**S** Neden metinle ilgili sorunlar var?

**Y** Metnin iyi performans göstermesi kuvvetli yayın sinyaline bağlıdır. Bunun için antenin çatıda veya çatı arasında olması gereklidir. Eğer metin okunaksızsa veya çarpılıyorsa, anteni kontrol edin. Metin hizmetinin ana dizin sayfasına gidin ve Kullanıcı Kılavuzuna bakın. Burada metnin temel kullanımı biraz ayrıntılı olarak açıklanmaktadır. Metnin nasıl kullanılacağı hakkında daha fazla bilgi edinmek istiyorsanız, metin bölümüne bakın.

**S** Neden metin alt sayıları yok?

**Y** Yayınlanmamış olabilir veya yüklenmemiş olabilir. Erişmek için düğmesine basın. (Metin bölümüne bakın).

**S** Neden dört renkli metin numaraları görünüyor ancak metin yok?

**Y** Harici bir kaynak, örneğin DVD veya VCR, izlenirken Metin seçilmiş. Bu durumda, ekranда metin görünmez veya bilgi olmadığını belirten bir kutu ekranда görünebilir. Erişim için bir yayın kanalı seçin ve // düğmesine basın.

**S** Bir NTSC kaynağı oynatıldığında renkler neden doğru değil?

**Y** Kaynağı SCART kablosuyla bağlayın ve oynatın. AYARLAR menüsünden Elle ayarlama'ı seçin.



**1** Rengi Otomatik'ya ayarlayın ve çıkış.

**2** Gör ayarı menüsüne gidin ve renk tonunu ayarlayın.

**S** HDMI aracılığıyla bağlanmış PC'den neden ses gelmiyor?



OK düğmesine basıp 5 saniye süreyle basılı tutun - Lip Sync Latency menüsü belirecektir. Açık ve Kapalı arasında seçim yapın.



# Notlar

Kendi kayıtlarınız için

## Ekranın ve kabinin temizlenmesi...

*Elektriği kesin, ekranı ve kabini yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin. Hasara neden olabileceğinin ekranda ve kabinde cila veya solvent kullanmamanızı öneririz.*

## Bertaraf edilmesi...

*Aşağıdaki bilgiler yalnızca AB üyesi ülkeler içindir:*

*Sembolin kullanımı bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerekebileceğini işaret etmektedir. Bu ürünün doğru biçimde bertaraf edilmesini sağlayarak, bu ürünün uygunsuz biçimde işlem görmesi sonucu çevre ve insan sağlığı üzerinde olası olumsuz etkilerinin önlenmesine yardımcı olacaksınız. Bu ürünün geri kazanımı amacıyla daha fazla bilgi edinmek için yerel belediyeyle, evsel atık bertaraf hizmetleriyle veya ürünü satın aldığınız dükkanla lütfen bağlantı kurunuz.*



Türkçe

# Notlar

Kendi kayıtlarınız için

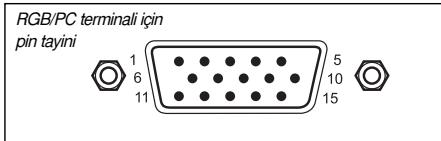
# Bilgi

*Herhangi bir harici ekipman bağlamadan önce, tüm elektrik düğmelerini kapatın. Eğer elektrik düğmesi yoksa, duvardaki prizden fişi çekin.*

## Bilgisayar bağlanması

Mini D-alt 15 pin konektör için sinyal bilgileri

Pin No.	Sinyal adı	Pin No.	Sinyal adı
1	R	9	BG
2	G	10	Toprak
3	B	11	BG
4	BG (Bağlı değil)	12	BG
5	BG	13	H-sync
6	Toprak	14	V-sync
7	Toprak	15	BG
8	Toprak		



## HDMI aracılığıyla bir DVD/STB'nin bağlanması

HDMI terminallerinden gelen kabul edilebilir video sinyalleri

H. Etkin	V. Etkin	I/P	H. Frekans (kHz)	V. Frekans (Hz)	Piksel Frekans (MHz)
720	576	Prog	31.250	50.000	27.000
1280	720	Prog	37.500	50.000	74.250
1920	1080	Int	28.125	50.000	74.250
640	480	Prog	31.469	59.940	25.175
720	480	Prog	31.469	59.940	27.000
1280	720	Prog	44.955	59.940	74.176
1920	1080	Int	33.716	59.940	74.176
640	480	Prog	31.500	60.000	25.200
720	480	Prog	31.500	60.000	27.027
1280	720	Prog	45.000	60.000	74.250
1920	1080	Int	33.750	60.000	74.250

Int = Binişim; Prog = Aşamalı

# Spesifikasyonlar ve aksesuarlar

Yayın sistemleri/kanallar		Stereo		Nicam 2 taşıyıcı sistem		
PAL-I	UHF UK21-UK69					
PAL-B/G	UHF E21-E69 VHF E2-E12, S1-S41	Görünebilir Ekran Boyu (Yaklaşık)	Model 26 32 37 42	66 cm 80 cm 94 cm 107 cm		
SECAM-L	UHF F21-F69 VHF F1-F10, B-Q					
SECAM-D/K	UHF R21-R69 VHF R1-R12	Görüntü		16:9		
Video Girdisi	PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43	Ses çıkışları (%10 çarpılımda)	Ana	10 W + 10 W		
Harici bağlantılar		Enerji tüketimi (Yaklaşık)	Model 26 32 37 42	118 W 155 W 177 W 233 W		
EXT1	Girdi	21-pin SCART	RGB, A/V			
EXT2	Girdi	21-pin SCART	A/V, S-video	Bekleme (Yaklaşık)	Model 26 32 37 42	<1 W <1 W <1 W <1 W
EXT3	Girdi	Fono jaklar Fono jaklar	Y, P <sub>B</sub> /C <sub>B</sub> , P <sub>R</sub> /C <sub>R</sub> A/V	Boyunlar (Yaklaşık)	Model 26 32 37 42	52cm (Y) 67 cm (G) 28 cm (D) 60 cm (Y) 80 cm (G) 29 cm (D) 67 cm (Y) 92 cm (G) 29 cm (D) 73 cm (Y) 103 cm (G) 34 cm (D) (Yükseklik boyutu ayak yüksekliğini de içerir.)
EXT3	Girdi (Yan)	Fono jak Fono jaklar	Video Ses L + R	Ağırlık (Yaklaşık)	Model 26 32 37 42	13,5 kg 18 kg 22 kg 27,5 kg
HDMI	Girdi	HDMI (LIP SYNC)		Kulaklık soketi		3,5mm stereo jak
PC	Girdi	Mini D-alt 15 pin	Analog RGB sinyal	Aksesuarlar		Uzaktan kumanda 2 pil (AAA, IEC R03 1.5V)
PC/HDMI Ses		Fono jaklar	Ses L + R			
Sabit Ses Çıktısı		Fono jaklar	Ses L + R			



Geri kazanılmış kağıt üzerine basılmıştır. %100 Klorsuzdur.

© Toshiba Information Systems (U.K.) Limited

Tüm hakları saklıdır.

Yazılı izin almaksızın kısmen veya tamamen kopyalanması kesintilikle yasaktır.

**Toshiba Information Systems (U.K.) Limited**

Tüketiciler Ürünlere Bölümü,

Avrupa Hizmet Merkezi,

Admiralty Way, Camberley,

Surrey, GU15 3DT, Birleşik Krallik

Spesifikasiyonlar bildirimde bulunmadan değiştirilebilir.

Zushi Illustration & Visualisation, Bristol, Birleşik Krallik tarafından üretilmiştir.

# Notes

# Notes